



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703-1598

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: Luis Marsillach Burbano

Red. y Admón.: Rbla. Cataluña, 10, 4.º - Teléf. 231-51-04 ● Talleres de "La Vanguardia". Tallers, 62

## ALFOMBRAS PRESAS

UNA CASA, UN GRAN SURTIDO, TODOS LOS PRECIOS

CALLE COQUELLA, NUM. 9 (frente Avenida Puerta del Ángel)

Sucursal ampliada con sección TAPIFERIA, Navas de Tolosa, núms. 534-536 (próxima Plaza Maragall)

## Hacia la formación de un Gobierno civil en el martirizado Vietnam del Sur

SE PROPONE LA CREACION DE UN CONSEJO DE AMPLIA BASE REPRESENTATIVA

Sería un primer paso para preparar las elecciones generales

Saigón, 24. — Vietnam del Sur ha dado un paso más para la elección de un Gobierno civil la pasada noche cuando un comité preparatorio propuso el nombramiento de un Consejo de por lo menos 96 miembros repartidos entre las 48 circunscripciones provinciales y municipales y con participación de los más importantes grupos políticos y religiosos para conducir a la nación a unas elecciones generales dentro de los próximos 140 días.

El nuevo Consejo tendrá como misión preparar el borrador de una ley que será promulgada por el «directorio» de generales actualmente en el poder, según indican los observadores.

Además el nuevo Consejo realizará el escrutinio de los candidatos excluyendo a neutralistas y comunistas y también supervisar la campaña y ayudará a la organización y supervisión de la propia votación.

### Dos «Mig» derribados

Saigón, 24. — Dos aviones «Mig-3» de fabricación soviética, fueron derribados ayer sobre Vietnam del Norte.

Pertenecían a una escuadrilla de seis que acudía a atacar a una formación de bombarderos norteamericanos.

Uno de los bombarderos «F-105» fue derribado por el fuego antiaéreo. — EFE.

### Ataque a una fábrica textil

Saigón, 24. — Los guerrilleros atacaron anoche y prendieron fuego a una factoría textil a 11 kilómetros de Saigón.

Las tropas gubernamentales encargadas de la protección de la fábrica sufrieron ligeras pérdidas en el tiroteo librado con los atacantes. Resultó muerto un paisano y buena parte del equipo ligero de la factoría fue saqueado. — EFE.

### Estados Unidos han perdido trescientos cuarenta aviones

Moscú, 24. — La agencia oficial soviética de noticias Tass afirma hoy que 340 aviones de los Estados Unidos fueron derribados sobre territorio de Laos desde el 17 de mayo de 1964. — EFE.

## HUELGA DE PERSONAL DE PRENSA EN NUEVA YORK

ES LA TERCERA QUE SE PRODUCE EN CUATRO AÑOS

Probablemente, hoy sólo aparecerá un periódico vespertino

Nueva York, 24. — La tercera huelga en cuatro años del personal de los periódicos de Nueva York ha comenzado hoy, luego de que se rompieran las negociaciones entre los representantes sindicales y los de las direcciones de los tres diarios que tienen un plan de reducción de sus empleados.

Diez gremios sindicales han puesto piquetes ante las oficinas de una nueva compañía editorial que ha de ser formada con arreglo a la reorganización, con el fin de que salga la primera edición, mañana, de un nuevo periódico resultante de esa unión: «The World Journal Tribunes».

Los dirigentes sindicales se proponen emplazar piquetes este mediodía (21 hora española), frente a la imprenta, redacción y administración de las tres publicaciones unidas: «The Herald Tri-

bunes», «The Journal American» y «The World Telegram and Sun».

Otros dos importantes diarios neoyorkinos —«The New York Times» y «The Daily News»— decidirán hoy, más tarde, si cerrarán en señal de solidaridad.

Si esto sucediera, Nueva York —la mayor ciudad de América— se quedaría el lunes con un solo periódico: «The New York Post», vespertino que se retiró de la Asociación de Publicistas durante la huelga del pasado otoño y que se espera aparezca normalmente suceda lo que suceda.

La disputa laboral se centra sobre las compensaciones de dos mil empleados que perderán sus puestos con arreglo al plan de unión de los tres periódicos anteriormente mencionados. — EFE.

## Clausura de la Asamblea Hispano-Americano-Luso-Filipina de Turismo



Madrid. — En el salón de actos del Ministerio de Información y Turismo se ha celebrado la solemne clausura de la Asamblea Hispano-Americana - Portuguesa - Filipina de Turismo, bajo la presidencia del vicepresidente del Gobierno español, capitán general Muñoz Grandes, al que acompañaban el ministro señor Fraga Iribarne —a quien vemos en la fotografía haciendo uso de la palabra— y otras destacadas personalidades de los países que han participado en dicha Asamblea. (Foto Cifra)

## El ministro de Información llega a Galicia

Almorzó en Santiago con sus padres

Santiago de Compostela, 24. — El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, llegó hoy en el avión de Madrid, a las dos de la tarde. Fue recibido por el gobernador civil accidental de la provincia, señor Puga Ramón; alcalde de Santiago, señor López Carballo; rector de la Universidad, profesor Echeverri; delegado provincial de Información y Turismo, señor Serrano Castilla, y otras personalidades. También acudieron varios familiares suyos, que residen en Santiago.

El ministro almorzó en compañía de sus padres, y al atardecer salió con dirección a Lugo, donde mañana pronunciará la conferencia inaugural del curso universitario de primavera. — Cifra.

El señor Fraga, hijo adoptivo de la provincia de Lugo

Lugo, 24. — El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, llegó a su villa natal de Villalba, procedente de Santiago de Compostela.

Mañana asistirá a diversos actos, entre los cuales destaca la entrega, en el Palacio Provincial, del título de hijo predilecto de la provincia.

Por la tarde pronunciará una conferencia, como inauguración del IX Curso Universitario de Primavera. Tema de la misma será «El nuevo Derecho español de Prensa e Imprentas». — Cifra.

## INDIRA GANDHI:

«Una sociedad democrática y socialista, objetivo del Gobierno indio»

HIZO ESTA DECLARACION EN SU PROGRAMA RADIOFONICO «DE PERSONA A PERSONA»

Nueva Delhi, 24. — La primer ministro jefe de Gobierno de la India ha asegurado esta noche al pueblo de su patria que su Gobierno está plenamente comprometido para alcanzar el objetivo de una sociedad democrática y socialista.

No obstante, la primer ministro agregó que su régimen no sigue ningún dogma.

La señora Gandhi formuló esta declaración en la primera alocución de una serie de conferencias que planea dar por radio, bajo el título general de «Persona a persona». Con este serial, ella se propone hablar por radio una vez al mes, con el objeto de disertar sobre cuestiones de interés para toda la nación india. — EFE.

## Estado de tensión entre Brasil y Paraguay

EL CANCELLER PARAGUAYO ACUSA A AQUEL PAIS DE AGRESOR

Por la ocupación de una zona fronteriza en litigio

Asunción, 24. — El canciller paraguayo, Raúl Sapena Pastor, ha calificado al Brasil de país agresor, al refutar las declaraciones recientes del ministro brasileño de Relaciones Exteriores, Juracy Magalhães, sobre el conflicto fronterizo entre ambas naciones.

La nación paraguaya ha sido agredida, según Sapena, y el Senado brasileño no ha sido informado en forma veraz y correcta; el ministro paraguayo señaló, por otra parte, que su país no ha formulado nuevas reclamaciones.

«Es inconcebible —dijo— que el canciller brasileño haya atribuido el origen de esta cuestión a causas locales e internas del Paraguay, ya que toda América conoce perfectamente la situación de ambos Gobiernos y sabe cuál de ellos puede necesitar de pretextos artificiales.»

Aseguró luego que es irritante para todos los sectores de la nación paraguaya la arbitraria ocupación militar brasileña de un territorio cuya frontera no está limitada y que Brasil sabe muy bien que pertenece a Paraguay conforme al tratado de 1872. — EFE.

## HOSTIL RECIBIMIENTO A DE GAULLE EN SU CIUDAD NATAL

UNA HUELGA DE TRANSPORTES PUBLICOS Y EL BOICOT DE SU ALCALDE SEÑALAN LA PRESENCIA DEL PRESIDENTE EN LILLE

El martes estará de regreso en París

Lille (Francia), 24. — El alcalde de Lille, de filiación socialista, en su decisión de boicotear la visita del presidente De Gaulle a su ciudad natal, ha violado el protocolo colocando una corona de flores en un monumento, diez minutos antes que lo hiciera el Presidente, en un servicio conmemorativo de las guerras mundiales.

De Gaulle ha correspondido a esta actitud ignorando totalmente al alcalde August Laurent, quien se hallaba más tarde en una hilera de dignatarios locales y ex combatientes, a quienes De Gaulle estrechó la mano.

Negativa a un aumento de salarios

Lille, 24. — Todos los servicios de autobuses urbanos de esta ciudad se han visto paralizados al declararse en huelga el personal como protesta contra la de-

misión de De Gaulle de rechazar los aumentos de salarios.

La huelga se ha producido hoy con motivo de la visita del Presidente a esta ciudad. De Gaulle asistió esta mañana a una misa

celebrada en la parroquia de Saint André, donde fue bautizado hace 75 años. El Presidente permanecerá en Lille hoy y mañana, y el martes visitará Calais

## La Semana de Cine Religioso y de Valores Humanos, de Valladolid

ADJUDICACION DE PREMIOS

Valladolid, 24. — En la sesión de esta noche en el cine Avenida, de esta capital, con la que se cierra la Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos, el jurado calificador hizo pública la concesión de los premios a las películas de los dieciocho países participantes. Los premios a los largometra-

jes han sido los siguientes: «Lábaro de Oro» a «Los Comulgantes» (sueca), de Ingmar Bergman.

«Espiga de Oro» a «Corredor sin retorno» (norteamericana), de Samuel Fuller.

Premio especial del jurado para «Beata» (Polonia), de Anna Sokolowska. Premio Ciudad de Valladolid a «Vidas secas» (Brasil), de Nelson Pereira Dos Santos. Premio «San Gregorio» a «Juguete roto» (española), de Manuel Summers. Premio Instituto de Cultura Hispánica a «Viento negro» (mexicana), de Servando González, y mención especial del mismo Instituto a «Juguete roto», de Summers. Premio Circulo de Escritores Cinematográficos a «Corredor sin retorno». Premio Federación Nacional de Cine-Clubs a «Corredor sin retorno», y para la misma película el premio «Diplomados de la cátedra de cine de la Universidad (Más información en página 4)

## El Gran Premio Barcelona de Automovilismo

(Amplia información en las páginas deportivas.)



# flyko

el renovador de ambiente CON OLOR A FLORES

PVP  
48 PTS

Purifica el ambiente dejando una agradable sensación de frescor. Hace desaparecer el humo.

Elimina en el acto los malos olores. Imprescindible en el hogar, oficinas, comercios, etc.

Pulse SOLO 3 ó 4 SEGUNDOS el spray de FLYKO dirigiendo la pulverización hacia el techo.

TAMBIEN INDICADO PARA PERFUMAR EL INTERIOR DE SU COCHE.

flyko

es un producto DENTICLOR, S. L. - BARCELONA

CARROGGIO s.a. de ediciones

departamento LIBRERIA PAPELERIA KIOSCO

PASEO DE GRACIA, 6 (chaffán Caspe) Tel. 232 18 34



Últimas novedades

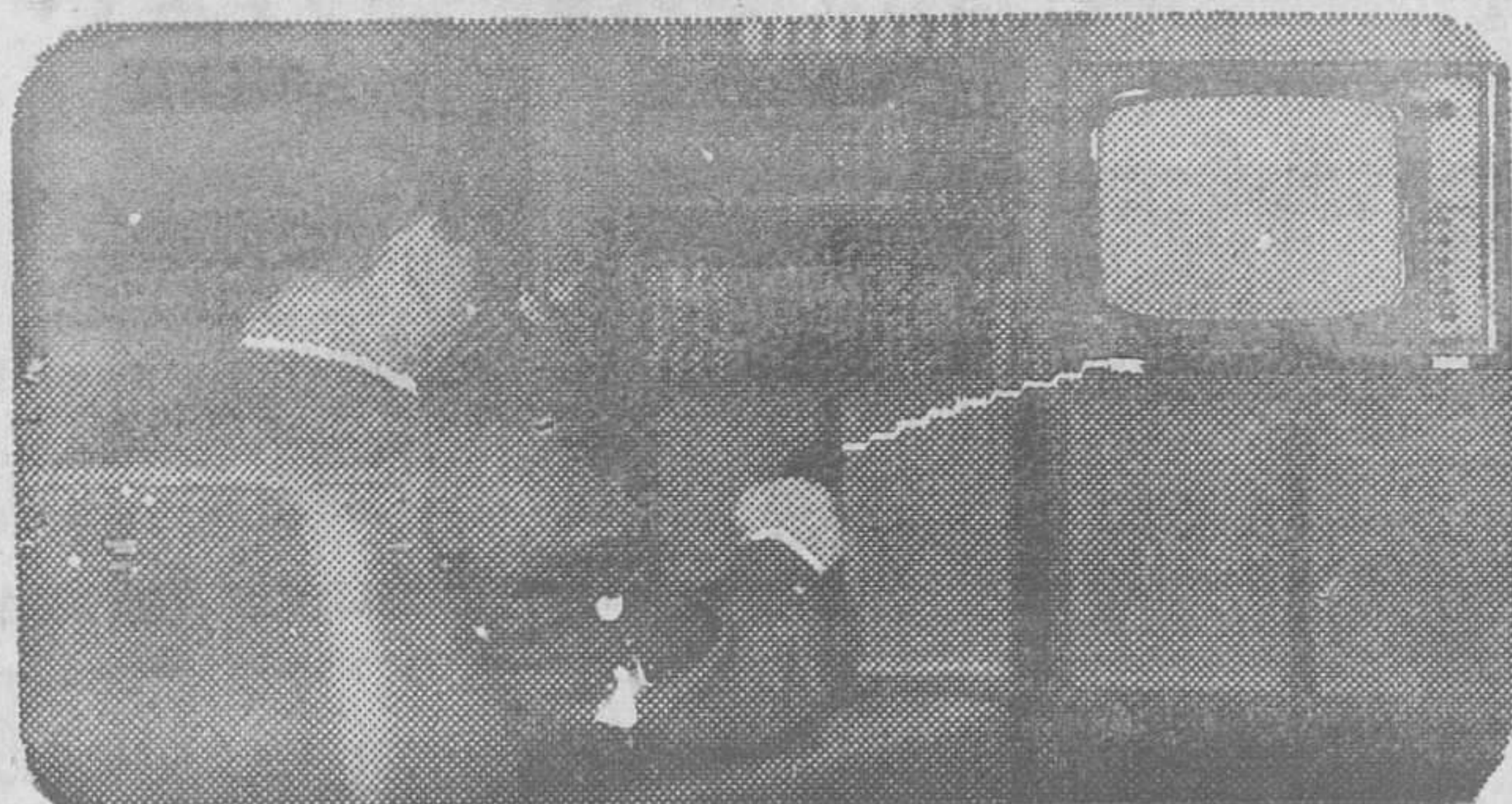



un nuevo mundo en **TV**

# BENALAL

el único televisor a control remoto

muy  ien



Un Televisor audaz e "inteligente" que le ofrece lo que usted aun no ha visto en Televisión: el control a distancia del volumen y del cambio automático del programa (VHF o UHF) por la onda dirigida  EOTAK  
Fabricado en Italia

EDITORIAL

El mutuo respeto

Ciertamente, el transcurso del tiempo, la modificación de las circunstancias, el cambio de situaciones internas y exteriores en el mundo, y toda una serie de hechos que están al alcance de todos, pedían a gritos una modificación, no ya sustancial, sino sustantiva, en las posibilidades de utilizar los medios de expresión. Y la recientemente promulgada Ley de Prensa, que ha dado cauce jurídico a esos anhelos lógicos de libertad, supone, no una conquista — que incluye la consideración peyorativa de los hechos —, sino un reconocimiento pleno de cuanto al principio hemos aducido como prenotandos evidentes. Lo que ocurre es que la libertad no se ejercita en un clima de convivencia jurídica y de diálogo sereno. Las discrepancias de criterio, que son naturales, lógicas y dignas de respeto en todo caso, pierden estos predicados si van acompañadas de una exigencia coactiva. Cuando se pide al Poder que no cercene lo que es legítimo, es indispensable que esa legitimidad no se empañe con actitudes que nieguen la libertad de los otros. Porque en caso contrario, se establecen situaciones de hecho contrarias al ejercicio de la libertad, y se pierde por la forma lo que quizá sea lícito en el concepto y en el fondo. Queremos decir con todo esto — que nadie puede ni debe confundir con el conformismo inmovilista —, que la libertad no es patrimonio exclusivo de un sector, de una tendencia o de una postura. Queremos significar que nos parece de perlas el libre juego de las opiniones, y la exposición de criterios y actitudes en quien no busque como objetivo supremo la pura y simple subversión. Y que, precisamente por ese amor nuestro a una situación jurídica de libertad en las expresiones — nunca incompleta — a corrección y el respeto al adversario —, nos duele cualquier violencia que obligue a echar de menos las limitaciones y el ánimo restrictivo. Ya se entiende — parece obvio subrayarlo — que no nos estamos refiriendo a supuestos defectos de expresión verbal, sino al apoyo que empieza a darse a determinadas discrepancias, con violencias de hecho. Y añadimos que la violencia no supone nunca un argumento válido en defensa de las posiciones o criterios que dicen sustentarse, sino todo lo contrario con sus lógicas consecuencias contraproducentes. Quien tiene plena conciencia de su razón, cree en ella, la defiende a ultranza, utiliza cuantos medios jurídicos están a su alcance, y lejos de amilanarse por cualquier contratiempo ocasional, obtiene de ello nuevos ánimos — y nuevos argumentos — para seguir propugnando lo que considera justo. El que se sabe fuera de razón, el que no puede tener esperanzas de ver triunfantes sus postulados porque no cree en ellos en la medida necesaria y suficiente, es el que acude a la violencia, rompe los cauces de la convivencia jurídica, y crea situaciones en que la libertad no cuenta para nada que no sea el escarnio de sus legítimos fueros. No queremos con todo ello aludir a ningún hecho concreto o específico, aunque podríamos hacerlo con facilidad suma, porque no vamos ni queremos ir contra esto o contra lo otro, sino que pretendemos llamar a reflexión a todos, invitándoles a defender conjuntamente el ejercicio de una libertad que es de interés colectivo. Aspiramos a que se sepan aprovechar todos los cauces que ya se han abierto, y los que puedan abrirse en el futuro, sin entorpecer, por indebido uso, ninguna de las piezas de ese mecanismo tan delicado y tan difícil de recomponer. Nuestro propósito, que el lector habrá podido advertir desde las primeras líneas de este comentario, es el dar todo su valor a lo que se posee, y hacer viable un andamiento progresivo en el camino que ya está iniciado. Sin que, por impaciencias o errores formales, lleguemos a desvirtuar una situación que puede ser operante y eficazísima, convirtiéndola en situación estancada o incluso regresiva. Libertad... y respeto mutuo. La historia nos tiene dicho innumerables veces, que todo lo violento es caduco, y que sólo subsiste aquello que se logra con la razón y el derecho como aliados. Esto, tan claro y terminante, ha de ser comprendido en toda su integridad, obteniendo los correlarios que de ello se deducen. Por nuestra parte, hemos cumplido con nuestro deber. Y en ello va implícita la satisfacción interna.

ESTA SEMANA...

VICENTE CARALTÓ

Tres años ha estado ausente Caraltó de las salas de exposiciones barcelonesas. Por esto, cuando supe que en «La Pinacoteca» se disponía a presentar una serie de pinturas pertenecientes a su obra reciente, acudí a la cita. Quedé sorprendido por el cambio. Las antiguas y conocidas caras, llenas de misticismo y tan características de Caraltó, ya no figuraban en parte alguna. —Y me interesaban, sin embargo, muchísimo — explica Caraltó. —¿Cómo las abandonaste, entonces? —Pensé que, quizá, aquel género de figura tenía un lastre: era excesivamente literaria. Es mejor dejar un margen para que el espectador tenga que poner también algo de su parte. —¿Significa esto un conato de abandono de lo figurativo? —Continúo siendo figurativo, pero con una expresión distinta. —Definela.

—Para mí, en esta evolución o cambio lo importante es el color y la materia. —¿Color? Pero si apenas hay color... —Es verdad. Yo entiendo ahora, en mi obra, el color como el «no color». —¿Lo explicas un poco? —Bueno, es la simplificación del color; la ausencia de estridencias. —¿Y en cuanto a la materia? —Antes daba una maculadón más delgada. Ahora está enriquecida. En términos artísticos, lo mío ahora es «más pintura». —¿Y esa placidez nueva? —Es fruto de este cambio de color y de mi etapa actual de serenidad, más tranquila y mucho más sensible. —¿Acaso te sientes ya maduro, a los treinta años? —No por completo, porque el pintor nunca puede sentirse ni maduro ni satisfecho. Y considero muy importante que esta serenidad mía de ahora la capte el público y la entienda. —¿Lo logras?



—Creo que lo estoy logrando. Esta búsqueda es mi camino constante. —Se dice que eres viajero de todos los caminos. —Sí, y creo que ello me ha dado esta amplitud. —¿Qué te interesa? —Lo humano. Si hubiera de escoger entre la humanidad y la pintura, escogería la humanidad. —¿Han sido difíciles tus caminos? —Siempre lo son. Pero, honestamente, tampoco podría exagerar la nota de la dificultad. —¿Te sientes bien en cualquier parte? —Para mí, tan importan-

te es permanecer en un pueblo perdido de Castilla, donde no hay quizás agua ni luz, que estar en una gran ciudad. Londres, por ejemplo. —¿La pintura es tu único empeño? —El más importante, el que siempre he buscado. —¿Una variante? —La decoración. —Cuando decoras, ¿dejas de sentirte pintor? —Nunca. No podría, porque por encima de todo soy pintor. —¿Adónde te han llevado esos tres años de andanzas? —Madrid, Mallorca, Santander, Holanda, Génova... —¿Más profeta por ahí, que en tu tierra? —Igual, pero he retrasado mi vuelta porque quería hacerlo con una mayor responsabilidad. Lo que no quiere decir que lo mío anterior fuera irresponsable... —¿Querrás decir, en el fondo, que querías regresar más preparado? —Sentimentalismo aparte, me impuse la obligación de ofrecer a mi vuelta una seguridad y una preparación. —¿Empeño conseguido? —No por completo, pero en buena parte. Creo que apor- to unos frutos mucho más maduros.

La comprobación está a la vista. Juan R. VILA

Quinó Internacional por CERÓN



BUSCANDO EL DIALOGO

—Dean Rusk: —Pruebe ahora con ésta...

VIVE CON UN CORAZON ARTIFICIAL



Houston, 24. — Marcel L. De-rudder, de 85 años de edad, al que se le ha colocado un corazón artificial, continúa inconsciente, aunque su pulso y presión sanguínea siguen siendo normales.

El cirujano, doctor Deba-key, que efectuó la operación para la implantación del corazón artificial en el pecho del enfermo, ha indicado que «Derud-der no estaría con vida si no hubiera sido operado». — EFE.

Jacqueline Kennedy pasea por Madrid

Madrid, 24. — La señora Jacqueline Kennedy, viuda del presidente norteamericano asesinado en Dallas, permaneció durante la mañana en la residencia de los embajadores de su país, señores de Duke. A media-día salió acompañada por éstos, en automóvil, a pasar unas horas en los alrededores de Madrid. — Cifra.

NUESTROS COLABORADORES

LOS ALACRANES DE TIA MARIA

por FELIX TEJADA

Me rogó que acudiera a una iglesia. Y allí estuvimos los dos solos. Todo un funeral con nosotros dos tan sólo. Lo encargó mi amigo, por su tía Maria, que bastantes años hace que pasó a mejor vida. Yo no la conocí. No pude por menos que acordarme del estilo neorrealista de la cinematografía italiana de tiempo atrás. Pero también me acordé de la tía de mi amigo, para que el funeral tuviera diálogo y no verme allí de mera comparsa.

A la salida, mi amigo me invitó a desayunar en una «granja». Una de enfrente a la iglesia. Me pareció que el hombre sentía necesidad de contar cuanto antes cosas de su tía, que de desayunar. Porque allí se desahogó y me contó la historia, mientras yo le doblaba en la toma de «croissant» y de tazas de chocolate.

Parece que su tía se pasó la vida diciendo que iba a darle un premio. Llegó a la casa, al morir el abuelo. Llevaba su soltería como una profesión. La vida le impuso los tres votos, y ellos los aceptó resignadamente. Vivió en casa de mi amigo — la Maria era hermana de su padre — sin hacer ruido, sin meterse en el ruido de los demás. Ni molestaba ni exigía. Se sabía desfasada, de más, y procuraba ser lo menos posible. Por eso, para pedir un minúsculo favor, la más insignificante atención, ofrecía a mi amigo, un premio. Y mi amigo creó oyendo lo del «y te daré un premio», sin esperar recibirlo, sabiendo que era un latiguello con que su tía dulcificaba la palabra que podría tomarse como una orden. Y es que la tía nunca daba nada, porque nada tenía. Fue considerada hasta el último momento. Un día la encontraron con su traje nuevo, tumbada en la cama. Ni para morir hizo ruido. En la mesita de noche, un sobre. Era el premio para mi amigo. La tía Maria, había hecho testamento. Poseía un campo de algarrobos, y en testamento lo dejó al sobrino. En verdad que nadie lo sospechaba, ni le dio importancia. Ni el campo ni a la tía. Mi amigo aún se duele de la sencillez del entierro, y de los veinticinco recordatorios que su padre encargó para mandar a los familiares.

Para que no se dijera. Y una misa con poca vela.

Con sus padres fue un día a ver el campo. Tierra blanca, seca, con alacranes, dice mi amigo. Un campo tan pobre y triste como quien fue su dueña. Los pinares de la proximidad, resaltaban más aún el desgarrar de aquella tierra. Alguien debía de recoger las algarrobos si es que aquellos árboles las daban por milagro de Dios. Desde allí se veía debajo el mar en su choque con las rocas. Era lo único bueno del campo. El poder desde él mirar a los pinos vecinos y al mar. Regresaron de la excursión, y nunca más volvieron. El premio quedó abandonado. Nadie se acordó ya de él, ni de la tía.

Mi amigo está ahora solo. También sus padres se fueron. La vida le ha azotado fuerte. Pocas cosas ha hecho, y menos le han dejado hacer. Me imagino que está padeciendo una crisis melancólica. Tal fue mi pensamiento mientras él hablaba y yo había llegado ya al café y cigarrillo para rematar el chocolate. Y se lo dije. No a otra cosa podía obedecer el que al cabo de tantos años se aquejara tanto por el recuerdo de su tía, y se hubiera atrevido a un funeral para dos: para él y para el alma de su tía, aunque yo estuviera en calidad de tercero de ocasión.

Me contestó que sí, que le cosquilleaba el remordimiento. Que ahora veía que nunca fue bueno para con su tía; que a ella le debió de bastar con quererle sin esperar nada de él ni importarle las burlas por el premio. Por eso el funeral se debía más a lograr la propia consuelación y a saldar una cuenta consigo mismo aun en tiempo excesivamente tardío, pues poco favor podía en la Gloria, recibir la tía por el rezo cantado. Con el funeral — me dijo mi amigo —, el responso a mi egoísmo, a la inconsciente crueldad de mi juventud.

Salimos a la calle. Se empeñó en acompañarme. Y lo hizo. En un coche de esos que, por estupendos, suelen llevar matriculas de Madrid. Satisizo mi mirada de asombro, al decirme que por aquel campo de alacranes le acaban de dar nueve millones quenes, en él, y dueños ya del pícar, con el mar abajo, en su choque con las rocas, iban a levantar un hotel para turistas.

Y entonces comprendí que bajo la capa del funeral se escondía un «Te Deum», de acción de gracias. A la tía. Y a los turistas.



DIÁ DE LA MADRE

1 DE MAYO

OBSEQUIAD A QUIEN TODO LO MERECE

LOS MAS PRACTICOS REGALOS EN

CASA VILARDELL

59 AÑOS AL SERVICIO DE BARCELONA

Via Layetana, 49 y 51 - Hospital, 36 - Mayor de Gracia, 17 - Pl. Universidad, 5



UN COÑAC...

CREADOR

Está como siempre: \* porque siempre estuvo bien. \*

Alberto

ES UN PRODUCTO DE BODEGAS MARQUES-DEL MERITO JEREZ

COMET, S. A.

PRECISA CRONOMETRADORES Presentarse en calle Luis Millet, s/n. — ESPLUGAS

CASA DIAGONAL

verdo en la mejor zona, con almacén y varios pisos libres J. CARBONELL VILANGVA Teléfonos 231-48-26 y 222-51-72

# Clausura, en Valladolid, de la XI Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos

## SE HA CONCEDIDO LA MEDALLA DE ORO DE LA ORGANIZACION AL ARZOBISPO COADJUTOR DE BARCELONA, DON MARCELO GONZALEZ

Valladolid, 24. — En el aula magna de la Universidad, completamente llena de público, se celebró a las doce y media de esta mañana la clausura de la XI Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos, y las VII Conversaciones Internacionales de Cine. Previamente, en la iglesia de Nuestra Señora de la Antigua, las primeras autoridades de la ciudad, miembros del Comité de la Semana y jurados asistieron a una misa. El acto de clausura estuvo presidido por el rector de la Universidad, subdirector

general de Cinematografía y Teatro, director del Instituto de Cultura Hispánica, director de la Semana de Cine, director de las Conversaciones y primeras autoridades eclesíásticas, militares y civiles de la capital. Por ineludibles deberes no pudo desplazarse al acto el prelado de Astorga y arzobispo coadjutor de Barcelona, don Marcelo González, que iba a pronunciar el discurso de clausura. Este fue leído por el magistral de la Catedral de Astorga, don Bernardo Delgado.

### Concesión de medallas de oro

Primeramente, el director de la Semana, don Antolín de Santiago y Juárez, leyó una emotiva carta de don Marcelo González, exponiendo su satisfacción por los frutos que se han obtenido a través de esta manifestación de Valladolid para un cine mejor. Al mismo tiempo, el señor de Santiago y Juárez anunció que el máximo galardón de esta organización, la medalla de oro, había sido concedida, por acuerdo unánime de la Comisión ejecutiva, al arzobispo coadjutor de Barcelona, don Marcelo González, y a la Universidad de Valladolid, la primera que en España había creado una cátedra de cine. Regumió varias de las más importantes conclusiones de las Conversaciones de Cine, entre ellas la inclusión de una asignatura de cine a partir del cuarto año de escolaridad, incremento de ayudas por el Estado, capital importancia de que en los temas cinematográficos se refleje la vida religiosa, formación en Valladolid, por el Ministerio de Información y Turismo, de una filmoteca al servicio de la cátedra de cine de la Universidad y de los semanistas.

### Lectura del discurso de monseñor González

El presidente de las Conversaciones, reverendo padre José Burvenich, de Bélgica, exaltó, en unas breves palabras, la eficaz labor conseguida a través de la inspiración conciliar que había presidido las Conversaciones, llegándose hasta el fondo de los temas tratados durante la Semana. A continuación, fue leído, por el magistral de la Catedral de Astorga, el discurso de don Marcelo González, brillantísima exposición de la inquietud de la Iglesia por la creación de un cine adecuado, ya que el cine igual puede hundir que elevar al hombre. Considera que el cine debe de ser creado por el hombre para el servicio del hombre, transmitiendo mensajes de fe, de esperanza, de alegría, de amor y de moral cristiana. Critica a los empresarios que sólo ven el lado comercial de las películas, y dice que es de necesidad que las salas de espectáculos estén dirigidas por empresarios católicos y hombres honrados. Termina el discurso recordando las palabras de Pablo VI a la Televisión italiana, para comprender la responsabilidad que contraen con el hombre moderno los que tienen en su mano el poder de la información hablada y visual.

### Palabras finales del rector de la Universidad

Por último, el rector de la Universidad, don Luis Suárez, agradeció la concesión de la medalla de oro del certamen a la Universidad de Valladolid y declaró clausurado el acto. Esta noche, en la última de las proyecciones de películas concursantes, se harán públicos los premios concedidos por el jurado. — Cifra.

### Silo mecanizado para Soria

Soria, 24. — Ha sido autorizada la construcción de un silo mecanizado con capacidad de almacenamiento para 325 vagones, que se alzará en las proximidades de esta capital. El presupuesto de la construcción se eleva a seis millones de pesetas. — Cifra.

en Cataluña  
**ES LA HORA DE CAMBIAR cambie a BRANDY FABULOSO**  
ty qué cambio, noi

## Una mujer y su hija perecen abrasadas

### AL INFLAMARSE UN BIDON DE GAS-OIL

Andorra, 24. — Esta noche, una joven madre, María Luisa Martín Galindo, de 24 años, y su hijita Inmaculada Gil Martín, de 22 meses, han muerto abrasadas al inflamarse el bidón de gas-oil con el que la primera había repostado el depósito de la estufa que suministraba la calefacción al piso ocupado por el matrimonio, la hija y una sirvienta.

A eso de medianoche, una llamada telefónica puso en movimiento a dos números del cuerpo de bomberos de los Valles, quienes con un jeep y los correspondientes extintores se presentaron al lugar del suceso, situado en la carretera de La Massana, en el segundo piso, primera puerta del inmueble.

A pesar de las diligencias desplegadas, los bomberos no pudieron hacer nada para salvar las vidas de las infortunadas. La madre yacía muerta junto a la puerta del piso de enfrente a donde correría para solicitar auxilio. La puerta, al entrar en contacto con la antorcha humana, se prendió también. El in-

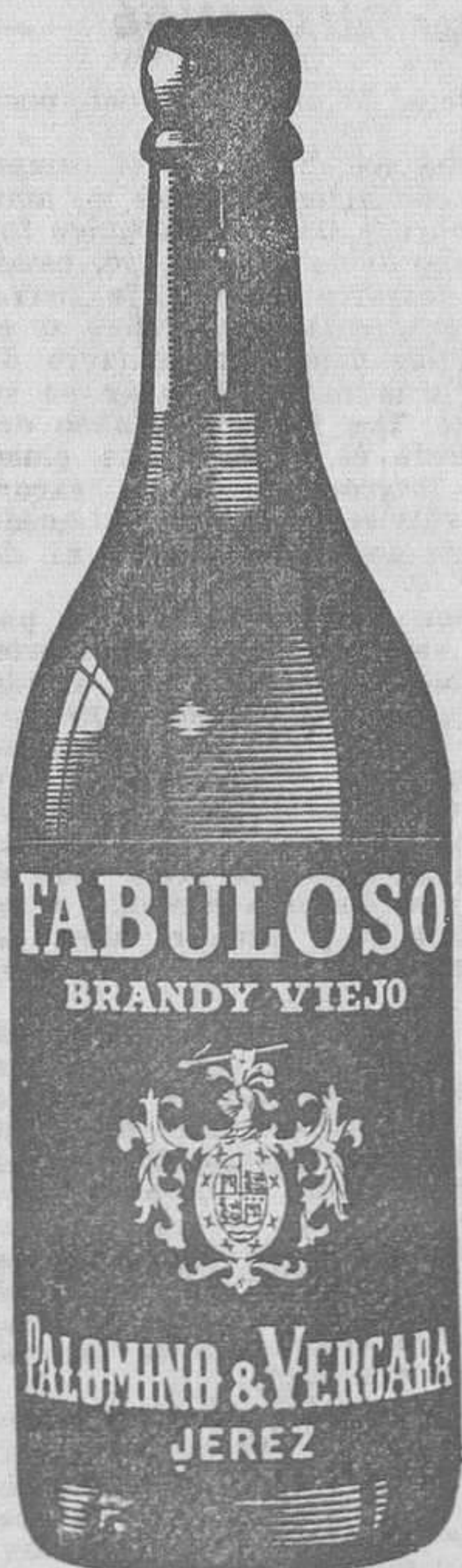
quilino de este piso, al oír los gritos de las infortunadas salió para prestar ayuda, encontrándose con el tremendo espectáculo descrito. Con su propia chaqueta intentó sofocar el fuego, y al observar señales de vida en la niña la abrigó con ella transportándola a una clínica, en donde resultaron infructuosos los avances de la ciencia, pues murió al cabo de dos horas.

La causa de este lamentable suceso fue debido a que la madre, al objeto de mantener una temperatura uniforme durante la noche, repostó de gas-oil la estufa, dejando distraidamente el bidón sobre la misma, inflamándose y prendiendo el fuego en su camisa de dormir. Desesperada la madre al verse envuelta en llamas no tuvo otro pensamiento que salvar a su hijita que dormía en una de las habitaciones contiguas. El marido, al oír los gritos y ver el tremendo espectáculo de su esposa e hija en llamas saltó por la ventana para pedir auxilio.

La criada que en aquellos momentos se estaba bañando, sobresaltada, se tiró por la galería corriendo hacia el descampado, en donde más tarde los bomberos la hallaron tiritando de frío y enajenada.

El triste suceso que ha costado la vida a la madre, próxima a su segundo alumbramiento, y a su tierna hijita, ha sido notablemente comentado por toda la población. — EFE.

**Seguro Automóvil**  
PAGO A PLAZOS  
SIN REARGOS NI GASTO  
ALGUNO  
GIMARCO — MUNTANER  
17, entlo., 2.ª, de 4 a 9. Telé-  
fono 223-93-08



**PALOMINO & VERGARA**  
LA MARCA  
DE LOS BUENOS CATADORES

**ELEVADORES PORTATILES**  
Accionamiento a mano o a motor

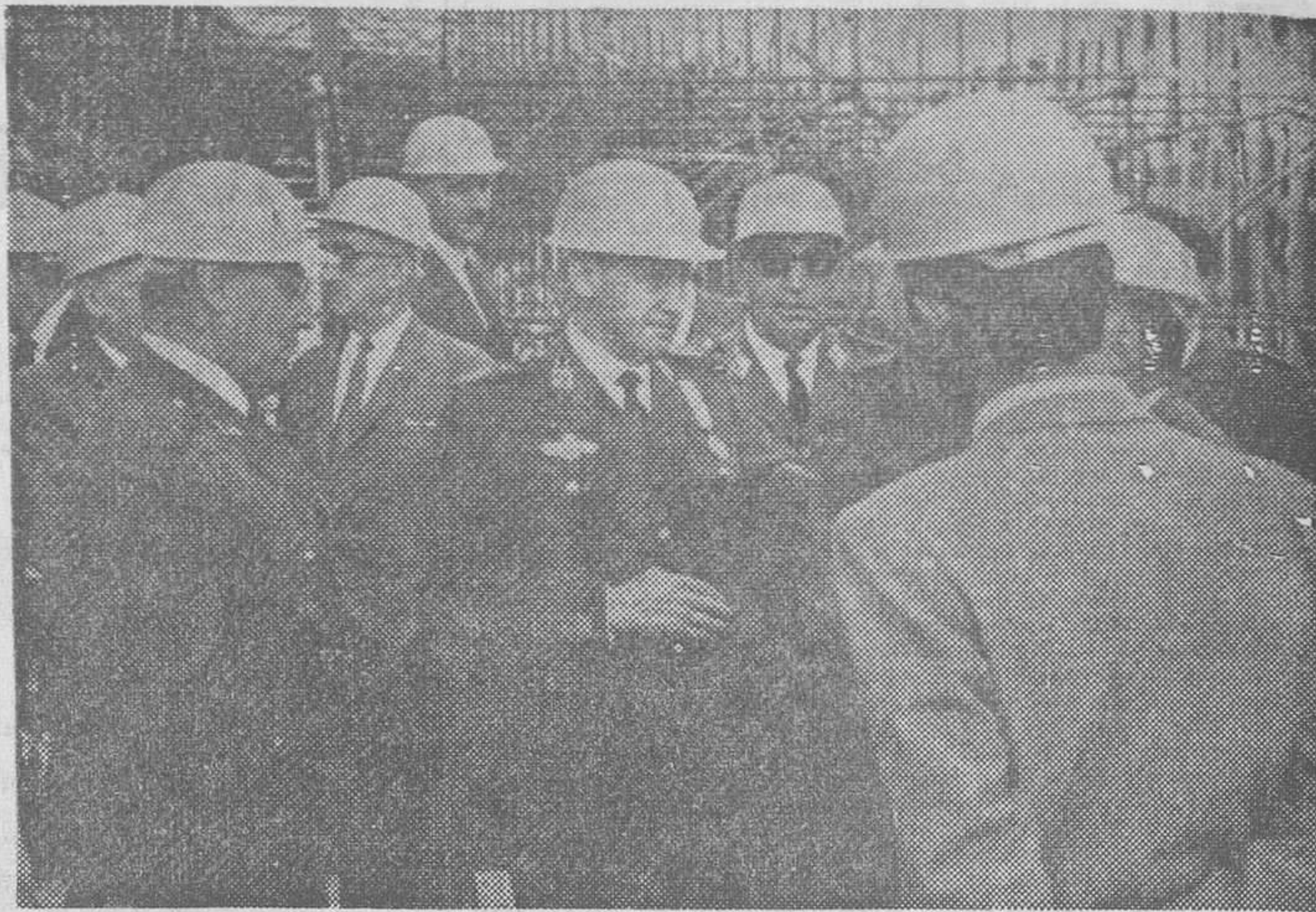
Potencia de 100 a 3.000 kgs.  
Elevación de 1.000 a 5.000 mm.



Consejo de Ciento, 409  
tel. 245-27-13



## EL MINISTRO DEL AIRE, EN PALMA DE MALLORCA



Palma de Mallorca. — El ministro del Aire, don José Lacalle Larraga, acompañado de las autoridades, durante su visita a las obras del nuevo aeropuerto de esta capital. (Foto Cifra)

## La tradicional romería en el santuario de la Virgen de la Cabeza

### FUE PRESIDIDA POR EL MINISTRO DE LA GOBERNACION EN NOMBRE DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Andújar (Jaén), 24. — El ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, en representación de Su Excelencia el Jefe del Estado, que es hermano mayor honorario y perpetuo de la Real Cofradía de Andújar, ha presidido hoy en el santuario de Nuestra Señora de la Virgen de la Cabeza, en Sierra Morena los actos finales de la tradicional romería que actualmente se celebra el último domingo de abril. Este año ha registrado una extraordinaria afluencia de peregrinos, calculándose éstos en unos 75.000. Asistieron también el director y el subdirector general de la Guardia Civil, obispo de la diócesis, gobernadores civil y militar y otras autoridades y representaciones, así como más de 50 cofradías, procedentes de distintos puntos de España, entre ellas la de los defensores y supervivientes de la gloriosa epopeya del santuario, que, por haber sido constituida a fines de 1965, asistía por primera vez.

### La procesión

En el altar de la Virgen, así como en la cripta en que reposan los restos de los capitanes Santiago Cortés y Carlos Haya, y en el cementerio de los héroes se dijeron varias misas. A mediodía fue sacada procesionalmente la imagen de la Virgen de la Cabeza sobre unas andas de plata, que fueron portadas por centenares de personas en relevos sucesivos. Recorrió la procesión las calzadas del cerro en un brillante cortejo formado por más de 200 banderas de las cofradías y peregrinos, muchos de los cuales vestían trajes regionales. Cerraba la comitiva una compañía de la Guardia Civil del Colegio de Valdemoro, con bandas de música y cornetas y tambores, que rindieron a la imagen honores de capitán general.

El espléndido tiempo reinante contribuyó al esplendor de esta romería, la cual fue presenciada por numerosos turistas extranjeros.

Los cofrades de Andújar, como es tradicional, subieron y regresaron del cerro a caballo, por un sendero de más de veinte kilómetros. — Cifra.

## Homenaje de la Acción Católica al cardenal primado

Toledo, 24. — Un homenaje de gratitud le ha sido ofrecido al cardenal primado doctor don Enrique Pla y Deniel por la Junta Técnica Nacional de la Acción Católica.

El doctor Pla y Deniel, que desde 1942 ha desempeñado la presidencia de la dirección central de la Acción Católica recientemente delegó sus funciones en el arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor don Casimiro Morcillo.

# SIMCA 1000

## BARREIROS



### EL AUTOMOVIL QUE CREA UN NUEVO ALICIENTE PARA ESTE VERANO

## Dimarsa

Distribuidores Oficiales para Cataluña

BARCELONA - Lauria, 115 - Teléf. 215 21 70  
Baixes, 202 - Teléf. 226 19 36

LERIDA - Calvo Sotelo, 11 - Teléf. 23 19 45

TARRAGONA - Martínez Anidó, 11 - Teléf. 20 40 40

GERONA - Carr. Sta. Eugenia, 7 - Teléf. 20 06 74

# Tumultuoso y entusiasta recibimiento al «Negus», en Jamaica

## LA POLICIA SE VIO IMPOTENTE PARA RESGUARDARLE DE SUS ADMIRADORES

### El emperador de Abisinia visitará próximamente la República de Haití

Kingston (Jamaica), 24. — Secciones de combate de la policía de seguridad jamaicana han tenido que dar continuas batidas con sus «defensas», así como lanzar gases lacrimógenos para disolver violentas multitudes que, en el paroxismo del entusiasmo, amenazaban la seguridad del emperador de Etiopía, Haile Selassie, a quien precisamente querían rendir homenaje.

El tumulto fue tan grande que, luego de despejarse la situación, dos guardias tuvieron que ser hospitalizados para curarse de las heridas sufridas en las peleas con la masa. Asimismo, dos individuos, demasiado alborotadores, fueron detenidos por las fuerzas policíacas.

El mayor desorden se produjo cuando el «Negus» de Abisinia se dirigía a la llamada «ciudad española» —lugar en que radicaba la capital de la isla durante el dominio hispano—. Entonces, las multitudes, rotos los cordones de seguridad, querían acercarse al empera-

dor Haile Selassie, gritando y lanzando vítores. Un espectáculo multitudinario de acogida nunca se vio en esta isla, poblada, en gran mayoría, por gentes de color. Las masas, en su entusiasmo, rebasaron a las fuerzas que acordonaban el área donde se le iba a dar al «Negus» la ceremonia de bienvenida. La policía luego de gran-

des esfuerzos, pudo al fin restablecer el orden.

El emperador de Etiopía realiza actualmente un viaje de visita por el interior de Jamaica. Posteriormente, Haile Selassie se desplazará a Haití, para efectuar una visita a este Estado negro del hemisferio occidental, el único de habla francesa de las Américas. — EFE.

# FANFANI ACEPTA LA INVITACION DE GROMYKO PARA VISITAR RUSIA

## NO SE HA FIJADO AUN LA FECHA DE SU PARTIDA

### Laboriosa redacción del comunicado final de las conversaciones italo-rusas

Roma, 24. — El ministro de Asuntos Exteriores de Italia, profesor Amintore Fanfani, ha

aceptado la invitación de visitar Rusia que le formuló su colega de la Unión Soviética, Andrei Gromyko, durante las conversaciones que mantuvieron ambos estos días pasados, según se ha anunciado hoy oficialmente en Roma.

No se ha fijado todavía la fecha de la partida a la U.R.S.S. del profesor Fanfani.

El anuncio del futuro viaje del ministro de Asuntos Exteriores italiano se ha producido después de que se emitiese el comunicado oficial de los tres días de entrevistas que realizó Gromyko con miembros del Gobierno italiano.

Ha trascendido, por otra parte, que el comunicado ha tenido que ser publicado un día más tarde de la fecha pensada a causa de dificultades que surgieron en la redacción del mismo. El borrador de ese parte tuvo que ser enviado a Florencia, donde se encontraba el ministro ruso, para que éste diera su visto bueno. — EFE.

# Depuración de las fuerzas aéreas indonesias

## Como consecuencia del golpe de Estado del 1º de octubre

Yakarta, 24. — El Gobierno indonesio ha procedido a «purgar» más de 800 empleados de las Fuerzas Aéreas y del Ministerio de Comunicaciones, según informa hoy en esta ciudad la agencia de noticias Antara.

En el informe de la citada agencia se dice que 306 personas de las Fuerzas Aéreas fueron detenidas como implicadas en el fallido golpe de Estado del pasado 1 de octubre.

Tres oficiales de las Fuerzas Aéreas han sido colocados a disposición de los tribunales especiales designados al efecto.

# RUSIA AYUDARIA A «LIBERAR» A RHODESIA DE LA TIRANIA RACISTA AL IGUAL QUE ESTA AYUDANDO AL PUEBLO VIETNAMITA CONTRA EE. UU.

## Así lo afirma una emisión de radio Moscú

Moscú, 24. — La Radio de Moscú ha dicho esta mañana en una de sus emisiones que si en Rhodesia se produjese una insurrección armada de africanos, Inglaterra enviaría tropas para sofocarla.

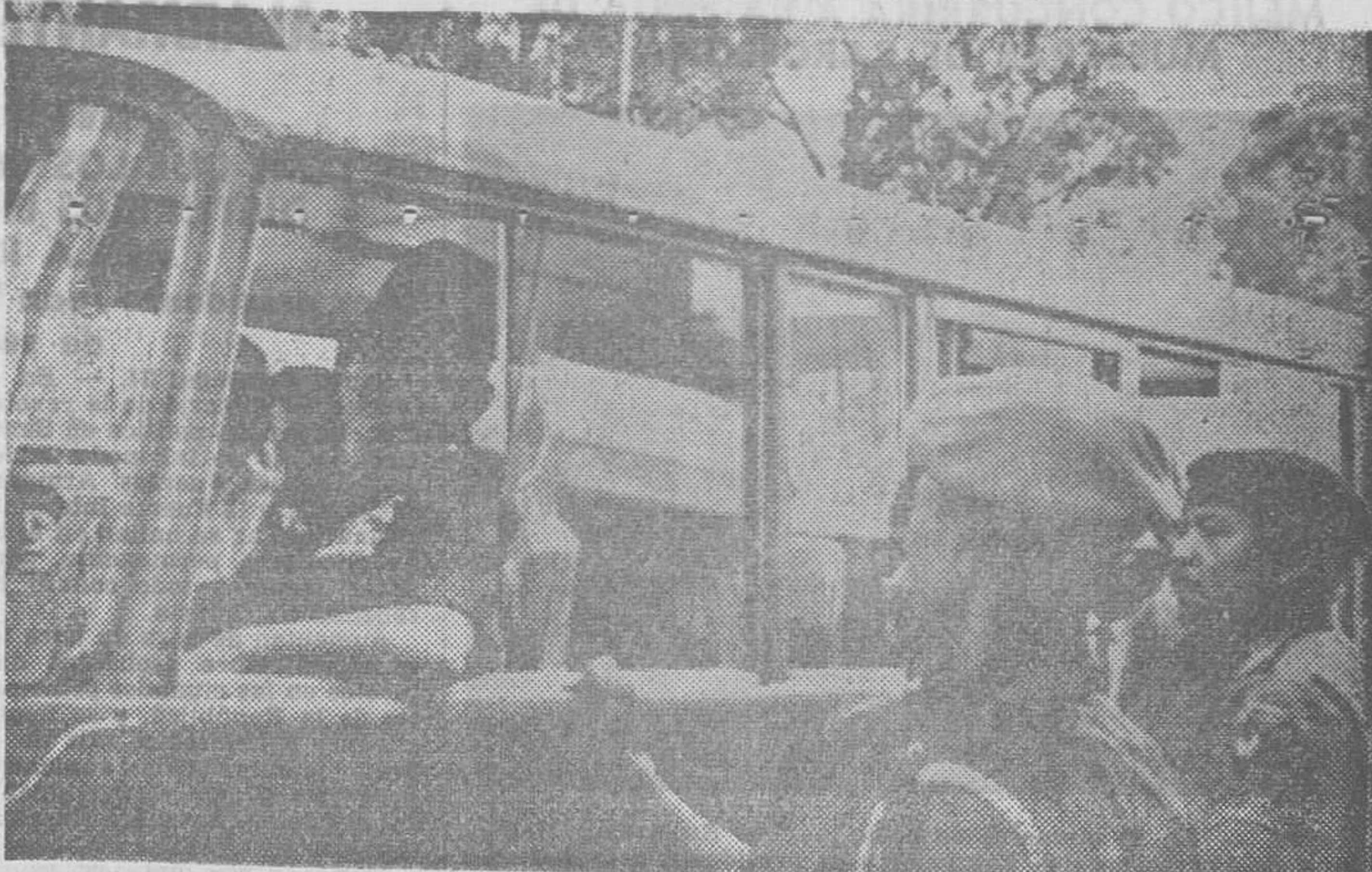
«Igual que está ayudando —añadió la Radio— al pueblo vietnamita en su lucha contra los Estados Unidos, la Unión Soviética ayudaría a los pueblos

africanos en su empeño para liberar a Rhodesia de la tiranía racista.» — EFE.

# GANGA

terrenos sin entrada, 26.500 pjm. a 4 Km. Gelida y 39 Barna. Por sólo 74 plazos de 1.800. Pinos. Calles. Panorama. Escribir al n.º 1239, Balmes, 10

# DISTURBIOS EN INDONESIA



Yakarta. — El presidente Sukarno, en un pequeño autobús, pasa ante los soldados, en un viaje de inspección, junto al sultán Hamengku Buwon y autoridades militares. (Telefoto Cifra)

# El Gobierno de Fidel Castro atraviesa graves dificultades

## Centenares de funcionarios públicos han sido sometidos a «purga»

Washington, 21. — El régimen comunista de Fidel Castro parece dirigirse hacia una total ruptura con China comunista y existen síntomas de que se encuentra enfrentado a numerosas dificultades.

En Washington los observadores creen que el Gobierno de Castro atraviesa uno de sus períodos más oscuros y citan varios factores: El empeoramiento de las relaciones con China, país al que Castro cultivaba como aliado; el Gobierno cubano ha organizado una serie de juicios contra personas acusadas de conspirar contra el régimen y, asimismo, realizó una purga que

afectó, probablemente, a centenares de funcionarios, sobre todo en los Ministerios de Asuntos Exteriores y Comercio Exterior. De todas formas, los mismos observadores por el momento no creen que el régimen castro se debilite. De hecho podría ocurrir que Castro consiguiera reforzar su poder después de las mencionadas purgas. — EFE.

# Día de la Madre



# TIENDA

# «Alto secreto»

¡Convertir en una alegre sorpresa el regalo a la madre! Ahora puede hacerlo... La tienda «Alto Secreto» es un verdadero hallazgo. Los niños disfrutan eligiendo y comprando en ella -con el mayor «secreto»- el regalo para mamá, entre una gran variedad de bellos artículos, seleccionados para cualquier presupuesto. Luego se envuelven en papeles especiales, sin ningún recargo en el precio.

¡«Alto Secreto»! Deje a su hijo la satisfacción de sentirse importante y de desarrollar su sentido de la responsabilidad y del buen gusto eligiendo él mismo lo que sea de su personal agrado.

## Planta baja de

# JORBA PRECIADOS

# NIÑAS Y NIÑOS

# Primera Comunión



## Sencillez y elegancia en los modelos

Con la mayor comodidad puede usted elegir ahora, entre una variedad incomparable; el modelo ideal para su niña o niño.

\*\*\*

También bellísimos complementos: libros, rosarios, limosneras, tocados, velos, zapatos, calcetines, ropa interior. Planta 2.ª.

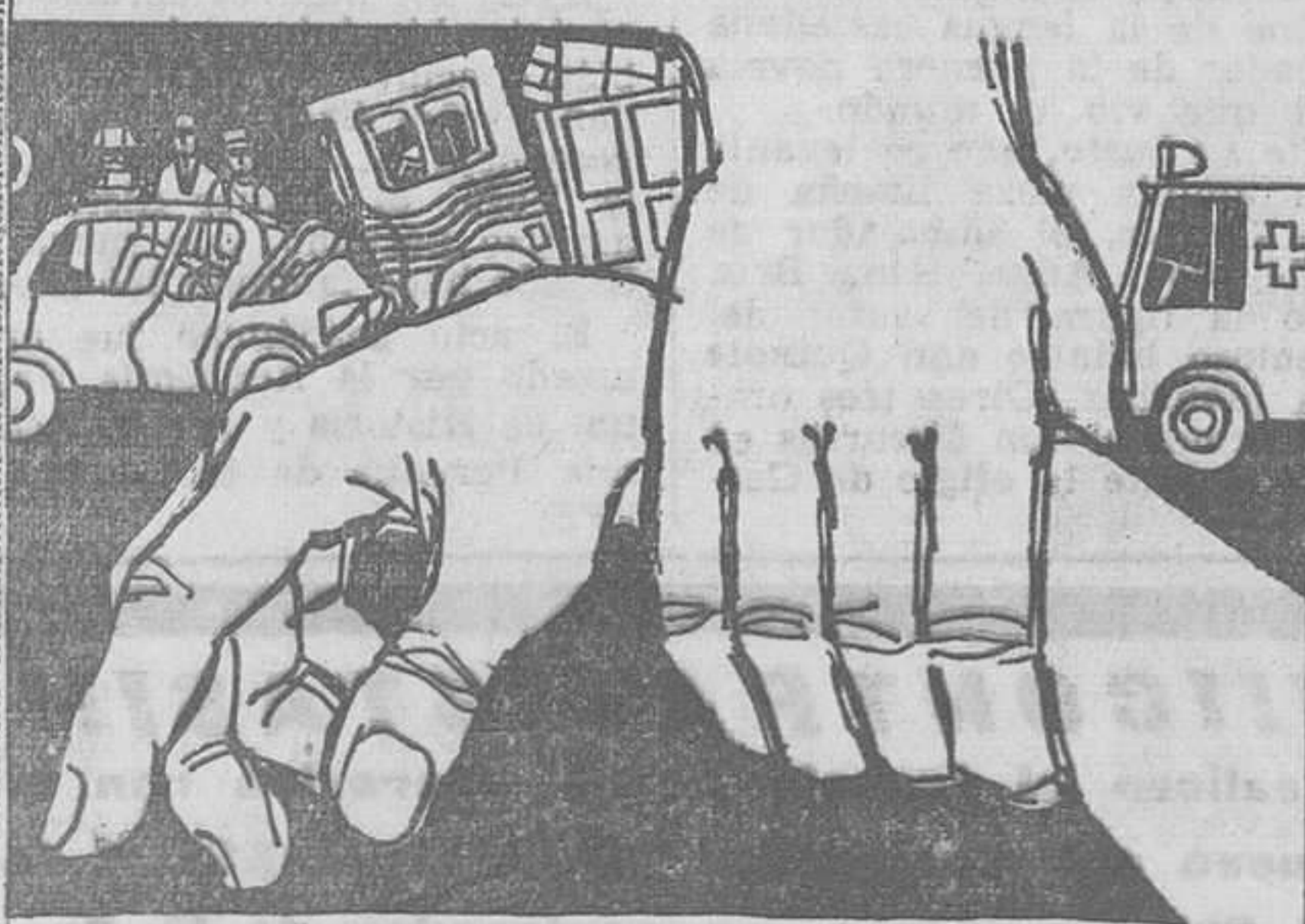
## PIDA CATALOGO

# JORBA PRECIADOS



**FABULOSO**  
BRANDY VIEJO  
PALOMINO & VERGARA  
JEREZ  
LA MARCA DE LOS BUENOS CATADORES

# DE QUE GRUPO ES SU SANGRE?



a veces el saberlo en un momento determinado puede salvar la vida de algun ser querido

KARMAN



con la medalla especial que lleva grabado su grupo sanguíneo, ahorrará a los demás un tiempo precioso en caso necesario. PIDALA A SU JOYERO HABITUAL puede ser muy importante en su vida.

FABRICANTE EN ESPAÑA

# ALBERTY

C/ Puente Virrey, 22 edificio ALBERTY \*  
teléfono 233548 (tres líneas) ZARAGOZA

MEJICO CONCURRIRA A LA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA



Méjico. — En el almuerzo ofrecido por la Asociación Mejicana de Corresponsales Extranjeros al presidente del Consejo Nacional de Turismo de Méjico, don Miguel Alemán, éste manifestó que, muy pronto, su país estará presente en la Feria de Muestras de Barcelona, con una importante representación del Comercio y la Industria mejicanos. La fotografía recoge un momento de dicho acto. (Foto Cifra)

ALARMANTE SITUACION EN SANTO DOMINGO SE TEME QUE LOS COMUNISTA PROVOQUEN DISTURBIOS EN EL ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION El ex presidente Juan Bosch es el principal blanco de sus ataques

Santo Domingo, 24. — En el primer aniversario de la revolución, la tensión política en Santo Domingo es de tal modo explosiva que las Fuerzas Armadas nacionales y la Fuerza Interamericana de Paz se hallan en estado de alerta permanente, para hacer frente a todo conato de rebelión extremista.

Aumentan de hora en hora las versiones sobre probables disturbios en las ciudades principales de la República, y se temen choques callejeros a raíz de la gran manifestación comunista programada por el movimiento 14 de Julio, de clara inspiración castrista.

Cree saberse que los grupos comunistas más activos realizan reuniones clandestinas, en las que conciertan y preparan una serie de actos de violencia para incitar a la población a que adopte actitudes revolucionarias y a que haga lo posible por derrocar a las actuales autoridades.

Juan Bosch, como consecuencia de sus diatribas contra el partido comunista dominicano, y contra el movimiento «14 de Junio», se ha convertido en el blanco predilecto de los extremistas, quienes ven con aprensión su posible triunfo en las próximas elecciones presidenciales, para las que, al parecer, cuenta con un elevado número de sufragios. — EFE.

Misa en sufragio de las víctimas de la revolución

Londres 24. — Ex oficiales «constitucionalistas» dominicanos, así como otros compatriotas suyos, exiliados en Inglaterra, han asistido hoy, en el oratorio católico romano de Brompton, de Londres, a la santa misa de réquiem que se ha oficiado esta mañana en sufragio de las almas de todos los dominicanos caídos en la sangrienta revolución del año pasado.

El líder del levantamiento «constitucionalista», coronel Francisco Caamaño Deno, estuvo presente en el oratorio de Brompton al frente de un grupo de los que fueron sus partidarios. Luego del oficio religioso, el coronel Caamaño manifestó que él otorgaría su apoyo a aquel mandatario que salga elegido presidente en las elecciones que han sido fijadas para el mes de junio próximo en su patria. Empero afirmó e insistió en que esos comicios han de ser completamente libres.

Comunicado de Caamaño

El coronel Caamaño emitió un comunicado y ofreció una conferencia de prensa después de la misa de réquiem y pidió también la retirada de su país de la Fuerza Interamericana de Paz, actualmente estacionada en él.

En el susodicho comunicado se dice:

«Nosotros conmemoramos este día —el del primer aniversario del levantamiento— con la firme creencia de que todos los dominicanos tenemos la obligación de construir los pilares y los cimientos de la democracia representativa.

«No tenemos ningún otro propósito que el de la restauración de nuestra soberanía, la creación de un orden constitucional y la defensa de las libertades públicas de nuestros ciudadanos.»

Antiguos oficiales del Ejército dominicano, partidarios de Caamaño, que se sumaron a su revolución —y como él desterrados en capitales europeas, a título de agregados militares— se han unido hoy a Caamaño y a otros connacionales exiliados, en esta misa de réquiem celebrada en la capital inglesa, en la que el propio Caamaño ostenta ese puesto castrense diplomático. — EFE.

Varios diputados y senadores argentinos renuncian a sus actas COMO PROTESTA CONTRA EL GOBERNADOR DE CATAMARCA

Catamarca (Argentina), 24. — Once diputados y cuatro senadores presentaron renuncia a sus respectivos escaños, y en su nota de dimisión enjuiciaron severamente al gobernador de la provincia, Armando Navarro.

El gobernador —dicen— ha tomado la Carta fundamental de la provincia como letra muerta. Se cree dueño de la ciudadanía y propietario del Estado. ha demostrado, una vez más, que carece de los requisitos mínimos para ejercer la más alta magistratura de la provincia. — EFE.

Probable reorganización del Gobierno brasileño

Río de Janeiro, 24. — Se acentúa la creencia de que habrá una nueva reorganización del Gabinete ministerial brasileño a comienzos de julio cuando el ministro de la Guerra, Arturo Costa de Silva, dimita para presentar su candidatura a la Presidencia.

Se piensa que, en sustitución de Costa, se designará a Orlando Geisel —hermano del actual jefe de la Casa Militar de la Presidencia— Adalberto Pereira dos Santos, o a Aurelio Tavares. Se piensa que también será sustituido el ministro del Interior general Cordeiro de Farias, que recientemente renunció a su candidatura presidencial, y que lo mismo ocurrirá con los titulares de las carteras de Trabajo —Peracchi Barcelos—, Instrucción —Pedro Aielo—, Industria y Comercio —Paulo Egídio—, que será, según se cree, candidatos para diputados. — EFE.

MUNDO BREVE

Accra (Ghana), 24. — La frontera largo tiempo clausurada entre Ghana y Togo, ha sido abierta de nuevo esta mañana en una ceremonia celebrada en presencia de oficiales de policía y aduanas de ambos países. — EFE.

Lusaka (Zambia), 24. — El Gobierno de Zambia ha anunciado hoy un impuesto sobre las ventas de cobre al extranjero. El nuevo impuesto, que será de un 40 por 100, se aplicará sobre cualquier excedente superior a las 300 libras esterlinas en el precio de venta de las partidas y entrará en vigor a partir de la medianoche de hoy. — EFE.

Montevideo (Uruguay), 24. — El obsequio de la estatua de la reina Isabel a la Organización de los Estados Americanos (O.E.A.), ha sido muy bien acogido en el Uruguay. El diario de Montevideo «El País» comenta extensamente el hecho y publica una fotografía de la estatua. — EFE.

Servicio aéreo Stuttgart - Benicasim

Valencia, 24. — Un servicio aéreo turístico quincenal entre Stuttgart y Benicasim ha sido inaugurado ahora y durará hasta final de octubre.

Los aviones, con turistas alemanes, llegan al aeropuerto de Manises, desde donde son llevados, en autocares, a Benicasim para permanecer en esta ciudad dos semanas. — Cifra.

Lima conmemora brillantemente el aniversario de la muerte de Cervantes

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA PRONUNCIO UN DISCURSO ANTE EL MONUMENTO AL AUTOR DEL «QUIJOTE»

También se rindió homenaje al inca Garcilaso de la Vega

Lima, 24. — Se conmemoró en Lima, con gran brillantez, el aniversario de la muerte del príncipe de los ingenios don Miguel de Cervantes Saavedra, artífice máximo de la lengua castellana y creador de la primera novela social que vio el mundo.

Ante su busto, que se levanta en la amplia plaza limeña de Jorge Chávez, el embajador de España, don Angel Sanz Briz, exaltó la figura del autor del «Ingenioso hidalgo don Quixote de la Mancha». Otros tres oradores pronunciaron discursos en este acto ante la efígie de Cervantes.

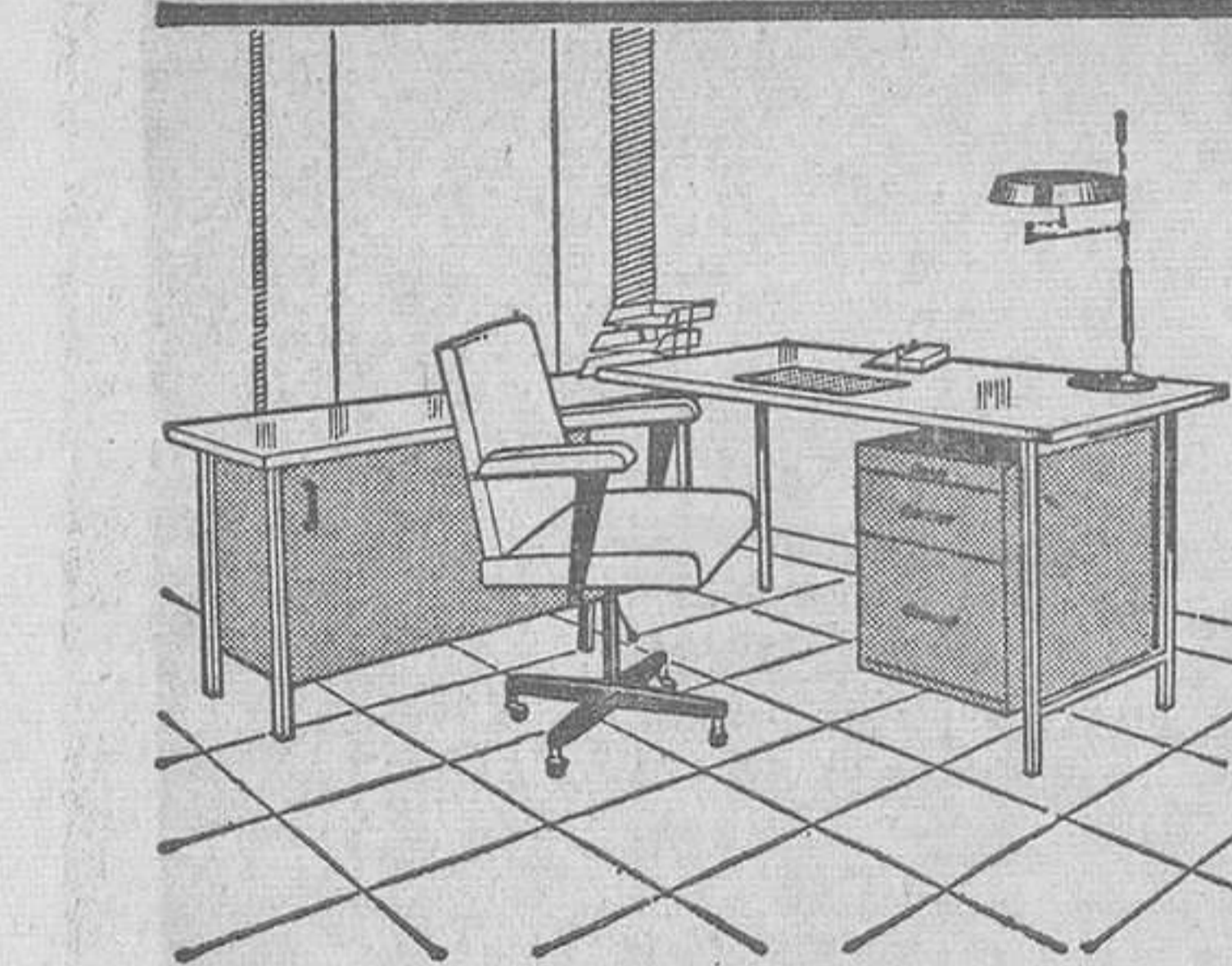
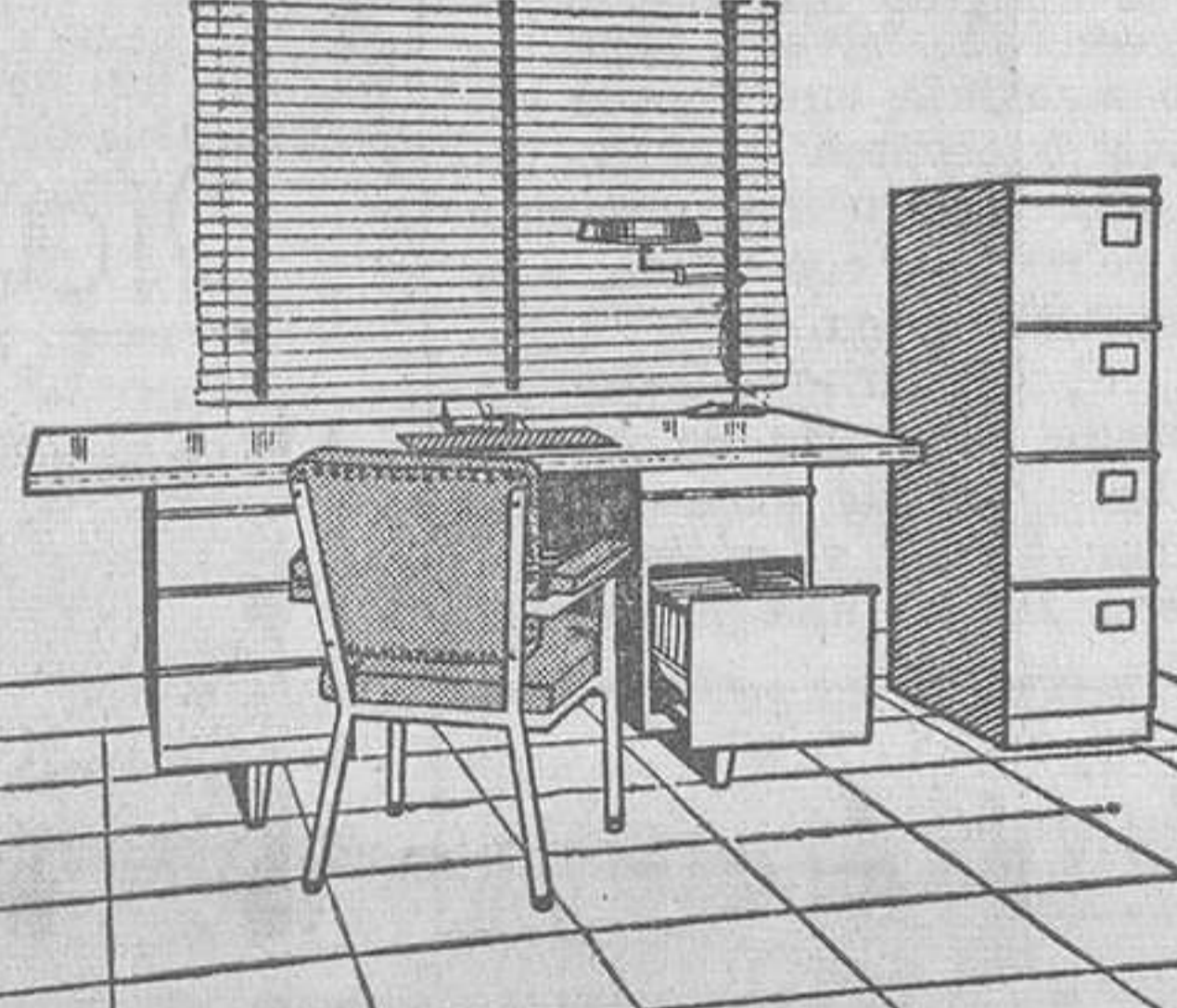
Este aniversario ha coincidido, en todo el Perú, con el «Día del indio», que se estableció hace 36 años.

Ayer, en otra celebración de carácter hispánico, a la que también concurrió el embajador hispano, señor Sanz Briz, se rindió homenaje al inca Garcilaso de la Vega, el primer historiador mestizo peruano, que murió en España hace también 350 años.

El acto académico fue organizado por la Academia Nacional de Historia y por la Academia Peruana de la Lengua. — EFE.

BODAS - BANQUETES FIESTAS FAMILIARES SALONES HOTEL ORIENTE RESERVE FECHA CON ANTELACION

AL LLEGAR A SU DESPACHO trabajará mejor y con más satisfacción



- \* Mobiliario metálico supermoderno
\* Mesas de dirección, de oficinas, de secretaria, auxiliares, etc.
\* Sillones giratorios y fijos, archivadores, armarios documentos, etc.

MEJORES MUEBLES "RACEN" MEJORES NEGOCIOS. Pregunta en: BOGA Balmes, 401 - Tel. 247 28 00

AL ALCANCE DE SU MANO UN NEGOCIO COMODO, LIMPIO, RENTABLE.

CRIE CHINCHILLAS ORECHESA LA PRIMERA FIRMA DE ESPAÑA. NUEVOS INGRESOS PARA SU BIENESTAR SOLICITE INFORMACION O VISITENOS SIN COMPROMISO: ORECHESA VALENCIA, 324 TEL. 257 70 22 BARCELONA - 9

!!!CONTRATISTAS!!! Realicen el trabajo de 15 operarios con el nuevo motocompresor "CLIPPER - DIESEL" de 14 CV. capaz para un perforador de 17 Kgs. o un destructor de 37 Kgs. Sólo por Ptas. 83.500, !!! C. A. A. S. A. Consejo de Ciento, 409 Tel. 245 27 13 - BARCELONA - 9 FABRICANTES DE COMPRESORES DE AIRE PARA TODAS LAS INDUSTRIAS

en Cataluña ES LA HORA DE CAMBIAR cambie a BRANDY FABULOSO ¡y qué cambio, no!

FABULOSO BRANDY PALOMINO & VERGARA JEREZ LA MARCA DE LOS BUENOS CATADORES

# EL «PILOTO DE LA PAZ» ISRAELI HA LLEGADO A MOSCU

## ABIE NATHAN PRETENDE CONSEGUIR LA MEDIACION DE KOSYGUIN EN EL CONFLICTO ARABE-JUDIO

### El decidido pacifista piensa permanecer una semana en la U. R. S. S.

Moscú, 24. — Abie Nathan, el llamado «pilot de la paz» israelí, ha llegado a Moscú con la pretensión de tratar de convencer a los gobernantes rusos de que medien entre su patria y los países árabes con el fin de que se consiga una paz duradera en el Oriente Medio.

Abie Nathan, que cuenta 38 años de edad, es propietario de un restaurante de Tel-Aviv, y acendrado pacifista, que recientemente emprendió, en un viejo biplano monomotor de su propiedad, a Egipto, con el objeto —que le resultó fallido— de entrevistarse con el presidente de la República Unida, Gamal Abdel Nasser. Hoy, el «pilot

de la paz» pretende ser recibido por el jefe del Gobierno de la U.R.S.S., Alexei Kosyguin, con el objeto de hablar con él acerca del problema judeo-árabe e instarle a que medie para su solución, y preservar así la paz en el cercano Oriente.

Nathan, en el curso de unas declaraciones que ha hecho a su arribo a Rusia, en el aeropuerto moscovita, ha dicho que, acor-

dándose de la mediación soviética entre la India y el Pakistán en cuanto al conflicto de Cachemira, «espero que el señor Kosyguin medie en el Oriente Medio».

Abie Nathan, que llegó a Moscú a bordo de un avión de línea procedente de París, tiene programada una estancia de siete días en la U.R.S. con visado turístico. — EFE.

## MUSEO CONMEMORATIVO DE LAS VICTIMAS DEL NAZISMO HA SIDO INAUGURADO EN EL CAMPO DE CONCENTRACION DE BERGEN-BELSEN

### UNA DE SUS SECCIONES ESTA DEDICADA A ANNA FRANK

Bergen (Alemania Occidental), 24. — En el lugar que ocupó el campo de concentración de la época nazi en Bergen-Belsen, se ha inaugurado hoy un museo conmemorativo de las 50.000 personas que allí fallecieron.

Una sección especial del museo estará dedicada a Anna Frank, una de las pocas víctimas conocidas.

Poco después de la caída del III Reich, se produjo una epidemia de tifus mientras seguían

llegando más judíos previamente destinados a las cámaras de gas de Polonia. Cuando las tropas británicas llegaron al campo el 15 de abril de 1945 encontraron 13.000 cadáveres y miles de personas viviendo precariamente.

En los dos últimos meses de su existencia, se calcula que murieron unas 40.000 personas a consecuencia del tifus y de la falta de alimentos. — EFE.

### En el campo de Lodtz vivieron 12.000 niños

Varsovia, 24. — Nuevos documentos relacionados con el funcionamiento del mayor campo de concentración nazi para niños han sido descubiertos por la comisión encargada de investigar los crímenes de guerra, según ha sido anunciado hoy.

La agencia oficial de noticias «Pap» indicó que estos documentos se refieren al campo de Lodtz, donde 12.000 niños entre dos y doce años de edad vivieron reclusos en condiciones inhumanas. La mayoría eran polacos, pero también los había soviéticos, holandeses y checos. — EFE.

### Feroz reacción de una celosa peruana

#### Atacó a mordiscos a su esposo por supuesta infidelidad

Lima, 24. — La Policía ha presentado una acusación contra una mujer que pretendió comerse vivo a su marido por sospechar que le era infiel.

Lucy Méndez de Guzmán Medina declaró que había tirado a su marido al suelo, gritándole: «¡Te voy a comer vivo por tus infidelidades!»

El marido fue llevado al hospital, donde le curaron heridas causadas por mordiscos en la cara, labios, nariz, pecho y espalda. — EFE.

## EXPOSICION DE LIBROS ESPAÑOLES EN LA UNIVERSIDAD DE BOSTON



Una colección de libros españoles ha sido expuesta en la Universidad de Boston, con destino a una nueva sala de lectura de dicho centro cultural. En la foto, el cónsul general de España, don Víctor Sánchez-Mesas, uno de los presidentes de la Universidad y el director de su Biblioteca, contemplan las obras expuestas, que han sido donadas por los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Información y Turismo, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas y el Instituto de Estudios Políticos. (Foto Cifra)

# Premio internacional



Conseguido por CORTEFIEL DE ESPAÑA en Estados Unidos. Se trata del famosísimo CASWELL-MASSEY, un galardón más entre los muchos conseguidos en el extranjero por la famosísima organización española, que muy pronto abre en Barcelona su más importante casa española. Un gran centro de elegancia para señora, caballero, muchachos y jovencitas, en la Avenida Puerta del Angel, 38, casi esquina a la plaza de Cataluña. Un modernísimo establecimiento de cinco plantas, con amplísimas secciones.

**ahora...**

# GRATIS

desde cualquier lugar de España  
**Pida folleto informativo**

Grueso o delgado, joven o mayor, será bien atendido.

Nuestros métodos individuales son indicados en **TODAS LAS EDADES** para la **CONSERVACION fisica, el MEJORAMIENTO FISICO y el DESARROLLO muscular**

Se pueden practicar a cualquier hora del día (mañanas o tardes) desde la intimidad de su hogar o residencia, con...

**Solo 15 minutos diarios**  
SIN MOLESTIAS - SIN DESPLAZAMIENTOS  
ANCHAS ESPALDAS - HOMBROS ROBUSTOS  
TORAX BIEN FORMADO - VIENTRE Y CINTURA PROPORCIONADOS.

**SIN GASTOS NI COMPROMISOS**  
Por alejado que viva solicite amplia información, enviando hoy mismo este Cupón.

**RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON**  
Sr. Director: Envíeme sin gastos ni compromiso, amplia información de sus Métodos.

Sr. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

**23X60**

Doctor asesor facultativo:  
F. Perelló Jover  
Col. N.º 2018

Autorizado Minist. Educ. Nat. 100-II  
Censura sanitaria 27-C  
CORTE o COPIE este CUPON y diríjalo a:

**sansón institut**  
Apart. Corr. 8047  
BARCELONA

# IDIOMAS

**INSTITUTOS MANGOLD, S. A.**  
Fundación Internacional

**CENTROS EUROPEOS DE LENGUAS Y CULTURA**

les ofrecen sus cursos de idiomas en los EUROCENTROS:  
INGLES: Londres, Bournemouth, Brighton, Edinburgh, Torquay, Dublin, Michigan State University (U.S.A.)  
FRANCES: París, Lausanne, Neuchâtel, Cap d'Ail, Amboise, Loches  
ITALIANO: Florencia, Turín  
ESPAÑOL: Barcelona, Madrid  
ALEMAN: Colonia

Pida información, sin compromiso alguno, para los cursos de VERANO 1966, en el

## INSTITUTO DE BARCELONA

Via Layetana, 33, planta 9ª - T. 210 04 45 y 210 53 43  
Informes: 9 a 1 y de 3 a 7 (excepto sábados)

## PISOS CATEGORIA A PRECIO DE COSTE

### por Comunidad Propietarios

ZONA PEDRALBES, 1.563.000, con facilidades, más hipoteca. Comedor-living 40 m.2 con chimenea, cocina y office, con triturador basuras y extractor humos, 2 baños (modelo Lorentina) y 1 aseo. 5 dormitorios. Ascensor y montacargas metálicos, entrada servicio independiente. Calefacción por aire acondicionado. Garaje 2 coches. Mosaico de terrazo y parquet. Gran terraza Edif. aislada. Estructura metálica. 5.000 m.2 jardín. Garantía notarial y bancaria. Iniciación obras inmediatamente por Comunidad Propietarios. (Propietarios Promotores). Información: Fincas Payá. Rosellón, 257, 2.º, B; tardes de 4 a 8 h.

**IMAN - IMAN, S. A.**  
Via Layetana, 128  
Teléfono 231-14-00  
BARCELONA - 9

### TUBERIA DE GOMA

Para AIRE COMPRIMIDO, OXIGENO, ACETILENO, FUMIGACION, etc.

**TUBERIAS ESPECIALES PARA TODA CLASE DE APLICACIONES**

Panorama Internacional

SUBSISTIRAN, SIN FRANCIA, LOS SISTEMAS DEFENSIVOS OCCIDENTALES

ACUERDOS DE NORTEAMERICA, INGLATERRA Y ALEMANIA EN BONN, Y DE «LOS CINCO» DEL C. E. N. T. O. EN ANKARA • AVIONES RUSOS Y NORTEAMERICANOS LUCHARON AYER SOBRE EL VIETNAM • NUEVAS CONSECUENCIAS DE LA DISIDENCIA FRANCESA DE OCCIDENTE

Se han reunido en Ankara los dirigentes del Tratado central (C.E.N.T.O.), organización defensiva gemela de la O.T.A.N. y continuadora de ésta en el Oriente Medio...

anterior entró en guerra con la Unión India; y se encuentra en excelentes relaciones con la China Roja, adversario de Norteamérica.

Turquía ha recibido apoyo de Pakistán y Persia en la cuestión de Chipre, siendo así que Inglaterra y Norteamérica mantienen el «statu quo» actual en el mismo problema.

viembre de 1956, cuando estallaron los alzamientos populares en Polonia y Hungría, le fue relativamente fácil al Ejército comunista ruso intervenir para aplastarlos...

Cuando hace dos años inició el general De Gaulle sus divergencias con la política occidental conjunta, se dijo que el presidente francés tenía como objetivo que Europa se situara como gran potencia entre Estados Unidos y Rusia...

«TODO ES SEGUN EL COLOR...»

Hace tiempo, comentando las consecuencias que iba a tener la disidencia francesa promovida por el general De Gaulle, entonces ya inequívocamente planteada, decíamos: «La actitud del presidente de Francia, ¿a dónde conducirá?»...

FRANCIA, SOLA

Con el título de «Completo acuerdo estratégico entre Norteamérica, Gran Bretaña y Alemania», la prensa daba cuenta el miércoles de que habían terminado en Bonn unas conversaciones de alto nivel de los tres países citados...

REPLICA INDIRECTA A FRANCIA

La reunión de Ankara ha sido una réplica indirecta a Francia. Fundamenta el Gobierno de París su separación del Pacto occidental de defensa, en que han variado las circunstancias que impusieron su creación...

FIRMEZA MILITAR Y DIVERGENCIAS POLITICAS

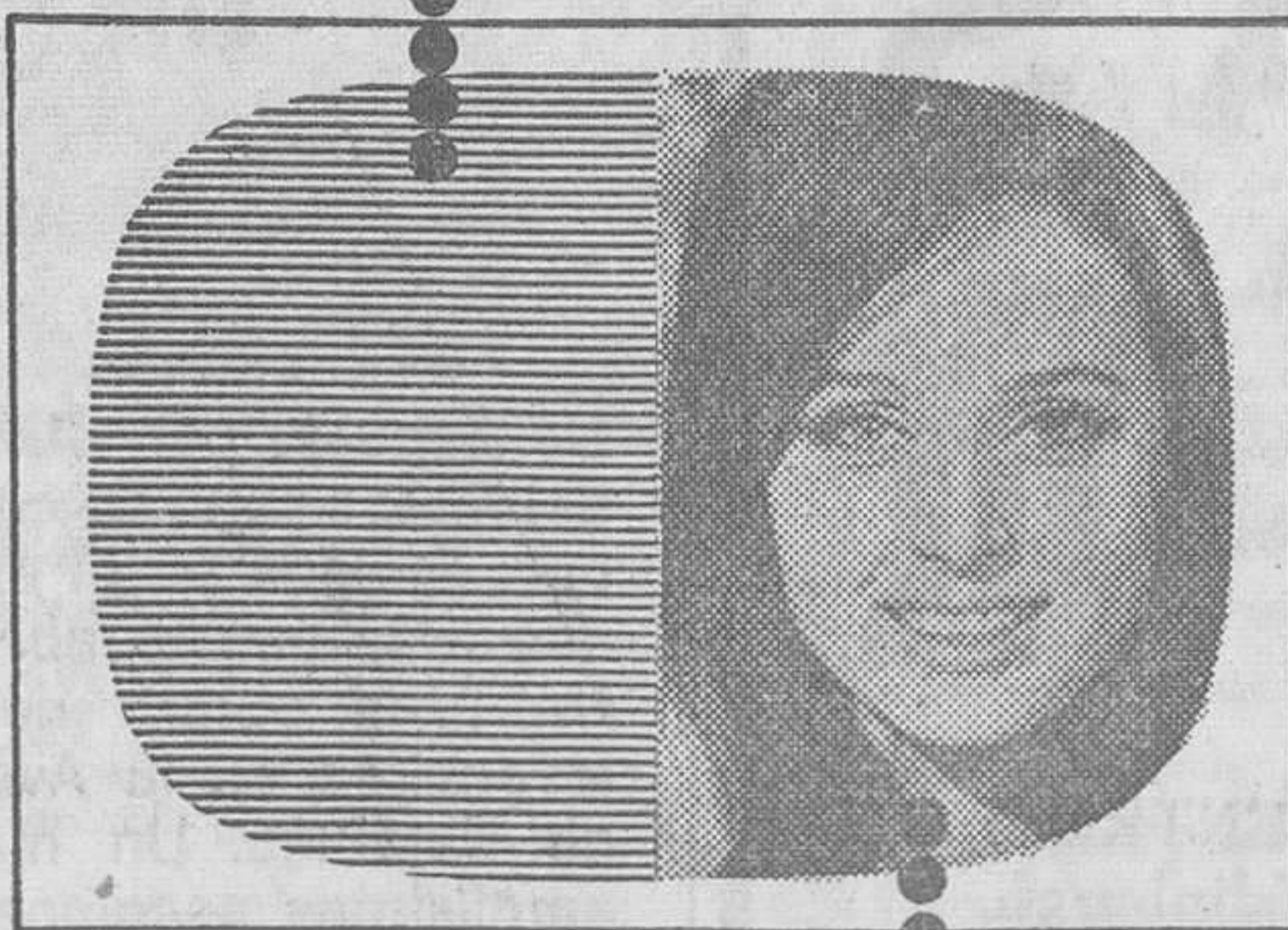
Tampoco el Tratado Central tiene la solidez que sería de desear. Al no poder contar con la India y perder el Irak tras de la revolución regicida estallada el 14 de julio de 1958 en Bagdad...

CATORCE DIAS PERDIDO

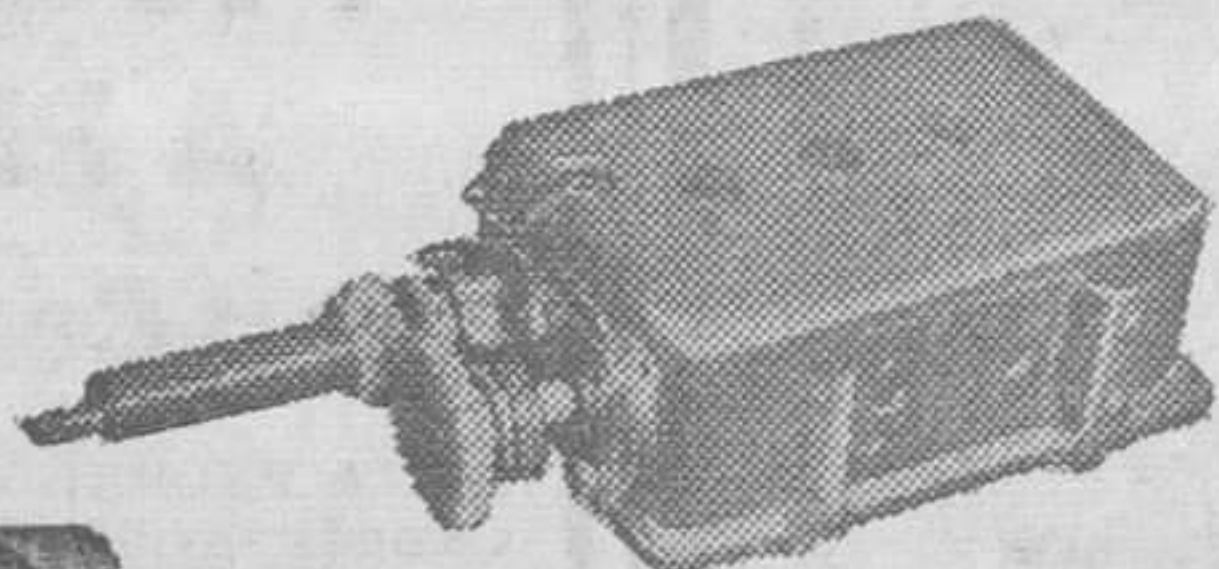


Milwaukee (Wisconsin). — El pequeño David Harvey, de Fayetteville (Carolina del Norte), llora al hablar por teléfono con sus padres. El y William Waddell, de 13 años de edad, fueron encontrados en el interior de un furgón de ferrocarril, con la cerradura echada. Los dos chicos estaban perdidos desde el día 8 de este mes y fueron hallados el pasado viernes (Telefoto Cifra)

El segundo canal no admite ya las soluciones de «emergencia»...



Los más recientes prototipos nacionales van equipados con el nuevo SINTONIZADOR UHF CODIELSA de cuarto de onda a transistores.



CODIELSA

Calabria, 75 - Barcelona 15

ANTENAS Y ACCESORIOS UHF SOLICITEN INFORMACION EN LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

Ahora Braun afeitada desde 795 Ptas.



Nueva Braun Special

El afeitado en seco al alcance de todos los españoles



Braun Special se adapta automáticamente a todo tipo de barba y rasura con suavidad las zonas más delicadas.

Braun Special afeita a flor de piel con mayor precisión y suavidad que la más perfecta cuchilla o navaja barbera.



El elemento cortador (para pelos largos) que la Braun Special lleva incorporado facilita el arreglo del bigote o patillas así como el perfilado de sienes y nuca.

Por un mínimo coste la Braun Special es la rasuradora eléctrica «completa» que avala el prestigio y garantía de la técnica Braun.

Braun Special 795 Ptas.

Sistema de afeitado Braun con 3 años de garantía.



EMBUTICION ESTAMPADO Y MATRIZADO EN SERIES

PERFILES ESPECIALES LAMINADOS EN FRIO, ACEADO DE LOS MISMOS

EN TODA CLASE DE MATERIALES

MANUFACTURAS DAGIR

Fontanet, 14. — Tel. 209-26-41

BARCELONA - 16

CAMPAÑA NACIONAL CONTRA CASPA Y GRASA

Porque la caspa y grasa son la causa principal de la caída del cabello

Porque, además de enfermar el cabello, la caspa y grasa producen sensación de suciedad y desaliño

Y porque la solución definitiva es el tratamiento con

Caspolén LOCION

complemento ideal al champú de cada fin de semana Caspolén

Solicite una muestra gratuita remitiendo este cupón y 2 ptas. en sellos para gastos de franqueo a:

LABORATORIOS DIFTERSA - Mallorca, 298 - Barcelona-9

NOMBRE \_\_\_\_\_ DIRECCION \_\_\_\_\_ POBLACION \_\_\_\_\_

HLB 1

PISOS ECONOMICOS

ALCUDIA, 32-34

junto P.º Dr. Pi y Molist, 116 - Metro Virrey Amat

ENTREGA EN EL ACTO GRANDES FACILIDADES

Renta limitada

VISITELOS TODOS LOS DIAS

de 9 a 1 y de 4 a 6. — Festivos, de 10 a 2



# Continúa la búsqueda del nieto del Kaiser

**LAS AUTORIDADES DE ALEMANIA OCCIDENTAL PIDEN AYUDA A LA INTERPOL**

**El príncipe von Preussen desapareció el pasado martes**

Wiesbaden, 24. — Las autoridades de Alemania Occidental han solicitado la cooperación de los servicios de la Interpol en la búsqueda del nieto del Kaiser, príncipe Friedrich-Georg-Wilhelm-Christoph von Preussen, desaparecido hace varios días de la residencia familiar de los Hohenzollern en el castillo de Rheinhardtshausen.

El príncipe, de 45 años de edad, naturalizado británico, está casado con lady Brigid Guinness, miembro de la famosa familia de cervecedores. La intensa búsqueda efectuada por la policía en todo el territorio federal no ha dado resultado. El príncipe desapareció el pasado martes. — EFE.

# TIROTEO ENTRE LA FUERZA PUBLICA Y UNOS CAMPESINOS MEJICANOS ERAN MIEMBROS DEL «FRENTE ZAPATISTA» Y HABIAN INVADIDO ILEGALMENTE UNOS TERRENOS

**Catorce personas perdieron la vida en la lucha**

Méjico, 24. — Catorce personas resultaron muertas durante un tiroteo entre campesinos y la fuerza pública, registrado hace unos días en San Martín Atenco, Estado de Puebla. El hecho ocurrió cuando un grupo de campesinos del llamado «Frente Zapatista» invadió terrenos que no les pertenecían. Poco después llegaron un grupo

de soldados y policías que trataron de hacer salir de la tierra a los invasores. Estos se resistieron y abrieron fuego inmediato contra la fuerza armada, matando a dos soldados y dos policías. Al contestar al fuego, los militares dieron muerte a su vez a diez campesinos. Hay también varios heridos. — EFE.

# Herniados

**EL INSTITUTO DE LA HERNIA DE ESTOCOLMO LE OFRECE LA ULTIMA NOVEDAD DE SUECIA**



El braguero «HERNIAPLAST» es el método moderno de bragueros que se ha hecho sumamente popular en toda Suecia, Noruega, Finlandia, Holanda, Alemania y Austria, después de más de diez años de experiencia.

Este pequeño braguero anatómico, sin resortes ni almohadillas metálicas, está especialmente construido para mantener las paredes ventriculares. Usted podrá, siguiendo las indicaciones del médico, colocarse la hernia en su sitio correspondiente y le ofrecerá, al mismo tiempo, una sensación agradable de seguridad y comodidad.

EL INSTITUTO DE LA HERNIA DE ESTOCOLMO posee magníficos especialistas que estarán a su disposición realizando demostraciones completamente gratuitas, con fechas:

25, 26, 29, 30 abril, de 9.30 a 13.30 y de 4.30 a 8.30, en FARMACIA BAGALA, Rambla San José, teléfono 231-20-58.

27, 28 abril, de 9.30 a 13.30 y 4.30 a 8.30, en FARMACIA FABREGAS, calle Agustín Milá, 38, teléfono 201-31-13, San Andrés.

C. P. S. 338

Para información: ATOM, Paseo del Monte, 34. — Tel. 213-50-02

# DE VALERA RINDE HOMENAJE A LOS HEROES DE IRLANDA

**DESCUBRIO UNA PLACA EN LA CONMEMORACION DEL 24 DE ABRIL DE 1916**

Dublin, 24. — El presidente Eamon de Valera, ha procedido hoy a descubrir una placa en el cementerio de Arbour Hill, en memoria de los que murieron en el levantamiento de 1916 contra Inglaterra.

En presencia de miembros del

Cuerpo Diplomático, representantes del Gobierno y dignatarios del clero y del Estado, el Presidente procedió a descubrir la placa al término de una misa celebrada en memoria de todos aquellos que perdieron la vida en el levantamiento.

La ceremonia de hoy, una de las últimas conmemorativas del cincuenta aniversario del lanzamiento contra Inglaterra, coincide con la histórica fecha del 24 de abril de 1916. — EFE.

# Los perros espaciales rusos están perfectamente

«Brisita» y «Carboncito» participaron en un programa de televisión

Moscú, 24. — Los perros espaciales soviéticos «Ugolyok» y «Veterek» («Carboncito» y «Brisita») hicieron su aparición en un programa de televisión para demostrar a los telespectadores que no habían sufrido daño alguno durante su permanencia en el espacio exterior.

Los perros se comportaron normalmente, después de haber sido sometidos a numerosas pruebas al término de su vuelo, según anunció durante el programa el doctor Boris Yegorov. «Brisita» y «Carboncito» serán adoptados como mascotas del Centro Espacial de la U.R.S.S. — EFE.

# FRIGORIFICOS

EDESA - ODAG - IGNIS  
TERMOFRIGIDUS, etc.

desde 240 PTAS.  
al mes

¡SIN ENTRADA!

# TELEVISORES

60 MESES 325 PTAS.  
PLAZO AL MES

T. 2321737-2246542

de 9 mañana a 10 noche

**GRANDES EXISTENCIAS DE TUBO**



para  
**VAPOR, AGUA Y GAS**  
CONSULTE NUESTROS PRECIOS ESPECIALES

Hijos de Vicente  
**ROSÉS**

TELEFS. 251 91 25 - 251 36 07 - 251 44 09  
OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR:  
GARCILASO, 100, junto Avenida Meridiana (Metro Sagrera)  
BARCELONA

# Frigoríficos

EDESA-IGNIS-TERMOFRIGIDUS-ODAG-etc.

desde 240 Pesetas al mes

¡SIN ENTRADA!

# Televisores

60 MESES DE PLAZO 325 PTAS. AL MES

Tels. 232 17 37 y 224 65 42

De 9 mañana a 10 noche

**EL ANUNCIO EN LA PRENSA SE VE, LEE Y SE COMENTA. POR ALGO ES EL MAS UTILIZADO.**

**TOTALmente**

asequibles a toda economía



**PINTURA EN POLVO**

**TOTAL**

Es un producto INCOLUX fabricado por INDUSTRIAL DE COLORES - Cámara de Ultramar

**INCOLUX**

COLORES SÓLIDOS A LA COPIA

Señora: Hasta su niño pintara con solo agua y... **TOTAL!**

De venta en todos los establecimientos del ramo

**MÉRITO**

**XEREZ QUINA**

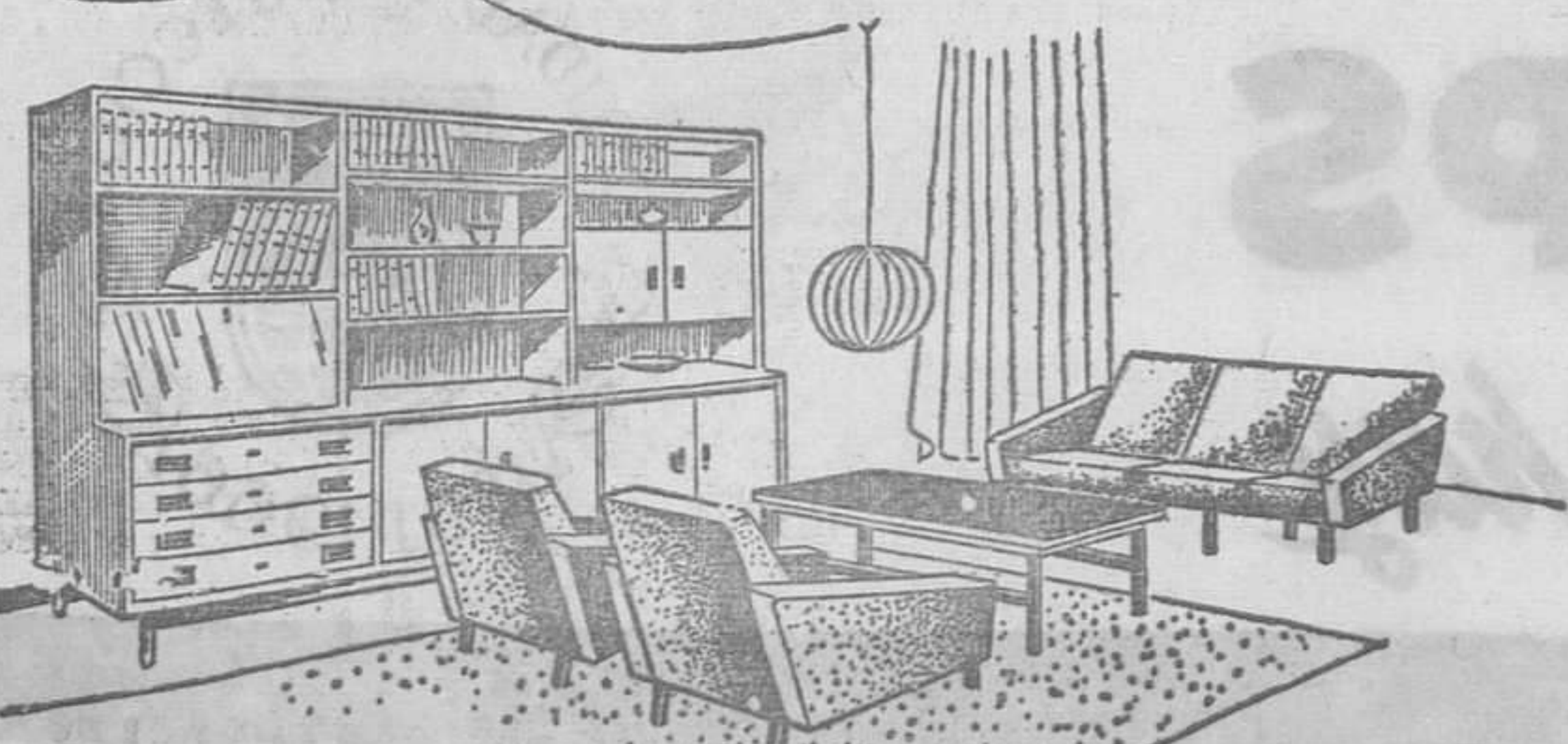
JEREZ

**LA AUTENTICA QUINA**

UN DETECTIVE DE PRESTIGIO MUNDIAL  
LICENCIA OFICIAL N° 1  
Infanta Carlota, 145

**BEHAR**

# MUEBLES limba

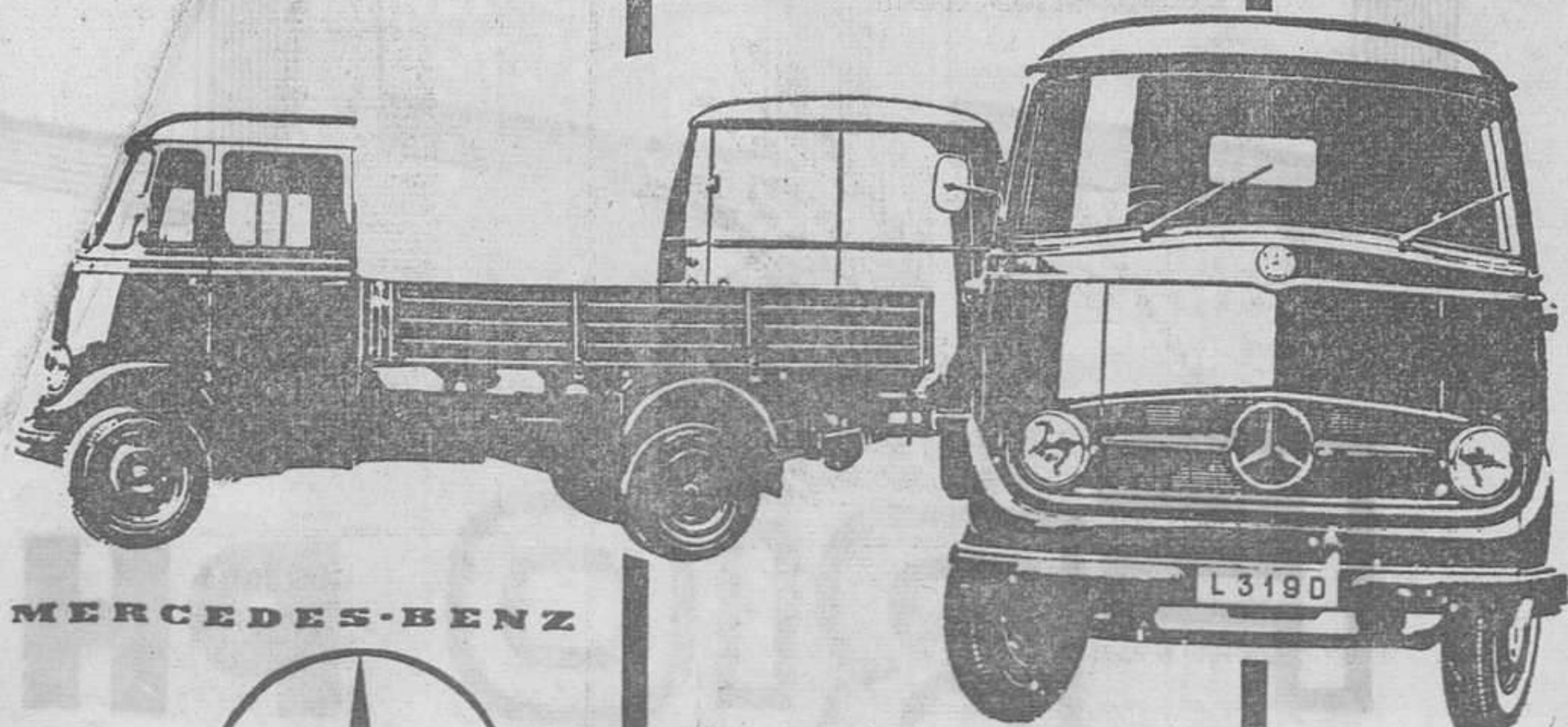


NOVIOS: No dejen de visitarnos. Su presupuesto quedará resuelto con nuestros fabricados sin competencia. ¡aquí! todas pago.

ROSELLON 304 JUNTO GRAL. MOLA

ya lo hemos dicho

Las técnicas, la responsabilidad y la experiencia de muchos años informan la construcción de nuestros vehículos industriales proyectados en Alemania y fabricados en España con una doble garantía de crédito internacional: Mercedes-Benz y la Empresa Nacional de Motores de Aviación S.A. (ENMASA)



MERCEDES-BENZ



Furgón y chasis - cabina  
1.800 kilos

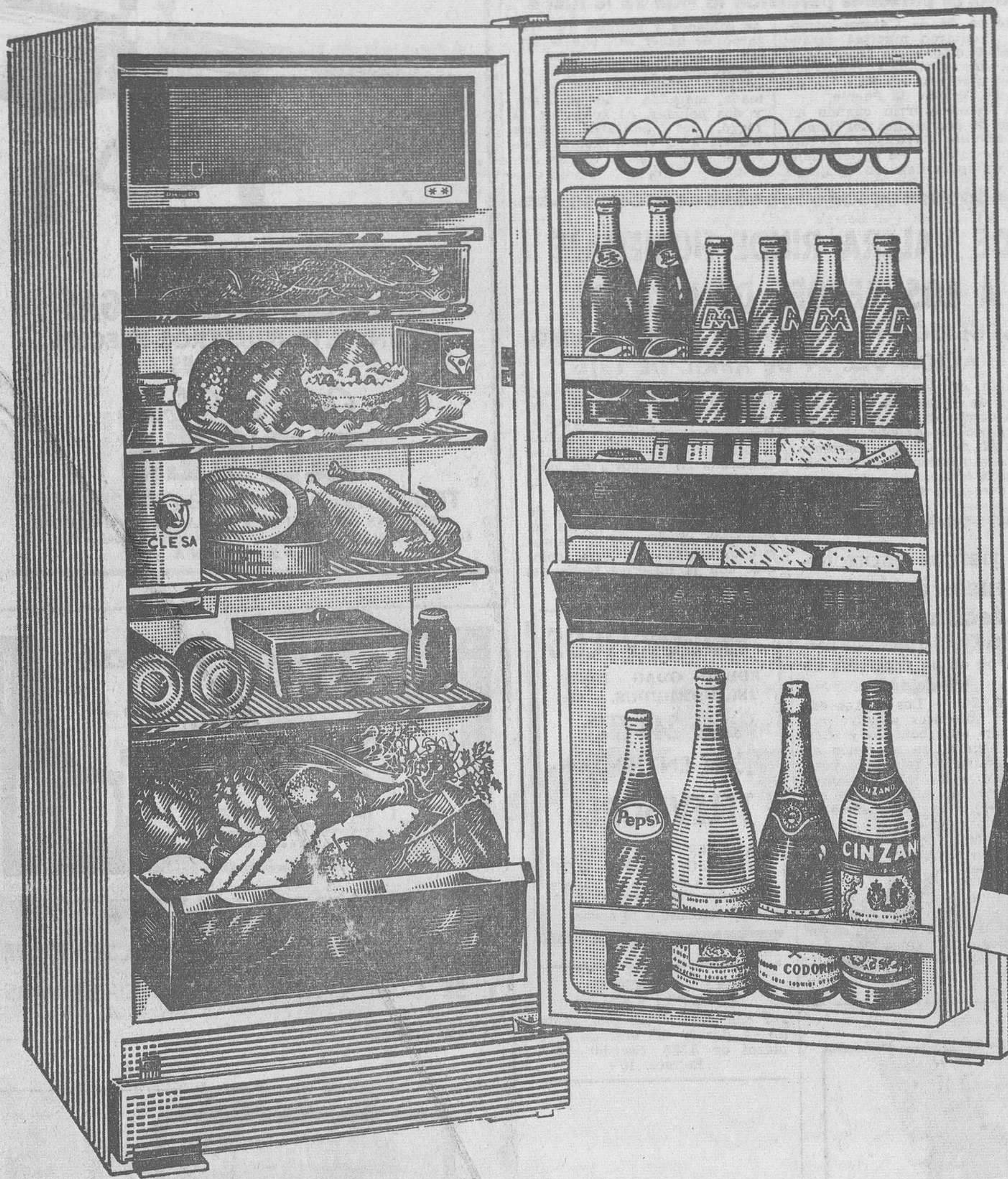
Fabricación bajo licencia por ENMASA

Información y Ventas

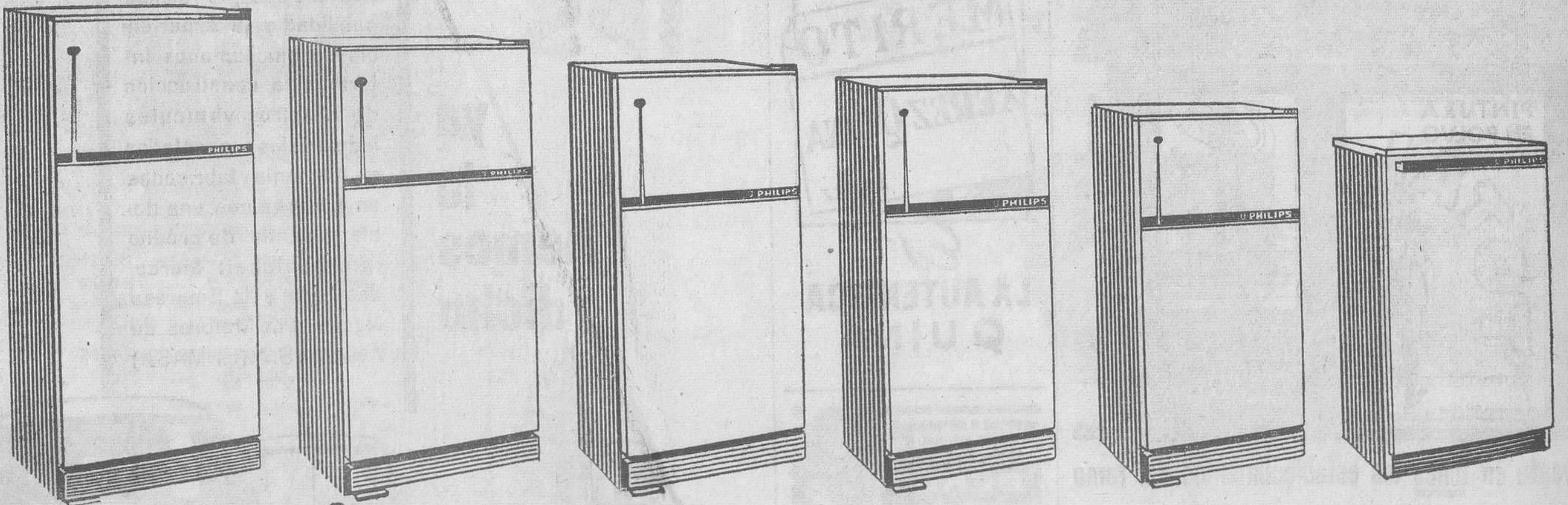
Automóviles Fernández, S.A.  
Urgel, 229-233  
Barcelona

Centralisa  
Viladomat, 165,167  
Barcelona

Rafael Prades, S.L.  
Paseo Marítimo, s/n,  
Mataró



serie  
**amplius**



**FRIO PHILIPS**

*Mejores no hay*

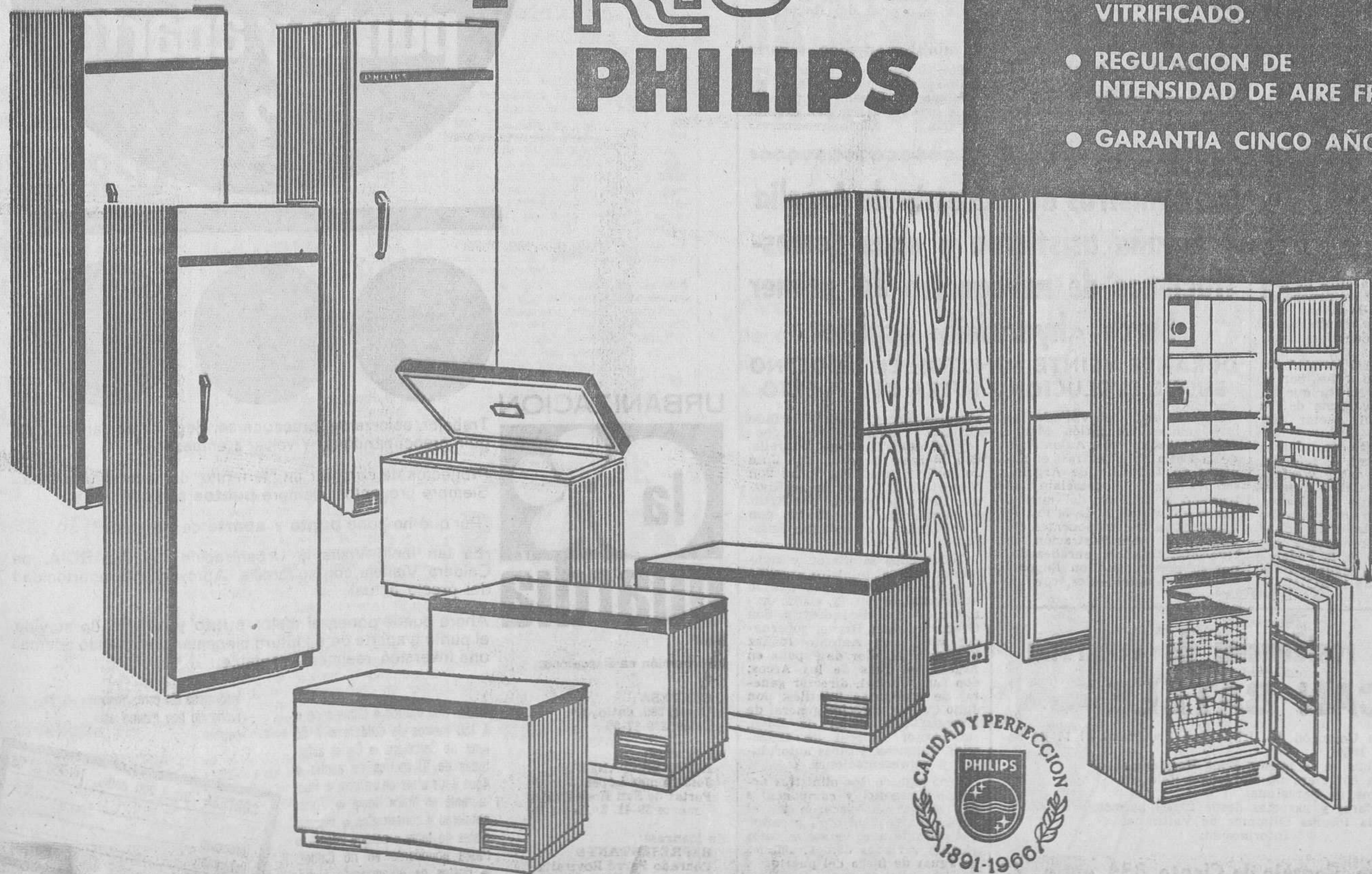


17 MODELOS ENTRE FRIGORIFICOS, CONGELADORES Y COMBINADOS, DE 155 A 400 LITROS DE CAPACIDAD

*"Familia PHILIPS,  
Familia PHILIZ"*



**FRIJO  
PHILIPS**



● CLIMATIZACION ARTICA SISTEMATIZADA.

CALIFICACION INTERNACIONAL "DOS ESTRELLAS": UNICA QUE PERMITE LA CONSERVACION DE ALIMENTOS CONGELADOS.

● AISLAMIENTO DE POLIURETANO EXPANDIDO:

MAXIMA RESISTENCIA A LOS GOLPES.

IMPOSIBILIDAD DE CORROSION INTERNA.

AISLAMIENTO COMPLETO Y PERMANENTE.

● TROPICALIZACION CONTROLADA.

● CIERRE MAGNETICO Y APERTURA A PEDAL.

● DESCONGELACION AUTOMATICA.

● CUBA DE ESMALTE VITRIFICADO.

● REGULACION DE INTENSIDAD DE AIRE FRIJO

● GARANTIA CINCO AÑOS



17 MODELOS ENTRE FRIGORIFICOS, CONGELADORES Y COMBINADOS, DE 155 A 400 LITROS DE CAPACIDAD.

# ACTUALIDAD BARCELONESA

## BREVE ESTANCIA DEL MINISTRO DE INDUSTRIA, SEÑOR LOPEZ BRAVO CON SU COLEGA ARGELINO VISITO LAS INSTALACIONES DEL SECTOR DEL AUTOMOVIL

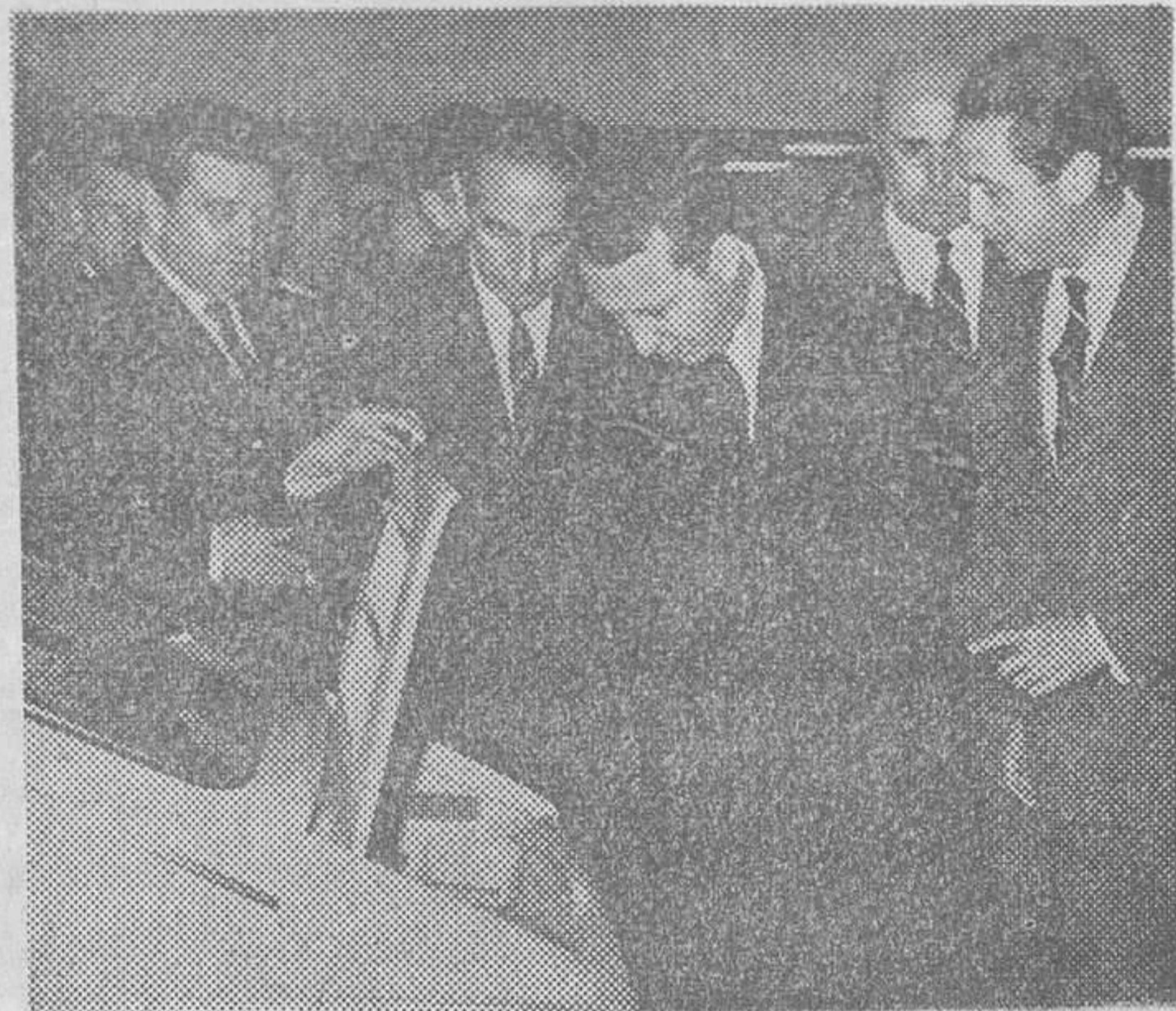
Ayer domingo, a las once de la mañana, llegó en avión, procedente de Madrid, el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, con objeto de visitar el Sector del Automóvil en unión de su colega argelino señor Abdessalam Besaid, quien se halla en Barcelona desde el viernes.

Recibieron al señor López Bravo en el Prat el gobernador civil, señor Ibáñez Freire; gobernador militar, general Serrano Ariz, en nombre del capitán general; alcalde, don José María de Porcioles; jefe del Sector Aéreo, general Westendorp de la Cruz; jefe superior de Policía, don Constantino López Ballesteros; director general de Industrias Textiles y Varias, don Luis Vericat; subjefe de la Delegación de Industria, señor Manera, con los ingenieros señores Brossa, De Buen y otros altos jefes de dicha Delegación; consejero nacional don Mariano Calviño, etcétera.

### En el Parque de Montjuich

Desde el aeropuerto, el ministro, en unión del gobernador civil, se trasladó al Hotel Avenida Palace, donde saludó al ministro de la Industria y la Energía del Gobierno de Argel, señor Abdessalam Besaid, con el que marchó seguidamente a Montjuich para visitar las instalaciones del Sector del Automóvil. Iban también con los ministros el embajador de España en Argelia, señor De los Arcos, y el encargado de negocios de Argelia en Madrid.

En el Palacio de las Naciones les cumplimentaron el vicepresidente de la Feria Internacional de Muestras, don Andrés Ribera Rovira, con los vocales señores Palouzie, Romero Valenzuela y Escoda; director general, señor Tiffon Brugarolas y



Los ministros de Industria de España y Argelia, don Gregorio López Bravo y señor Abdessalam Besaid, observan el motor de un coche de fabricación nacional, durante su visita al «Sector del Automóvil». (Foto Soteras)

subdirector, señor Giménez-Coral. También estaba el Comité directivo del Sector del Automóvil, con su presidente, don Enrique Lacalle.

Los señores Besaid y López Bravo iniciaron su recorrido por los Palacios de las Naciones y Ferial, continuando luego por el de Metalurgia y lateral número uno. En ellos contemplaron las importantes aportaciones, españolas y extranjeras, de turismo, motocicletas, bicicletas, camiones, motocarros, chasis, recambios, repuestos y accesorios, etcétera, que llenan

dichos recintos, siendo informados de las características de muchos de los modelos expuestos y de pormenores de interés relacionados con la industria española del motor.

La visita se prolongó durante cerca de una hora y media, y a su término los ministros, autoridades y personalidades pasaron al despacho del Comité ejecutivo, en el que firmaron los señores López Bravo y Besaid en el libro de honor del Sector del Automóvil, felicitando a los organizadores del mismo por tan importante manifestación.

### Almuerzo íntimo

A primera hora de la tarde, el gobernador civil, señor Ibáñez Freire, obsequió a los señores Besaid y López Bravo con un almuerzo íntimo en el Club de Golf del Prat.

### El señor López Bravo regresa a Madrid

Sobre las seis, el señor López Bravo retornó al aeropuerto para emprender el viaje de regreso a la capital del Reino.

### El ministro argelino, a París

Por su parte, el ministro argelino, dando por terminada su estancia en España, emprendió viaje, por vía aérea, con destino a París.

## Los ministros de Industria de Argelia y España asistieron a unas demostraciones de navegación del primer barco «hydrofoil» español

### DURANTE VEINTE MINUTOS, EL MODERNO BUQUE EVOLUCIONO FUERA DEL PUERTO

Después de haber visitado las instalaciones del Salón Monográfico «Sector del Automóvil» de la Feria de Muestras, el ministro de Industria de Argelia, señor Besaid Abdessalam, se trasladó a la zona del puerto, donde en la Puerta de la Paz le aguardaban los componentes del Consejo de Administración de Hydrofoil Española, encabezados por su presidente, don Eugenio Calderón Montero-Ríos, con los

vicepresidentes, don Mariano Calviño y conde de Godó, y consejeros, don Santiago Daurella, don Marcelo Leonori, don José Jorge Garí, don José Vilar, don Victoriano Oliveras de la Riva, don Pedro de la Rosa, don Arturo Suqué, don José Mestre, don Luis Olano y don Jaime Enseñat.

Todos ellos saludaron y cumplimentaron al ministro argelino y a las personalidades que le acompañaban en la visita: ministro español de Industria, don Gregorio López Bravo; gobernador civil, don Antonio Ibáñez Freire; embajador de España en Argel, don Luis de los Arcos; don Luis Vericat, director general de Industrias Textiles; don Julio Calleja, director general de Energía; don Víctor de Buen, subdirector general de Industrias Químicas, y otras autoridades y representaciones.

Acto seguido, los ministros argelino y español y componentes del séquito embarcaron en el primer barco Hydrofoil español, que durante unos veinte minutos efectuó variadas demostraciones en aguas de fuera del puerto.

Al regreso a tierra, el ministro argelino felicitó efusivamente a los promotores del moderno sistema de navegación por nuestras costas, que tanto ha de contribuir al mejoramiento de las relaciones entre los pueblos ribereños del Mediterráneo, tanto turísticas como comerciales y de todo tipo.

## Llegada del embajador del Canadá

A última hora de la tarde de ayer llegó a nuestra ciudad el embajador del Canadá en España, Mr. Benjamín Rogers, acompañado de su esposa y del consejero comercial de la Embajada, Mr. L. A. Campeau.

Esta es la primera visita que con carácter oficial realiza el embajador canadiense a Barcelona, y durante su estancia, que se prolongará hasta el próximo jueves, se propone cumplimentar a las primeras autoridades barcelonesas y establecer contacto con los principales medios culturales y económicos de la ciudad.

Es propósito de Mr. Rogers visitar de nuevo Barcelona el día 4 de junio próximo, fecha en que se celebrará el «Día del Canadá» en la Feria de Muestras.

## Nueva Federación Internacional de Padres de Familia

### SE CONSTITUYO AYER EN NUESTRA CIUDAD

En el colegio de San José de los Hermanos de la Sagrada Familia, situado en la calle Peris Mencheta de nuestra ciudad, ayer, por la mañana, quedó constituida la Federación Internacional de Padres de Familia de las escuelas pertenecientes a la Orden religiosa aludida, designándose presidente del nuevo Organismo al representante de Italia, doctor Morra.

Este acto formaba parte del programa del III encuentro organizado por las asociaciones de Padres de Familia de Francia, Italia y España, cuyos re-

presentantes han permanecido reunidos durante el sábado y ayer.

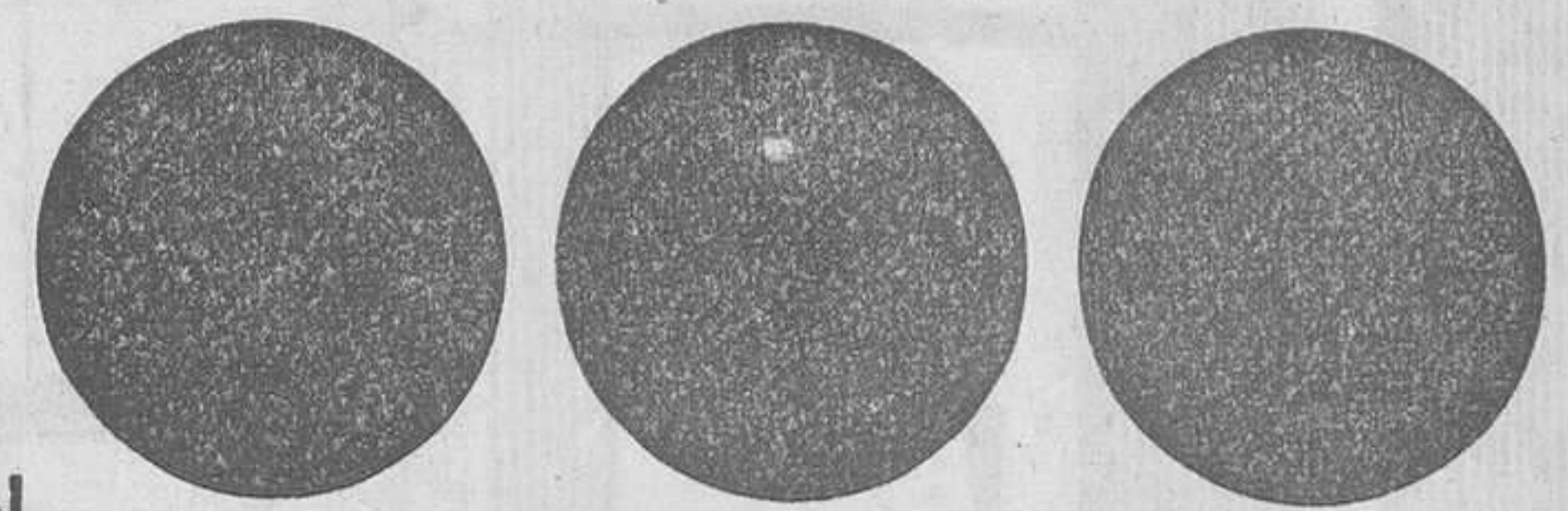
En el transcurso de la sesión de la mañana de ayer se trataron diversos aspectos relacionados con el fomento de la educación cristiana, de acuerdo con las normas conciliares, y del futuro intercambio de escolares entre las naciones representadas y la de los familiares de los mismos con el propósito de estimular y promover una mayor hermandad entre todos.

Más tarde, los asistentes a las reuniones visitaron el Palacio Municipal, donde fueron recibidos por el concejal señor Bernad, quien, en nombre del alcalde les dio la bienvenida y les deseó una estancia muy grata en Barcelona. En el transcurso de la recepción los representantes de Turín entregaron un obsequio del alcalde de aquella ciudad italiana para su colega de Barcelona y, por su parte, el señor Bernad ofreció a los presidentes de las delegaciones un recuerdo de nuestra ciudad, consistente en un objeto artístico de la Escuela Massana.

A primeras horas de la tarde se celebró la última sesión, en la que el superior general de la Orden, hermano Vicente, pronunció un discurso de agradecimiento y de satisfacción por los acuerdos adoptados, y muy especialmente por la cordialísima hermandad que ha presidido las reuniones.

**30.000 pts. entrada**  
Y  
**1.995 al mes**  
**CONSTRUCCIONES ESPAÑOLAS**  
**Enrique Granados, 135**

¿ puntos suspensivos o punto y aparte ?



### URBANIZACION



Información en Barcelona:

**CURTESA**  
Urgel, 280, entlo., 5.º  
Teléf. 230-37-35

En Tarrasa:  
**REPRESENTANTE**  
José Gómez López  
Portal de San Roque, números 39-41, 2.º, letra F

En Manresa:  
**REPRESENTANTE**  
Conrado Farré Roviralt  
San José, 12, 4.º  
Teléf. 33-34

Trabajar, esforzarse, preocuparse. Seguir trabajando ... seguir preocupándose. Y volver a empezar.

Proyectos de comprar un "terrenito" de hacerse una casa... Siempre proyectos, siempre puntos suspensivos.

¿Por qué no pone punto y aparte desde ahora?

¡Es tan fácil! Visite la Urbanización LA GUARDIA, en Calders. Visítela con su familia. Aproveche la oportunidad del precio actual

Ahora puede poner, el mejor punto y aparte de su vida, el punto y aparte de su futuro bienestar ... haciendo además una inversión realmente rentable.

Infórmese sin compromiso enviando hoy mismo este cupón

CURTESA - Urgel, 280, entlo. Tel. 230 37 35  
D. ....  
Dirección.....  
Población.....  
LA GUARDIA

### NOTICIAS DE ULTIMA HORA

La construcción de chalets, cerca de una docena, sigue a ritmo acelerado LA PISCINA Y RESTAURANTE «La Masia» estarán terminados en el próximo mayo, previéndose su inauguración oficial, con una gran fiesta, a mediados del siguiente mes de junio.

## Núcleo residencial de Vallirana «CAN BATLLE»

- Aprobado en Comisión de Urbanismo Provincial el 14 de noviembre de 1960.
- Parada autobús en la misma Zona Residencial.
- En la misma carretera de Barcelona-Valencia.
- A sólo 16 Kms. de Barcelona.
- Venta de solares y parcelas desde 12.500 ptaños.
- Delante de la Piscina Olímpica de Vallirana.

Informes en:

«Can Batlle». Consejo de Ciento, 334, entlo., 2.º  
Teléfono 232-23-42

Nombre ... ..

Domicilio ... ..

Población ... ..

# SARDANAS BAJO LA LLUVIA

## EN LA AVENIDA DE LA PUERTA DEL ANGEL



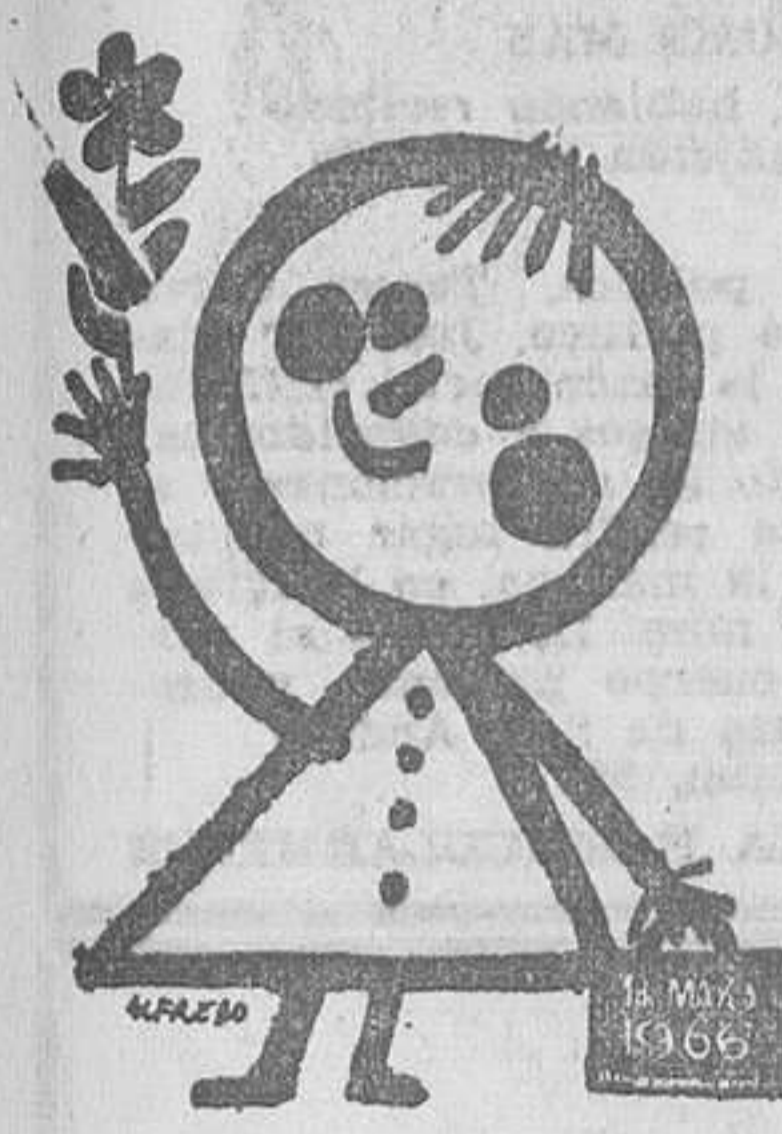
En nuestra ciudad el tiempo no se sumó a la celebración del «Día de la Sardana», pero los entusiastas componentes de las «colles» no se arredraron por este contratiempo, y aquí les vemos danzando bajo la lluvia, en la avenida de la Puerta del Ángel. (Foto Soterias)

A pesar de la inclemencia del tiempo, el Día de la Sardana, se ha celebrado con extraordinaria asistencia de público y de sardanistas, tal como estaba previsto para ayer domingo a las once. Como es sabido, dicha competición de «colles» sardanistas, estaba organizado por Radio Barcelona y Jorba-Preciados, y se ha desarrollado en la Avenida de la Puerta del Ángel, como en años anteriores. La «Sardana de lluiment» fue ganada por la Colla Amatller, seguida de «Violetes del Bosc»,

«Roure» y «Rosa d'Abril» hasta 42 «colles». Quedaron asimismo clasificadas las «colles» Santa Catarina de Baixas (Rosellón), «Orfeo Canigó», «Catalunya» y «Joan Gual», también del Rosellón.

Por lo que respecta a las «colles» infantiles obtuvo premio «Petits Estels», así como la sección de niños de la «colla» «Amunt i crits».

Las demás «ballades» anunciadas en nuestra ciudad con motivo del Día de la Sardana, fueron suspendidas a causa del mal tiempo. Sin embargo, todos cuantos iban a participar en ellas, acudieron a la de la Avenida de la Puerta del Ángel, contribuyendo así a dar mayor brillantez y animación al acto.



## CONCURSO INFANTIL DIA DE LA MADRE

Una importante selección de trabajos, estará expuesta al público, frente a

El Corte Inglés

A partir del martes día 26, hasta el domingo 1 de mayo inclusive.



# 3 HOJAS DEL BLOC

**Para hoy**  
**INSTITUTO FRANCES.** — A las 16.30 y a las 19.30, proyección de films de cortometraje.  
**CONSERVATORIO SUPERIOR DE MUSICA DEL LICEO.** — A las 19.15 horas, concierto a cargo de pianistas profesores del Conservatorio de Valladolid, señores Frechilla y Zuloaga.

**ESCUELA SOCIAL DE BARCELONA.** — A las 19 horas, inauguración de la Asamblea de Estudios y Coloquios Económico-sociales. Después de unas palabras del director doctor Mon Pascual, el catedrático de la Universidad doctor Manuel Alonso García disertará sobre «Transformaciones actuales del Derecho del Trabajo»; y el doctor Ing. D. Manuel Borrás París, profesor de la Escuela de Ingenieros, hablará sobre «Selección. Exámenes somatopsicotécnicos».

## Finalizaron los actos del «Día del Transporte»

Con un almuerzo en Castelldefels y una fiesta campera dirigida por el novillero Eduardo Rosón, finalizaron ayer los actos organizados en nuestra ciudad por el Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones para festejar el «Día del Transporte».

Una gran caravana de autocares y automóviles particulares partió a media mañana de ayer de la plaza de España y, pese a la incesante lluvia caída, fueron muchos los productores que se atrevieron a emular a «Cúchares», exponiéndose, además de a las cornadas, a una pulmonía producida por los remojones que sufrían al ser volteados por las reses.

Después del festejo taurino, en un restaurante próximo a la playa fue servido un almuerzo que presidió don Angel Ríos Calderón, presidente del Sindicato, en unión de otras jerarquías sindicales.

La fiesta concluyó al caer la tarde, formándose otra vez la gran caravana que en un día sin sol puso una nota de colorido en la veraniega localidad.

## AVISOS OFICIALES

### Fomento Inmobiliario de España, S. A.

Convocatoria a Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 de los Estatutos Sociales y disposiciones legales vigentes, el Consejo de Administración convoca a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social (Balmales, 36), en primera convocatoria, el día 6 del próximo mes de mayo, y en segunda convocatoria, si procediera, el día 7 del propio mes de mayo, a las doce horas, para proceder al examen y aprobación en su caso de la gestión de la Gerencia, Memoria, Balance regularizado, Cuentas y distribución de beneficios del Ejercicio de 1965, y proveer al nombramiento de Censores de Cuentas para el Ejercicio del año 1966.

Igualmente se convoca a Junta General Extraordinaria de señores Accionistas, para los mismos días 6 de mayo próximo, en primera convocatoria, y 7 del propio mes, en segunda convocatoria, que se celebrará igualmente en el domicilio social, a continuación y una vez terminada la Junta General Ordinaria, para acordar sobre la propuesta de aumento de capital social y consiguiente modificación o adaptación, en su consecuencia, del redactado del artículo 5.º de los Estatutos Sociales. Asimismo acordar sobre la propuesta de crear y emitir obligaciones o títulos de renta fija.

De no concurrir el número suficiente de acciones, para que las Juntas anunciadas en primera convocatoria, queden válidamente constituidas, en evitación de posibles molestias a los señores Accionistas, se publicará esta circunstancia en los periódicos de Barcelona del martes día 3 del próximo mes de mayo.

Para tener derecho de asistencia a las Juntas será preciso cumplir con los requisitos expresados en los artículos 15 y 17 de los propios Estatutos, depositando los títulos o resguardos bancarios con cinco días de antelación en la Caja de la Sociedad o en los establecimientos Bancarios, Banca Mas-Sardá y Banco de Santander.

Con cargo a los gastos generales de la Empresa se satisfarán cinco pesetas por cada acción presente o representada en las expresadas Juntas.

Barcelona, 18 de abril de 1966. EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, José M. Mas-Sardá Sella.

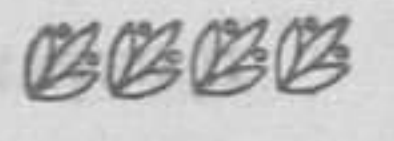
### Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A. (F.E.C.S.A.)

**SORTEO OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, EMISION 1961**  
Se pone en conocimiento de los tenedores de las Obligaciones hipotecarias, emisión 1961, al 6'95 por 100, que el día 14 del próximo mes de mayo, a las diez y media de la mañana, tendrá lugar en el domicilio social, plaza de Cataluña, número 2, y ante el notario de esta ciudad, don Carlos Fernández-Castañeda Cánovas, el segundo sorteo para la amortización de 15.096 Obligaciones que, de acuerdo con la escritura de emisión, deben ser reembolsadas.

Como dicho sorteo se llevará a efecto por centenas completas, se considerará como amortización extraordinaria el exceso de cuatro Obligaciones que resultarán sobre las previstas en el cuadro de amortización.  
Barcelona, 20 de abril de 1966  
EL DIRECTOR GENERAL Francisco de P. Gambús Rusca

## MILES DE RETALES

Finales de pieza de artículos de NOVEDAD.



Planta Segunda



**Para mañana**  
**ESCUELA SOCIAL DE BARCELONA.** — A las 19 horas, don Vicente Martorell, gerente de la Comisión de Urbanismo de Barcelona, dará una conferencia sobre el tema «La "inurbación" en la era industrial».

**FACULTAD DE MEDICINA. CATEDRA DE PSIQUIATRIA.** — A las 12 horas de la mañana, acto en el que intervendrán con motivo del día del «subnormal», el doctor Ramón Sarró, don J. Raventós, presidente de Aspañias, doctora Mariña Quesada, y los doctores Juan Obiols, Juan Coderch y Ricardo Belmonte.

**BIBLIOTECA CENTRAL.** — A las 19.30 horas, conferencia por la doctora doña Luisa Vilaseca Borrás, que versará sobre «La cerámica medieval española».

**Para pasado mañana**  
**ESCUELA SOCIAL DE BARCELONA.** — A las 19 horas, sesiones simultáneas en las Aulas de la Escuela para el estudio y discusión de las Ponencias y comunicaciones recibidas.

ARCAS Y BASCULAS SOLER  
OFICINAS ALDANA 3  
TELEFONO 2 41 02 91  
TALLERES CONDE GURRIEL 4  
EXPOSICION Y VENTAS  
Rta. CATALUNA 10-11 221488 BARCELONA

## EN LA ACADEMIA DE TAQUIGRAFIA

### DON MARIO LLEGET DISERTO SOBRE «¿PARA QUE SERVIRA LA LUNA?»

En la Academia de Taquigrafía se celebró el homenaje anual en memoria del inventor de la taquigrafía española, don Francisco de Paula Martí, cuya personalidad gloriosa la señorita Carmela Ayala, miembro del consejo directivo.

También se conmemoró la Fiesta del Libro, y, tras su presentación por el presidente de la Comisión de Propaganda, don José Pardo, el publicista don Mario Lleget Colomer pronunció su anunciada conferencia «¿Para qué servirá la Luna?».

Comenzó diciendo que son muchas las personas que se formulan dicha pregunta; aludiendo a lo que ha expresado Johnson en unos momentos en que los problemas internacionales continúan sin solucionarse: «Nuestras inversiones en la conquista del espacio darán muy buenos dividendos en el futuro»; posición que considera lógica. Afirma que en nuestro planeta hay dinero para todo: para saciar el hambre de la India, para luchar contra el cáncer y para conquistar el espacio interplanetario, y que todo depende de la buena voluntad que se ponga en tales empresas, sin que se pueda desconocer que la marcha de la ciencia es irreversible y el espacio nos llama. Se refiere a las últimas hazañas rusas (Luna 9, alunizando suavemente; y Luna 10, convertido en el primer «spuñnik» del astro de la noche), que plantean en nuestra conciencia el gran interrogante de quién llegará antes a la Luna, y por ello importa pensar en el servicio que puede prestarnos. Se espera que constituya un óptimo observa-

torio en condiciones inmejorables, un primer laboratorio cósmico propiamente dicho, un astropuerto, una rampa de lanzamiento hacia los planetas y las estrellas. Termina indicando que ante la importancia de la posesión de la Luna, ya se habla de colocarla bajo la bandera de la ONU, para su futura explotación por el hombre.

El conferenciante fue muy aplaudido y felicitado por su magistral y documentada disertación.

TV con UHF 600 pts. mes  
Frigoríficos 350 pts. mes  
Sin entrada ni fiador  
Ultimos modelos, Marcas acreditadas  
¡No engañamos!  
Llame al Tel. 234 92 29 y lo tendrá hoy mismo  
Comercial Dalvi, S. L.  
C. HOSTAFRANCHS, 10

RELOJES  
ENVIAMOS A PARTICULARES BUENOS RELOJES SUIZOS  
PIDA CATALOGO GRATIS  
Precisamos agentes vendedores en Barcelona y REGION  
FABRICAS SUIZAS REUNIDAS  
VIA HERNANI ARANO (Navarra)

## EL PRIMER DOMINGO DE MAYO se celebra, en toda España, el "DIA DE LA MADRE"

Todas las madres esperan con ilusión, de sus hijos, la ofrenda de

## UN BESO Y UN REGALO

Para hacer fácil la elección del obsequio, nuestros Departamentos ponen a su alcance

DIEZ MIL IDEAS, ante las que resulta sencillo decidir con cualquier presupuesto.



# RELIGIOSAS

## LLAMADAS SIN RESPUESTA

San Juan Bosco y San Pío X decían: «Aproximadamente el 85 por ciento de los jóvenes de familias cristianas tienen, en diversas épocas de su vida la semilla de la vocación». El padre Emilio Gracia, jesuita, uno de los hombres más expertos en vocaciones religiosas, asegura que sigue existiendo esta proporción. ¿Por qué entonces la escasez de vocaciones?

El Evangelio cuenta algunas llamadas del Señor. Asombra la rapidez de decisión de los apóstoles. «Dejaron al instante las redes... dejaron luego la barca y a su padre y le siguieron» (Mat. 4, 20-22). En cambio qué pena da leer en el mismo Evangelio (16-22) la llamada al joven rico que después de oír a Jesús «se fue triste porque tenía muchos bienes».

Teniendo en cuenta la generosidad de los jóvenes y la atracción que sienten hacia los altos ideales, es posible que en buena parte la culpa de tantas vocaciones frustradas sea de los padres y de los educadores. Son pocos los que se niegan abiertamente a la llamada del Señor. Pero hay algunos que esperan una llamada especial, bordeando el milagro; otros que titubean por no saber dónde acudir; otros, finalmente, que no pueden vencer la oposición familiar. El lujo y las comodidades de la vida moderna, la falsa alegría de esa otra juventud materialista, no parece ser un obstáculo importante, si se tiene en cuenta la proliferación de vocaciones en países de alto nivel de vida como Holanda, Canadá y los Estados Unidos.

El doctor Modrego, en su exhortación pastoral en el Día de las Vocaciones Religiosas, después de lamentarse, con el Papa, de que «la Iglesia, en las formidables dimensiones de su misión de evangelización, sufre hoy todavía la condición que hizo exclamar a Cristo su delicado y profundo lamento: "La mies es mucha, pero los operarios son pocos"», evoca textos conciliares de la Constitución Dogmática sobre la Iglesia, y del Decreto sobre la Formación Sacerdotal: «El deber de fomentar las vocaciones pertenece a toda la comunidad de los fieles, que debe procurar ante todo con una vida totalmente cristiana; ayudan sobre todo a esto, las familias que, llenas de espíritu de fe, de caridad y de piedad, son como el primer seminario, y las parroquias, de cuya vida fecunda participan los mismos adolescentes. Los maestros... y las asociaciones católicas».

Este día de las vocaciones no está destinado al Seminario, ni siquiera a la vocación sacerdotal. Es más amplio. Abarca todo el ideal misionero en el que se cuentan por millares las mujeres que, como las santas del Evangelio, siguen a Jesús. Quizá no sabemos pintar la grandeza de la entrega al Señor, en pos de una vocación grande, alegre, luminosa, llena de amor y de heroísmo, en una entrega total a los hombres. La juventud, repito es generosa, siente atracción hacia los grandes ideales, las dificultades no la arredran. ¿No seremos nosotros un poco culpables de ese 85 por ciento de llamadas, en su mayor parte sin respuesta?

A. MARTIN DEL OLMO

### Santos de hoy

Marcos, evang.; Herminio y Esteban, obs.; Filón, Agatopode, diáconos; Hermógenes, Calixta, Evadio, mrs.; Aniano, ob.

### Cuarenta Horas

Terminan hoy en la parroquia de la Purísima Concepción e iglesia de RR. Franciscanas de la Natividad.

## NECROLOGICA

### Fallecimiento del arquitecto don Manuel Baldrich Tibau

A los cincuenta y cuatro años ha fallecido, en nuestra ciudad, el destacado arquitecto provincial de la Diputación, don Manuel Baldrich Tibau, sobrino del general don Severiano Martínez Anido.

Con el fallecimiento del señor Baldrich —ocurrido a una edad en que el hombre puede ofrecer a la sociedad los frutos más sazonados de su profesión— la arquitectura barcelonesa pierde a una de sus personalidades eminentes y de más prestigio. Entre las obras en las que trabajó intensamente durante los últimos años fue en los Hogares Mundet, conjunto arquitectónico civil que por sí sólo es más que suficiente para acreditar el talento y la formación de un profesional.

En el aspecto humano, el señor Baldrich era una excelente persona a la que rodeaba un grupo numerosísimo de amigos que le profesaban un aprecio muy profundo. De ahí que, al conocerse la dolorosa noticia del óbito, se recibieran, en la casa mortuoria, numerosos testimonios de condolencia.

Descanse en paz y reciban sus familiares el testimonio de nuestro más sentido pésame por una pérdida tan irreparable.

El sepelio de los restos mortales de don Manuel Baldrich, se efectuará hoy lunes, por la mañana, y las honras fúnebres tendrán efecto, a las 11,30, en la iglesia parroquial de la Purísima Concepción.

**Conducir seguro!**  
**AUTO-ESCUELAS "MARTE"**  
 PELAYO 38 BORRELL 143  
 FRENTE BALMES JUNTO GRAN VIA

## HERNIADOS

Use aparatos TORRENT sin tirantes, bultos ni molestias, por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C.S. 6337

Casa Torrent 13, Unión, 13, y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chafán Córcega), BARCELONA

## EXCURSIONES AUTOPULLMAN

- Países Bajos y Rhin 1/5, 7.500 ptas. (12 días)
- Madrid, San Isidro 13/5, 2.600 ptas. (5 días)
- Italia 14/5, 7.250 ptas. (13 días)
- Lourdes-Andorra 19/5, 1.550 ptas. (4 días)
- Sur Francia-Andorra 19/5, 2.100 ptas. (4 días)
- Andorra 28/5, 850 ptas. (2 1/2 días)
- Monasterio Piedra 28/5, 1.200 ptas. (2 1/2 días)
- Peníscola 29/5, 775 ptas. (2 días)
- Costa Brava 29/5, 775 ptas. (2 días)
- Tour Tres Países 1/6, 5.350 ptas. (8 días)
- Mallorca, salidas diarias barco y avión
- Solicite folleto detallado
- Viajes Celtour, S. A. Avda. Marqués Argentera, 4 (junto Estación Francia) Teléfs. 219-20-58, 219-20-62 BARCELONA-3

## CHINCHILLAS PAIN

Ofrece grupos, hay 13-14-15 A. 4.000 pesetas una. T. 222-96-23, de 10 a 14, quedar hora verlas

## TELEVISORES FRIGORIFICOS

DE LAS MEJORES MARCAS Sin entrada. Sin fiador y fijando Ud. mismo la forma de pago que le convenga GRATIS ANTENA-MESITA Tel. 223 00 96 Informaremos a domicilio

## La Agrupación Mutua del Comercio y de la Industria

y en su nombre la JUNTA DIRECTIVA, tiene el honor de comunicar a sus asociados y familiares que hoy, día 25 del corriente, a las diez y media de la mañana, en el altar mayor de la iglesia parroquial de la Purísima Concepción, se celebrará un oficio en memoria de los señores asociados y empleados fallecidos

(E. P. D.)

y les suplica su asistencia al piadoso acto.

HABRA OFERTORIO Barcelona, 25 de abril de 1966

## Doña Josefina Ciuro Jubert

Ha fallecido, habiendo recibido los Santos Sacramentos (E. P. D.)

Sus afligidos: esposo, José Oller Guinovart; hijo, José M.ª, hija política, Julia Sala; hermanos, Rosa (viuda de Rosich), Emilio y Concepción (viuda de Camps); hermanos políticos, Antonio Oller, Lourdes Bertrán y Teresa Montja; nietos, sobrinos, primos y demás familia, al comunicar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy lunes, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial del Corpus Christi (Baileñ, esquiña Córcega), y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

## Doña Matilde García, Vda. Sánchez

Ha fallecido a los 81 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, Isabel, Montserrat y Luis (ausente); hijos políticos, Vicente Soldevila y José Puig Sugrañes; nietos, José y Montserrat; nietos políticos, Nuria Gabín y Pedro Puig; bisnietos; hermano, Angel; hermanos políticos, sobrinos, primos, demás familia y las razones sociales «FABRICA DE CURTIDOS JOSE PUIG SUGRAÑES», «ALFOMBRAS Y TAPICERIAS PUIG» y «AUTOCARES PUIG GABIN», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy lunes, día 25, a las once, en la iglesia parroquial de San Pedro de las Puellas, plaza de San Pedro, s/n., donde al mismo tiempo se celebrará una misa de corpore insepultos. Casa mortuoria: Paseo de San Juan, núm. 8.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

## Don Antonio Pomares Serra

VIUDO DE ROSA BONSONS MAS Ha fallecido a la edad de 83 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: hijo, Francisco; hija política, Teresa Calvis Jové; nietos, María-Rosa y Jaime; nieto político, José M.ª Maruny; sobrinos, primos, demás familia y la razón social «INDUSTRIAS POMARES», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar mañana martes, día 26, a las nueve y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Andrés, plaza Orfila, núm. 11, donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio de San Andrés. Casa mortuoria: calle San Andrés, núm. 346.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

## Doña Pilar Vela Pons

VIUDA DE MANUEL DOMENECH ROSES Ha fallecido a la edad de 60 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: hija, Pilar; hijo político, doctor Luis Franqués; nietos, Luis, Alberto, Lourdes y Nuria; hermana, Juanita; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar mañana martes, día 26, a las diez, en la iglesia parroquial de la Preciosísima Sangre de N. S. J., calle Viladomat, n.º 76, donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: calle Tamarit, núm. 191.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

## Doña Irene Doménech Gabarró

VIUDA DE JOSE COLOM TRAUSS Ha fallecido cristianamente, a los 79 años de edad (E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, Alejandro, Antonia, Arturo, Aurelio y Armando; hijos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos, demás familia y la señorita M.ª Teresa Vilajullu, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 25, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de San Francisco de Asís, calle Enna, núm. 130, donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: calle Enna, núm. 122.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

## Don Isidro Sadó Cisa

Ha fallecido a la edad de 75 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales (E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, doña Dolores Reig Marsal; hermano, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 25, a las cinco de la tarde, en la basílica parroquial de San José Oriol, calle Diputación, núm. 141, donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: calle Aribau, núm. 39.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

## Don Félix Turull Fournols

EX PRESIDENTE DE LA CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA, DE SABADELL EX CONSEJERO, FUNDADOR, DE LA MUTUA DE INCENDIOS DE SABADELL VIUDO DE DOÑA PILAR REGAS ALBINANA Ha pasado de la vida mortal a la Luz Eterna (E. P. D.)

Sus hijos, M.ª del Pilar (religiosa de la Sagrada Familia), Jorge y Nuria; hija política, Nelli Picardo; nieto, Jorge; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar mañana martes, día 26, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Inés, calle San Elías, núm. 21, donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio de Sabadell.

Casa mortuoria: calle Balmes, núm. 293.

NO SE ADMITEN CORONAS

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

## Doña Montserrat Massachs Girona

VIUDA DE DON JACINTO PARERA VIA Ha fallecido a los 91 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, Antonia, Teresa, Montserrat y Jacinto; hijos políticos, Francisco Calvet e Isabel Tellez; nietos, bisnietos; hermana política, Dolores Picas; sobrinos, primos, demás familia, los jóvenes Juan Estrella y Antonio Garriga, y la razón social «JACINTO PARERA», de Barcelona y Palma de Mallorca, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 25, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de la Purísima Concepción, calle Aragón, núm. 290, donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio de Las Cortes.

Casa mortuoria: calle Girona, núm. 133, 2.º, 1.º

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

## D.ª María del Pilar Repollés Sánchez

DOCTORA EN FILOSOFIA Y LETRAS Ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: hermanos, M.ª Josefa y Roberto; hermana política, Anita Rovira; tíos, Anita y Francisco; tías políticas, sobrinas, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy día 25, a las doce, en la iglesia parroquial de Virgen de Gracia y San José (plaza de Lesseps), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: calle Badia, núm. 24.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

## Don Manuel Baldrich Tibau

ARQUITECTO PROVINCIAL DE LA EXCMA. DIPUTACION DE BARCELONA Ha fallecido cristianamente, a los 54 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales (E. P. D.)

Su esposa, Ana Teresa de Salas; hijos, Ana Teresa, Pilar, Manuel y Carmen; hijos políticos, Pablo Fornt y Pedro Peris; nietas, madre, padre político, hermanos y hermana política, tíos, sobrinos, primos, la señorita Carmen Millet Argila y demás familia, suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro y misa de corpore insepultos, que tendrá lugar hoy, día 25, a las once y media, en la iglesia parroquial de la Purísima Concepción.

El Cardenal Arzobispo de Tarragona, el Arzobispo de Barcelona y el Obispo de Urgel han concedido las indulgencias acostumbradas.

NO SE ADMITEN CORONAS



**siéntase  
cómodo  
y admirado**

Los profesionales saben que en España hay muchos tejidos y... *Artilene*<sup>®</sup> que es punto y aparte. Por eso le recomiendan *Artilene*<sup>®</sup> confeccionado con TERYLENE la fibra inglesa. Sólo hay un tejido *Artilene*<sup>®</sup> en el mercado. Por lo tanto, el cliente tiene la doble garantía de precio único y calidad constante.

**Artilene**<sup>®</sup>

CONFECCIONADO CON 'TERYLENE' LA FIBRA INGLESA

FABRICADO CON

**55%**

'TERYLENE'

fibra I.C.I. inglesa

**Y 45%**

LANA

Marca registrada de I.C.I.

# NOTICIAS DE LA REGION

## Traslado de los restos de don Enrique Borrás a su nuevo mausoleo ASISTIERON LAS AUTORIDADES DE BADALONA Y NUMEROSOS ACTORES Y AUTORES TEATRALES

Los restos mortales del famoso actor, gloria de la escena española, don Enrique Borrás Oriol, fueron trasladados ayer domingo del nicho que ocupaban en el Cementerio del Santo Cristo al nuevo mausoleo construido por el Ayuntamiento badalonés frente a la capilla del mismo cementerio. En la tumba puede leerse la siguiente inscripción: «Don Enrique Borrás Oriol, 1863-1957. Figura cumbre de la escena española. Hijo predilecto de Badalona. R. I. P.» La tumba consta de otro nicho, junto al del ex-miembro actor, para que en su día pueda reposar junto a él su viuda, que expresó a las autoridades badalonesas su deseo de ser enterrada junto a su amado esposo.

Al solemne acto asistió gran número de personalidades del Teatro y las Letras, que han querido sumarse a este último tributo a Enrique Borrás. Al frente de aquéllas se hallaba el alcalde de Badalona, don Felipe Antoja Vigo; el ilustre escritor don Guillermo Díaz-Plaja, director del Instituto del Teatro; doctor don Agustín Pedro y Pons; los artistas Enrique Guitart, Juan Capri, Mary Santpere y Mario Cabré; el autor teatral don Eduardo Criado; representaciones de la Sociedad de Autores de España, y otras personalidades, así como la señora viuda del llorado actor, doña María Luisa Ruiz París, acompañada de sus hijos.

A las doce en punto del mediodía, fue sacado el féretro del nicho provisional y trasladado, a hombros de varios actores, a la capilla del cementerio, donde el arcepreste de Badalona, doctor don Juan Miquel, rezó un responso, por el eterno descanso del alma del gran artista.

Seguidamente se procedió a dar nueva sepultura a los restos mortales de Enrique Borrás, en el citado panteón, acto que fue seguido con gran emoción por todos los presentes.

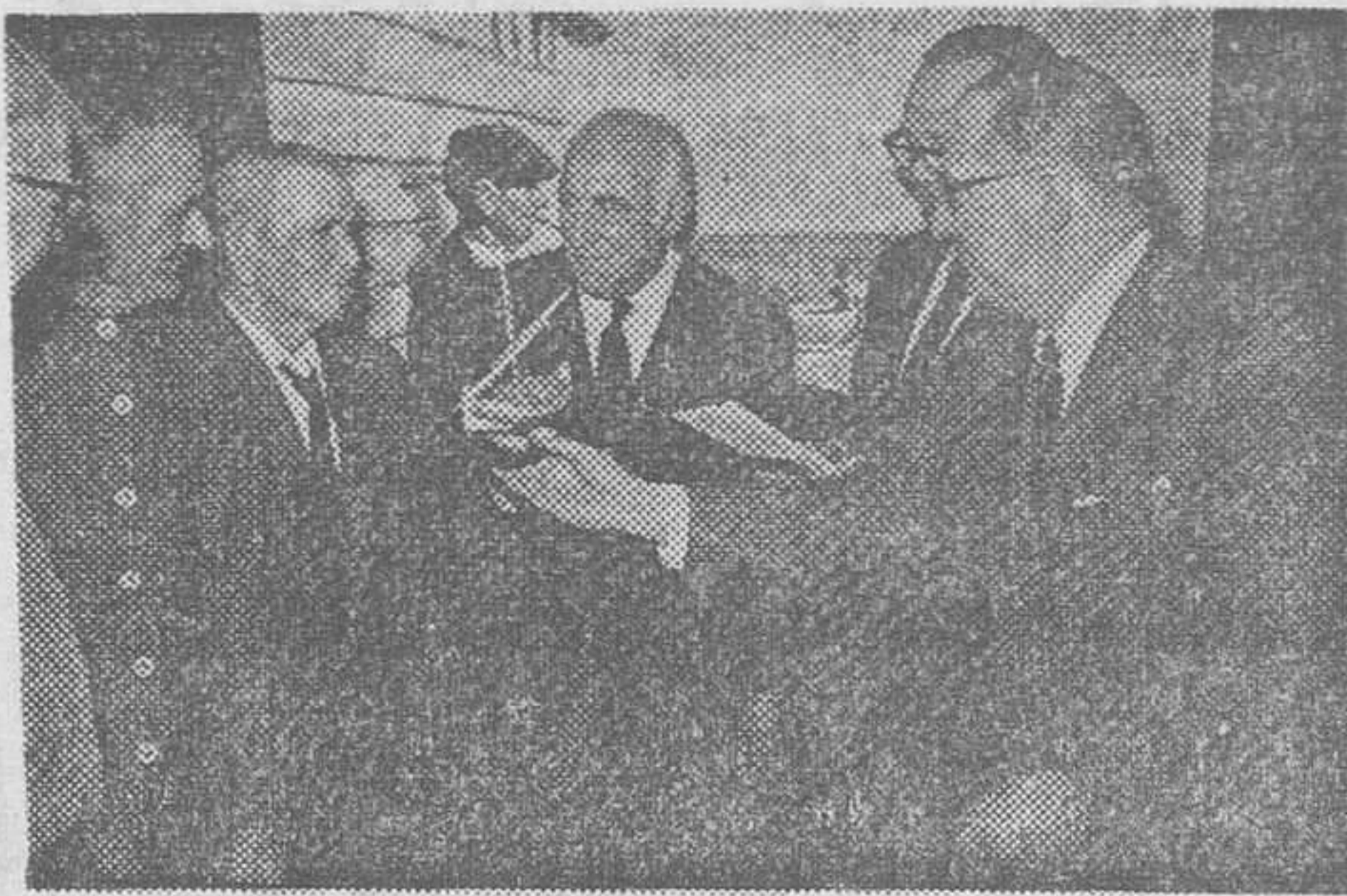
En representación de los actores badaloneses, pronunció unas palabras don Joaquín Grifoll, y a continuación el señor Díaz-Plaja, en breve y conciso parlamento, exaltó la figura del desaparecido actor que tanto representó para la escena patria y que con su arte incomparable supo dejar bien alto el pabellón español en las más importantes capitales del mundo.

El hijo del insigne artista, don Enrique Borrás Delhom, agradeció las atenciones que con su padre habían tenido todos los badaloneses y, en general, el mundo teatral español.

Por último, el alcalde, señor Antoja Vigo, afirmó que había sido para él un orgullo haber podido dar adecuada sepultura al que fue hijo predilecto de Badalona, por su amor a su ciudad natal, que había sabido llevar con orgullo y dignidad a lo largo de su vida.

El sábado por la noche, como preludeo de este acto, tuvo efecto, en el Museo Municipal, una velada necrológica en memoria del insigne actor, en la que intervinieron destacados artistas badaloneses.

## HOMENAJE A PESCADORES ANCIANOS, EN VILASAR DE MAR



Vilasar de Mar. — En un homenaje íntimo ofrecido a unos ancianos pescadores de esta población, el contraalmirante don José Jáudenes Juncó, comandante militar de Marina de Barcelona, hace entrega a don Esteban Torruella Albi de la reproducción en miniatura de la barca de un antiguo pescador de la localidad. (Foto Cifra)

## EL MINISTRO DE INDUSTRIA ARGELINO, BELAID ABDESSELAM, VISITO EN TORDERA LA FACTORIA DE FIBRACOLOR

### HIZO GRANDES ELOGIOS DE LA MODERNIDAD DE LAS INSTALACIONES Y DE LOS EFICIENTES PROCESOS DE FABRICACION

El ministro de Industria y de Energía de la República de Argelia, señor Belaid Abdeslam, se desplazó el sábado último a Tordera, donde visitó la moderna factoría que Fibracolor, S. A., tiene instalada en las cercanías de aquella localidad.

Acompañaban al ministro argelino, formando parte de su séquito, el señor Ali-Khodja, encargado de Negocios de la Embajada de Argelia en Madrid; señor Seguir Mostefaí, gobernador de la Banca Central de Argelia; señor Ahmed Ghozali, ex ministro-presidente director gerente de Sonatrach; señor Mohamed Lemkami, secretario general del Ministerio de Comercio; señor Mohamed Mili, director de la Dirección General de Legislación; señores Salah Maiza, Said Hadj Idriss y Abdekader Machou, miembros del Gabinete del Ministerio de la Industria y Energía; señor Mohamed Oussar, director de la Industrialización; señor Atteck, director del Berri; señor Amakoua, director de Estudios Financieros de Sonatrach; señor Boukhalifa, agregado a la Embajada de Argelia en Madrid; señor Mustafa Senouci, secretario particular del Ministro de Energía e Industria; señor Arezki Cherfa, de la División Económi-

ca del Ministerio de Negocios Extranjeros, y el señor Ahmed Guermouche, representante de Prensa y Televisión Argelinas.

Por parte española, integraban el séquito del señor Belaid Abdeslam, don Luis de los Arcos, embajador de España en Argel; don Bartolomé Bonet, agregado comercial de la Embajada de España en Argel; don Luis Vericat, director general de Industrias Textiles; don Julio Calleja, director general de la Energía; don Víctor de Buen, subdirector de Industrias Químicas, y don Miguel Salis, director general de Industrias Siderometalúrgicas.

Especialmente invitados al acto se hallaban también don Carlos Gorina Durán, jefe del Sindicato Provincial Textil; don Francisco Tardío, director del Banco Español de Crédito; don José Areitio, director del Banco de Vizcaya; don Francisco Hernández López Gil, subdirector regional de Hispamer; don Andrés Rivera Rovira, presidente de la Cámara de Industria; don José Valls Taberner, presidente de la Cámara de Comercio; don José Capelo, de S. A. Cros; don Pedro Giró; don Pedro Durán Farell; don Ricardo Margarit, don Fabián Estapé; don Antonio Borés; don José M. Bultó Marqués; don Miguel Mateu Pla, presidente del Fomento de Trabajo Nacional; don Ricardo Lorente; don José M. Roger Amat, consejero nacional; don Carlos Trias Bertrán, consejero nacional; don Miguel Cabré Llistosella, primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Barcelona; don Salvador Mussons, jefe provincial del Movimiento; don Jorge Miquel; don Ramón Mas Bagá; don Gonzalo Turell; don Eduardo Buyé; don José Antonio Linatti; don José M. Garriga Nogués, marqués de Cabanes; don Manuel Garí de Arana; don Ignacio Ventosa Despujol; don José M. Mas Sardá; don Joaquín Coderech Noya; don Francisco Mas Sardá; don Ignacio Soler de la Riva; don José Felipe Bertrán de Caralt; don Juan Antonio Andreu; don Arturo Suqué Puig; don Santiago Daurella; don Manuel Vigil, redactor jefe de «Ya», en Barcelona; doctor don José Andreu; don Gerardo Salvador Merino; don Carlos Godó, conde de Godó; don Francisco Serrano Ariz, gobernador militar de Barcelona; don Pedro La Rosa; don Pedro Vendrell, alcalde de Tordera; don Juan Surós Pascual, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Tordera; don Luis Amill Sevé, secretario del Ayuntamiento de Tordera, y Rvdo. padre don José Turá, párroco de Tordera. Mediada la tarde, el ministro de Industria argelino dio por terminada su estancia en nuestra ciudad, trasladándose al aeropuerto, donde emprendió viaje en dirección a la capital francesa.

A su llegada a las instalaciones de Fibracolor, S. A., el ministro de la Industria y de Energía argelino y distinguidas personalidades acompañantes, fueron recibidos y cumplimentados por don Eugenio Calderón Montero-Ríos, presidente del Consejo de Administración de la Sociedad; don Mariano Calviño de S. Gras, consejero-delegado, y don Eugenio Rugarcía González Chávez, don Eugenio Calderón Sola y don Juan Jonama Vila consejeros.

Seguidamente se inició una detenida visita a la factoría, en cuyo transcurso fueron explicados al ministro argelino los dis-

tintos procesos fabriles que en ella se desarrollan. Todo ello mereció grandes elogios del señor Belaid Abdeslam, quien felicitó a los directivos de la empresa por el grado de perfección logrado verdaderamente ejemplar.

Finalizado el largo recorrido, el ministro argelino se despidió de aquéllos y prosiguió seguidamente viaje, según el itinerario previsto.

## GAVA

## VIII Concurso-Exposición de Espárragos

El próximo sábado, día 30, a las 11 de la mañana, quedará inaugurado oficialmente el VIII Concurso-Exposición de Espárragos, con la asistencia de autoridades de la provincia, comarcales y locales. A partir de esta hora la Exposición permanecerá abierta al público durante todo el domingo, festividad de San José Artesano. La entrada al recinto será gratuita y en su interior habrá puestos de venta de mazos de espárragos para los visitantes que deseen adquirirlos. Dichos puestos estarán atendidos por jóvenes muchachas ataviadas a la usanza catalana.

Al propio tiempo, en los paseos de acceso al recinto de la Exposición se mostrará al natural el proceso de crecimiento y recolección del espárrago y existirá un puesto de degustación de dicho manjar, cocinado a la vista del público y acompañado por los distintos vinos propios de la especialidad. Esta es la segunda novedad de la edición del presente año, siendo la primera la entrada libre a la exposición al objeto de dar mayor facilidad de acceso en los momentos de mayor aglomeración de público, después de la inauguración y recorrido de las autoridades por el recinto.

Finalmente, serán expuestos útiles y derivados del campo, maquinaria agrícola y otros industriales de la villa de Gavá en la V Exposición de Maquinaria Agrícola y I de productos industriales de la localidad a lo largo del recorrido de las Ramblas, así como el VIII Concurso Monográfico de Fotografías bajo el lema espárrago, en el mismo recinto de la Exposición.

## B. VALLS SISTACH S. A. CASA FUNDADA EN 1891 HIERROS

CALLE SAGRERA, núms. 31 al 41 Teléfs 251 42-05, 251-99-12, 251-96-51 y 251-97-27

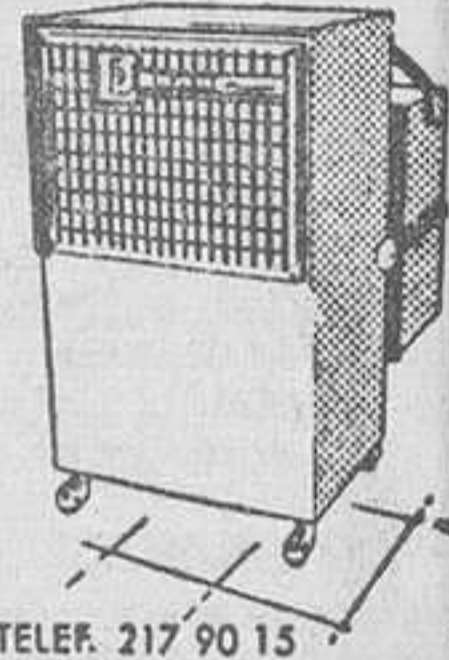
AIRE ACONDICIONADO

### Ariagel

El revolucionario ACONDICIONADOR DE AIRE ITALIANO, portátil Distribuidor para BARCELONA

RADIO CRAYWINCKEL

Craywinckel, 17 - TELER 247 13 43 Muntaner, 350 - TELER 217 90 15



## ¡FAMOSOS DE LA CANCION!

### Un programa ameno, presentado por ERNESTO RIVERAS y ANGEL DE LA VEGA con un montaje especial de PACO BALLESTER

ESCUCHE TODOS LOS DIAS, excepto los domingos, este interesante programa, a través de las siguientes emisoras:

Radio España de Barcelona, a las 20 h. Radio Juv. La Voz de Cataluña, a las 22'30 h. Radio Miramar, a las 20'05 h. Radio Sabadell, a las 21 h. Radio Tarrasa, a las 13'30 h. Radio Panadés, a las 13'15 h. Radio Tarragona, a las 20 h. Radio Lérida, a las 20 h. Radio Gerona, a las 20 h.

con la participación, en la presente semana, de los «FAMOSOS»

CHACHO, el rumbero catalán NAPOLEON DIHMES

ANNA y los Modern Four LORENZO VALVERDE

ANGELA ADRIAN y los Haway San Remo

UN ESPACIO CONCURSO EN EL QUE TAMBIEN US- TED PUEDE JUGAR. VOTE POR LOS MEJORES... Y SU CARTA PARTICIPARA EN EL

SORTEO DIARIO DE UN LOTE DE MAGNIFICOS DISCOS

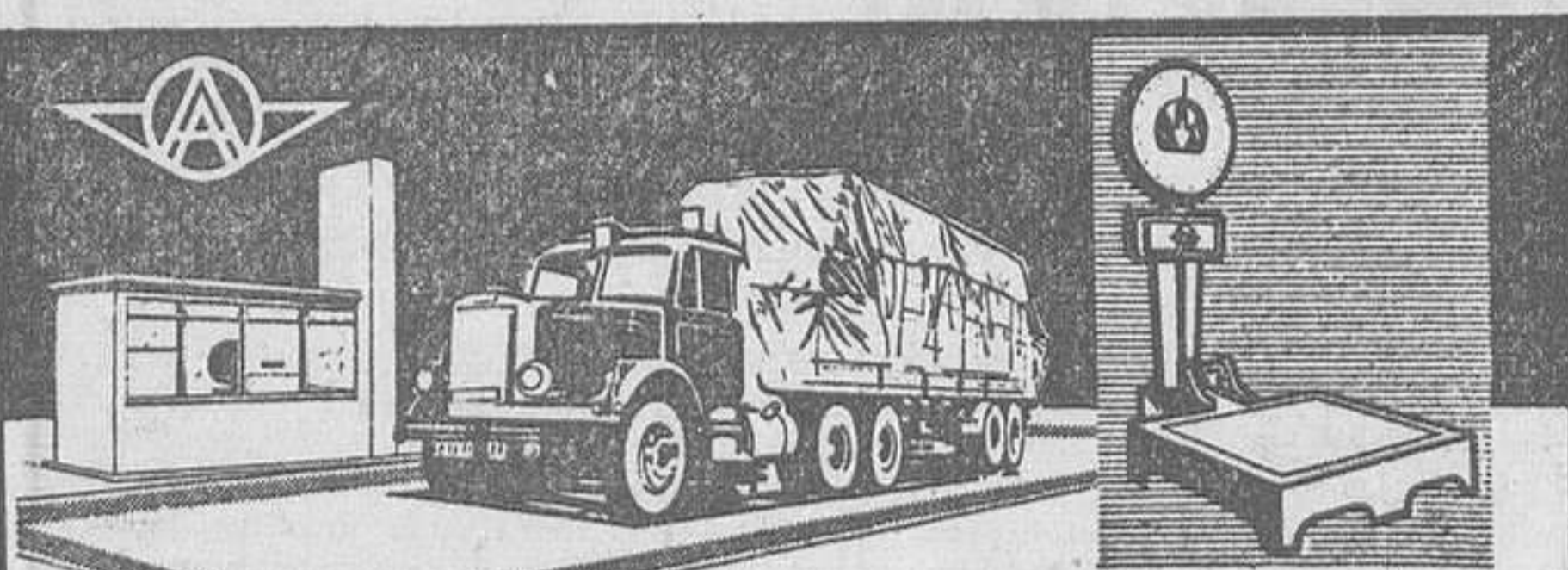
# Cerwera MORITZ

para todos



## COMUNIONES

RECORDATORIOS DE VOTACIONES REGALOS LIBRERIA SUBIRANA - PUERTAFERRISA, 14



**BASCULAS:**

- \* Para Camiones y vagones
- \* Automáticas y Ópticas
- \* Electrónicas Impresoras
- \* Dosificadoras Industriales
- \* Balanzas Comerciales
- \* Balanzas Cuenta Piezas

### ANTONIO ARISO

LA AUTENTICA FIRMA DE GARANTIA

CENTRAL DE VENTAS: MALLORCA, 107 Tels. 253 15 27 - 253 05 08 Barcelona, 15

CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA ESPAÑA DE LAS FIRMAS ALEMANAS **Birreba SAUTER**

## Kelvinator

Modelo 130 litros: 7.450 p. CON FACILIDADES DE PAGO 5 AÑOS GARANTIA

DISTRIBUIDOR OFICIAL **RADIO CRAYWINCKEL** CRAYWINCKEL, 17 MUNTANER, 350 TELEFONO 247 13 43 TELEFONO 217 90 15

## PISOS CENTRICOS TERMINADOS

o/ Nápoles, 96-98  
o/ Provenza, 467-469  
o/ Entenza, 81-87  
o/ Calabria, 241-243.

Construcción innegorable, gran calidad, 4 dormitorios, servicios. Informes en los inmuebles y en ALVAREZ VALLS S. A. c/. Consejo de Ciento, 360



EL JEFE DEL SINDICATO NACIONAL DE FRUTOS, EN MATARÓ



Mataró. — Un momento de la visita efectuada por el jefe del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Agrícolas, don Antonio González Sáez, a las plantaciones de patatas tempranas, destinadas a los diferentes mercados europeos (Foto Cifra)

GERONA

Inspección de obras

Gerona, 24. — Con el fin de inspeccionar diversas obras en la provincia de Gerona, llegará mañana, lunes, a esta capital, el ingeniero jefe de los servicios del Instituto Nacional de Colonización, señor Vaquero.

Acompañado de las primeras autoridades provinciales, visitará las obras del Rech Sirvent y río Ter, en Torroella de Montgrí y para el martes está prevista la visita a las zonas de Viloví de Oñar y Riudellops de la Selva. — Cifra

FIGUERAS

Día Mundial de la Sardana

Figueras, 24. — Se ha conmemorado el «Día Mundial de la Sardana» con un brillante recital de danza catalana y concierto de sardanas en la Sala Juvenal.

El recital fue ofrecido por el «Esbart de Dancaires» de Figueras, que interpretó seis piezas del folklore popular. El concierto, por la cobbia La Principal de Figueras que interpretó seis sardanas, una de ellas dedicada a Pep Ventura.

El acto fue organizado por el Fomento de la Sardana «Pep Ventura». — C.

Matasellos especial

Figueras, 24. — La Dirección General de Correos y Telecomunicación ha concedido un matasellos especial para la Sexta Feria de Dibujo y de Pintura, y Tercera Hispanofrancesa, que se celebrará en la rambla de Sara Jordá el día 8 de mayo con motivo de las Ferias de la Santa Cruz y de la que será presidente de honor el director general de Bellas Artes, don Gratiano Nieto. — Cifra

Jura de Bandera en el Campamento de San Clemente Sasebas

PRESIDIO LA CEREMONIA EL JEFE DEL ESTADO MAYOR DE LA REGION

San Clemente Sasebas (Gerona), 24. — Con gran brillantez se han celebrado en el Centro de Instrucción de Reclutas número 9, situado en las proximidades de esta villa, los actos de la Jura de Bandera de 3.689 reclutas pertenecientes al primer llamamiento del reemplazo de 1965 y voluntarios agregados al mismo, y la Despedida del Soldado del primer llamamiento de 1964, destinados en el citado Centro de Instrucción.

La ceremonia fue presidida por el general don Ricardo Vivas Hernández, jefe de E. M. de la Región, y a la misma asistieron, además de otras autoridades militares, representaciones de las civiles de la provincia de Gerona y alcaldes de Figueras, San Clemente de Sasebas y Espolla.

Aunque el cielo estuvo nublado y se registró alguna ligera llovizna, el tiempo no deslució los actos, al término de los cuales el general Vivas pronunció un vibrante discurso en el que exhortó a los nuevos soldados a cumplir con entusiasmo la misión que de ellos precisa la Patria, que es la de salvaguardar su integridad. Se dirigió también a los soldados que, después del deber cumplido, regresan a sus hogares, diciéndoles que en su vida civil deben seguir siendo fieles a las ense-

Gerona, segunda etapa de la «Vuelta a Cataluña de la Canción»

Gerona, 24. — Con extraordinaria animación, ha tenido lugar en el Pabellón de Deportes, la segunda etapa de la «Vuelta a Cataluña de la Canción», organizada por Radio Barcelona. La primera, se celebró el pasado domingo en Lérida, y continuará los próximos domingos en Manresa, Tarrasa y Reus, para llegar a la final en Barcelona.

El resultado de las votaciones, al final de la interpretación de las canciones seleccionadas, ha sido el siguiente. Para las cinco canciones castellanas: «Una simple mirada», 1.122 puntos; «Qué lástima», 925; «Ven junto a mí», 771; «Impaciencia», 717 y «Dos mundos», 576.

En cuanto a las cinco canciones catalanas, la votación ha dado este resultado: «Donam, bonica», 1.063 puntos; «Sota el cel blau», 992; «I jo ¿qué no faria per tu?», 885; «Però, per qué, per qué», 763 y «No li faltava res», 575.

La clasificación general después de esta segunda etapa, es la siguiente: «Una simple mirada», 2.840 puntos; «Qué lástima», 1.743; «Impaciencia», 1.736; «Ven junto a mí», 1.382; «Dos mundos», 1.131 puntos.

Y por lo que respecta a las canciones catalanas: «Sota el cel blau», 1.808 puntos; «Donam, bonica», 1.741; «I jo ¿qué no faria per tu?», 1.638; «Però, per qué, per qué», 1.443; «No li faltava res», 1.071.

Después de las actuaciones de los que defendían las citadas canciones, actuaron Luisita Tenor, Renata, Francisco Herederos y Salvador Escamilla, los cuales, lo mismo que

aquéllos, fueron muy aplaudidos por la concurrencia que llenaba el amplio local.

Cuidó de la presentación, tanto del acto como de cada uno de los actuantes, el popularísimo Mario Beut.

IGUALADA

Paseo de fray Justo Pérez de Urbel

Igualada, 24. — El abad del monasterio del Valle de los Caídos, fray Justo Pérez de Urbel, ha admirado en la localidad de Rubio su famoso retablo, que junto con el del Espíritu Santo, de Manresa, son los «tracentistas» de máximas dimensiones conservados en España.

Más tarde, fray Justo fue cumplimentado por las autoridades y después continuó viaje a Barcelona. — Cifra.

SUCESOS DE LA REGION

Accidente mortal en Porquerisas

En la carrera nacional número dos, término de Porquerisas, el turismo M. 217211, conducido por Julio César López Heredia Aransáez, de 67 años, vecino de Madrid, domiciliado en la calle de Murillo, 6, colisionó con el turismo de Suiza, 3540, conducido por Eulogio Martínez García, de nacionalidad suiza, que viajaba con tres personas más.

Resultó muerto el conductor del coche español y heridos levemente el conductor y dos pasajeros del extranjero, y grave Matilde Martínez García, que fue asistida en dicha población.

Los motivos, al parecer, son el pretender el coche español adelantarse a una caravana en un cambio de rasante. — Cifra.

SAN CUGAT DEL VALLES

PISOS EN VENTA

3 dormit., comedor, cocina, aseo, cuarto lavadero. Entrada, 60.000 ptas., resto facilidades. Razón: Bailén, 9, pral., de 6 a 8 tardes

fianzas que han recibido en el Ejército.

Finalmente, las fuerzas formadas en la explanada del Campamento desfilaron ante la tribuna de las autoridades.

La afluencia de público, entre el que figuraba gran número de familiares de los nuevos soldados, se calcula en unas 12.000 personas, que acudieron en unos 2.500 automóviles de turismo y 130 autocares. — C.

Advertisement for 'CALMANTE VITAMINADO' (Calmant Vitaminated) featuring a box of tablets and a glass of water. Text includes 'salud, bienestar y alegría tomando' and 'LA TABLETA QUE DA BIENESTAR'.

CHINCHILLAS CAMPEONAS EN EE. UU. INGRESAN EN LA GRANJA DE «REAL CHINCHILLA», EN ALELLA



Don Antonio Socasau, de Sabadell, muestra los trofeos obtenidos por sus animales en los campeonatos celebrados por la Empresa Chinchilla Breeders, en Sonora, California (EE. UU.), los días 6, 13 de febrero y 6 de marzo de 1966.

Estos animales, adquiridos por el señor Socasau a Real Chinchilla, S. A., se encuentran instalados para su explotación en la moderna granja de reproductores selectos que esta Sociedad tiene instalada en la localidad de Alella (Barcelona).

Esta granja puede admitir un limitado número de socios. Los interesados pueden dirigirse a Real Chinchilla, S. A., Balmes, 311, Barcelona, en demanda de información sobre esta rentable modalidad de cría de chinchillas.

BARCELONA

MANRESA

Asamblea Lasalliana

Manresa, 24. — La Federación de Asociaciones Lasallianas de Cataluña, F.A.L.C.A., se ha reunido en esta ciudad para celebrar su novena asamblea regional.

Han asistido cuarenta delegaciones y más de mil alumnos. Los actos han empezado con un pasacalle por la banda de Nuestra Señora de Port, de Barcelona, y por la tuna de La Salle de Tarragona.

Después de la recepción de asambleístas, éstos se han trasladado a la Santa Cueva donde el obispo de Colofón, fray Matías Solá ha celebrado la Santa Misa, presidiendo el acto religioso el alcalde don Ramón Soldevila, autoridades locales, presidente de la Federación de Antiguos Alumnos y presidente de la Regional y jerarquías provinciales de la Institución La Salle.

Más tarde se ha reunido la asamblea, tomándose importantes acuerdos, de los que destaca la celebración de la próxima asamblea en la ciudad de Barcelona y la reelección de presidente de F.A.L.C.A.

También han celebrado reunión los jóvenes lasallanos para estructurar la organización de sus actividades. Mientras tanto en la pista de baloncesto, el equipo propietario U. D. La Salle, se ha enfrentado al subcampeón de España, el Picadero, quien venció por 79-42.

Al mediodía hubo una comida de hermandad, pronunciando unas palabras el señor Rius, de la Asociación Local de Antiguos Alumnos y el alcalde de la ciudad, señor Soldevila. — Cifra.

BADALONA

Fallo de un concurso fotográfico

Badalona, 24. — El premio de honor del Concurso Regional de Fotografías de Sardanas ha correspondido a la presentada por doña Montserrat Vidal Barraquer, de Barcelona, con el nombre de «Donant-se les mans».

El primer premio se otorgó a «Puntejant», de doña Pilar Antón Zamora, de Martorells del Vallés. — Cifra.

TARRASA

Presentación de un nuevo método para tratamiento de fracturas óseas

Tarrasa, 24. — Presidida por el secretario general de Mutua de Seguros de Tarrasa, don Ricardo de No Sangesin, y con la asistencia de los doctores Nogué, Figa Faura, Valverde y Guitart, tuvo efecto, en la Sala de Justas de dicha entidad, ante una rueda de prensa y radio locales, la presentación del doctor Gerhard Küntschner, de Hamburgo, con el objeto de dar a conocer el método propuesto por este eminente traumatólogo para el tratamiento de las fracturas diafisarias de los huesos largos de las extremidades, y que consiste en introducir un tallo metálico en la cavidad medular de los huesos, previo ensanchamiento de la misma mediante un ingenioso sistema ideado por él, de forma que el tallo metálico inmoviliza los fragmentos del hueso fracturado, dando una estabilidad inmediata y completa a la extremidad afectada, permitiendo así el uso muy precoz de la misma y evitando el engorroso vendaje de yeso.

La reducción y contención de la fractura con este método se logra con una intervención mínima (de dos a tres centímetros), disponiendo del utillaje completo. — Cifra.

Dos interesantes exposiciones

Tarrasa, 24. — En la Biblioteca Municipal Soler y Palet, con asistencia de las autoridades locales, presididas por el teniente de alcalde delegado de Cultura y Deportes, don Santiago Trullas Vila, y con motivo de la Fiesta del Libro, tuvo efecto un reparto de premios a los escolares de ambos sexos, merecedores de ellos por su asidua asistencia, como lectores, a dicho centro de cultura.

Asimismo, para dar más realce a la Fiesta, se presenta en la Sala de Exposiciones de la Fundación Soler y Palet, una notable y atractiva exhibición fotográfica dedicada al tema «Berlín, ciudad cultural», cedida por el Instituto Alemán de Cultura, de Barcelona, que está mereciendo grandes elogios.

En la Biblioteca Popular Salvador Cardús, que sostiene la Diputación Provincial de Barcelona, fue asimismo inaugurada una interesante exposición titulada «Tarrasa de ayer y de hoy, a través de los dibujos de Mateo Avellaneda», fallecido hace 17 años, en plena juventud. — Cifra.

COMPRO SOLAR

pago contado, libre o con inquilinos en Ensanche o bien comunicado, con fachada 28 a 35 metros. T. 232-08-05

El confeccionista... (que confecciona Terlenka para Usted)

En ocasiones se trata de grandes talleres industrializados, en otras de afamados sastres o de modistas que en una pequeña localidad siguen al día la moda. Ellos confeccionan camisas, trajes, vestidos, faldas, blusas, corbatas, impermeables y mil cosas más con la etiqueta de los 3 peces, símbolo de una elegancia joven. Ellos son auténticos artífices del éxito de Terlenka.



Terlenka® El mayor espectáculo del vestir

BERENKA T.C.

DESARROLLE SU PERSONALIDAD

- Adquiera plena seguridad, energía y confianza en sí mismo.
• Perfccione su trato con la gente, aumentando su habilidad dialéctica y consiguiendo que su palabra cause más impacto en los demás.
• Conserve en todo momento la serenidad, controlando su mente y sus nervios.
• Triunfe en sus actividades, desarrollando por el poder de la concentración la creatividad y la intuición.

Estas y otras importantes cualidades puede Ud. adquirir AHORA desde su propia casa, logrando una personalidad más potente, despierta y atractiva.

DECÍDASE y solicite información de este CURSO ESPECIAL POR CORRESPONDENCIA a

«DHARMA» Centro de Estudios y Aplicaciones Psicológicas, dirigido por D. Antonio Blay Fontcuberta, Dipl. en Psicología. c/. Durán y Bas, 1. tel. 232 47 02 Barcelona - 2.



todo para la MUJER

Escibe: MAGDA SOLÉ



todo para la MUJER

Dibuja: MIREIA SERÓ



# Festival de la moda de «evasión», en San Remo. - Fue organizado por el «Cotton Council International»

PARTICIPARON TRECE PAISES Y CINCUENTA CASAS DE MODAS. DE ELLAS, TRES ESPAÑOLAS



SAN REMO

HOJA DEL LUNES estuvo en San Remo para ustedes

San Remo es conocido —de nombre— por los adolescentes de todo el mundo, gracias al Festival que consagra figuras de la canción; pero la ciudad tiene categoría propia para atraer turistas desde los más alejados lugares, ya que además de su situación privilegiada, a lo largo de amplia bahía, posee clima suave, mar azul, cielo transparente, y tal cantidad de flores, que justifica el sobrenombre de Riviere dei fiori que tiene la costa italiana en aquellos lugares.

Recientes descubrimientos arqueológicos, han demostrado que ya en los tiempos paleolíticos eran apreciadas las cualidades singulares de esta franja costera; pero ha sido el auge del turismo el que ha infundido a la ciudad su extraordinario empuje vital.

San Remo ha sido hace poco el escenario de una manifestación singular: Un desfile de moda internacional, realizado exclusivamente a partir de los algodones más bellos, de textura más nueva y más orginal colorido. Presió su ambiente el casino Municipal, veterano ya en toda clase de manifestaciones de proyección extensísima.

Fin de semana, playa, montaña, deporte, descanso, todo cuanto requiere una moda joven, ligera y práctica, exenta de convencionalismos, apareció lucido por graciosas maniqués francesas.

Verdadero alarde, los modelos dobles en los que un mismo género y color habían sido utilizados para horas distintas o estilos muy diversos. Así, por ejemplo, comprobamos que un algodón listado en rojos y naranjas componía indistintamente, un banador dos piezas con brevisima faldita delantera, o una túnica larga de playa con escote a ras de cuello y manga también larga. Un mismo modelo, en falda o en pantalón, se realizó a partir de polo de algodón beige con detalles de cuadros Modias, utilizándose este último tejido para la falda y para el pantalón.

Conjuntos de terraza, femeninos ciento por ciento, rivalizaban con otros conjuntos de pantalón largo y era difícil concretar en cuál de los dos modelos había sido mejor empleado el algodón de precioso diseño y colorido singular.

El Op-Art no podía estar ausente en una manifestación de moda del año 1966, y la versión que se nos ofreció, fue graciosamente audaz.

España estuvo representada por tres casas de Barcelona, pero debemos destacar —siendo todo muy aplaudido— los modelos de Orplaus, que se lució con un vestido Op-Art blanco y negro, ribeteado de este último color. El cuerpo se fruncía en torno al escote y a los lados, la falda formaba aberturas curvadas. Clásico y perfectamente construido, el conjunto de vestido a finas listas en blanco y negro, con chaqueta roja, tipo blazer y, por último, sensacional el modelo de terraza en crepé de algodón gofrado, de tonos beige, amarillo y verde. Presentaba cuerpo al bies, con escote profundo en la espalda, y pantalones de borde muy amplio.

Miss Algodón, que se desplazó desde Texas, y fue la invitada de honor, lució el último de los modelos, un vestido de terraza, estampado en tonos amarillos, rosa y naranja. La señorita Nancy Bernard, es alta, rubia y bonita. En su rostro de rasgos correctos, destacan los ojos azules, muy rasgados y alegres.

Hemos hablado en general de la fiesta, y no hemos mencionado los modelos masculinos. Varón podía también escoger atuendos cómodos, prácticos y nuevos, dentro de esta serie de «evasión», destacando aquellos realizados en rizo de algodón azul noche y conjuntos deportivos en pana de bordón muy marcado. Pero la participación masculina, fue sólo un chispazo de lo que había de presentar en el mismo escenario del Casino el Cotton Council 86, dos días después. ¿Conclusiones? Un desfile interesantísimo y variado, al que puede considerarse de vanguardia. Los algodones presentados, sensacionales de veras, por su calidad, colorido y texturas. Muy divertidos los adornos —léase bisutería geométrica— que componían pendientes, pulseras y flores en los pies, así como los moños-cola de carita, creados exclusivamente para acompañar los modelos de la colección.

## CAMPEONATO PROVINCIAL DE PEINADO FEMENINO

SE CELEBRARA HOY EN EL GRAN PRICE

Esta tarde y noche el Gran Price de Barcelona será escenario de importantes exhibiciones de la Alta Peluquería Femenina y Masculina. De una parte,

la celebración del Campeonato Provincial y del Campeonato Juvenil; de la otra, la actuación de destacados profesionales de la Peluquería Masculina, que, capitaneados por el campeón mundial, señor Faba Capell, ofrecerán sus más recientes técnicas y tendencias del peinado.

La sesión de tarde se iniciará a las cuatro y media, para finalizar a las siete, mientras que la de noche empezará a las nueve, terminando, aproximadamente, a la una de la madrugada. Aparte de las competiciones oficiales, actuarán diversos «ateliers» técnicos, a los que concurrirán destacadas figuras nacionales y extranjeras, estas últimas especialmente invitadas por el Club Artístico.

Todo ello hace augurar un éxito total, tanto de público como de participantes, sin olvidar que son muchas las señoras que se interesan cada día más por este tipo de manifestaciones, antes dedicadas exclusivamente al profesional, y que ahora se hacen extensivas al público en general.

### VIAJES DE BODA

Sugestivas e interesantes rutas en avión, tren, barco y autocar

Reservas garantizadas de hoteles para viajar en uno propio

Cía. Hispanoamericana de Turismo

(A. 17)

P. de Gracia, 11. T. 2319350

# No todo estriba en una nariz griega y unos ojos como estrellas

La belleza no reside solamente en la armonía de los rasgos, en el color de unos ojos o en el contorno de una boca.

Ojos y cabellos hermosos, proporción entre altura y peso, no dan necesariamente una mujer bella, porque la negligencia, un no saber poner de manifiesto la personalidad, pueden producir una femineidad gris, apagada, carente de todo encanto.

Unos rasgos irregulares pueden ser deliciosos si se acompañan de un cutis perfecto, de unos dientes sanos y blanquitos y de un pelo recién lavado, suave como la seda, peinado de manera que se adapte a las mil maravillas a la fisonomía.

Manos un poco grandes y angulosas, serán atractivas si la piel luce fina y suave; si las uñas impecablemente cuidadas armonizan en color con el de los labios.

Ojos pequeños pueden parecer inmensos con un sombreado hábil y unas líneas cuidadosamente estudiadas...

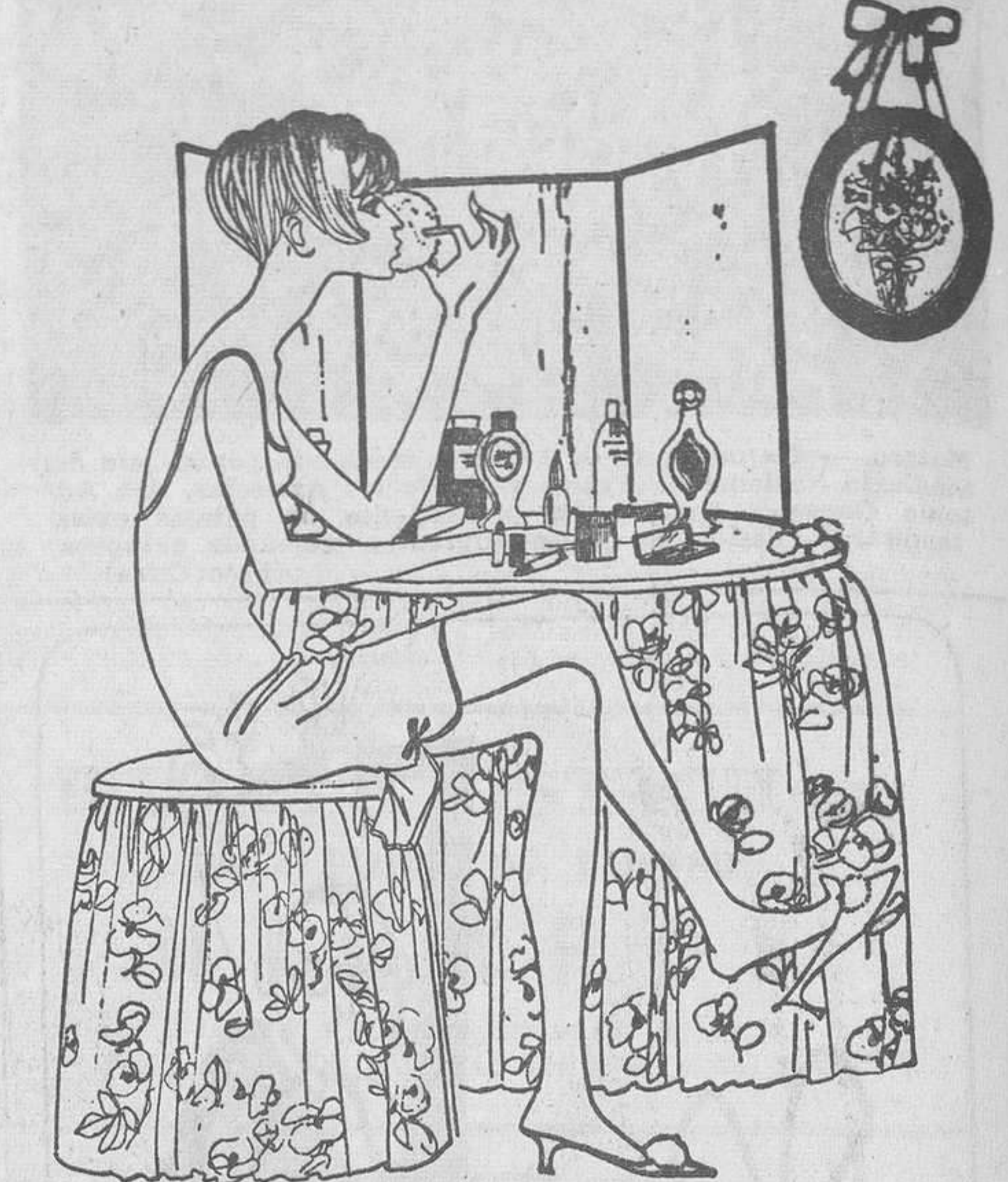
¿Estamos de acuerdo? Entonces vamos a repasar unos puntos clave, con los que si no se garantiza la perfección física, si es posible asegurar apariencia correcta y atractiva, juventud más prolongada.

Es importantísimo proceder cada noche a un demaquillaje concienzudo, aunque la fatiga sea grande y sólo se desee descansar. De no proceder así, la piel se avejenta y los poros se obstruyen. De todas maneras, hay que tener en cuenta que no todas las pieles necesitan el mismo producto desmaquillante.

El cutis delicado y alérgico, necesita leche de extractos suavizantes; las pieles secas, leches hidratantes. Si son grasas, espuma desmaquillante; las pieles acnéicas, leches antisépticas y jabón ácido. Las pieles arrugadas o muy secas, crema o aceite especial y las pieles normales pueden usar cualquier producto desmaquillante, a condición de que sea de buena calidad.

Según la edad, el rostro necesita la ayuda de máscaras de belleza (apropiadas a la clase de cutis) con mayor o menor frecuencia. Hasta los 25 o 30 años, bastan un par al año. Después de los 30 una máscara cada dos meses y a partir de los 40, una máscara mensual.

Las manos merecen tantos



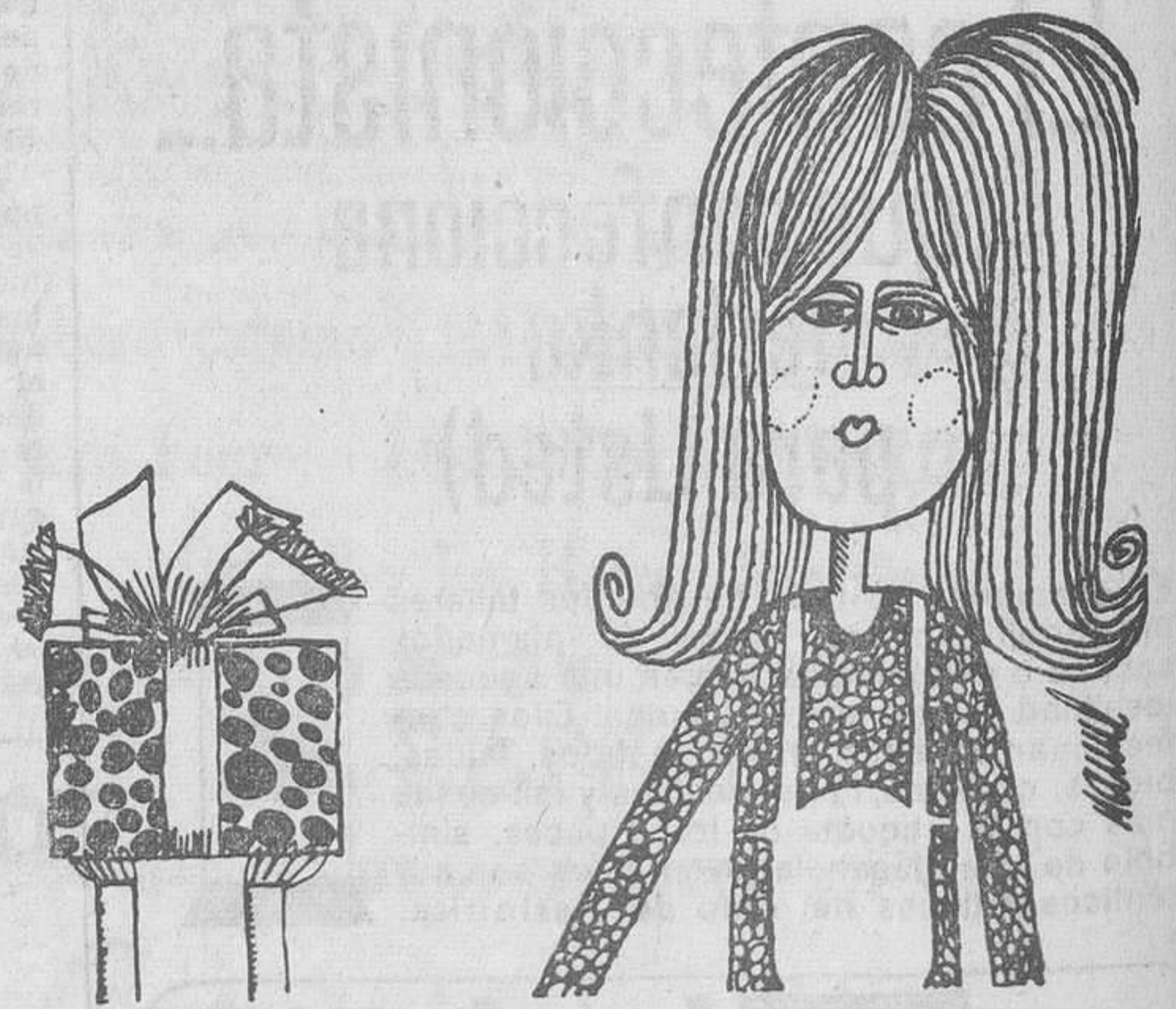
cuidados como el rostro. Guantes de goma protegerán las manos cuando se realicen trabajos domésticos, una crema conservará la piel flexible y suave, mientras en las uñas se aplicará una crema revitalizadora si tienen tendencia a romperse. Del mismo modo que se cuidan rostro y manos, todo el cuerpo ha de frotarse con guante de crin y jabón suave cada día, debiendo aplicarse luego una crema volátil.

Para tener la seguridad de que el pelo está siempre realmente limpio, ha de lavarse una vez por semana, si es normal; cada diez días si es seco y cada cinco si es grasiento (como es lógico, el champú que se emplee ha de elegirse de acuerdo con la clase de cabello).

El hecho de que diariamente se pierdan de 20 a 30 cabellos, indica que ha de consultarse con el peluquero o el dermatólogo, según los casos. (Menos de veinte cabellos es cosa normal y no justifica la alarma.)

La silueta es fundamental para conservar la armonía del cuerpo y la juventud, por lo que si tiene tendencia a engordar debe pesarse por lo menos dos veces por semana, vigilando cualquier aumento de peso, por insignificante que sea, recordando que siempre resulta más fácil prevenir que curar.

Aun en el caso de que su silueta se conserve inalterable, conviene practicar por lo menos dos horas de marcha cada semana o una prolongada sesión de gimnasia. En vacaciones, aproveche para acumular armonía, jugando al tenis, nadando, esquiando y yendo en bicicleta. Son ejercicios estupendos para conservarse en forma.



# DIA DE LA MADRE

# DIA

# Gales

SASTRERIA CAMISERIA ZAPATERIA GENEROS DE PUNTO

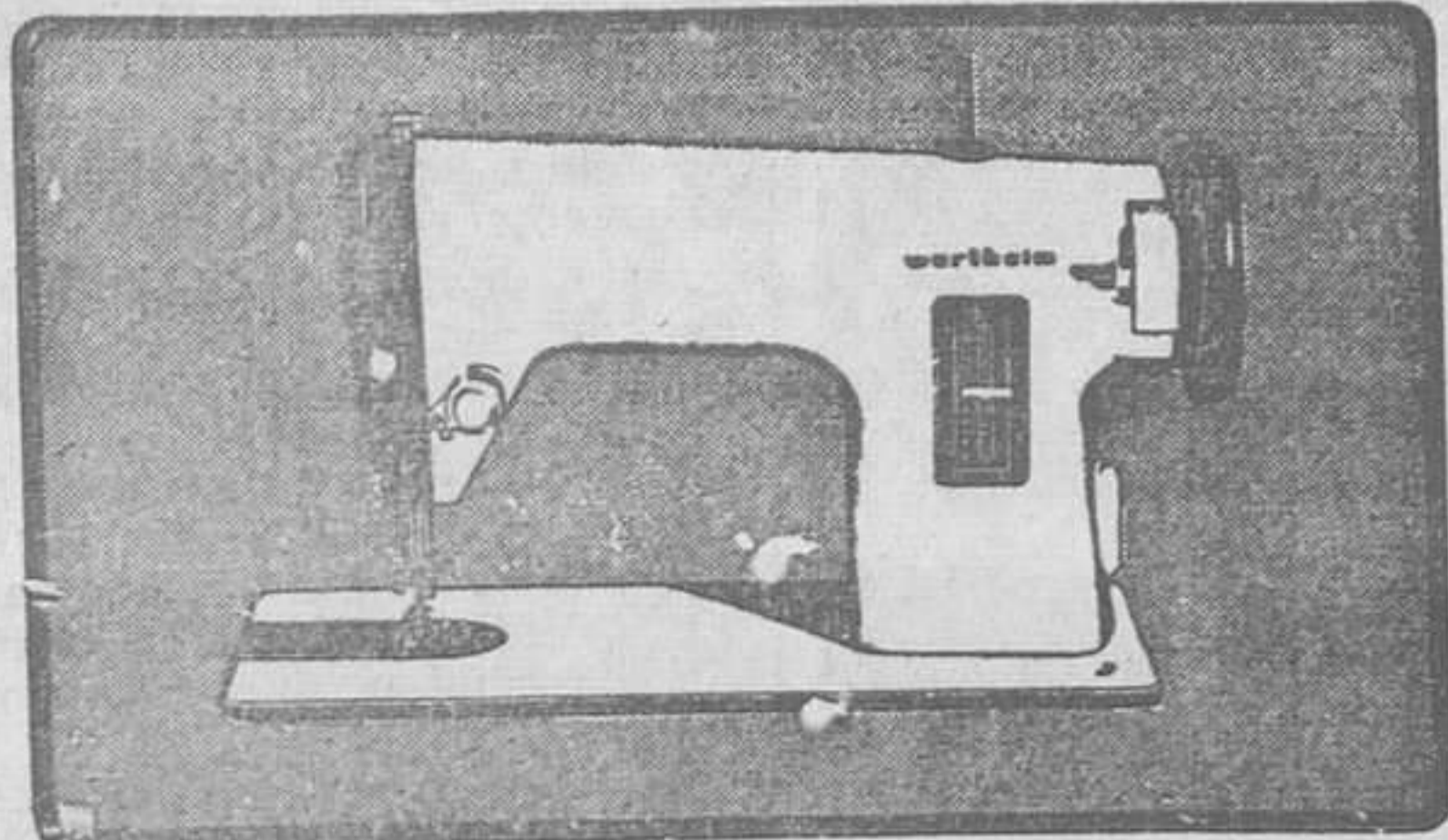
Paseo de Gracia, 32

Gimo. Franco. 490

## wertheim

### PRESENTA SU MAQUINA DE COSER

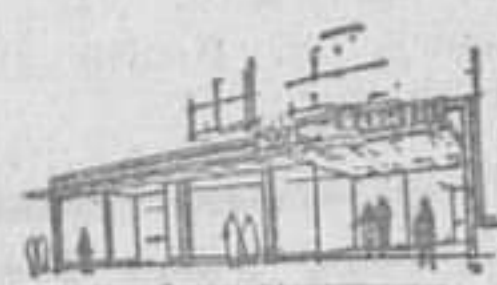
## nova



La máquina joven del mundo de hoy

### wertheim

Cien años al servicio del cliente



Visite su nuevo establecimiento en RAMBLA de CA'ALUÑA, 7-9

AVINO, 9 - VIA LAYETANA, 37 Y SUCURSALES BARCELONA

# ¡¡UN FABULOSO DESCUBRIMIENTO!!

## URBANIZACION

# LAS PALMERAS

LUMINOSA ZONA RESIDENCIAL  
ENTRE SITGES Y VILLANUEVA Y GELTRU

Situada en la línea costera más luminosa del Mediterráneo, y sólo a 1.800 metros de la playa. Paisaje tierno y amable, a 270 metros de altura, salpicado por frondosos pinares y embellecido por la típica vegetación del litoral. Maravillosas vistas panorámicas al mar y a las montañas. Un lugar para reposar y disfrutar plenamente de la Naturaleza, campo y playa unidos en perfecta armonía. Zona Residencial proyectada con arreglo a las más modernas técnicas de urbanismo. Restaurantes típicos, picadero para equitación, piscinas, zonas deportivas, plaza de toros, etc.

INFORMESE EN:

BARCELONA: Ronda S. Antonio, 26, pral., 2.ª - Tel. 242 22 42

EN HOSPITALET: Onésimo Redondo, 150 - Tel. 205 75 95

EN CORNELLA: Galerías Campasó, Tiendas 17 y 20, bajos

Y... DESDE 450 PTAS.  
PALMO CUADRADO  
AMPLIAS FACILIDADES  
DE PAGO



ENVÍEN INFORMACION SIN COMPROMISO  
URBANIZACION LAS PALMERAS  
RONDA SAN ANTONIO, 26, pral., 2.ª

D. \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

PLAZA \_\_\_\_\_

# Economía y Finanzas

## LAS CONVERSACIONES DE S'AGARO

Las tituladas «Conversaciones de Economía Europea» celebradas en S'Agaró han tenido un amplio eco en la prensa local, que, a mi entender, resultan un tanto desenfocadas de la realidad en cuanto al hecho en sí. Advirtéase que en el caso actual personalizo mis impresiones en contra del estilo habitual que suelo emplear en estas glosas. Es que deseo dejar perfectamente sentado que esta vez es una opinión personal. Concretamente, la mía.

Las «V Conversaciones de Economía Europea» —esta vez en S'Agaró— dan a conocer unas conclusiones, tras mencionar la asistencia de un número de personas. Entre ellas, entremezcladas, figuran varios periodistas: Federico Padrós, Francisco Cortadellas, José María Villarroel y el que suscribe, los cuales durante las sesiones no cumplimos otro papel que el de observadores. Sólo una vez Federico Padrós quiso concretar algo que no entendí muy claro, y en otra, Francisco Cortadellas expuso una opinión sobre matiz de clerencia que poco tenía que ver con los temas económicos.

Las tales «Conversaciones», en las que se expusieron temas económicos, fueron, en verdad, una reunión de amigos. Así lo han sido hasta ahora, aunque parece tienda a mayores ambiciones. Lo expuesto en ello —con la excepción del doctor Trias Fargas y del compañero Martí Michelena, que habló como ponente—, tuvieron mucho de crítica acerca de las líneas actuales administrativas, cuadriculándolas en un sentido localista y con escasa precisión en cuanto a fórmulas de solución. Como no sea tomar por tales las conclusiones apuntadas, un tanto empíricas y cuyo aval se basa en las personas asistentes. Muy voluntariosas, eso sí.

De esa voluntad cabe hablar. Desean lo mejor de lo mejor; pero, a mi juicio, con todo su empeño europeo, dejan un poco desatendido el empeño nacional, entendiéndolo por éste toda España y no exclusivamente Cataluña. Es un europeísmo económico con un enfoque local por decirlo suavemente.

Y ahora algo anecdótico: hace un tiempo se observa un fuerte sarampión hacia todo lo vernáculo. Esta tierra en que he nacido, y sobre todo sus celosos hombres prendados del propio lenguaje, ambos tienen —sin querer y queriendo también— una fuerza coercitiva sobre quienes no hablan por costumbre el catalán. Y ello fuerza a tales oradores a pedir excusas —a veces reiterativamente— por no hacerlo, cual si fuera su deber, lo que a mi entender es sólo una justificada cortesía, en este caso, hacia los reunidos en esas «Conversaciones de Economía Europea» que se celebraron precisamente en catalán.

Resumiendo: las repetidas «Conversaciones de Economía Europea» vienen a ser un reflejo de un ansia, porque en esa unión de los países de Europa que está fraguándose, tenga Cataluña una personalidad. Es una baza más que en ese torrente de inquietudes que nos vienen agitando en estos últimos tiempos y que va desde grandes figuras a todos los estamentos de la región. Los unos enfocan hacia toda España, en plan de situar hitos catalanes en toda ella, incluida la capital del Reino. Y los otros más allá de las fronteras hacia donde tantas veces han mirado muchos de los nacidos en este lado del Ebro sin querer advertir cuánto podían hacer sin salir de la Península.

Como se conjugan ambas cosas es lo que dirá el porvenir. Como se conjugan ambas cosas es lo que da el porvenir.

José MARIA HUERTAS

## RUMORES Y RECORTES

Parece que el libro español está abriendo un mercado importante en los Estados Unidos, especialmente en su modalidad para niños. La población de habla española de la gran República norteamericana recibe con gran ilusión e interés estas narraciones infantiles, tanto por sus textos, como por sus ilustraciones y esmerada impresión. El único inconveniente son los fuertes pedidos que pasan los representantes y que aquí no pueden cumplirse con la rapidez que exige aquel mercado.

El día 27 se inaugurará la nueva planta industrial de Armc España en Montornés del Vallés cuya ceremonia será presidida por Mr. J. W. Ford, cónsul general de Estados Unidos en Barcelona. A la ceremonia asistirá, para cuyo efecto se trasladará a nuestra capital expresamente, el presidente de la Armc Steel Corporation, Mister C. W. Verity Jr., acompañado de su esposa. Dicha empresa norteamericana tiene una producción anual de acero que representa el doble de la que se fabrica actualmente en España.

La Oficina de Prensa del Ministerio de Comercio comunica que la información de «International Reports», de Nueva York, sobre la posibilidad de que las autoridades españolas introduzcan el sistema de depósito a la importación (veinticinco por ciento), a fin de frenar las importaciones, carece en absoluto de fundamento.

Recortamos de «El Europeo»: «Hoy se habla ya de que el segundo Plan de Desarrollo se tornará especialmente hacia la agricultura y el comercio exterior. Aplaudimos la idea. Pero conviene no olvidar que faltan dos años para que se ponga en marcha ese segundo Plan. ¿Resistirá la agricultura hasta entonces?»

La recientemente celebrada Feria del Atlántico, ha centrado la atención de muchos países interesados en las actividades de los nuevos países africanos, indudablemente un importante mercado, de creciente futuro. Tanto es así que el «Journal of Commerce» ha publicado este comentario: «La Feria del Atlántico es el primer esfuerzo importante del Gobierno español para acrecentar el comercio con los países nuevos de África.» Después de citar las relaciones comunes entre España y dichos países añade: «La Feria constituye el marco en el cual España y África pueden hacer negocio. España no va a vender o invertir en África para explotarla y la propia experiencia política africana hace pensar que si pudiera existir tal fin en otras grandes potencias (Estados Unidos, Gran Bretaña o Alemania) que también hacen esfuerzos promocionales.» Sin embargo, después de este favorable comentario, el mismo periódico señala que se ha comprobado que en la Feria hubo un exceso de bienes de consumo que aún resultan prohibitivos para los africa-

nos. Y también, el hecho de que aunque la mayor parte de los países invitados hablan el francés o el inglés, apenas si había material de promoción en ambos idiomas. Los países invitados a la Feria sumaban veintinueve, pero sólo dieciocho enviaron representantes.

«Servicio de Informaciones Económicas» da esta noticia: «Se insinúa la posibilidad de que la Banca privada española, ante las restricciones crediticias y el encarecimiento de dinero en España, se decida a acudir a otras fuentes crediticias en el exterior. Si resultan ciertos estos rumores evidentemente se producirán una serie de consecuencias: unos ingresos suplementarios aunque momentáneos de divisas con efecto favorable sobre la balanza de pagos, la posibilidad de burlar las actuales restricciones de crédito dentro del marco de la política antinflacionista, etc.»

Colores Hispania, de Barcelona, va a montar una fábrica que constituirá la primera instalación europea de secado por atomización de cromo amarillo y pigmentos anticorrosivos basados en el cinc, el bario y el estroncio. El sistema será completamente automático, de acuerdo con los procedimientos de una famosa sociedad norteamericana.

En los medios financieros se ha comentado las manifestaciones del ministro de Industria contestando al presidente del Sindicato Nacional del Metal y procurador en Cortes, don Luis Nozal, en relación con importantes problemas que afectan a la reestructuración industrial.

La industria española —dijo el ministro, señor López Bravo— está excesivamente atomizada y esto dificulta la incorporación de las técnicas modernas a los procesos productivos. El ritmo de reestructuración, basado en las concentraciones, no ha alcanzado, el ritmo ni las proporciones necesarias, pese a que, desde el año 1959 a 1965, Hacienda ha concedido exenciones a favor de 568 empresas petrolíferas, a consecuencias de lo cual el último año citado se han liberado de gravamen concentraciones cuyo capital es superior a los 4.000 millones de pesetas. Resaltó la necesidad de que las minorías de carbón y de hierro efectúen una profunda reestructuración. En cuanto al INI, recordó que la ley fundacional del 23 de diciembre de 1963 por la que se promulga el Plan de Desarrollo, es evidente que no existen dificultades para que se produzca una transferencia de dueños. «En los últimos años —recordó— las Mutualidades Laborales (como las Cajas de Ahorro) han suscrito cantidades importantes de obligaciones de empresas concretas, emitidas por el INI. Llegado el momento y caso de ejercitar el derecho de conversión, las Mutualidades Laborales que las posean automáticamente serán accionistas de

la correspondiente empresa y sus acciones serán de capital privado.»

A través de la Oficina de Contratación Profesional y Técnica, de Madrid, se hacen ofertas de trabajo de varias empresas mejicanas para emigrantes: técnicos especializados de tejidos, tricots, fibras sintéticas, superintendente de tejido y de trama, con conocimiento de telares con o sin lanzadera, y otras especialidades. Fijan la edad entre 30 y 40 años.

En la factoría Seat, de Barcelona, en el último semestre de 1965 se instalaron 439 máquinas por un valor total de 767 millones de pesetas. De entre las máquinas citadas, figuran dos para soldadura completa de los flancos del modelo 850 ahora lanzado, a las que se sumarán otras dos que van a ser adquiridas para soldar el pavimento y el techo. Estas cuatro máquinas podrán realizar una producción de cuarenta carrocerías por hora.

En Arnhem (Holanda), el presidente de la Algemeene Kunstzidje Unie, N. V. anunció que los mismos trabajos de desarrollo con hilados de elastómeros que se realizaban en una de las instalaciones holandesas de la A. K. U. también se estaban efectuando en su filial en España, La Seda de Barcelona.

El reciente XXI Salón Mercado Internacional del Vestido celebrado en Turín, figuraron 355 expositores de entre los que había 15 extranjeros. Al citado Salón acudieron compradores de 125 países. El sector de la moda cuenta en Italia con un número de trabajadores casi igual al de la industria pesada.

Su exportación se calcula en 620.000 millones de liras, en cuya cifra la aportación más cuantiosa fue la de la confección en serie.

Organizado por el Instituto Nacional de Comercio Exterior italiano, ha sido inaugurado el pasado lunes en el Pabellón de Cristal de la Feria del Campo, de Madrid, el I Salón Técnico Italiano. En él se exhiben 1.200 toneladas de mercancías italianas que comprenden principalmente máquinas-herramientas, maquinaria para obras públicas, material electrónico, productos químicos, y demás. El transporte y manipulación de estas mercancías ha corrido a cargo de la empresa Fernando Riqué Transportes Internacionales, S. A. que han sido nombrados «Transportistas Oficiales», interviniendo eficazmente para que todas las mercancías estu-

vieran en su sitio el día de la inauguración. Este certamen se clausura el día 30 del corriente mes de abril.

La pasada semana dimos cuenta de la reunión convocada por Metra-Seis adscrita al Grupo Metra Internacional, cuya sede radica en Bruselas con centros en Londres, París, Milán, Francfort y ahora en España, en donde ha montado oficinas en Madrid y Barcelona. Hace algún tiempo ya dimos cuenta de su constitución al sernos comunicada por el presidente de la Sociedad, don José Ferrer Bonsoms. Es una Sociedad hispano-francesa para el estudio científico de los problemas de la industria, el comercio y la administración, siendo su objetivo el de afrontar los problemas económicos internacionales a nivel de la Europa continental. Desde septiembre de 1964 —fecha de la fundación en España— hasta el momento actual, Metra-Seis ha trabajado para 35 empresas con un equipo de veinte técnicos, entre los que figuran economistas, sociólogos e ingenieros. El cincuenta por ciento de esta actividad se centra en el estudio de mercados, bienes de consumo y en la economía urbana. Estiman el estudio de los bienes de consumo como de los más importantes. Dan gran relieve a la economía catalana, considerándola la más importante del país.

Según el «Anuario Financiero y de Sociedades Anónimas» que publica Editorial Sopec, en España existen 16.226 sociedades de este tipo. Esto representa un total de capitales de 331.221'9 millones de pesetas. Añadiremos por nuestra parte que un tercio de ese capital lo detentan unas 250 sociedades.

De la reciente Asamblea de Exportación, celebrada en Madrid, se deduce que si bien los exportadores quieren exportar más, la Administración les suele poner muchos obstáculos. Señalan que la exportación necesita de una mayor cobertura de los seguros, son insuficientes los incentivos de desgravación fiscal, hay pesadez en el tráfico fronterizo, son escasos los instrumentos crediticios y hay falta de agilidad en la Administración.

El Ayuntamiento de Madrid anuncia concurso para adjudicar la construcción y explotación de seis estacionamientos subterráneos para automóviles estratégicamente distribuidos por la capital. Como garantía definitiva solicita entre 400.000 y un millón de pesetas, según la importancia del estacionamiento. El plazo de ejecución se fija en 24 meses, más un año de garantía, admitiéndose que el concursante pueda ofrecer un plazo inferior.

El ejercicio de las facultades conferidas al Consejo de Administración de esta Compañía según acuerdo de la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el día 26 de marzo de 1966, se ha dispuesto la emisión y puesta en circulación de cinco series de Obligaciones simples al portador por un importe total de 4.000.000.000 de pesetas, garantizadas con el activo social y con la numeración y características siguientes:

160.000	títulos Serie A	n.º 1 al 160.000	de 5.000	ptas. cada uno
80.000	»	B	» 1 al 80.000	de 10.000
32.000	»	C	» 1 al 32.000	de 25.000
16.000	»	D	» 1 al 16.000	de 50.000
8.000	»	E	» 1 al 8.000	de 100.000

El tipo de emisión de estas Obligaciones será a la par, libre de gastos para el suscriptor y sus tenedores percibirán un interés bruto anual del 5,75 %, pagadero por semestres vencidos en 1.º de mayo y 1.º de noviembre de cada año, siendo el primer cupón a pagar el de 1.º de noviembre de 1966. Todas las contribuciones e impuestos serán a cargo del tenedor de las Obligaciones, que están desgravadas en un 95 % de los impuestos sobre las rentas del capital, en virtud de la reducción autorizada de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto Ley de 19 de octubre de 1961.

Estas Obligaciones serán amortizadas en su totalidad a los veinte años de la emisión, con reembolso por el nominal, reservándose la Compañía el derecho de anticiparla total o parcialmente.

Esta emisión ha sido autorizada por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, señalándose como fecha para su lanzamiento y apertura de la suscripción, el día 25 de abril de 1966. Toda la emisión está asegurada por el Instituto de Crédito para las Cajas de Ahorro, al que pueden dirigirse las solicitudes de inscripción.

Ha sido designado Comisario para intervenir en la formalización pertinente de la emisión don Luis Coronel de Palma y en la propia escritura de emisión se incorporarán las normas o Estatutos para el funcionamiento del Sindicato de Obligaciones, siguiendo la línea de anteriores emisiones.

Madrid, 19 de abril de 1966. — EL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.

Madrid, 19 de abril de 1966. — EL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.

la correspondiente empresa y sus acciones serán de capital privado.»

A través de la Oficina de Contratación Profesional y Técnica, de Madrid, se hacen ofertas de trabajo de varias empresas mejicanas para emigrantes: técnicos especializados de tejidos, tricots, fibras sintéticas, superintendente de tejido y de trama, con conocimiento de telares con o sin lanzadera, y otras especialidades. Fijan la edad entre 30 y 40 años.

En la factoría Seat, de Barcelona, en el último semestre de 1965 se instalaron 439 máquinas por un valor total de 767 millones de pesetas. De entre las máquinas citadas, figuran dos para soldadura completa de los flancos del modelo 850 ahora lanzado, a las que se sumarán otras dos que van a ser adquiridas para soldar el pavimento y el techo. Estas cuatro máquinas podrán realizar una producción de cuarenta carrocerías por hora.

En Arnhem (Holanda), el presidente de la Algemeene Kunstzidje Unie, N. V. anunció que los mismos trabajos de desarrollo con hilados de elastómeros que se realizaban en una de las instalaciones holandesas de la A. K. U. también se estaban efectuando en su filial en España, La Seda de Barcelona.

El reciente XXI Salón Mercado Internacional del Vestido celebrado en Turín, figuraron 355 expositores de entre los que había 15 extranjeros. Al citado Salón acudieron compradores de 125 países. El sector de la moda cuenta en Italia con un número de trabajadores casi igual al de la industria pesada.

Su exportación se calcula en 620.000 millones de liras, en cuya cifra la aportación más cuantiosa fue la de la confección en serie.

Organizado por el Instituto Nacional de Comercio Exterior italiano, ha sido inaugurado el pasado lunes en el Pabellón de Cristal de la Feria del Campo, de Madrid, el I Salón Técnico Italiano. En él se exhiben 1.200 toneladas de mercancías italianas que comprenden principalmente máquinas-herramientas, maquinaria para obras públicas, material electrónico, productos químicos, y demás. El transporte y manipulación de estas mercancías ha corrido a cargo de la empresa Fernando Riqué Transportes Internacionales, S. A. que han sido nombrados «Transportistas Oficiales», interviniendo eficazmente para que todas las mercancías estu-

vieran en su sitio el día de la inauguración. Este certamen se clausura el día 30 del corriente mes de abril.

La pasada semana dimos cuenta de la reunión convocada por Metra-Seis adscrita al Grupo Metra Internacional, cuya sede radica en Bruselas con centros en Londres, París, Milán, Francfort y ahora en España, en donde ha montado oficinas en Madrid y Barcelona. Hace algún tiempo ya dimos cuenta de su constitución al sernos comunicada por el presidente de la Sociedad, don José Ferrer Bonsoms. Es una Sociedad hispano-francesa para el estudio científico de los problemas de la industria, el comercio y la administración, siendo su objetivo el de afrontar los problemas económicos internacionales a nivel de la Europa continental. Desde septiembre de 1964 —fecha de la fundación en España— hasta el momento actual, Metra-Seis ha trabajado para 35 empresas con un equipo de veinte técnicos, entre los que figuran economistas, sociólogos e ingenieros. El cincuenta por ciento de esta actividad se centra en el estudio de mercados, bienes de consumo y en la economía urbana. Estiman el estudio de los bienes de consumo como de los más importantes. Dan gran relieve a la economía catalana, considerándola la más importante del país.

Según el «Anuario Financiero y de Sociedades Anónimas» que publica Editorial Sopec, en España existen 16.226 sociedades de este tipo. Esto representa un total de capitales de 331.221'9 millones de pesetas. Añadiremos por nuestra parte que un tercio de ese capital lo detentan unas 250 sociedades.

De la reciente Asamblea de Exportación, celebrada en Madrid, se deduce que si bien los exportadores quieren exportar más, la Administración les suele poner muchos obstáculos. Señalan que la exportación necesita de una mayor cobertura de los seguros, son insuficientes los incentivos de desgravación fiscal, hay pesadez en el tráfico fronterizo, son escasos los instrumentos crediticios y hay falta de agilidad en la Administración.

El Ayuntamiento de Madrid anuncia concurso para adjudicar la construcción y explotación de seis estacionamientos subterráneos para automóviles estratégicamente distribuidos por la capital. Como garantía definitiva solicita entre 400.000 y un millón de pesetas, según la importancia del estacionamiento. El plazo de ejecución se fija en 24 meses, más un año de garantía, admitiéndose que el concursante pueda ofrecer un plazo inferior.

El ejercicio de las facultades conferidas al Consejo de Administración de esta Compañía según acuerdo de la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el día 26 de marzo de 1966, se ha dispuesto la emisión y puesta en circulación de cinco series de Obligaciones simples al portador por un importe total de 4.000.000.000 de pesetas, garantizadas con el activo social y con la numeración y características siguientes:

160.000	títulos Serie A	n.º 1 al 160.000	de 5.000	ptas. cada uno
80.000	»	B	» 1 al 80.000	de 10.000
32.000	»	C	» 1 al 32.000	de 25.000
16.000	»	D	» 1 al 16.000	de 50.000
8.000	»	E	» 1 al 8.000	de 100.000

El tipo de emisión de estas Obligaciones será a la par, libre de gastos para el suscriptor y sus tenedores percibirán un interés bruto anual del 5,75 %, pagadero por semestres vencidos en 1.º de mayo y 1.º de noviembre de cada año, siendo el primer cupón a pagar el de 1.º de noviembre de 1966. Todas las contribuciones e impuestos serán a cargo del tenedor de las Obligaciones, que están desgravadas en un 95 % de los impuestos sobre las rentas del capital, en virtud de la reducción autorizada de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto Ley de 19 de octubre de 1961.

Estas Obligaciones serán amortizadas en su totalidad a los veinte años de la emisión, con reembolso por el nominal, reservándose la Compañía el derecho de anticiparla total o parcialmente.

Esta emisión ha sido autorizada por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, señalándose como fecha para su lanzamiento y apertura de la suscripción, el día 25 de abril de 1966. Toda la emisión está asegurada por el Instituto de Crédito para las Cajas de Ahorro, al que pueden dirigirse las solicitudes de inscripción.

Ha sido designado Comisario para intervenir en la formalización pertinente de la emisión don Luis Coronel de Palma y en la propia escritura de emisión se incorporarán las normas o Estatutos para el funcionamiento del Sindicato de Obligaciones, siguiendo la línea de anteriores emisiones.

Madrid, 19 de abril de 1966. — EL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.

Madrid, 19 de abril de 1966. — EL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.

# JUNTA GENERAL DEL BANCO DE MADRID

Con asistencia del 97 por 100 del capital social, y bajo la presidencia de don Jaime Castell, celebró el Banco de Madrid su Junta general ordinaria.

El señor Castell, en un documentado e interesante discurso, hizo un acertado examen del panorama económico dentro del marco nacional en que se desenvuelven las actividades de la Entidad, y expuso unas consideraciones en torno a importantes datos comprendidos en la Memoria.

De tan interesante informe procedemos a extraer los siguientes puntos:

Según estimaciones oficiales, en el segundo año del cuatrienal Plan de Desarrollo se ha logrado un incremento del producto nacional bruto en un 8 por 100, cuando el programado para cada año era del 6 por 100. Como aún no han tenido tiempo de producirse los efectos derivados de los Polos Industriales de promoción y de la Acción Concertada del Estado con ciertas actividades privadas, es lícito preguntarse qué parte de dicho crecimiento económico real y estadístico se debe al Plan y qué parte se hubiera producido sin él.

No es ahora posible responder a esta interrogante, pues, aun siendo indiscutible la inteligente y acertada aspiración del Plan, al parecer sólo podrán apreciarse los beneficios a más largo plazo y, más señaladamente, durante el segundo Plan, ahora en elaboración.

Contrastó los resultados obtenidos en países de estructura análoga, estimando que en España ha podido apreciarse cierto desequilibrio en el crecimiento de cada sector.

La producción final agraria ha aumentado solamente en un 2,75 por 100, correspondiendo un 4,5 por 100 a la estrictamente agrícola. Mas como en 1964 había disminuido esta producción de un 9,7 por 100 respecto a 1963, continuamos —dijo— a un nivel real inferior a este último año. El campo español sigue con sus perennes problemas, aparte los climatológicos y cíclicos, y persiste el desaliento manifestado en el éxodo. Aunque se ha aumentado sensiblemente el importe de préstamos del Banco de Crédito Agrícola (17.000 millones en 1965, contra 13.000 millones en 1964), estimó preciso que las Cajas de Ahorro, y ahora los Bancos Industriales, acudan a este tipo de financiamiento a medio y largo plazo, y aun creando instituciones periféricas adecuadas.

Propugnó un tratamiento tributario de exención, señalando a este efecto países tan progresivos como Estados Unidos, donde concentran la imposición en la renta. Ello evitaría impresionantes bajas en la producción, como la de proteínas animales, especialmente carne de vacuno, que, pese a la creciente demanda y a la Acción Concertada, tuvo un sensible descenso.

En el sector secundario, el aumento del producto industrial bruto se estima en un 13,7 por 100, en relación a 1964, y en el 9,8 por 100 en pesetas de este año, teniendo en cuenta el aumento de los costes, que se calcula en un 3,6 por 100. Aunque el crecimiento en este sector parece satisfactorio, señaló dos peligros para el futuro: el primero, la precipitación en la supresión de la barrera protectora del Arancel, medida que, si a los ojos profanos agrada, a la larga entraña extraordinarios riesgos.

«Es sabido —añadió el presidente— que la economía de todos los países superindustrializados está firmemente basada en la colocación en su propio mercado interior de un porcentaje elevadísimo de su producción, ya que dedican una pequeña parte de la misma al mercado internacional, que, por otra parte, está siempre sujeto a circunstancias completamente imprevisibles, tanto económicas como políticas. En realidad, el único mercado seguro de un país es el propio. ¿Podemos, pues, exigir a nuestras industrias calidad y precio internacionales, antes de asegurarles un mercado interno tan amplio que les permita planificar también la producción a escala internacional? El segundo peligro es la rígida «localización» de los Polos Industriales, que pretenden corregir así diferencias importantes regionales en la distribución de actividades y de la renta. Pero, en la práctica, el trasvase de la población activa y el crecimiento económico se han acentuado en favor de ciudades o regiones que ya tenían una economía desarrollada. Se impone, pues, revisar y aumentar el número de Polos y Polígonos, especialmente cuando exista un núcleo corporativo o de empresas con solvencia para asegurar el establecimiento.»

Respecto al sector terciario, dijo que sigue creciendo la importancia de los ingresos antes llamados «invisibles», o por remesas de trabajadores en el extranjero, y muy especialmente por el turismo. Señaló el crecimiento, en mayor proporción que el número de turistas, de las divisas por ellos aportadas (1.156 millones de dólares, frente a 932 millones en 1964), en parte debido a un aumento interior de precios, «que no debería acentuarse, en evitación de la creciente competencia de países, como los del Este, con su novedades y costes inferiores, como corresponde a un menor nivel de vida.»

El señor Castell examinó el déficit de nuestra balanza comercial —normal en un país en desarrollo, dada la presión creciente del consumo (incluso el adicional del turismo) y de necesidades de bienes de equipo—, contrastando la diferencia de la balanza de pagos entre 1964 (que fue positiva) y 1965, año este último cuyos ingresos no pudieron salvar aquí, con la consiguiente pérdida de nuestras reservas en divisas, aún acentuada en 1966.

Después de hacer unas consideraciones orientadas a evitar esta tendencia y ciertas manifestaciones inflacionistas, citando, al propio tiempo, las medidas de política económica implantadas por otros países —Suiza, Alemania y también Estados Unidos, en continuado smilagro económico— para contrarrestar esa presión, con expresiva alusión a frases del presidente Johnson en el acto de presentar el presupuesto de 1967 en el Congreso, el señor Castell pasó a ocuparse del desarrollo de la Entidad, cuya presidencia ostenta, el Banco de Madrid, examinando importantes datos de la Memoria, como el aumento en 375 millones de las cuentas acreedoras del Banco, y en proporciones paradas las demás rubricas del Balance; y que, de aprobarse las propuestas, se repartirá el dividendo máximo legal, y las Reservas alcanzarán 72 millones, que, unidos a los 120 millones de capital social, hacen una suma de fondos propios de 192 millones de pesetas.

Pero el principal desarrollo —dijo el señor Castell— lo ha cifrado el Banco en su estructura y organización, como una más amplia base para alcanzar mejores niveles. Se refirió seguidamente a las adjudicaciones hechas al Banco por los Planes de Expansión Bancaria, correspondiendo al primero las sucursales de Zaragoza, Sevilla, Cádiz y Pinto, y al segundo, las de Valencia —tercera población de España— y Suria, industria población de la provincia de Barcelona. Al efecto, ya se ha adquirido un céntrico edificio en la capital levantina. Todo ello es exponente del crecimiento del Banco, cuya red abarca las principales capitales y regiones de España.

Señaló también los progresos del Banco Industrial participada, el «Banco Catalán de Desarrollo», que ha abierto sucursales en Tarragona y Gerona, y en breve lo hará en Lérida.

Aludió al esfuerzo de crecimiento territorial y al de mejora de organización, en el que destaca el equipo IBM contable, lo que ha sido posible por la eficaz colaboración del personal, al que el Consejo ha acordado abonar una paga extraordinaria, con motivo de la celebración de su Junta general.

A todos los componentes del Banco, con su director general al frente, les expresó su felicitación y gratitud.

Dijo que el aumento de recursos ajenos y de inmobilizaciones, por nuevas sucursales y organización, aconsejan un paralelo aumento de los propios recursos, por lo que el Consejo solicita autorización para ampliar el capital dentro de los límites máximos permitidos.

Expresó su dolor por el fallecimiento de don Gonzalo Tournon, consejero del Banco casi desde la fundación, y que prestó al Consejo muy eficaz ayuda, proponiendo, finalmente, la reelección de los consejeros que cesan en sus cargos, según los Estatutos, don José María Bosch Aymerych, don Carlos Corpas Gutiérrez-Zorrilla, don Miguel Iban Valdes, don Joaquín Viola Saurent, don Constantino Pérez Pillado, don Lorenzo Escudé Gálvez, don José María Capdevila Zavala, Mr. Winston Frederick Churchill Guest, don José Bagán y don Fernando Arce Alonso, por formar un equipo coherente y eficaz.

Terminó con un anticipo favorable del año 1966, según los resultados de los meses transcurridos, y dijo: «Así, con confianza, contemplamos el futuro de nuestro Banco.»

**Don Eduardo Caballero Calderón**  
Premio Nadal 1965  
Conferencia sobre el tema:  
**EL ESCRITOR Y SU TIEMPO**  
Hoy, a las 7.30 de la tarde, en el salón de actos del  
**Ateneo Barcelonés. — Canuda, 6**

**LOCAL COMERCIAL**  
550 m.2 (en dos plantas)  
FRENTE ZONA JARDIN  
Diagonal - Ave. Jda Sarriá - Travesera de Las Cortes  
Visítelo en calle LORETO, 29  
EXENTO CONTRIBUCION — ECONOMICO  
OCUPABLES EN EL ACTO

# Ayer, en el cine Carlos III, de Madrid, el marqués de Deleitosa pronunció un interesante discurso

## El presidente del Banco Español de Crédito expuso a los accionistas el momento económico del país

**«NUESTRA MAYOR PREOCUPACION DEBE CENTRARSE EN QUE LOS ESTRAGOS DE LA EROSION MONETARIA NO DIFICULTEN, NI ACASO LLEGUEN A IMPOSIBILITAR, LA FORMACION DE CAPITAL A LARGO PLAZO»**

**«NO NOS DEJEMOS IMPRESIONAR POR LOS ACONTECIMIENTOS DE UN DIA NI POR LOS DE UN MES, CONSIDEREMOS CON VISION DILATADA LAS CIRCUNSTANCIAS QUE LOS PRODUCEN»**

**«RESULTA FAVORABLE LA COMPARACION DE NUESTRA BALANZA DE PAGOS CON LA DE OTROS PAISES»**

Ayer se celebró en la capital de España esta Junta general, que acostumbra a esperarse siempre con un interés extraordinario, dado que su presidente, el marqués de Deleitosa, suele exponer con clara y certera visión el momento económico del año precedente —motivo de la Junta, y en donde se da cuenta del Ejercicio terminado— y, también, y esto es lo que atrae, una visión esquemática del primer trimestre del año siguiente, en la ocasión actual de este 1966, año de trayectoria discutida y cargada de riesgos, por lo menos, al decir de muchos.

El señor Gómez Acebo habló, una vez más, ante nutridísima concurrencia. Pero en esta ocasión, no sólo de la Economía nacional, sino que, asimismo, hizo una amplia exposición de la extranjera, a la que tanto nos gusta asomarnos y que, por lo demás, como es lógico, tan unida está a la propia actividad nacional.

El presidente del Banco Español de Crédito dijo cosas. Unas, muy meditadas; otras, de gran sentido político-económico, aspecto éste que el año actual parece de acorde en todos nuestros quehaceres y no sólo financieros. Hiló delgado y pasó con habilidad suma esa maroma siempre difícil de hablar ante un público conocedor de las cosas del dinero y de los negocios. El hecho de hablar ante ese público especializado, o afectado por las actividades económicas, y que se le atiendiera tan atentamente en una larga y documentada peroración es prueba patente de que el señor Gómez Acebo habló ciertamente. Incluso, posiblemente, que hubiese gustado que añadiera más razonamientos a los que ya expuso. Pero no había ocasión de más ni era el momento para ello.

En fin, tras este corto exordio, sigue una amplia exposición del informe del presidente del Banco Español de Crédito y de los resultados del Ejercicio pasado. Estime el lector su importancia.

### LA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

El domingo 24 de abril se celebró la Junta General del Banco Español de Crédito, bajo la presidencia de don Jaime Gómez-Acebo, marqués de Deleitosa. Con la sala abarrotada de accionistas y un clima de gran expectación, inició el Presidente su discurso presentando a la asamblea a los nuevos Consejeros laborales, don Martín Hernández, don Manuel Gramage y don Jesús Enériz. A propósito de su reciente incorporación al Consejo, destaca el historial de los empleados del Banco, que han dado pruebas constantes, reiteradas e inequívocas de entusiasmo, fidelidad y adhesión a la Empresa. Se refiere también a la historia de los accionistas, caracterizada por un notable desprendimiento, que se ha traducido en una aportación al Banco desde su fundación muy superior a las cantidades retiradas en concepto de dividendos y derechos de asistencia a Junta.

«Pocas Sociedades —dice— existen en el mundo en que los accionistas puedan presentar una hoja de servicios semejante.»

### Panorámica de la economía occidental

Pasa revista al desenvolvimiento económico de los países occidentales durante los veinte años transcurridos desde la Segunda Guerra Mundial y señala que su fecunda y continuada prosperidad se asienta en las bases fundamentales del predominio de la iniciativa privada, unido al estímulo de la perspectiva de ganancia, el ahorro, la adecuación de los medios a su razonable remuneración como factor de las decisiones empresariales y a la administración eficiente. Destaca la gran parte que del producto nacional bruto se ha destinado a inversión, oscureciendo los tan pregonados logros de las economías colectivizadas, con la ventaja, además, de un mayor acierto en la elección de las inversiones porque han resultado más rentables.

A continuación, se refiere a los Estados Unidos de América, donde la aplicación de los más ortodoxos principios del capitalismo ha producido unos resultados todavía más espectaculares que en Europa, y pone de relieve cómo la prosperidad industrial se ha mantenido a un ritmo de constante progreso, con reducción del desempleo e insignificantes variaciones de los precios. Se refiere a la nueva reducción de impuestos y a la mejoría de la balanza de pagos, cuyo déficit en 1965 ha sido el más bajo desde 1958. Expone su criterio de que no reviste importancia este déficit y que nuevas medidas restrictivas de sus inversiones exteriores perjudicarían notoriamente al futuro de los países occidentales y, concretamente, al nuestro.

«Carecen de toda justificación —dice— esas campañas referentes a un posible vasallaje económico que pudiera dar lugar

un ritmo continuado de las inversiones americanas en nuestro Continente.» Lee unos datos publicados por el director del Instituto Atlántico, de los que se desprende que el capital americano invertido en Europa representa tan sólo un 1 por ciento de la total inversión, y, a efectos comparativos, menciona que en el siglo XIX Europa participaba en un 15 por ciento de la total inversión en Estados Unidos y «no se puede decir —añade— que este gran país no saliera bastante airoso de esto que ahora se denomina colonización económica».

Afirma que las grandes realizaciones económicas en el período de la postguerra han tenido como causa fundamental los sensacionales aumentos de productividad. Con ella se combate la inflación porque con la modernización de las instalaciones y la automatización se contrapesan otras fuerzas generales de tensión alcista de precios. El aumento de productividad sólo se logra a base de constantes y elevadas inversiones, que deben apoyarse en los beneficios de las empresas, y porque en Norteamérica han sido más elevados que en Europa, el progreso técnico y el crecimiento de la productividad han resultado mayores. «A la prioridad —dice— que el legislador y los legislados han otorgado de consumo al beneficio debe en buena parte América su prosperidad.»

### Nuestra mayor preocupación: la erosión monetaria

Nuestro siglo se caracteriza por una constante revolución técnica. Los progresos se han logrado con el ahorro, no con inflación.

«Nuestra mayor preocupación debe centrarse —precisa— en que los estragos de la erosión monetaria no dificulten, ni acaso lleguen a imposibilitar, la formación de capitales a largo plazo. El mundo es hoy consciente de los daños a que da lugar la creación artificial de medios de pago.»

Da a conocer los resultados de una encuesta llevada recientemente a cabo por el Instituto francés de la Opinión Pública sobre la relativa importancia que se atribuye al mantenimiento de la estabilidad monetaria frente a la expansión a toda costa: un 59 por 100 de la gran masa consultada votó por la estabilidad de la moneda, un 27 por 100 por la expansión y un 14 por 100 declaró carecer de opinión.

Informa que la sólida situación económica de los países del occidente de Europa y de los Estados Unidos constituye un motivo de confianza y de fe en el futuro del mundo occidental, y debe dar lugar a que procuremos mantener sin desmayo los esenciales principios de un régimen económico que ha podido lograr realizaciones tan inusitadas, y ello en medio de una situación mundial turbulenta.

### SITUACION GENERAL DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA

«De esta confianza —prosigue el orador—, de este optimismo, podemos ser participes en alto grado los españoles, si examinamos serenamente, con justicia y ecuanimidad, la situación general de nuestra economía. No nos dejemos impresionar por los acontecimientos de un día, ni por los de un mes. Consideremos con visión dilatada las circunstancias que los producen. Haciéndolo así, y teniendo además en cuenta esas grandes virtudes que adornan al pueblo español, nuestra tradicional austeridad, nuestra facultad de adaptación a las más diversas y difíciles circunstancias, ese gran sentido del deber que siempre inspira nuestras actuaciones decisivas, creo sinceramente que podemos sentirnos confiados y tranquilos en cuanto al futuro de España.»

La sola consideración que puede nublar el horizonte próspero que oteamos es la tensión inflacionista, el alza del coste de la vida. Se trata de un fenómeno general, no aislado, aunque ha incidido sobre nuestra economía en proporciones más elevadas que en otras.

Según datos oficiales, en 1965 el coste de la vida se ha elevado en 9,5 por ciento, y, sin embargo, debe destacarse que la mitad corresponde a los cuatro primeros meses, el resto a los ocho restantes. La tendencia resulta, por consiguiente, más alentadora, y ello aun con mayor motivo si se tiene en cuenta que los datos del primer trimestre de este año, revelan que, no tan sólo no se ha producido aumento, sino, por el contrario, una ligera disminución.

Se extiende en consideraciones acerca de los graves daños que ocasiona la subida desorbitada de precios. Es de justicia apreciar que el Gobierno se preocupa de alejarlos, y lo ha hecho con firmeza y con serenidad. Los acuerdos del Consejo de Ministros en este sentido deben servir para contener el peligro, sin que tampoco frenen, por su notoria moderación, el futuro de nuestro desarrollo. Pero es preciso que se les dé estricto cumplimiento, y los españoles, todos, nos encontramos obligados a cooperar en el logro del empeño. «El Banco Español de Crédito —dice— no regateará ni esfuerzo ni sacrificio.»

Analiza varios factores integrantes de nuestra economía, entre los cuales destaca:

### La balanza de pagos

Contempla el déficit producido en el año último, equivalente a 140 millones de dólares, lo que representa alrededor de un diez por ciento de nuestras reservas de divisas. Causa principal del déficit ha sido el considerable incremento de las importaciones, si bien una buena parte de ellas corresponde a bienes de equipo, y en caso necesario, sería factible moderar su cuantía, aun cuando de momento estima que no se encontrarían justificadas medidas de esa naturaleza, que frenarían de modo innecesario las realizaciones de nuestro desarrollo. Al fin y al cabo este tipo de reservas sirve precisamente para atender a dificultades temporales de desfase que se ocasionan en todos los países. En economía no se puede pretender una constante uniformidad. En el momento presente las reservas españolas en oro y divisas alcanzan aproximadamente el triple de las que existían al dar comienzo la guerra civil en 1936. La comparación de la Balanza de Pagos española y de sus perspectivas con la de otros países no resulta desfavorable para nosotros, sino lo contrario. Figuramos entre las contadas naciones que no tienen nada utilizado de su cuota en el Fondo Monetario Internacional. Es más, el propio Fondo ha hecho préstamos de nuestras pesetas por equivalencia de 103 millones de dólares a otros Gobiernos. Pone de relieve que las oscilaciones en los saldos de las balanzas de las naciones de mayor prosperidad industrial son muy elevadas, y cita los casos de Alemania, Italia, Estados Unidos e Inglaterra.

El propio ejemplo de España está dentro de aquellas líneas generales. En poco más de cuatro años pasamos de cero a una reserva de 1.400 millones de dólares. La iniciación de un déficit en nuestra balanza no debe, pues, constituir motivo de mayor alarma, mientras se mantenga en términos moderados y, sobre todo, siempre que su estructura básica no sufra un fundamental deterioro. Un alza descompensada de precios podría, sin duda alguna, ocasionarlo.

Hace referencia al turismo, que sigue siendo el gran baluarte de la Balanza de Pagos española, e informa que, no solamente no ha descendido, sino que sus cifras continúan en progresión creciente. Según datos de la O.E.C.D. el porcentaje de aumento es el más elevado del mundo con un 32,6 por ciento.

### El producto nacional bruto

El presidente informa a la asamblea que, también según datos recientemente publicados por la O.E.C.D., el producto nacional bruto de España en 1964 alcanza en su volumen total el quinto lugar de Europa, después de Alemania, Inglaterra, Francia e Italia, y por delante de Suiza, Holanda, Bélgica y Suecia. La proporción dedicada a la formación de nuevo capital fijo resulta también muy satisfactoria. Nos encontramos a escasa diferencia de Alemania, 22,8 por ciento frente a 26,4 por ciento, y por delante de Estados Unidos, Francia e Italia.

El crecimiento del producto nacional bruto previsto en el Plan de Desarrollo era de un 6 por ciento, en 1964 ha alcanzado un 7,5 por ciento, y en 1965 ha sobrepasado un 8 por ciento. La cifra de emigrantes ha disminuido en un 27 por ciento, lo que repercute favorablemente tanto en el orden social y humano como en el económico.

Expone que Mr. Woods, presidente del Banco Mundial, en su último informe ante la Asamblea General dijo que solamente un tercio de las ochenta naciones en trance de desarrollo había alcanzado la meta perseguida de un incremento anual de 5 por ciento, y más de la mitad no había ni siquiera llegado al 1 por ciento.

### La agricultura

«Hoy contemplo el panorama agrícola —dice el marqués de Deleitosa— con un aspecto menos sombrío que el año pasado, y es que, en efecto, la situación ha mejorado sensiblemente. Aún no colma nuestras aspiraciones, pero las cifras en las que se concretan los resultados de la producción agraria acusan una considerable mejoría. Se atisba un alboroz esperanzador. La disminución de un 9,7 por ciento de la renta agraria del año 64 se ha trocado en un incremento de 2,74 en 1965.»

Manifiesta que es en el regadío donde debemos centrar nuestra base de optimismo. Si se comparan la extensiones explotadas en secano y en regadío resulta que la producción por hectárea es siete veces y media mayor en las zonas irrigadas.

En los años 1963, 64 y 65 se han puesto en riego 187.000 hectáreas. Con ello, la superficie total regada asciende a finales de 1965 a 2.040.000 hectáreas. Si en este año y el venidero se alcanzan las previsiones del Plan, faltará bien poco a fines del 67 para llegar a 2.200.000.

La balanza comercial agraria ha resultado, en definitiva, deficitaria en el año. Esta situación debe, sin embargo, estimarse como pasajera. En el futuro nuestra agricultura debe constituir, y seguramente constituirá, uno de los factores positivos de nuestra balanza de pagos.

### Segundo Plan de Desarrollo

Comena las directrices recientemente señaladas por el Gobierno que han de servir de base para elaborar el segundo Plan de Desarrollo Económico, a la vista de los resultados conseguidos hasta el presente con la aplicación del primero, y partiendo del hecho incontrovertible del elevado crecimiento conseguido, que ha supuesto que la renta «per capita» haya rebasado, en 1965, ampliamente los 500 dólares que marcan la frontera de los países subdesarrollados. La expansión, sin embargo, no ha resultado uniforme, y por ello el segundo plan se enfoca a base de compensar las diferencias producidas, por lo que se inspi-

rá en un criterio de selección, favoreciendo e impulsando a los sectores que menos se han expandido. Entre ellos, el nuevo Plan habrá de atribuir destacada importancia a la agricultura, por entender que el intenso crecimiento de la demanda efectiva y la escasa elasticidad de la oferta agrícola han obligado a acudir a importaciones muy elevadas de productos alimenticios, con el consiguiente daño de la Balanza de Pagos. Por ello, según palabras de la propia Comisaría, ha de atribuirse un papel decisivo al sector agrario en sus vertientes de producción, industrialización y comercialización.

### EL EJERCICIO DEL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Pone de relieve el presidente que las cuentas acreedoras del pasivo, excluyendo las partidas relativas a Bancos y Banqueros, se han incrementado en 13.045 millones durante el año, cifra que, considerada en términos absolutos, resulta considerablemente más elevada que la de ninguna otra institución bancaria. El porcentaje relativo es también muy satisfactorio. Compara los aumentos experimentados en los últimos diez años, en que la cifra de acreedores pasa de 23.500 millones en 1956, a 92.500 en 31 de diciembre último, es decir, se ha multiplicado por cuatro. En el mismo decenio los créditos otorgados a nuestros clientes por todos conceptos han pasado de 16.000 a 83.000 millones. Pondera la trascendencia que representa para la economía nacional la utilización de esta suma tan cuantiosa, y las preocupaciones, trabajos y desvelos que lleva aparejada su recta, prudente y acertada colocación.

«Y cuando hablo de prudencia, no la entiendo —dice— como sinónimo de cautela. La prudencia, que es la regla de oro en la vida entera del banquero, no busca sino una adecuación idónea de medios a fines, y por eso no huye del riesgo discreto.»

Analiza los datos referentes al número de documentos presentados a compensación, que se incrementan en un 314 por ciento en los diez años últimos, lo que refleja de la forma más real y verdadera la actividad y desarrollo del Banco. Los depósitos de valores pasan en igual período de 100 a 222 por ciento.

### Curva sorprendente de nuestro desarrollo

«Estos datos —dice—, y otros muchos que podría citar y de los que ahora prescindiré, pregonan bien claramente cuál ha sido la sorprendente curva de nuestro desarrollo en estos últimos años y nos permiten colegir lo que lógicamente nos reservan los venideros. Todo ello ha sido posible gracias a los niveles tan elevados que Banesto ha conseguido en el terreno de la automatización y mecanización de sus servicios.»

### La modernización de sistemas

«Nuestras antiguas centrales contables, basadas en el sistema de fichas perforadas, están siendo reemplazadas por otras servidas por bandas magnéticas, en las que en cada segundo se consiguen 130.000 caracteres. En este año se ha dado un nuevo paso de gigante a base de los últimos y más perfeccionados sistemas electrónicos. En Madrid se encuentra ya funcionando el Univac III de la Sperry Rand Corporation, y se está poniendo en marcha en Barcelona el 360 modelo 40 de la I.B.M. Nuestro Banco es el primero que los utiliza en Europa. Con el Univac III realizamos en la central contable de Madrid la totalidad de los trabajos de cartera de efectos comerciales de las Sucursales adscritas a esta central, y al decir totalidad, empleo el vocablo exactamente apropiado porque la máquina toma a su cargo cada efecto desde su entrada, lo liquida al cedente, lo aplica al destino que le corresponde, lo incluye en las respectivas cuentas individuales de riesgos y lleva a cabo la totalidad de los apuntes contables, consecuencia de la operación.»

Cuando se encuentre muy en breve instalada la I.B.M. 360 modelo 40 en Barcelona se lograrán los mismos resultados, proyectando completar el resto de las centrales contables con

máquinas similares. Para marchar al compás de las velocidades vertiginosas a las que trabajan estas máquinas electrónicas, precisábase lograr una análoga velocidad al suministrarles las informaciones precisas con las que realizan su trabajo, y para ello, hemos acudido, y somos también los primeros en utilizarlo en Europa, al sistema de lectura óptica de datos.»

El servicio de televisión para el pago de cheques ha funcionado durante todo el año en Madrid con resultados muy satisfactorios. Treinta segundos se invierten como término medio en el pago de cada talón. Un sistema análogo va a instalarse en la oficina de Barcelona.

### Principios de la entidad

Pondera los principios de recta administración por los que se rige Banesto, y afirma:

«En esta Casa se mantendrá siempre tenso el espíritu de empresa. No nos arredrarán las dificultades si surgieren. Ellas son las que estimulan, las que templan el ánimo y fortalecen la voluntad. Ascende la cometa cuando vuela contra el viento. Contamos en la historia del Banco con tesoros incalculables de acumulada experiencia. Es la luz de popa que ilumina la estela que deja la nave al surcar los mares. Nos convierte en nuestros propios historiadores y nos permite asumir, sin petulancia, la función de profetas. Y actuando como profetas podemos augurar a Banesto un porvenir henchido de promesas.»

Se refiere a la operación de desdoble de capital del Banco, aprobado en la Junta del año último y a las dificultades que surgieron y que felizmente pudieron ser superadas. La conveniencia, la trascendencia y el éxito de aquella operación han resultado más que evidentes. El Consejo dispone de autorización de la Junta para la emisión de 1.265.640.750 pesetas nominales en acciones, y abriga el propósito de estudiar la puesta en circulación de una parte de ellas. El transcurso de los primeros meses de ejercicio, permite apreciar una serie de circunstancias que influyen, como es lógico, en la decisión que se adopte. Necesitaremos, naturalmente, la previa autorización del Ministerio de Hacienda. No me es posible hoy, por consiguiente, hacer anuncios concretos. Los accionistas saben, y de ello les tenemos dadas reiteradas pruebas, que nuestro pensamiento supremo se centra siempre en interpretar sus deseos y en inspirarnos en su conveniencia, que coincide, en fin de cuentas, con la del Banco.»

### Palabras finales y

### aprobación de propuestas

Termina su discurso el marqués de Deleitosa expresando su gratitud al personal, a los accionistas y al Consejo de Administración por las pruebas de afecto, de confianza y de estimación con las que constante y reiteradamente le honran: «Dios sabe cómo a ellas corresponder! En la estimación encuentra el hombre el origen verdadero de la amistad y del cariño. Los míos son bien profundos y sinceros, y podéis creer en ellos, para cuantos me conferís y renováis el honroso mandato de administrar el Banco, para quienes compartan conmigo la tarea y para quienes integran nuestra Casa y le consagran su vida.»

Una gran ovación acompañó las últimas palabras del marqués de Deleitosa.

La Asamblea aprueba por aclamación las propuestas que le son sometidas por el Consejo.

## HAGA SU MEJOR INVERSION EN SANTA ROSA

- Pague desde 1944 pesetas mensuales incluidos todos los gastos de urbanización (luz, agua, alumbrado público, asfaltado, etc.)
- A 15 Km. de Barcelona.
- Autobuses cada media hora desde Plaza España y E. Granados con parada en la misma Urbanización.
- Dentro del núcleo urbano de Cervelló-Vallirana.
- Amplia zona de pinos.
- Aprobado por C. T. M. el 17-2-64.

«SANTA ROSA». Vía Layetana, 32-34  
Teléfono 210-56-42

Nombre ... ..  
 Domicilio ... ..  
 Población ... ..

# EL CAMPO

# Y SUS PROBLEMAS

## LA LECHE Y SUS DERIVADOS

### LAS ALGAS MARINAS Y LA PRODUCCION LACTEA

Las algas marinas se han situado en lugar destacadísimo de los estudios bromatológicos, así como en lo que se refiere de modo exclusivo a la alimentación del ganado. Eminencias médicas sostienen que, tanto en uno como en otro caso, determinadas especies de las plantas celulares acuáticas de la familia de las talófitas, que flotan sobre las aguas del océano poseen propiedades alimenticias que las hacen dignas de estudio y experimentación. En recientes experiencias

efectuadas sobre ganado diverso no se han encontrado contraindicaciones, sobre todo en mezclas con otros productos conocidos. Desde luego administradas en elevadas proporciones se observan efectos laxantes, considerándose que en proporción de un 10 por ciento se comprueban resultados beneficiosos.

En conjunto es interesante administrar algas como alimento suplementario a los animales, porque cuando las harinas de algas están bien preparadas

y se emplean debidamente, se produce una notable mejoría en la salud y en la fertilidad de los mismos. Las experiencias desarrolladas en vacas han mostrado un incremento en el rendimiento de leche y mantquilla y, por supuesto, del contenido en yodo de la leche. También en pollos y gallinas se han observado beneficios adicionales cuando harina de algas en la ración alimenticia, coloreando las yemas de los huevos, elevando el contenido en yodo de los mismos y obteniendo una más fácil incubación. En las ovejas se aprecia un mejor mantenimiento del peso de las crías, aumentando el número de corderos por oveja y muy principalmente el rendimiento en lana, que puede cifrarse en el 20 por ciento.

El doctor Brückner-Kortsson, de Islandia, gran conocedor del valor alimenticio de las algas, nos habla de sus experiencias sobre este nuevo pienso, que en forma de suplemento, se viene administrando desde el año 1960 a las 9.000 cabezas de ganado vacuno y a las 100.000 de ganado lanar que están a su cargo. Según este veterinario islandés, una vaca joven afectada de raquitismo y varias vacas de mayor edad aquejadas de osteomalacia, que a duras penas se podían mantener en pie, se curaron totalmente gracias a la administración regular de harina de algas. La indigestión de las vacas también se supera fácilmente con 500 gramos diarios o más de esta harina. El indicado producto acrecienta el apetito de la vaca y aumenta su secreción láctea, incrementando la grasa de la leche en más de un medio por ciento, como se ha podido comprobar en diversos experimentos verificados principalmente en los países bálticos.

## ECONOMIA AGRARIA

Desde comienzos de año se han ido localizando en la península varios focos de glosopeda por determinados lugares de las provincias de Lugo, Santander y Navarra. Al mismo tiempo cundía la alarma en diversas naciones de Europa frente a las alarmantes noticias que desde allí llegan continuamente. Por fortuna, en España, gracias a las oportunas medidas adoptadas por la Dirección General de Ganadería (Ministerio de Agricultura), al parecer se ha conseguido crear una barrera sanitaria en la frontera franco-española, mediante un intensivo programa de vacunación contra la fiebre aftosa y sus desastrosas derivaciones que tanto podrían obstaculizar la campaña de incremento de nuestra cabaña nacional.

La vacuna es entregada gratuitamente a los ganaderos, teniendo únicamente que satisfacer éstos los emolumentos a los correspondientes veterinarios. Hasta ahora el cordón sanitario establecido abarca los efectivos ganaderos de Gerona, Lérida, Huesca, Navarra y Guipúzcoa; aunque según tenemos entendido esa barrera sanitaria sólo afecta a los términos municipales lindantes con la frontera del país vecino, cuando precisamente por tratarse de zonas de pastizales que en primavera y verano acogen gran cantidad de ganado trashumante, el «interland» fronterizo debería abarcar mayor profundidad.

Tampoco creemos sería de más que se intensificaran las precauciones en todo el litoral de la península, pues debido a las constantes importaciones de carne congelada procedentes de Europa y América es posible que haya entrado o pueda entrar carne de vacuno y porcino de países afectados por dicha epizootia. Por ejemplo, Inglaterra ya ha prohibido las importaciones de carnes frescas o refrigeradas de procedencia holandesa o helvética; Italia también ha adoptado diversas medidas e incluso Alemania Occidental ha vacunado 14 millones de cabezas de ganado, mientras por otra parte ha ordenado el sacrificio obligatorio de gran número de reses porcinas.

J. BOVER ARGERICH

## COTIZACIONES

### CARNES

**MOLLERUSA.** — Cerdos, 23-34 pesetas Kg. vivo; Lechones, 1.100-1.200 ptas. uno.  
**VALLS.** — Lechones 7-10 semanas, 1.100-1.350 ptas. uno; Cerdos cebados, en canal, 45-50 ptas Kg.; Idem id., en vivo, 30-35 ptas id.  
**FIGUERAS.** — Terneros, 4.500-5.000 ptas uno; Terneras, 4.000-4.500 ptas una; Cerdos cebados, 1.100-1.300 ptas uno.

### AVES Y CAZA

**MOLLERUSA.** — Gallinas, 25-27 kilogramo vivo; Pollos, 37-39 pesetas id. Conejos, 35-38 ptas id.  
**REUS.** — Pollo pesado, 31 ptas kilogramo; Id. leghorn, 25 ptas idem; Gallinas, primera, 24 pesetas id.; Id. segunda, 20 ptas idem.  
**VALLS.** — Pollos, 38-40 ptas. Kg. vivo; Gallinas, 25 ptas. id.; Patos, 25-30 ptas. id.; Conejos, 43-45 ptas. id.; Polluelos, 10-14 pesetas uno; Palomos 20-25 ptas. uno.  
setas par; Gallinas, 120-160 pesetas p ar; Gallinas, 120-160 pesetas id.; Patos, 150-180 ptas. id.; Conejos, 130-150 ptas. id.; Ocas, 130-140 ptas. una.

### HUEVOS

**MOLLERUSA.** — 20-22 ptas. dna.; Reus, extra, 22 ptas. id.; primera, 20/50 ptas. id.; segunda, 18/50 pesetas id.; tercera, 17/50 ptas. idem; cuarta, 16/50 ptas. id.; Valls, 18, 20 y 22 ptas.; Figueras rubios, 24-27 ptas. id.; Id. blancos, 20-25 ptas. id.

### CEREALES, LEGUMINOSAS Y PIENSOS

**BARCELONA.** — Maiz Lérida, con saco, 5/25-5/30 ptas. Kg.; Id. Valencia 5/40 ptas id.; Id. importación U.S.A. grano sobre muelle, 4/48-4/60 ptas id.; Id. id. Argentina, g. s/m., 4/35-5 ptas. idem; Cebada nacional, corriente, 5/30 ptas. id.; Id. cervecera, 5/40 ptas. id.; Id. importación Siria, granel, 4/95-5/10 ptas. idem; Id. id. Inglaterra, 5 ptas. idem; Panizo Daimiel, 8/50 ptas. idem; Alpiste, 8/25-8/50 ptas. id.; Almortas, 7/90-8 ptas. id.; Habas Mazaganas imp. Marruecos g., 7-7/10 ptas. id.; Yeros, 7/60-8/70; Vevas, 8/30-9 ptas. id.; Algarrobos, 8/25 ptas. id.; Sorgo, 4/50 pesetas id.; Salvados hoja ancha, 5/35-5/50 ptas. id.; Id. hoja corriente, 5/25-5/30 ptas. id.; Id. harinillas, 4/85-5/50 ptas. id.; Id. segundas, 4/65-4/85 ptas. id.; Id. cabezuelas, 4/50-4/75 ptas. id.; Id. cuartas, 4/50-4/75 ptas. id.; Id. salvadillo, 4/50-4/75 ptas. id.; Harina concha de ostras, 3-3/20 pesetas id.; Id. carne, 7/25-10 pesetas id.; Id. pescado, 12-13/25

pesetas id.; Id. huesos, 5-5/30 pesetas id.

**REUS.** — Maiz de importación, 4/35 pesetas Kg.; Id. Valencia, 5/35 pesetas id.; Cebada país, 5/15 pesetas id.; Id. importación, 5/15 pesetas id.; Avena, 5/30 ptas. id.

5/30 ptas. id.; Alcohol 95-97 de vinicos, 34 ptas. litro; Id. id. residuos vinicos, 32 ptas. id.

### ACEITES

**REUS.** — Frutado, 36/50 ptas. Kg.; Idem extra, 36/50 ptas. id.; Campo fino hasta 1°, 34/50 ptas. id.; Idem corriente hasta 2°, 32/50 pesetas id.; Id. hasta 3°, 30 pesetas id.; Refinables 5°, 28 ptas. id.; Tortosa hasta 5°, 29/50 pesetas id.

### VINOS Y ALCOHOLES

**REUS.** — Conca blanco, 32 ptas. hectogrado en propiedad; Id. tinto, 32 ptas. id.; Valls blanco, 32/50 ptas. id.; Id. tinto, 32 ptas. idem; Campo blanco, 32/50 ptas. idem; Id. tinto, 32 ptas. id.; Priorato, 36/50 ptas. id.; Ribera Ebro blanco, 33/50 ptas. id.; Id. idem tinto, 32/50 ptas. id.; Mancha blanco, 31/50 ptas. id.; Ganceda blanco, 34 ptas. id.; Id. tinto, 33 ptas. id.; Aragón tinto, Idem corriente hasta 2°, 32/50 pe-

### FRUTOS SECOS

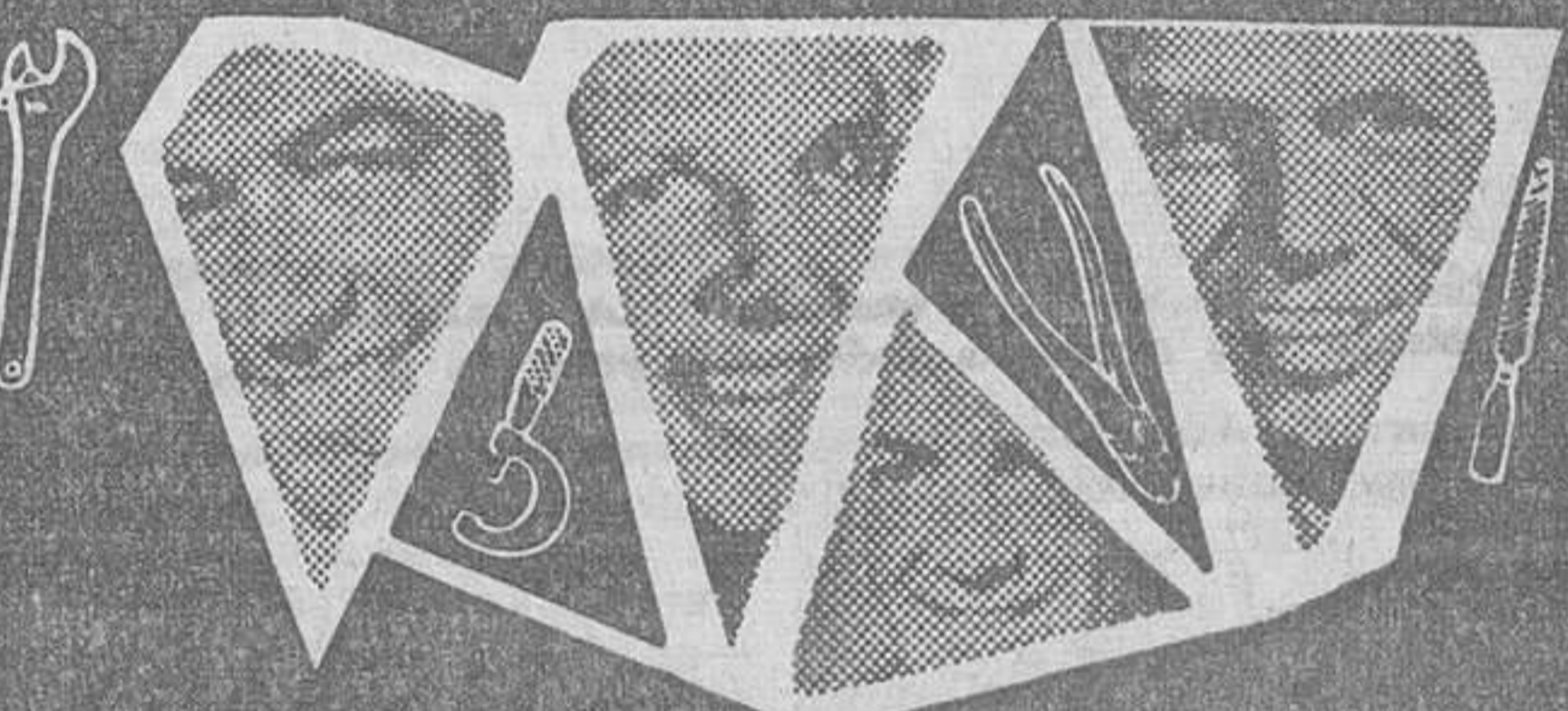
**REUS.** — Avelana óscara común, 1.500 ptas. saco 50/50 Kg. p. lavado; Id. negra, 25 ptas. libra (400 gramos) rendimiento; Id. grano primera, 65 ptas. Kg. peso neto sobre almacén; Id. id. pequeño, 54 ptas. id. id.; Id. trozo, 48 pesetas id. id.; Almendra, Campo de Tarragona, común en grano, 80 ptas. Kg.; Id. largueta, 92 pesetas id.; Id. trozos, 73 ptas. idem; Id. mollar, 82 ptas. id.; Idem mollar en cáscara, 28/50 pesetas id.; Id. Alicante, común en grano, 80/50 ptas. id.; Id. Málaga y Almería, id. id., 80/50 ptas. idem; (todos estos precios son a base de peso neto sobre almacén Reus). — Almendra Mallorca, propietario sin trozo, 78/50 ptas. Kg.; Id. trozos, 69 pesetas id.; Id. Aragón, común en grano, 80 ptas. id.; Id. largueta id., 93 ptas. id.; Id. Castellón, común en grano, 80/50 ptas. id.; Idem Marcona, id., 34/50 ptas. id.; Idem Murcia, común en grano, 80/50 ptas. id.

## MANGUERAS GOMA O PLASTICO

TUBOS ASPIRACION - TUBOS RIEGO  
TUBERIA ALTA PRESION PARA HIDRAULICA  
TUBOS PARA ACEITE, DISOLVENTES, ACIDOS

Avda. José Antonio, 682 (Bruch-Gerona)  
A. PALLAS - Tels. 222 18 80 y 222 66 44

## TAMBIEN Ud. sonreirá...



## ...cuando sea un Técnico Diplomado

El Técnico gana más, es más importante y realiza trabajos más agradables. Usted puede ser Técnico estudiando en CEAC. Vd. ganará más y ascenderá de categoría ampliando sus conocimientos actuales o aprendiendo una nueva profesión.

Estudiando alguno de estos modernos y útiles Cursos de:

## \* MECANICA

- DELINEANTE MECANICO
- TECNICO MECANICO
- ENCARGADO MECANICO
- MAESTRO AJUSTADOR
- MAESTRO TORNERO
- MAESTRO SOLDADOR
- TECNICO EN SOLDADURA

## \* Más de 100 Empresas

Nos tienen confiada la formación profesional de su Personal. CONDICIONES ESPECIALES A EMPRESAS

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se comprometerá! Me interesa folleto de los Cursos:

Don: \_\_\_\_\_  
 Edad: \_\_\_\_\_ Profesión: \_\_\_\_\_  
 Domicilio: \_\_\_\_\_  
 Población: \_\_\_\_\_ Dst.º: \_\_\_\_\_  
 Provincia: \_\_\_\_\_

CEAC - ARAGON, 472 Dept. H-57 BARCELONA (13)

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL N.º 54



En la familia ANGLO, prestigiada por 86 años de abolengo, se ha producido un feliz acontecimiento.

Feliz acontecimiento, también, para sus numerosos amigos que esperaban un televisor reducido y portátil pero con todas las cualidades de los tamaños mayores.

CONSTRUCCION MODULAR  
PANTALLA EXTRAPLANA  
CONTROLES AUTOMATICOS  
EQUIPADO PARA TODOS LOS CANALES DE UHF Y VHF  
SONIDO A RADIACION FRONTAL  
ANTENA INTERIOR INCORPORADA

Esto ofrece

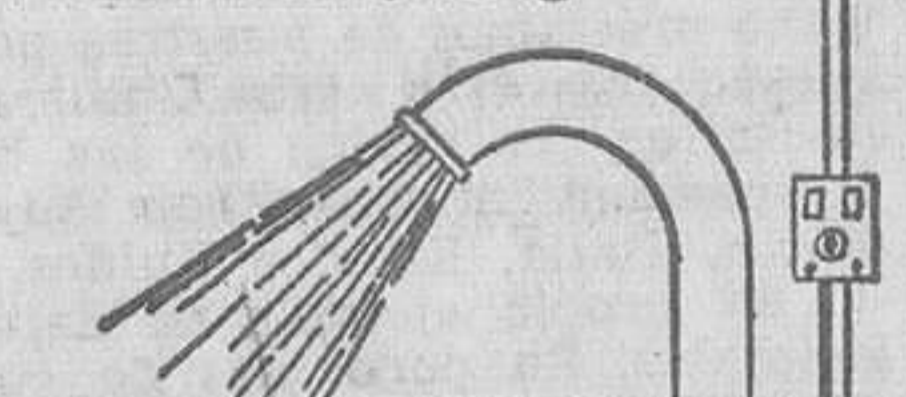


EN UN MARAVILLOSO PORTATIL DE 11" (28 cms.)

Tiny visión ANGLO el benjamín de una gran marca

mejor que la realidad

## LA BOMBA DE MOTOR SUMERGIDO



## INDAR

MUNDIALMENTE FAMOSA

CONSTRUIDA EN ESPAÑA

2 AÑOS de garantía

Ud. se olvidará del pozo, instalando

## bomba INDAR

NO LE AFECTAN LAS OSCILACIONES DE NIVEL

JAMAS SE DESECAN

JAMAS UNA GOTTA DE ACEITE

JAMAS BAJANA AL POZO

CAUDALES DESDE 5 a 25.000 l/m.

Profundidades hasta 500 mt.

Representante exclusivo para Cataluña  
**ANTONIO LLOPART**

ENTENZA, 1 - Tel. 224-46-66  
Barcelona

8.000 A 12.000 PESETAS MENSUALES

ganará usted, cultivando CHAMPINONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Pida informes a PRODUCTOS ALBA - C. Enamorados, 23 - BARCELONA-13

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

LA ACTUALIDAD TEATRAL

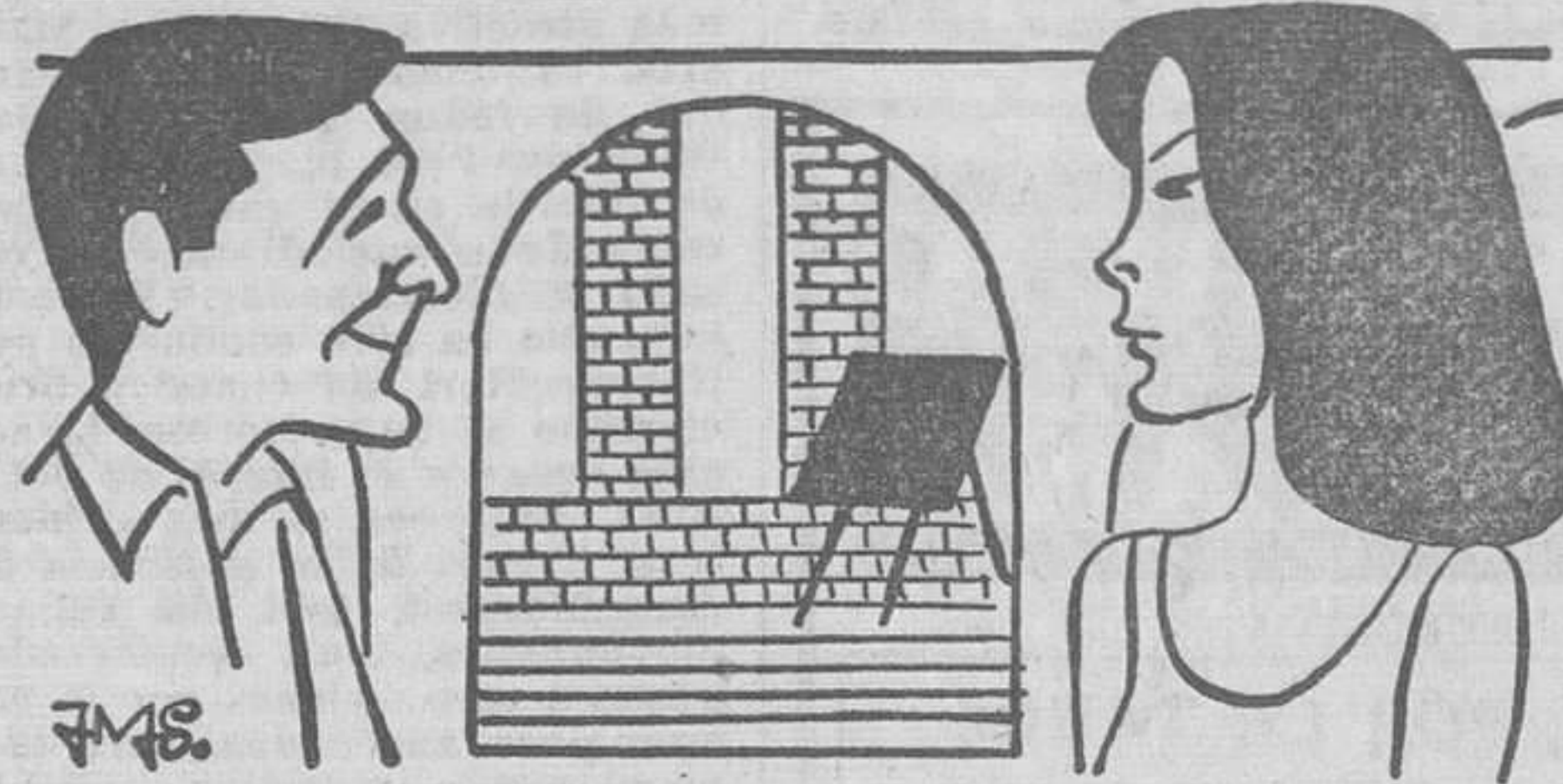
Benavente y Casona, autores del momento

EN EL POLIORAMA.—«SU AMANTE ESPOSA», de Benavente.

Jacinto Benavente y Alejandro Casona son las figuras máximas de la actualidad teatral barcelonesa.

La comedia es original, obsequiosa y divertida. Uno de los mayores méritos de la obra es que permite ampliamente el lucimiento de Isabel Garcés, que hace una gran creación de la protagonista, personaje al que infunde gracia, humanidad y un encanto singular.

«Su amante esposa» es una de las últimas obras de Jacinto Benavente. La compañía titular del Infanta Isabel, de Madrid, tuvo el acierto de reponer esta comedia en conmemoración del centenario del nacimiento del insigne autor.

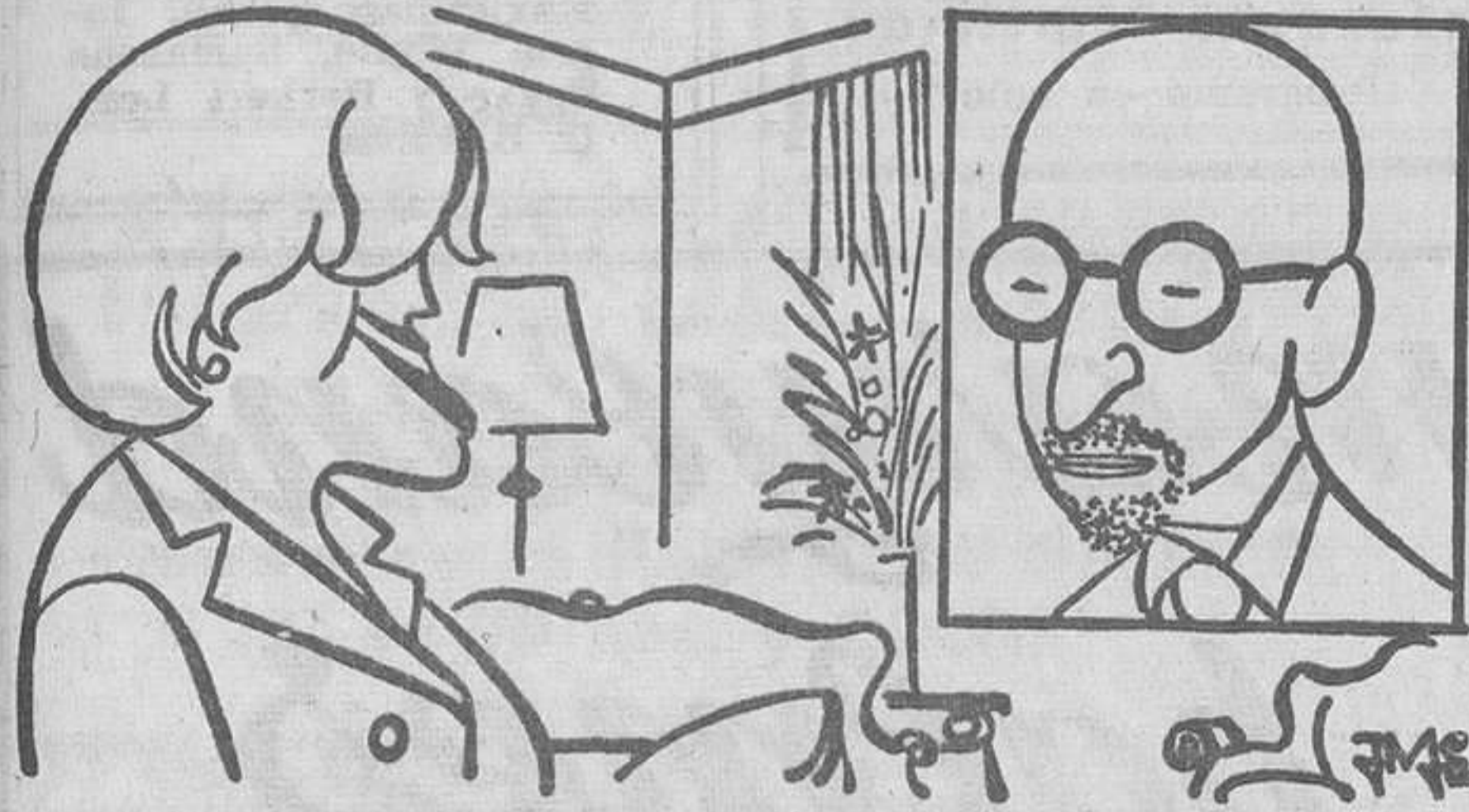


Rafael Arcos y Nuria Espert en la reposición de «Nuestra Natacha», en el Barcelona. (Caricaturas de José M.ª Serra)

la concreta circunstancia en que se nos presenta, pero la lección es válida para muchas situaciones injustas que todavía se mantienen.

También aquí tenemos una actriz eminente que lo reviste todo de encanto y grandeza. Nuestra Natacha es nuestra Nuria Espert. Con esto está dicho

todo. La actuación de Nuria Espert es un modelo de naturalidad, donaire y simpatía. A su lado, Rafael Arcos realiza una labor magnífica, de las que acreditan a un gran actor. Muy bien Josefina de la Torre y el resto del conjunto. Irreprochable la dirección de Armando Moreno.



Isabella Garcés en la reposición de «su amante esposa», en el Poliorama. En el recuadro, Jacinto Benavente

EN EL BARCELONA.—«NUESTRA NATACHA», de Casona.

Ya hemos dicho que Casona comparte con Benavente el favor del público. «Nuestra Natacha» es también una comedia excelente que conserva todo su

interés, aunque el autor dispare contra situaciones que suponen ampliamente superadas. La realidad que nos pinta Casona no es probable subsista en

EN EL APOLO.—«LAS INTOCABLES», de Giménez y Laurentis.



Adrián Ortega, Venancio Moreno, Addy Ventura y Eugenia Roca en «Las Intocables», en el Apolo

En el Apolo, que, por fortuna, no se cierra, como erróneamente se había dicho, siguen los espectáculos Colsada. Ahora se representa con gran éxito la revista «Las Intocables», libro de Giménez y música del maestro Laurentis.

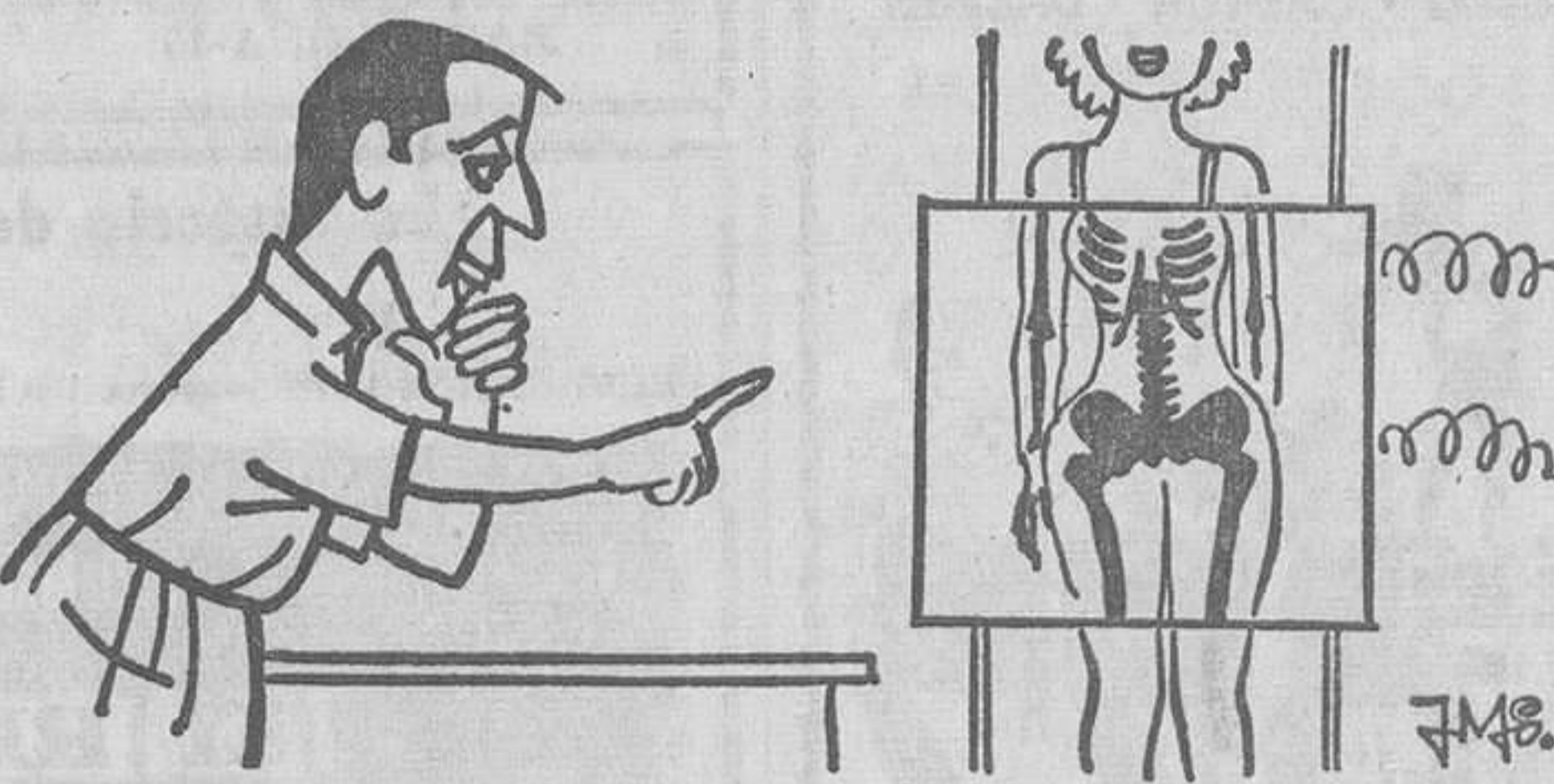
Es espectáculo divertido, animado y vistoso. Con mucha pimenta, mucha. Es lo que pide el público aficionado al género. No hay temor de que salga defraudado. Se le da a manos llenas.

Allí están para hacer la delicia

de los espectadores la escultural «vedette» Addy Ventura, el chispeante Adrián Ortega, que se las sabe todas; la graciosa Eugenia Roca y una nueva «vedette», María Victoria, que no tardará en ser figura, ya que acredita excelentes condiciones para ello; el siempre eficaz Venancio Moreno; el ballet «Bataclán Dancer» y las famosas «alegres chicas de Colsada».

Amable la música y cuidada la presentación. Al parecer, hay revista para rato.

EN EL VICTORIA.—«COSQUILLAS A GRANL», con Gila.



Gila en una escena de «Cosquillas a Granel», en el Victoria

Cosquillas a Granel. Con lo que la risa está asegurada. El espectáculo que nos presenta el popular Gila es ameno, gracioso y sumamente agradable.

Con el gran Gila, siempre tan ocurrente, amenizan el espectáculo artistas de auténtica calidad. Como Paco Michel, «Bob

and Marilyn Sterling», el ballet Las Vegas, María Cabo y «The Buxtonis».

Distintos tipos de humor, pero todos del mismo efecto hilarante. Son dos horas largas de risa incontrolable. Y en un ambiente de absurda dignidad artística.

VIDIÉL

ECOS de la escena y de la pantalla

PICNIC PARA VICENTE PARRA

Se da la curiosa circunstancia de que Vicente Parra, destacada figura del teatro y el cine español, no había alcanzado ningún galardón en su vida artística. Por ello, resulta para él más importante ese Premio «Domingo de Resurrección», otorgado por la crítica teatral de Barcelona, bajo el patrocinio de Radio Barcelona, la emisora decana de España.

Considerado el mejor intérprete masculino, por su labor en «El hilo rojo», incorporando la figura del profesor Freix, Vicente ha logrado así su primer premio, dándose la circunstancia de que también obtenía su primer galardón en el teatro, el director de la misma obra, José María Morera. Hombre muy joven, enamorado de su trabajo, Morera ha conseguido el triunfo definitivo en sólo siete montajes, de los cuales únicamente dos son conocidos en Barcelona: el que hizo de «La pulga en la oreja», en el Poliorama, y este de «El hilo rojo», tan lleno de dificultades ambientales, como de problemas mecánicos se le plantearon en aquella obra.

José María Morera ha montado también en Madrid, recientemente, obras tan distintas como «Los físicos», de Durrenmatt —uno de los grandes éxitos de la temporada madrileña— y «Lola, su novio y yo». Y, como más reciente realización, «Tía, déjanos dormir», actualmente en cartel en el Reina Victoria.

Y aún se da una tercera circunstancia, de índole casual en el premio de Vicente Parra. Lleva a su lado a la misma actriz que el pasado año acompañaba a Fernando Fernán-Gómez, cuando obtenía el premio de la crítica barcelonesa a la mejor interpretación del año: Lola Cardona. Para Lola, actriz llena de sensibilidad, no ha habido galardones en Barcelona en los últimos tiempos. Aunque no pueda olvidarse los extraordinarios méritos de su labor, cuando por vez primera asomó a nuestros escenarios, en el increíble papel central de «El milagro de Ana Sullivan».



Aprovechando estos galardones recaídos en la compañía de Vicente, y la circunstancia de ser el actor valenciano también dueño de una destacada «whiskeria», en Madrid, el «Club 13», José María Gotarida, el popular «barman» barcelonés dedicó a Vicente y sus huéspedes, un cóctel —como un buen equipo, el grupo de actores posaron allí para el fotógrafo— al que bautizó con el nombre de «Picnic».

Buen nombre para mis proyectos —dijo Vicente— ya que precisamente estoy preparando una nueva película, cuya acción se centra en un fin de semana en la playa.

Cine totalmente distinto del realizado hasta ahora por Parra. Será director de la cinta, un hombre joven, Esteban Farré, catalán. Y el guión no encierra un argumento propiamente dicho, sino un anecdótico humano, centrado en la persona de un hombre joven, en una playa cualquiera, durante dos horas escasas.

—Tengo mucha fe en lo que podemos hacer. No solamente será algo distinto, sino también cine español de 1966, cine que tiene algo que decir...

El rodaje se iniciará posiblemente en el mes de junio, si bien depende del éxito creciente que «El hilo rojo» alcanza en el Calderón.

Por el doble éxito se brindó en la recepción íntima, y, naturalmente, con «Picnic».

Cuya fórmula, para conocimiento de las admiradoras de Vicente Parra que quieran probarlo, es la siguiente: 1/3 de jugo limón, 1/3 Grand Marnier, 1/3 de White Label. El resultado es auténtico sorprendente.

ROMEA

HOY, 10'45 NOCHE, dentro del PRIMER CONCURSO DE TEATRO AMATEUR

(Premios Teatro ROMEA)

TERRA BAIXA

por el décimo elenco seleccionado:

PEQUEÑO TEATRO

TEATRO BARCELONA

EXITO CLAMOROSO DE

NURIA ESPERT

en su sensacional creación

NUESTRA NATACHA

de ALEJANDRO CASONA

con RAFAEL ARCOS

y toda la compañía

Dirección:

ARMANDO MORENO

ATENCIÓN: Los lunes tarde no hay función por descanso de la Compañía

APOLO

EL PALACIO DE LA REVISTA CLAMOROSO EXITO DE

TODOS LOS DIAS 6 TARDE 10'45 NOCHE

COLSADA

PRESENTA SU NUEVA COMPANIA DE REVISTAS

LAS INTOCABLES

UNA REVISTA PICARA Y GRACIOSA, AL GUSTO DEL PUBLICO

CON LA GRAN «ESTRELLA» PORTORRIQUENA

ADDY VENTURA

PRIMER ACTOR Y DIRECTOR:

ADRIAN ORTEGA

GALAN COMICO: RUBEN GARCIA PRESENTACION DE MARIA VICTORIA

EUGENIA ROCA

Y EL PRIMER ACTOR COMICO VENANCIO MORENO

BALLET MODERNO - BATACLAN DANCER

Instrumentos GUITARRAS ORGANOS ACORDEONES PIANOS new phone Discos ANCHA, Toca-discos 35 y 37 RADIOS - TELEVISION Facilidades de pago

REDUZCA COSTOS EL MEJOR ASPIRADOR DEL MUNDO 98815 ptas. MANTENGA LIMPIA SU INDUSTRIA. QUE EXPERIENCIA MAS INTERESANTE Construido en Inglaterra PARA LOS QUE QUIEREN LO MEJOR GIGLOMATIC S.A. Tels. 230-38-72 239-74-56 PARIS, 89 BARCELONA-15



# CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

No hay otro remedio. El Domingo de Resurrección provocó una alud tal de estrenos, que se nos quedaron algunos en el tintero. Y atendiendo amables indicaciones de lectores, debemos hacer, aunque breve, referencia a ellos, así como de la coproducción hispano-italiana «El hijo de Jesse James», correspondiente a la última semana. Claro está que en lo que respecta a aquéllas, poco interés ofrecen. Se trata de «Aliki en la Marina», otra cinta griega de igual protagonista, parecidos personajes e idéntico resultado: modestia suma y poco entretenimiento, y «Llegaron los franceses», de la que nada puedo decir, por cuanto su estreno y desaparición de la cartelera fue casi coincidente, impidiéndome alcanzarla.

En cuanto a «El hijo de Jesse James», es otro toque de las coproducciones al Oeste, esta vez con la garantía de la dirección de Antonio del Amo y su antecedente de «Sierra maldita». En efecto, estamos ante un producto digno y aceptable, que nos narra una venganza, como es de suponer por el título, y que tiene momentos lo-

gradísimos, como el de la carrera de carros y otros buenos, pero exagerados, como el de una dura paliza.

También hay que volver la vista atrás para enjuiciar «Pal Joey». Mucho ha llovido desde entonces. Hoy, Frank Sinatra está más gordo, Rita Hayworth más estropeada y Kim Novak menos rolliza. Pero esto, que en términos generales pudiera parecer defecto, se constituye

CON LA VISTA HACIA ATRAS. — FRANK SINATRA, "LA VOZ". — EL HECHIZO DE ANN MARGRET, — INTRIGA A LAS DOCE

prontamente en virtud. ¿Por qué? Pues única y sencillamente porque nos permite volver a los tiempos en que Frank Sinatra era nada más y nada menos que «la Voz». Toda la película está creada a la mayor gloria de su popularidad, dos lustros atrás basada primordialmente en sus facultades de «crooner», sin que ello significase demérito para las que ya insinuaba como actor. Y Frank Sinatra aprovecha la oportunidad. Simpático su personaje de pillo vividor, saca de él el máximo partido.

Pero lo básico son sus canciones. Todo un decado de perfección y habilidad y un motivo más que suficiente para justificar que la película llegue a nosotros, aunque sea con tanto retraso, y que la recomendemos a quienes gusten de la buena música ligera.

«Brazos de terciopelo» es una cinta de tono menor, basada en la popularidad de la «estrella» del cine norteamericano con más atractivo físico: Ann Margret. El tema tiene un arranque de fauna a lo Tennessee Williams. Pero luego todo queda diluido en el vaso transparente de lo melodramático, rosado y aleccionador. Y como todo ello ha sido conducido por Harvey Hart sin excesivo brio, el ritmo se hace moroso, la acción decae y el interés se volatiliza. Entonces es más evidente el porqué de la presencia de Ann Margret. Con sus felinos movimientos, sus amanerados gestos y sus acciones por lo común poco adecuadas, pero tremendamente atractiva, salva la película y hace olvidar unos diálogos bastante pedestres y un doblaje harto deficiente. Con lo cual, y aunque como artista no sea en esta película donde Ann Margret muestre sus posibilidades, si reafirma su fuerza casi animal como atractivo indiscutible.

Ya tenemos otra vez el «suspense» entre nosotros. «Una llamada a las doce», basada en una novela de Hubert Montelhet, nos pone de nuevo en contacto con el cine al estilo de Clouzot o Hitchcock, que es el que predomina en esta narración inicialmente política y después psicológica, que subyuga de principio al fin y cumple con las reglas imprescindibles para que el interés se imponga totalmente.

De todo ello surge, con la fuerza de la intriga, un fondo bien tramado en cuanto al estudio psicológico de los personajes y sus reacciones, en especial en cuanto atañe al retrato del protagonista, que precisaba de esa matización para comprender todo cuanto la película nos cuenta. Ni que decir tiene, por tanto, que el capítulo interpretativo es merecedor de destaque. Maximilian Schell y Herbert Lom cumplen con sus respectivos cometidos; Samantha Eggar se desenvuelve con razón, es porque la tiene a su cargo un papel menos importante que el de «El coleccionista», e Ingrid Thulin es la que alcanza la mejor calificación, por la forma en que ha sabido desenvolverse en un papel de la máxima responsabilidad.

**CATRIA CINEMA CONDAL**  
Selectos programas dobles  
Confecione Ud. mismo  
el programa  
Semana 25 ab.-1 mayo, 1966  
Desde las 11 sesión cont.

**«Mi adorable esclava»**  
Antonio Casal - Ethel Rojo  
(Eastmancolor)

y  
**«Topkapi»**  
Melina Mercouri-  
Maximilian Schell  
(Technicolor)

Además, de estreno riguroso: Noticiero No-Do (Autorizado mayores 18 a.)

### LOS ULTIMOS ESTRENOS

**ALIKI EN LA MARINA**  
(Goya, 10-IV). Griega, 1963. En Eastmancolor. Dr. Alecos Sakellarios. Con Alikí Vouyouklaki y Dimitris Papamichael. Exc. Quirós.

**EL HIJO DE JESSE JAMES**  
(Arcadia y Atlántica, 15-IV). Hispano-italiana, 1965. En Cinemascope y Eastmancolor. Dr. Antonio del Amo. Con Robert Hunter, Mercedes Alonso y Roberto Camardiel. Concordia.

**PAL JOEY** (Urgel y P. Balaña, 18-IV). Norteamericana, 1957. En Technicolor. Dr. George Sidney. Con Kim Novak, Frank Sinatra y Rita Hayworth. Seleccionados Fuster.

**BRAZOS DE TERCIPELO**  
(Fantasio, 19-IV). Norteamericana, 1964. Dr. Harvey Hart. Con Ann Margret, Michael Parks, Janet Margolin y Brad Dexter. Mercurio.

**UNA LLAMADA A LAS DOCE** (Astoria y Cristina, 22-IV). Inglesa, 1965. En Panavisión. Dr. J. Lee Thompson. Con Maximilian Schell, Ingrid Thulin, Samantha Eggar y Herbert Lom. C. B. Filma.

**Cine Oriente**  
ARAGON (entre Aribau y Muntaner)  
Días 25 abril al 1 de mayo

**PEPE**  
(Cantinflas)

y  
**«Joaquín Murrieta»**  
(Programa en color)

**BOSQUE PALACIO BALAÑA**

OFRECERAN EN EXCLUSIVA  
A PARTIR DE HOY, POR LA TARDE

la espectacular realización de Robert Wise que ha obtenido el

**«OSCAR» A LA MEJOR PELICULA DE 1965**

y los concedidos  
**«AL MEJOR DIRECTOR»**  
**«AL MEJOR MONTAJE»**  
**«A LA MEJOR ADAPTACION MUSICAL»**

De la obra de RODGERS y HAMMERSTEIN La producción ROBERT WISE

**SONRISAS Y LAGRIMAS**

JULIE ANDREWS • CHRISTOPHER PLUMMER  
RICHARD HAYDN • ELEANOR PARKER  
con FROXY WOOD, CHARMIAN CARR, y LAS MARIQUETAS DE DIE BARD

Co-Intérprete SAUL CHAPLIN • Director Robert Wise • Música Richard Rodgers • Letras Oscar Hammerstein II • Guion Ernest Lehman  
Productor asociado Richard Rodgers • Producta por Argyle Enterprises, Inc.  
Letra y música adicionales Richard Rodgers • Producida en TODD-AO • COLOR POR DE LUXE

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**VERSALLES**  
Lunes a viernes  
JEFFREY HUNTER  
en  
**«EL ULTIMO SUPERVIVIENTE»**  
(Cinemascope y color)

y  
**«MI MARIDO SE DIVIERTE»**  
Dorys Day - E. Wirdman  
VIERNES A DOMINGO  
«AZAFATAS CON PERMISO»  
y  
**«ELLA Y SUS MARIDOS»**

Además, en Sábado y Domingo  
**5 horas de espectáculo**  
con **DIAS CON ESTRELLAS**

**Maryland balmes**  
4ª semana de éxito

ROBERT CUMMINGS • DOROTHY MALONE • FRANKIE AWLON • JOEY MC GEE

CASTELL

**1.ªs Comuniones Fiestas Infantiles**  
LUIS CORTINA  
Consejo de Ciento, 94  
Teléfs. 243-00-56 y 223-70-86  
BARCELONA-15

**Escándalo en La Playa**  
Además: «EL BRUJO»  
Joachim Fuchsberger - Sophie Hardy  
(Autorizado para mayores de 18 años)

**MONTECARLO** Mañana, noche, sensacional estreno **NIZA**

¡ARMAS ABSOLUTAS! ¡GUERRAS SECRETAS! ¡AMENAZA TOTAL!  
Y en su infernal laberinto, hombres temerarios y mujeres fascinantes en lucha entre los abismos del peligro...

LUIS DAVILA • JOSE GRECI • PERLA CRISTAL • TOMAS BLANCO • ANA CASTOR • ALBERTO DALBES

**MARC MATO AGENTE 5077**

DIRECTOR: GREGG TALLAS EASTMANCOLOR DORYSCOPE  
CO-PRODUCCION ATLANTIDA-DORICA (ROMA)

**EL REY DEL JUEGO**  
**CINGINNATI KID**  
UNA PELICULA FILMWAYS - SOCIAP

¡La historia de una pasión absorbente y de una ambición desmedida!

METRO-GOLDWYN-MAVER PRESENTA UNA PRODUCCION MARTIN RANSHOFF

STEVE McQUEEN • EDWARD G. ROBINSON • ANN MARGRET  
KARL MALDEN • TUESDAY WELD

**TIVOLI**

BOEING - BOEING - BOEING - BOEING - BOEING

**Cine Pelayo** continúa ofreciendo triunfalmente en su **8.ª SEMANA**

¡Un colosal mano a mano Tony Curtis-Jerry Lewis!

**TONY CURTIS BOEING JERRY LEWIS**

EN LA PRODUCCION DE HAL WALLIS

DANY SAVAL • CHRISTIANE SCHMIDTNER • SUZANNA LEIGH • HELMA RITTER  
(33-22-33) (38-24-36) (34-23-34) (7-7-77)

DIRIGIDA POR JOHN RICH • GUION DE EDWARD ANHALT • BASADA EN LA NOVELA DE JACQ CAMOSETTI • MUSICA DE NEAL HEFTI  
TECHNICOLOR

Además: «CENA DE MATRIMONIOS», de Alfonso Paso  
(Programa autorizado únicamente para mayores de 18 años)

BOEING - BOEING - BOEING - BOEING - BOEING

**PRINCIPAL PALACIO - DELICIAS - VERGARA**  
**DORADO - ATENAS - ARISTOS**

A PARTIR DE HOY LUNES, ¡DIVERTIDISIMO PROGRAMA!  
¡Cuando Doris Day pierde la cabeza, uno pierde el control de su risa!

**DORIS DAY** **ROD TAYLOR**

**POR FAVOR, NO MOLESTEEN**

UNA PRODUCCION Aaron Rosenberg-Martin Melcher  
TAMBIEN PROTAGONIZAN HERMIONE BADDELEY - SERGIO FANTONI  
Color por DE LUXE

Y, además, un trepidante film de aventuras

George Marchal Magali Noël **EL GOLPE SECRETO DE D'ARTAGNAN**  
TOTALSCOPE - EASTMANCOLOR - (Autorizado para mayores de 18 años)



NOTICIARIO CINEMATOGRAFICO

UNA MENCION ESPECIAL DE MERITOS. — Universal Pictures ha sido la compañía seleccionada para «La mención especial de méritos. «En reconocimiento de los altos principios que ha mantenido en cumplir con su responsabilidad profesional y social hacia el público cinematográfico durante 1965», por el Centro Católico Nacional de la Industria Cinematográfica, que antes se titulaba «Legión Nacional de la Moralidad».

Esta mención especial fue concedida durante una cena celebrada el 2 de febrero pasado, en la cual la N.C.O.M.P. (Centro Católico de la Industria Cinematográfica) anunció sus primeros premios anuales, o sea, la Iglesia Católica de los Estados Unidos, equivalente a los premios que concede la Academia de Artes y Ciencias de Hollywood. Entre los asistentes, figuraban destacados miembros de la industria cinematográfica, ejecutivos de catorce organizaciones católicas nacionales, representantes de los protestantes, comunidades judías, críticos y educadores.

PARA OFICINAS Y DESPACHOS FANLO NOVELLANOS

CINES

Avenida de la Luz MODERNO

DESDE HOY LUNES

Entre la furia y las llamas de la guerra, aquellas mujeres abrieron sus brazos a los vencedores...



Y además una sangrienta lucha en las selváticas tierras del Amazonas

Duelo en el Amazonas

TOTALSCOPE EASTMANCOLOR Autorizado mayores 18 años

Cartas sobre TELEVISION MAS NOVELAS

Distinguida señorita: Creo que nadie discrepará de su criterio. Ni el arreglo de Camposamor, ofrecido hace dos semanas en la sesión de sobremesa, ni la novela rosa pueblerina de la pasada, tienen nada que ver con lo que pudiera llamarse sensibilidad de la mujer. «El tren expreso» fue, como usted dice, dulce hasta empalagar. Y el final de «El último pobre» — que no entiendo por qué fue el último —, acabó quitando todo valor posible al conjunto de la novela. Así es, joven amiga, y así debo reconocerlo yo pese a los muchísimos años que separan nuestras edades respectivas.

Un querido compañero ha dicho, con absoluta justeza que, en la primera de aquellas producciones, había demasiados adaptadores o guionistas para tan escaso contenido. El segundo empeño — «El último pobre» — ha aprovechado todos los lugares comunes, para pergeñar una casita que pudo tener validez si los caracteres se opusieran, pero que quedó en un pastel merengue y crema difícilmente digerible. Los diversos caracteres del «Alcalde» e «Ignacio», pudieron servir para algo concreto y positivo. Pero el discurso de «la primera autoridad municipal» en la boda del segundo, acabó indigestando los estómagos más sufridos y laboriosos.

Ni me ha entusiasmado la evocación cervantina de la noche, donde tampoco se han regateado tópicos y música celestial. Ni usted ni yo teníamos esa idea de Cervantes, aunque podemos estar ambos equivocados del todo. Y la verdad es que el asombro de los poetas musulmanes, ante la disertación en la corte de Zulima, me pareció excesivo, desproporcionado, y fuera de toda lógica. Ni siquiera en lo fíctico, nos recordaba «Cervantes» a Cervantes. Yo no lo conocí desde luego, pese a ser bastante más viejo que usted. Pero los documentos gráficos nos han proporcionado otra manera de entenderlo. Por lo demás, la escenografía «sonaba» a... eso, y tuvimos pocos momentos en que la atmósfera pareciese conseguida. Ignore si

el presupuesto permite otra cosa, pero me atengo a aquello que he referido tantas veces: «las castañuelas, o no tocarlas... o tocarlas bien». Y a mí me inspira Cervantes demasiada respeto, para darme por servido con una cosita de tan poco fuste. Si soy yo el equivocado por exigente, dispuesto estoy desde ahora a pedir perdón. A Dios gracias, no me siento sabio ni, mucho menos, infalible. Digo lo que pienso, y los lectores dirán de mis errores al juzgar. Para ellos — que son los espectadores a su vez — hacemos o escribimos unos y otros.

Ahora, y para evitar cartas de protesta enojosa, me olvidaré de las novelas durante unas semanas. No lo tomen a desaire quienes me piden que reincida en el tema. La materia es mucha, y no debe uno limitar sus glosas a un aspecto demasiado parcial de la programación. Besa sus pies respetuosamente. — Diego RAMIREZ PASTOR.

Programa para hoy

A las 1.45, Carta de ajuste; 2, Presentación y avances; 2.05, Nuevos ricos; 2.30, Panorama de actualidad; 3, Telediario; 3.20, Punto de vista; 3.30, Novela; 3.50, Revista para la mujer; 4, Edgard Wallace; 5, Despedida; 7, Carta de ajuste; 7.15, Presentación y avances; 7.20, Francés; 7.45, Tiempo atrás; 7.46, Ciencias para la vida; 8.01, Galería de solistas; 8.03, Diga 33; 8.20, Tendido 13; 8.50, Dibujos animados; 9, Novela; 9.29, Avances; 9.30, Telediario; 9.45, Avances; 9.47, Ayer domingo; 10.15, Danzas de España; 11.15, El día de Valentín; 11.45, Telediario; 11.55; El alma se serena; 12, Meditación y cierre.

UHF (canal 31)

A las 8.45, Carta de ajuste; 9, Presentación y avances; 9.02, Cine documental; 9.15, Inglés; 9.30, Telediario; 9.45, Avances; 9.47, Edición especial; 10.15, Viaje al fondo del mar; 11.15, Concurso de guiones; 11.45, Despedida.

Emporium TODOS LOS DIAS, TARDE Y NOCHE, PRESENTA LIA UYA y la pareja procedente del SAVOY DE LONDRES ELLIS et WINTER'S Reserva de mesas: Muntaner, 4. — Téla. 243-02-64 y 223-22-10

Para que todos los espectadores vivan con la máxima intensidad el diabólico "suspense" de esta película, la Empresa de los cines Astoria \* Cristina recomienda especialmente que NADIE DEBE ENTRAR EN LA SALA DESPUES DE QUE FABI ENTRE EN EL BANO

Una llamada a las doce LA PELICULA EMPIEZA A LAS: 4,40; 7,00; 10,00 \* FABI ENTRA EN EL BANO A LAS: 6,07; 8,27; 12,15

PALACIO DEL CINEMA

A partir de hoy lunes, en CONTINUACION DE ESTRENO Y RIGUROSA EXCLUSIVA

Presenta en su PANTALLA GIGANTE en 70 mm. y COLOR

Aquellos Chalados en sus Locos Cacharros como voló de Londres a París en 25 horas 11 minutos

DOS PARES DE MELLIZOS Stan Laurel - Oliver Hardy ¡AUTORIZADAS para TODOS los PUBLICOS! Festivos, matinal a las 10

CAPITO Hoy estreno de un excepcional programa doble EDDIE CONSTANTINE CUANDO ELAS ENREDAN VUELVE EDDIE CONSTANTINE RODEADO DE BELLAS MUJERES, TODAS ESTUPENDAS Y ADORABLES... ¡PERO MUY PELIGROSAS! ¡SENSACIONALES PELEAS! ¡EMOCIONES! ¡RISAS!

PAL JOEY tiene dos problemas, uno: PELIRROJO, ESBELTO Y DE CUIDADO; el otro: RUBIO PLATINO, OJOS ESMERALDA Y... ¡TODO LO DEMAS! ¡Una comedia musical extraordinaria... Como hace tiempo usted no podía admirar! KIM NOVAK FRANK SINATRA RITA HAYWORTH Pal Joey VEALA EN PLENO EXITO en urgel cinema

WINDSOR PALACE TEL. 228-44-28 2.ª SEMANA EL MAS DIVERTIDO EMBROLLO QUE NOS PUEDE OFRECER EL CINE FRANK SINATRA DEBORAH KERR DEAN MARTIN DIRECTOR JACK DONOHUE DIVORCIO a la AMERICANA HOTEL IMPERIAL FAMILIAS - MATRIMONIOS ECONOMICO C. SAN PABLO, 20 (Liceo)

Mary Poppins JULIE ANDREWS DICK VAN DYKE DAVID TOMLINSON GLYNIS JOHNS 5 OSCARS Technicolor COLISEUM La noticia que Barcelona entera esperaba! A partir de HOY LUNES TODAS las NOCHES EN VERSION ORIGINAL con subtítulos en español POR LAS TARDES, EN VERSION DOBLADA

excelbior 4ª semana de éxito Dos en la Guillotina CONNIE STEVENS-DEAN JONES- CESAR ROMERO PANAVISION DIRECTOR: WILLIAM CONRAD Además: «UNA CHICA PARA DOS» Dúo Dinámico - Iran Eory (Autorizado para mayores de 18 años)

**CALDERON**  
El espectáculo más premiado por la crítica de Barcelona

**VICENTE PARRA**

(MEJOR ACTOR 1966)  
en

**EL HILO ROJO**  
(Freud)

de HENRY DENKER  
con

**LOLA CARDONA**  
como Elizabeth  
y  
**RAMON CORROTO**  
Colaboración extraordinaria de  
**EUGENIA ZUFFOLI**

Dirección:  
**JOSE MARIA MORERA**  
(MEJOR DIRECTOR 1966)

**3.ª SEMANA DE EXITO**

**MUSICA**

**EL CUARTETO VEGH INTERPRETA  
LOS ESCRITOS POR BEETHOVEN**

Conocida es la progresión evolutiva en la composición de los Cuartetos que Beethoven nos legó, y en los cuales puede seguirse con evidente claridad el camino que la inspiración le fue dictando, a través de su formación evolutiva; si los pertenecientes a la opus 18 marcan en su sucesión de seis obras, todas de características diferentes, los primeros pasos, en algún momento titubeantes, como en el primero de los seis, los de las obras 127 a 135 son una coronación de su producción, con el sello del genio marcado en la exposición de temas, modulaciones y contrapunto. Podemos asimilar este creciente valor al de sus Sinfonías, con algunas de las cuales se asemejan estas producciones de cámara del genial músico de Bonn: en muchas de ellas se reflejan sus sentimientos del momento, sus enfermedades, su cordera evolutiva, y sus grandes decisiones filosóficas. Entre estas dos series, primera y última de la colección, pueden apreciarse otras intermedias, las opus 59, 74 y 95, que confirman esta impresión.

El Cuarteto Vegh, que con tanto interés esperábamos en esta ocasión, después de sus éxitos anteriores en nuestra misma ciudad, y también presentado por el Patronato Pro-Música como ahora, en este ciclo de primavera que tantos alicientes nos ofrece, ha celebrado ya en la pasada semana tres sesiones de las seis anunciadas, cuyas últimas tendrán lugar esta noche, el miércoles y el sábado, en el Palacio de la Música, como los primeros.

Hablar de la calidad de estas versiones es reiterar los calificativos elogiosos que en otras ocasiones les hemos dedicado. Llevan muchos años juntos sus componentes para que esto, unido a su valía como concertistas, no se traduzca en una perfección interpretativa admirable; así lo han podido apreciar los lamentablemente pocos asistentes a estas sesiones, que merecían un mayor calor y apoyo con la presencia de los numerosísimos admiradores de la música de Beethoven; pero parece que ha tenido más atractivo un partido de fútbol, aunque fuera televisado, que escuchar estos monumentos impercederos.

Por cierto que hemos de señalar que no es agradable oír música de cámara con el fondo lejano de los coros del Orfeo Català, cuya sala de ensayos, según se ve, no está lo suficientemente aislada acústicamente de la de conciertos; creemos que esta anomalía será corregida, dado el interés musical de nuestra entidad coral por la perfección de la música interpretada.

Para la pasada semana, además de estos primordiales conciertos, se anunciaron también otros varios, de los que mencionaremos, aunque sea muy brevemente, el recital de Narciso Yepes, con su célebre guitarra de diez cuerdas, celebrado precisamente el mismo día en que el año anterior se presentó en el Palacio de la Música; el tradicional concierto vocal de la Coral Sant Jordi, dirigida por Oriol Martorell, en el día de su Santo Patrón; el de Tardes Musicales, a cargo de la soprano de color Irene Olivier, con el acompañamiento de Loredana Franceschini, y el paso por «Medina» de Americo Caramuta, ya escuchado en esta misma sala en otras ocasiones. El éxito de todos estos concertistas fue claro y merecido. También hemos de mencionar el concierto de la Banda Municipal, bajo la dirección del maestro Pich Santasusana, con la soprano Lolita Torrentó como solista, y las eliminatorias del Premio María Canals, de canto y piano, que proseguirán en esta semana.

**NOTICIARIO CINEMATOGRAFICO**

**PELIGRO DE MUERTE.**—Todas las películas de Eddie Constantine agrupan en su historia las más temerarias empresas, los peligros más arriesgados. No obstante, en su último film «Cuando ellas enredan», el dinámico Eddie se ha superado a sí mismo hasta el punto que hubo de tomarse unas largas vacaciones al terminar el rodaje. Persecuciones y pelucas fueron tan a lo vivo, que resultaron agotadoras. Afortunadamente, su esfuerzo se vio coronado por el éxito: crítica y público coinciden en señalar a «Cuando ellas enredan» como la mejor película del simpático actor.

La experta dirección estuvo a cargo de Raoul André, que ha dosificado en el film el humor y la intriga al cincuenta por ciento.

Exclusivas Floralva distribuye esta sensacional producción del género policíaco

**Regina**  
Séneca, 21 - Tel. 217-13-94  
Del 25 abril al 1 mayo  
«DESDE RUSIA CON AMOR»  
en color, por Sean Connery  
«EL HOMBRE DEL CADILLAC»  
en color, por Bourvil y Louis de Funès

**DR. TERROR**  
Max ADRIAN - Michael GOUGH - Neil McCALLUM  
Ann BELL - Jennifer JAYNE - Bernard LEE - Roy CASTLE  
DIRECTOR: FREDDIE FRANCIS  
TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ

**Lido**

Paseo San Juan, 27. — Tel. 225-49-19

**¡DOBLE PROGRAMA DE ACCION EN TECHNICOLOR Y CINEMASCOPE!**

**CUANDO SE TIENEN 20 AÑOS**  
RICHARD BEYMER DIANE BAKER  
CORINNE CALVET FRED CLARK  
DIRECTOR: MARTIN RITT

DAN DAILEY JAMES DUNN JUANO HERNANDEZ ARTHUR KENNEDY RICARDO MONTALBAN  
SUSAN STRASBERG JESSICA TANDY ELI WALLACH PAUL NEWMAN

**LEX BAKER**  
MAURICE RONET  
FRANCO FABRIZI  
ELEONORA ROSSI DRAGO  
MAGALI NOEL

**TEMPESTAD en Ceilan**  
DIRECTOR: GERO DONALD CINEMASCOPE EASTMANCOLOR (NO APTO)

**CINEMA CATALUÑA**

Desde hoy lunes, en RIGUROSA EXCLUSIVA

¡GRAN ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO!

**EL FILM MAS SENSACIONAL REALIZADO EN HOLLYWOOD**

UNA DE LAS 10 MEJORES PELICULAS DE TODOS LOS TIEMPOS!

**CIUDADANO**

ESCENA, PRODUCCION, GUION Y PROTAGONIZADA POR **ORSON WELLES**

Además:  
LA SIMPATICA PELICULA DE AVENTURAS  
**EL TESORO DEL CASTILLO**  
Francisco Diaz Anabel Pintado Eastmancolor (Autorizadas para mayores de 14 años) Festivos, matinal a las 10

**Importantes conciertos de cultura musical**

El próximo jueves, día 28 del actual, a las 10'30 en punto de la noche, presenta al «Amadeus Quartet», conjunto instrumental que goza de prestigio universal y que actúa en Barcelona por primera vez, habiendo despertado el anuncio de este concierto un máximo interés por todas las referencias que tenemos de tan sensacional agrupación instrumental. En los meses de mayo y junio actuará el gran pianista Claudio Arrau, que actuará ofreciendo un interesantísimo recital, y también lo hará con orquesta.

Lógicamente, tanto la presentación del «Amadeus Quartet» como la actuación del pianista Claudio Arrau constituirán nuevos acontecimientos musicales dentro del marco de Asociación de Cultura Musical para quienes actuarán con carácter de exclusividad.

L. G. M.

**TARDES MUSICALES**

en el Salón de Actos del Colegio de Abogados  
HOY LUNES, DIA 25, A LAS 19'30

**MARIA LUISA CANTOS**  
Pianista

Informes e inscripciones: VIRTO - Rosellón, 271, 3.ª, 2.ª  
Teléfono 227-87-22

«...Jules Dassin en la obra de Nikos Katanzakis "Cristo re-crucificado" reencuentra el sentido épico del cine ruso de la mejor época...»

«LE FIGARO»

**EL QUE DEBE MORIR**  
UNA REALIZACION DE JULES DASSIN  
MELINA MERCOURI  
MAURICE RONET  
JEAN SERVAIS  
GREGOIRE ISLAN  
PIERRE VANECK  
GERT FROEBE

**Mejore el servicio de su establecimiento**

**CORTADORA FIAMBRES**  
**APARATOS Y UTILES RAMO ALIMENTACION**  
**BALANZAS**  
**ESTANTERIAS METALICAS**

SEPUVEDA 153  
T. 224 86 07  
BARCELONA

**DOC**

EN TARRAGONA: Rbla. Generalísimo, 88 T. 205120

**LOS CONOCIMIENTOS, LOS OJOS Y LOS LABIOS DE NURIA TORRAY.** — En la película de P. C. Alesanco, en Eastmancolor y Cinemascope, «El Halcón de Castilla», que ha dirigido José María Elorrieta y presentará Cire Films, Nuria Torray afirma que sabe cómo se debe tratar a los hombres, aunque parece obsesionada por el pico de ese Halcón a quien con las mujeres le sucede lo que con los enemigos; siempre los tiene a su alrededor en tropel, aunque cuando se luce más es al enfrentarse con ellos de uno en uno, como en el duelo a espada que sostiene con su más temible rival, encarnado por Mariano Vidal Molina.

**Televisores**

Todas las marcas con UHF  
**SIN ENTRADA SIN AUMENTO**

Vea HOY los dos programas y empiece a pagar en JULIO  
Máximas facilidades  
Máximos descuentos

**RADIO MARATON**  
353, Avda. José Antonio, 353 (junto Plaza España)  
Teléfono 223-42-52

**¡CADA VEZ SE HALLA MAS CERCA!...**

**ROBERT VAUGHN COMO MR. SOLO**

De su mismo molde no hay más que uno

**LADY CHINCHILLA**

**¡NO BUSQUE MEJOR!**

**ES UNA EXCLUSIVA DE NEW YORK** Ramblas Escudellers

**FLORIDA** SAMUEL BRONSTON PRESENTA **EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO**

Floridablanca, 135  
Teléfono 224-16-06

¡Éxito de la película en que todo es fabuloso!

**CINERAMA**

MISTER SOLO NO DESPERDICIA NI UN SEGUNDO

Mister Solo es un hombre que vive intensamente las veinticuatro horas del día cuando se ha cumplido una misión como agente especial. Ello no quiere decir que el singular personaje que encarna Robert Vaughn en la película Metro Goldwyn Mayer en Metrocolor...

HUMMM... LECHE CONDENSADA Sali es tan rica!... (Que mamá nos esconde el bote)

... y por 12 etiquetas tiene OTRO BOTE O FRASCO ¡GRATIS!

Hoy noche, en Romea, función única de «Terra baixa» Dentro del I Concurso de Teatro Amateur...

¡¡ AL VICTORIA !! NO ME BUSQUES LAS COSQUILLAS... ¡EXITO CLAMOROSO! DEL DIVERTIDO ESPECTACULO VICTORIA 6 TARDE Y 10'45 NOCHE ¡COSQUILLAS A GRAN EL! GILA BAJO LA EXPERTA BATUTA DEL MAGO DE LA RISA, EL GENIAL LA EXQUISITA «VEDETTE» MARY CARMEN CASAS PACO MICHEL MARIA CABO LA SENSACIONAL ATRACCION THE BUXTON'S BOBBI EVANS LAS VEGAS ¡DOS HORAS DE INCONTENIBLE COSQUILLEO!

TEATROS

LICEO. (Teléf. 222-46-92.) — Temporada Primavera. Martes, 3 mayo, noche. Presentación del «Harkness Ballets» de Nueva York...

CINES

ALCAZAR. (Tel. 221-17-01.) — Hoy, tarde a las 5'30 (película a las 5'50). Noche a las 10 (película a las 10'20)...

NOVEDADES

NOVEDADES. (Tel. 232-30-13.) — Tarde, 4'30. Noche, 10'30, numerada: «El espía que surgió del frío»...

BARCELONA

BARCELONA. — «Tres sargentos» y «El Santo en el Museo de Cera» (No apto.)

EDEN

EDEN. — «Un millón de dólares» y «El hombre y el monstruo» (No apto.)

GRAN VÍA

GRAN VÍA. — «La trampa del dinero» y «Patata» (No apto.)

NURIA

NURIA. — «Maciste, el coloso» y «Jumbo» (Apto.)

PRIMERAS COMUNIONES - BODAS HIPICLUB RESTAURANTE - BAR Equitación, piscina, Mini-Golf, Carretera interior Km.15 entre Gavá y Castelldefels.

INSTALACIONES y DECORACION DE BARES Y TIENDAS GRAN EXPOSICION DE MOSTRADORES ENVIOS A PROVINCIAS ALMACENES CELAYA URGEL, 55. BARCELONA 11

CAMARAS FRIO CADI ARMARIOS, MOSTRADORES CONGELADORES Y VITRINAS DISTRIBUIDOR: CELAYA, URGEL, 55. — BARCELONA - 11 E. ARISÓ Y CIA., S.A. SANS, 12 - Tel. 2230226 BARCELONA - 14

La Mercantil Barcelonesa, S. A. Almacén de artículos de fumador, y objetos de escritorio Gran surtido en pipas nacionales y extranjeras...



EN AIRE  
ACONDICIONADO  
NO SE  
PUEDE  
SUPERAR  
LA  
CALIDAD

**Gibson** *Air Sweep*

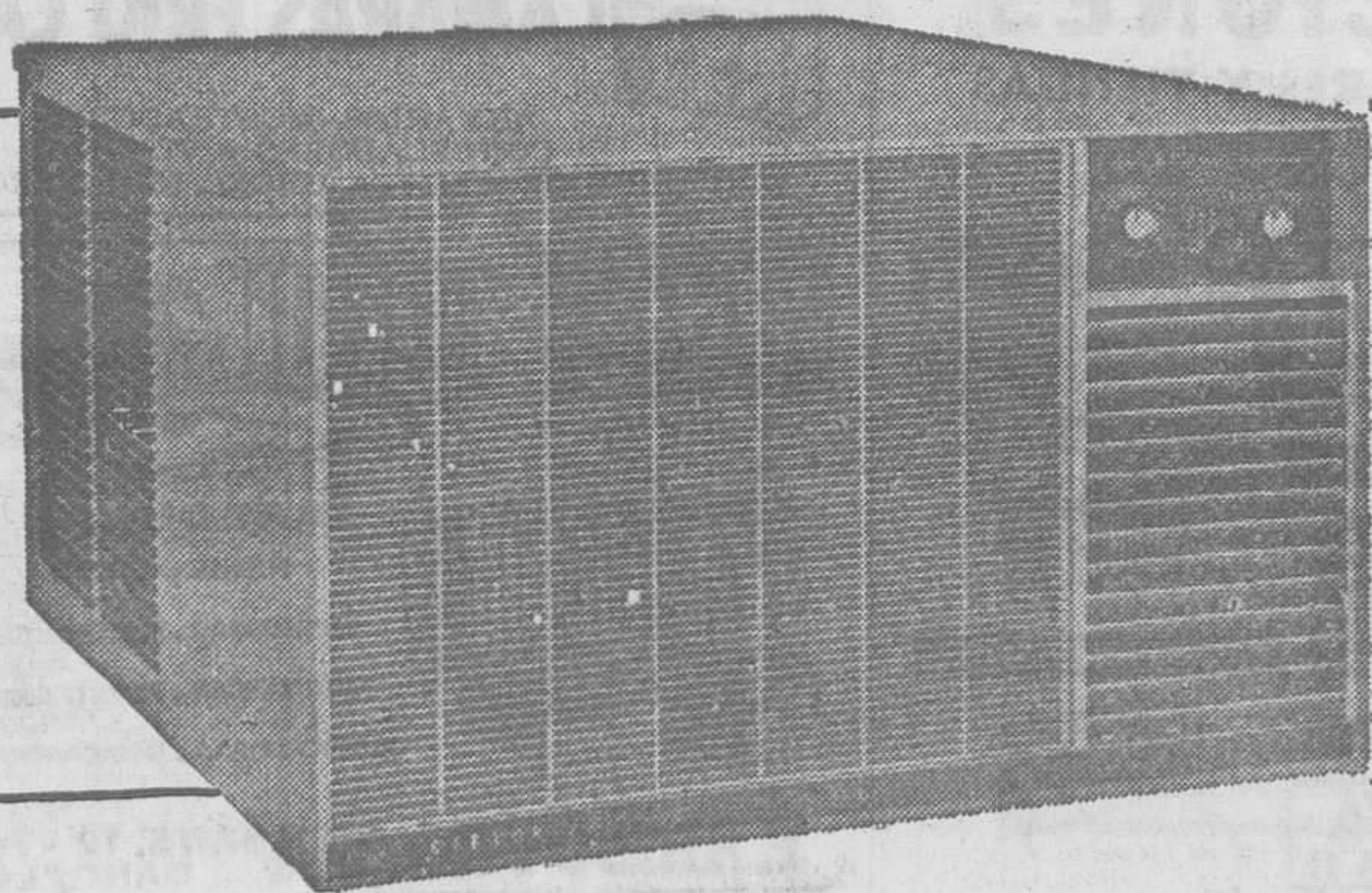
AFA

En efecto, ninguna marca puede ofrecer tanto en aire acondicionado como GIBSON, precisamente porque GIBSON es el equipo de aire acondicionado de más calidad.

Una calidad basada en dos principios técnicos patentados por GIBSON: AIR-SWEEP, el conocido barrido automático del aire en todas direcciones y el modernísimo HIDROCOIL, que consiste en enfriar con agua el líquido refrigerante antes de entrar en el evaporador, lo que hace que GIBSON sea el único equipo de aire acondicionado de doble efecto: enfriamiento por aire y subenfriamiento por agua.

Estos sistemas consiguen un elevado porcentaje de eficacia que aumenta la potencia de GIBSON con respecto a cualquier otra marca.

GIBSON lanzó un RETO, en 1963 y 64, que ningún fabricante del mundo, de aire acondicionado, pudo recoger; porque GIBSON es el equipo de aire acondicionado de mayor calidad.



**Gibson**  
*Air Sweep* EL EQUIPO DE MAS CALIDAD

**AUTO FERROS, S. A.**  
Bruch, 11 Barcelona - T.222 09 89



**OIGA... y VEA... con** **VANGUARD** **VEA... y OIGA... con**

TRANSISTORES \* TELEVISORES

**SORPRESA EN LOS OCTAVOS: MADRID, 1 - MALAGA, 1**

También falló el Barcelona, batido con claridad en Mallorca

Buen triunfo del Sabadell y mínima victoria del Español

**EL MEJOR UHF**

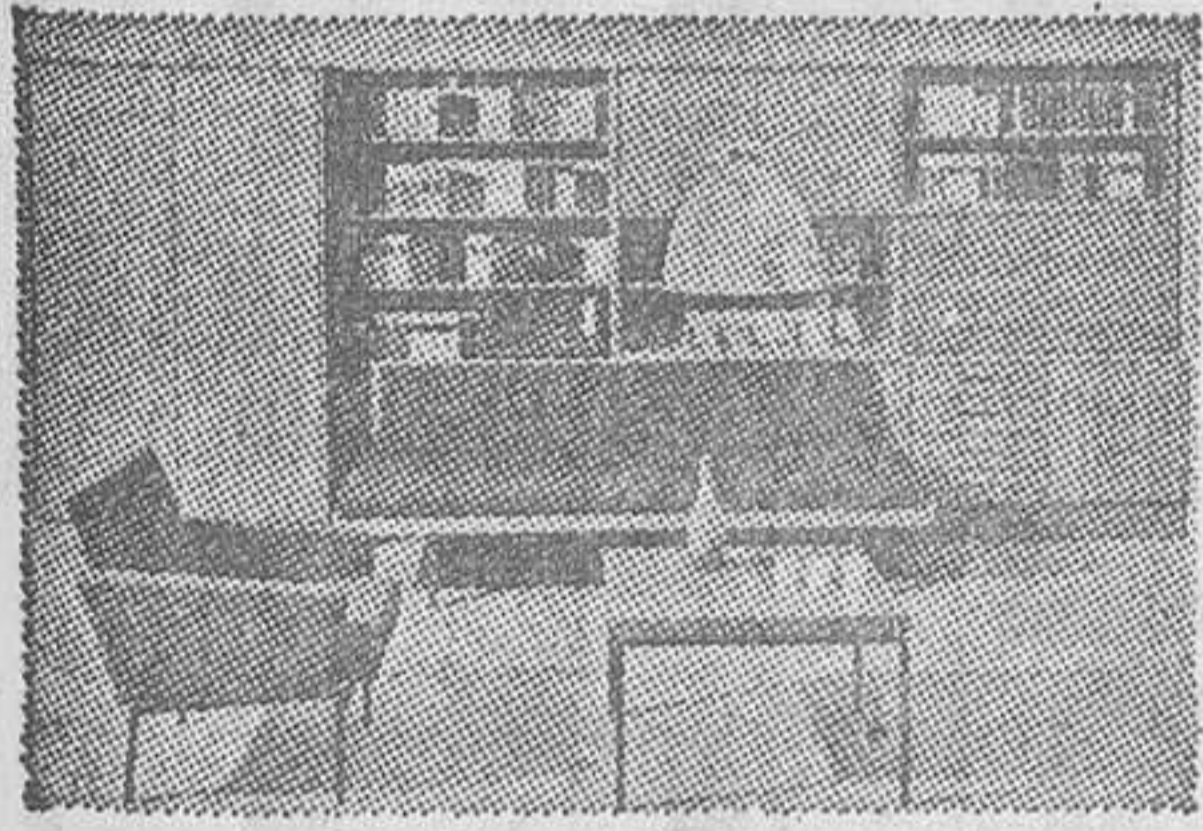
**COPA DE S. E. EL GENERALISIMO**  
Octavos de final, ida

MADRID - MALAGA	1-1
AT. BILBAO - LAS PALMAS	1-0
VALENCIA - AT. MADRID	0-0
SABADELL - VALLADOLID	2-0
CORDOBA - ZARAGOZA	0-2
ESPAÑOL - BETIS	2-1
CORUÑA - ELCHE	1-2
MALLORCA - BARCELONA	2-0

**Coca-Cola**  
refresca mejor



**dígasele a "él"...**



...que todos los novios amueblan su piso sin ningún esfuerzo económico con las ventajas de nuestra sección

**AHORRO Y CREDITO**

muebles  
**Jam**

Central: CALABRIA, 108  
Sucursal: ROSELLON, 416  
Jam Selección: CALABRIA, 99 - 103  
Jam Instalación: CONSEJO DE CIENTO, 207



**ESPAÑOL, 2 - BETIS, 1**

De nuevo pasó apuros el equipo blanquiazul para lograr un mínimo triunfo



**MAL FUTBOL SOBRE EL BARRO**

Si el Español fuera equipo que nos estuviera dando buenos partidos, cabría achacar a la lluvia, que dejó casi impracticable el terreno de juego, el escaso fútbol que nos ofrecieron los blanquiazules y los apuros sufridos para conseguir una mínima victoria sobre un equipo técnicamente inferior y que militará la próxima temporada en Segunda División.

Esta excusa podría sonar a manida, pues estamos acostumbrados a comprobar que el Español atraviesa un momento —excesivamente largo, ya— de mal juego y que su terreno, aunque no llueva, tampoco resulta muy adecuado para el lucimiento de ningún equipo.

Frente al Betis estuvo a punto de reproducirse el empate de la Liga. Llegó la victoria, cerca del final, con los correspondientes momentos de angustia y ninguna brillantez. Con lo cual, el Español se encuentra en la misma disposición que en su primera eliminatoria oopera, en que debió luchar bravamente en campo contrario para dar validez a la mínima ventaja alcanzada en el suyo. Esperemos que la historia se repita.

**CONTUNDENCIA Y DECISION**

Frente al Español, el Betis no fue otra cosa que un equipo decidido, rápido y contundente, apoyado en su superior estatura y mejor condición física. Fútbol, cero. Y es esta gradación lo que inmediatamente responde a la posible pregunta de quién debió ser el vencedor, puesto que sólo llegando al límite mínimo puede aceptarse, como así fue, que el pésimo partido desarrollado por los españolistas les hiciera acreedores, a fe de justicia, al triunfo.

Hubo momentos, en especial después de los cinco iniciales minutos, de superioridad bética basada en su empuje y su entusiasmo, en que creíamos que iba a girar la decoración. El Español se lanzaba con facilidad hacia delante y aunque allí volvían los apuros, pues faltaba rapidez y decisión para salvar

**¡¡RECUERDEN!! «CUBANITA»**

- \* Antigua Casa especializada en el alquiler de trajes de etiquetas de todas clases.
- \* Todas las tallas y medidas en gris, marengo y en negro.
- \* Prendas sueltas también.
- \* Chisteras, sombreros de señora, pieles, etc., etc. FERNANDO, 39, entlo., 2.ª puerta

Se puede APARCAR

la cerrada defensiva bética, se practicaba un fútbol aceptable y con claridad de ideas. Esto desapareció después del primer gol y ya en la segunda mitad fueron contadísimas gotas las que de calidad ofreció el Español, para acabar con un triunfo basado en un remate afortunado de Di Stefano, afortunadamente combinado con un tremendo fallo del guardameta bético.

Contundencia, decisión y cerrojo fueron las armas empleadas por el conjunto andaluz. Pudieron bastar para alcanzar el empate y fueron las determinantes, porque el Español no alcanzó a superarlas, de que el tanteo mínimo deje el resultado final de la eliminatoria en el alero de la incertidumbre.

**EL GOL ESPERANZADOR**

En la primera mitad ya queda dicho que el Betis salió con mucho brío. Pronto el Español se hizo dueño de la situación y pasó a mandar territorialmente, si bien no podía forzar el cerrojo bético, apoyado en la situación retrasada de Ríos, por detrás de la línea de defensas en la que el medio Azcárate se encargaba de Re (el delantero más en punta del conjunto local). Hubo, empero, un rápido y peligroso contraataque a cargo de Landa, en el minuto 23, con pase

a Giron y remate de éste al poste, si bien el árbitro ya había señalado la situación del exterior andaluz, en fuera de juego. A los 26 minutos, el mejor avance españolista de este tiempo, llevado por la derecha, lo culminó Bergara con un tremendo disparo que Vega repelió y Re, metido en la boca de gol, envió el balón a las mallas.

El gol, y el buen juego que en aquellos momentos realizaba el once blanquiazul, hicieron concebir esperanzas. Pero después de un remate de José María a

la salida de un córner, que salvó la defensa bética bajo los postes, se volatilizó aquella impresión, camino del descanso con mínima y descorazonadora ventaja.

**Y EL GOL DE LA FORTUNA**

No cambió grandemente la forma en que se desenvolvía el partido, cuando el juego se reanudó. Un remate de Re lo desvió Vega a córner. Menguó el tono del juego españolista, y a los 26 minutos, exactamente en el mismo punto en que el Español inauguraba el marcador en el primer tiempo, el Betis

**NO HAGA PERDER TIEMPO A SU PERSONAL**  
en la limpieza de mecheros, filtros, depósitos y tuberías. Su instalación de FUEL-OIL siempre limpia a punto de rendir el máximo. Añada FUEXOL, producto autorizado. Representantes: R.Y.T.M.O. Borrell, 131, 2.ª, 2.ª BARCELONA - Tel. 243-66-18

**FUEXOL**  
elimina el azufre del FUEL-OIL - Borrell, 131, 2.ª, 2.ª Teléfono 243-66-18

**EVITE COSTOS EXCESIVOS**  
Ahorre vapor y electricidad. No caliente su «Fuel-Oil»; no es necesario. Lo fluidificará al máximo, lo atomizará. Se extrañará al ver la poquísima cantidad de Fuel que verdaderamente necesita para la marcha de su industria si lo quema bien. Añada FUEXOL, producto autorizado. Representantes: R.Y.T.M.O. Borrell, 131, 2.ª, 2.ª BARCELONA - Tel. 243-66-18

**MASAJE Geniol**

le ofrece:

**LA QUINIELA**

Tortosa - Tarrasa	1
Tarragona - S. Andrés	1
Menorca - At. Baleares	2
Alcoyano - At. Levante	x
Medinense - Salamanca	1
Béjar - Arandina	1
Atalanta - Spal	1
Bologna - Torino	1
Brescia - Roma	1
Catania - Varese	1
Foggia - Lanerossi	x
Juventus - Milán	1
Lazio - Cagliari	1
Napoli - Fiorentina	2

**RESERVAS**

Castellón - Alcoira	1
Leonesa - Castilla	1

Sea Vd. genial y use... **Geniol FOR MEN**

**Todo Playa!... COSTA DORADA**

TARRAGONA

**EL RINCON DEL CESAR**

adquiera su parcela a 36 meses plazo sin interés

**Precios de lanzamiento FACILIDADES DE PAGO**

Remita este anuncio y mandaremos amplia información sin compromiso

Sr. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_

**PLANIFICACIONES URBANISTICAS, S. A.**  
Oficinas en Barcelona: Via Augusta, 4, 4.º

**ESCRIBAN HOY MISMO Y RECIBIRAN UN OBSEQUIO**

Sr. D. \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_

Ruego me remitan información de su sección AHORRO Y CREDITO agradeciéndome el obsequio que me anuncian

**MUEBLES JAM CALABRIA, 108 - Barcelona (15)**



**LOS DOS GOLES DEL ESPAÑOL.** — He aquí los dos goles que dieron lugar al difícil y mínimo triunfo sobre el Betis: arriba, el remate de Re, que Vega no puede impedir, pese a su reacción después de haber repelido el remate de Bergara, y abajo, el balón, rebasado ya Vega, a quien pasóle entre manos y piernas, camino de las mallas. (Fotos Pérez de Rozas)

igualó el tanteo, en un avance de Dioni por la izquierda, centro largo y remate cruzado de Frasco que venía lanzado desde atrás.

El gol reanimó algo al conjunto blanquiazul. Si la victoria mínima no convencía, el empate desalentaba, y era cuestión de hacer un esfuerzo para restablecer el tanteo favorable. José María primero y Amas, después, desperdiciaron dos claras ocasiones. Por fin, en el minuto 33, llegó el afortunado gol de Di Stefano —remate flojo y por el centro, resbalando el balón en las manos de Vega— y hasta el final se mantuvo el mínimo tanteo favorable al Español, no sin que a tres minutos del pitido postrero Carmelo debiera arrojarse a los pies de Landa para evitar una peligrosa colada.

**NO HAY UNIDAD**

El principal defecto que seguimos encontrando en el conjunto blanquiazul, es su falta de unidad. Los continuos cambios, a veces coligados por lesión, otros, sin duda, aconsejados por el deseo de configurar de una manera mejor, y a ser posible definitiva, al equipo, hacen que éste se desenvuelva a rá-

fagas, cada vez menos duraderas a medida que avanza el partido, y que, en definitiva, el Español tenga, como conjunto, un rendimiento muy inferior al que cabría esperar de la simple y matemática suma del valor de sus individualidades. Estas quedan desperdigadas en el deslavado mosaico que forma el conjunto, y así, ayer, cabe mencionar la acertada labor de Carmelo en la defensa; la discreción de Granero, mejorado su calificativo por los avances que procuró efectuar al encontrar libres pasillos camino del área contraria; la combatividad y el esfuerzo de Bergara, trabajando incansablemente; el buen saber de Di Stefano, en quien por desgracia la inteligencia manda sobre la forma física, pero no encuentra el apoyo de ésta; la habilidad de Re para revolversse en pocos metros de terreno, siempre propicio al remate y a llevar el peligro al área contraria, y el buen juego de José María, hoy por hoy, con el balón en los pies, el jugador de más clase y más en forma en las filas blanquiazules.

Tampoco los no mencionados tuvieron una actuación, individualmente considerada, que pudiéramos calificar de calamito-

sa. Pero lo cierto es que no hay ligazón entre los desperdigados esfuerzos de todos y cada uno de ellos y sin un patrón de juego ni una unidad de propósitos, el Español sigue sin tener equipo.

**EL BETIS, EL ARBITRO Y LAS ALINEACIONES**

Del Betis ya queda dicho en qué fundamentó sus propósitos de un resultado propicio a sus intenciones de seguir en la Copa. ¿Lo logrará? Esto queda aún por ver, puesto que, ofensivamente, tampoco causó gran sensación. Destruyendo juego, cabe mencionar la eficacia resolutiva de sus hombres de atrás, y atacando sólo la impetuosidad de Landa y el buen juego de Rogelio.

El árbitro, Ruiz Alciturri, tuvo una actuación acertada, sin grandes equivocaciones, y a sus ordenes los equipos formaron así:

**ESPAÑOL.** — Carmelo, Granero, Mingorance, Riera, Bergara, Sabaté, Amas, Rodilla, Di Stefano, Re y José María.

**BETIS.** — Vega, Aparicio, Ríos, Antón, Frasco, Azcárate, Girón, Quino, Landa, Dioni y Rogelio.

J. GARCIA CASTELL

**ALQUILER DE COCHES SIN CHOFER**



- Sencillo y económico
- Coches siempre nuevos
- Servicio inmejorable
- No exige kilómetros mínimos

**ALQUILE UN COCHE**

**Budget está a su servicio. BUDGET.**

Valencia, 313 - Tlf. 257 63 80 - 257 51 27 - 257 59 57  
Travesera de Gracia, 32 - Tel. 227 75 60 - Barcelona



No sé, porque si se duerme en las lecciones de teoría puede dormirse luego al volante.

**auto escuela cataluña**  
garantía de buen conductor  
Trafalgar, 4, 3º, B (Rosacielos Urquinaona)

**SANDARU**

el refresco que deleita!

un naranja un limón  
• tónica •  
**PRESENTA**

**LA PROXIMA QUINIELA**

Tarrasa - Girona	1
Reus - Tortosa	1
Balaguer - Tarragona	1
Saguntino - Acero	1x2
Alicia - Gandia	x2
Bologna - Inter	1x2
Catania - Atalanta	1x
Juventus - Brescia	1
Lanerossi - Cagliari	1
Milán - Torino	1
Napoli - Lazio	1
Roma - Fiorentina	1
Sampdoria - Spal	1
Varese - Foggia	1x2
<b>RESERVAS</b>	
Vich - Sans	2
Buñol - Alcoyazo	1

**SANDARU**

de Limón o Tónica con Ginebra... es ideal de Naranja con Jerez o Coñac le encantará.

**OPINIONES después del partido**

El señor Espada, tras diez largos minutos de espera, atiende a la prensa:

—¿Considera el resultado del partido de esta tarde como normal?

—Pues sí, si consideramos que los partidos de Copa deben jugarse muy distintamente a los de Liga. Son más difíciles, por contar el tanteo.

—¿Dio el Español su rendimiento habitual?

—No; en el primer tiempo se fallaron dos goles que hubieran podido encauzar el partido más favorablemente. Luego, al no conseguir batir al Betis más que una sola vez, y jugarse contra reloj, se bajó en rendimiento, lo que dio lugar a que el Betis se creciera y lograra, en la fase de más pobre juego del Español, el empate, con lo que el partido adquirió un tono peligroso.

—¿No considera que el empate del Betis fue merecido en aquellos momentos?

—Jugó unos minutos al ataque y dominó. A esto contribuyó el que ciertos jugadores no cumplieran con lo ordenado en el vestuario. Luego se rectificó y pudo lograrse el segundo gol.

—¿No fue éste conseguido con algo de suerte?

—No creo en el factor suerte; falló Vega al chut de Di Stefano. Todo entra en el juego.

—¿Satisfecho del rendimiento global de los suyos?

—Sí; salvo algunos minutos del segundo tiempo, se jugó cuanto se pudo.

—¿Firmaría el desempate?

—No; si la anterior eliminatoria la resolvimos bien, ¿por qué

no puede suceder lo mismo en ésta?

—¿Lo mejor del Betis?

—Su juego de conjunto, y que lucharon hasta conseguir el empate.

—¿Perjudicó el estado del terreno de juego?

—La pesadez del campo y la pelota mojada hacen más difícil el control. No obstante, no estuvo mal.

—¿Esperaba este tanteo y se conforma con él?

—Esperarlo, no; en la Copa, cuantos más goles mejor. Debo darle por bueno, ya que así consta en el marcador.

El señor Pons nos atiende amablemente:

—¿Qué nos puede decir sobre el resultado?

—Antes del partido lo hubiera aceptado como bueno; después no. Un empate hubiera sido más fiel reflejo.

—¿En qué basa su opinión?

—En que el chut de Amas fue precedido de unas manos, ya que se llevó el esférico con el brazo; y que luego el gol de Di Stefano fue más debido a fallo de nuestro portero que a la intención y potencia del chut.

—¿Qué posibilidades de eliminar al Español considera tiene ahora el Betis?

—Pues un cincuenta por ciento. En Sevilla no se acostumbra a jugar sobre terreno mojado y menos barrizal. Puede favorecerlos.

—¿Le ha complacido el juego?

—Sí, se ha jugado bien... considerando el mal estado del campo.

—Actuaba bien Vega y falló, ¿qué opina sobre él?

—Pues momentos antes de que fallara le estaba diciendo a un directivo que era la mejor actuación en los partidos que lleva jugados. Más me hubiese valido no hacer tal comentario, pues acabado el mismo vino el gol.

—¿Cómo vio al Español?

—Mejor que la última vez que estuvimos aquí.

—¿Lo mejor del Betis?

—Que ha intentado ganar.

—¿Firmaría un partido de desempate?

—No; podemos resolver bien la eliminatoria. — V. GIMENO MIRANDA.

**GIN SOREL**  
**Y PIPERMENTA**  
MEJORAN SUS  
COMBINADOS

**ESTADIO DEL C. DE F. BARCELONA**  
**FUTBOL — VIII Copa Internacional**  
**Ciudades en Feria**  
Próximo **MIÉRCOLES** día 27. — **NOCHE, 8.45**

**CHELSEA, de Londres-BARCELONA**  
SEMIFINAL (partido de ida)  
CONTROL TAQUILLAJE: NUM. 23  
PRECIOS LOCALIDADES (entrada incluida):  
**PUBLICO** — Tribunas, de 200 a 250 ptas. — Laterales, de 130 a 160. — Goles y córners, de 130 y 150. — Reserva de pie (numerada), 90. — Y entrada general, 75 pesetas.  
**SOCIOS - ABONADOS.** — El 50 % de los citados precios.  
ENTRADA DE SOCIO: 25 pesetas  
**DESPACHO.** — Continúa en PJE, MENDEZ VIGO y PABELLON DEPORTES, de 9.30 a 12.30 y de 16 a 21 h. — Y, en SECCIONES DEPORTIVAS (Bruch, 166), de 6 a 9 tarde.  
**LOCALIDADES DE ABONO.** — Únicamente en PJE, MENDEZ VIGO y hasta las 21 horas de HOY LUNES, en que finalizará el plazo para retirarlas mediante presentación de carnets y abonos vigentes. Finalizará asimismo para adquirir las correspondientes ENTRADAS DE SOCIO.  
A partir de mañana martes, SE DISPONDRÁ LIBREMENTE DE LAS NO ADQUIRIDAS POR LOS INTERESADOS.  
**SERVICIOS TRANSPORTE AL ESTADIO.** — Como es costumbre, funcionarán los especiales hasta que haya finalizado el partido.

**TÉCALÉMIL**  
Le brinda 40 años de experiencia, para estudiar y realizar la estación de servicio de engrase y lavado que Vd. necesita.  
**andrey s.a.** Mallorca, 287 - Tel. 257 02 98 - BARCELONA (9)

**PIBERNAT**  
Parlamento, 9 y 11 BARCELONA-15

**BASCULAS**  
• AUTOMATICAS  
• DE BANDA LUMINOSA  
• IMPRESORAS  
• DOSIFICADORAS  
• PUENTE

Representación y asistencia técnica, en exclusiva, de **CARL SCHENCK GmbH** de Darmstadt (Alemania).

ME GUSTA.....  
**V**  
**A**  
**L**  
**L**  
**S**  
**E**  
**R**  
**E**  
le maillot-bain de Paris  
....Y A USTED  
**MUCHO MAS**



# MALLORCA, 2 - BARCELONA, 0

## Excesivamente frío, el Barcelona hizo un mal partido



Palma de Mallorca, 24 (Especial para HOJA DEL LUNES). ¿Preocupaba más el Chelsea que el Mallorca al Barcelona? Tal pudiera deducirse de su actuación de esta tarde en el Luis Sitjar, fría, desangelada, excesivamente académica y como si confiaran en que la superioridad teórica tuviera que bastarles para alcanzar el triunfo. Pero en fútbol, ya es sabido, los partidos hay que jugarlos. Y de punta a cabo. Esto es lo que supieron hacer los jugadores mallorquistas, que si bien a menudo dominaron territorialmente y demostraron una técnica muy superior a la de los locales, se dejaron avasallar por el entusiasmo, el brio y la velocidad de los mallorquistas, que por ello se hicieron acreedores no sólo al triunfo por dos goles de diferencia, sino incluso a una diferencia mayor a poco que la fortuna les hubiera sonreído.

### DEMASIADA TECNICA

Parecía, también, que el Barcelona tenía un empacho técnico. Se recreaba en la suerte y ello se traducía en lentitud. Así pudo el Mallorca realizar un juego más eficaz, basado fundamentalmente en ese tremendo entusiasmo de que hicieron gala sus jugadores. Y como el Barcelona no supo responder adecuadamente a ello, volvimos a ver un Barcelona más parecido al de sus grises comienzos en la Liga que al de su fulgurante y admirable reacción final, que tan cerca de la lucha por el título llegó a situarse.

Por otra parte el Mallorca, que descendido a Segunda ha perdido la categoría pero no la moral, según demostró ya eliminando claramente a la Real Sociedad, actuó con un brio y una decisión muy superiores a su normal desenvolvimiento durante la Liga y por ello resultó un vencedor justo y merecido.

### LOS GOLES

El primer tanto fue marcado a los 41 minutos del primer tiempo. Centró Héctor Núñez sobre puerta y disparó Rovira, pasando el balón por debajo del cuerpo de Reina. Cuatro minutos antes, un fuerte tiro de Zaballa entró en la meta del Mallorca, pero el árbitro anuló el gol por claro fuera de juego de Pereda.

A los 23 minutos del segundo tiempo Martínez coronó una bonita jugada entre Héctor Núñez y Molina y redondeó la victoria del Mallorca. Poco después Héctor Núñez era derribado dentro del área y el árbitro se ganó una gran bronca al no sancionar penalty.

### ALINEACIONES

**MALLORCA.** — Rovira II, Doro, Bolao, Sanz, Iguarán, Martínez, Rovira I, José Luis, Héctor Núñez, Herrerita y Molina.

**BARCELONA.** — Reina, Benítez, Olivella, Eladio, Monteseinos, Torres, Rife, Pereda, Rexach, Fusté y Zaballa.

Arbitró el señor Bueno, con bastantes fallos y muy tolerante en las áreas.

### DESTACADOS

La victoria del Mallorca ha sido merecida y aún pudo haber aumentado el tanteo de haber aprovechado varias clarísimas ocasiones. A fuerza de entusiasmo y rapidez superó la mejor clase del Barcelona. Este comenzó jugando muy frío y parecía que sus hombres estaban seguros de la victoria. No obstante, a medida que transcu-



Bien cubierto por sus defensores del acoso lejano de Fusté y Zaballa, el guardameta mallorquista, Rovira II, detiene el balón por alto. (Telefoto Cifra)

rría el tiempo, el equipo local se le subió a las barbas, anticipándose en casi todas las jugadas, mostrándose los visitantes impotentes para superar la decisión de los mallorquines. Los locales, en peligrosos contraataques, sobre todo en el segundo tiempo, acosaron fuertemente el área barcelonista, flojeando bastante Olivella y Reina. Este último no ha justificado su fama y el primer tanto se debió a un fallo suyo. El resto del equipo catalán tampoco ha convencido y apenas si se pueden salvar algunos hombres del naufragio. Los menos malos fueron Rexach, Monteseinos, Benítez y Pereda. Por el Mallorca todos pusieron mucho coraje, destacando la magnífica actuación de Rovira II, Bolao, Doro y Molina.

### OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

Terminado el partido, en el vestuario mallorquín reinaba gran alegría por la victoria. Héctor Rial se mostró muy satisfecho del rendimiento de sus jugadores y, sobre todo, de su entusiasmo y rapidez. Refiriéndose a la eliminatoria, dijo que con un gol más estaría asegurada; no obstante, no ha perdido la esperanza y cree que el Barcelona tendrá que sudar mucho para remontar el tanteo adverso.

En el vestuario del Barcelona, muy silencioso, reinaba más que pesadumbre, sorpresa ante la derrota. Casi todos los jugadores azulgranas manifestaron sorpresa por la actuación del Mallor-

ca, y reconocen la justicia de su victoria. En el mismo sentido se ha manifestado su entrenador, Roque Olsen. «El Barcelona —dijo— empezó demasiado tranquilo, y cuando ha querido contener al Mallorca, éste le ha desbordado en entusiasmo y rapidez». Ha reconocido que la eliminatoria se ha puesto mucho más difícil de lo que esperaba, pero confía en remontar el tanteo y seguir adelante en la Copa.

En cuanto al encuentro con el Chelsea, manifestó que podrá disponer de todos los jugadores que actuaron hoy, ya que no ha habido ningún lesionado.

### AUTO - INDUSTRIA

CALVET, 15 - Tel. 227 79 55  
ARIBAU, 171 - Tel. 230 63 30  
Gral. PRIMO de RIVERA, 193  
(Hospitalet de Llobregat)

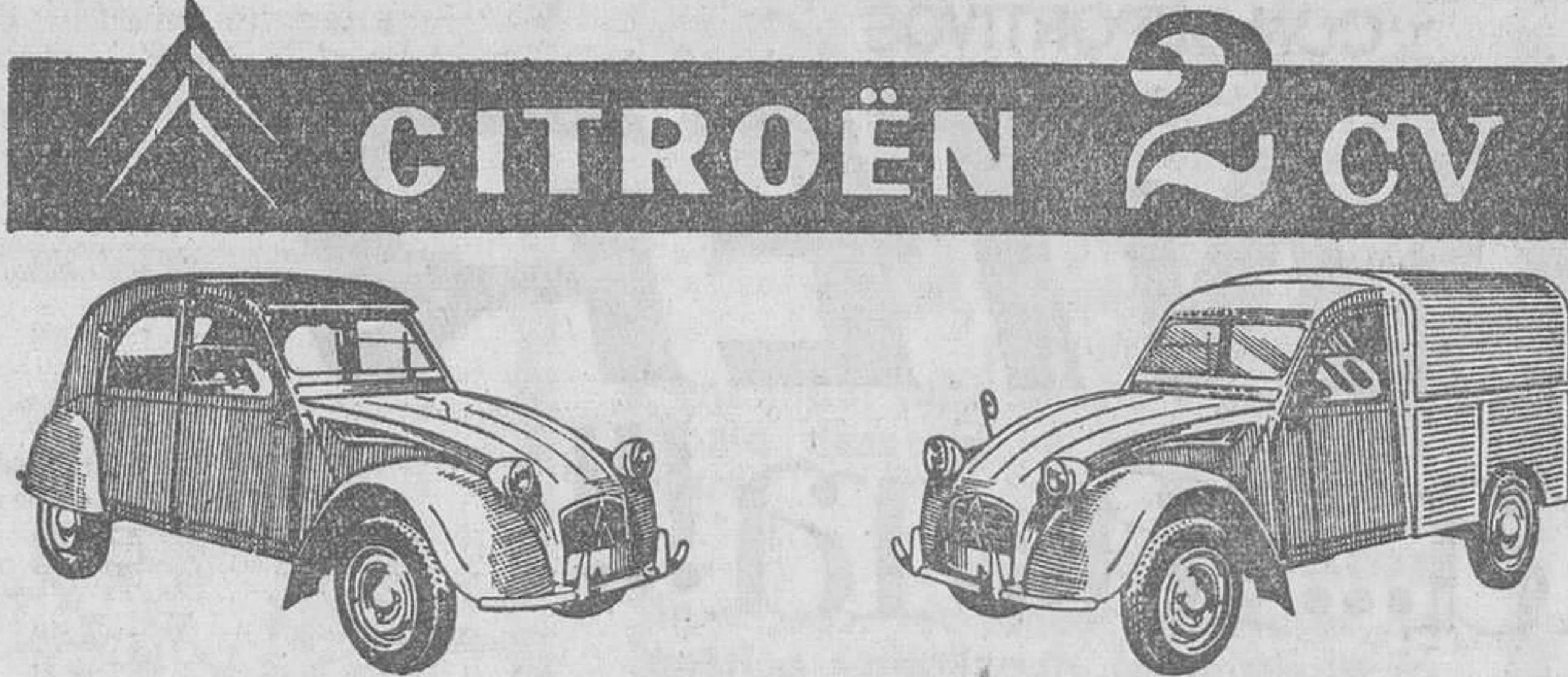
### SALAT

PARIS, 152  
Tel. 230 55 29  
GALILEO, 69  
(SANS)

### A - CAR, S. A.

BALMES, 234  
Ts. 227 39 92 y 228 12 08  
Av. Gmo. Franco, 281 bis  
Teléfono 245 09 41

CONCESIONARIOS OFICIALES en BARCELONA



TURISMO: A Z L. 69.950 ptas. - A Z - A M. 76.950 ptas. FURGONETA: 77.450 ptas.  
ADMITIMOS SU VEHICULO USADO • FACILIDADES DE PAGO • ENTREGA INMEDIATA

**RE** ¿Quién estuvo como nunca



Es indiscutible que en la actual formación españolista, la inclusión de Re ha supuesto una notable mejora en sus posibilidades ofensivas. Re, jugador que posee una clara idea del remate, es un continuo peligro para el área adversaria y ante el Betis volvió a evidenciarlo, encontrándose en el lugar preciso para inaugurar el marcador

**¡a LONDRES con FUNDADOR...!**

Usted también puede ser el «jugador número 12»

**FUNDADOR** Domecq

¡está como nunca!

**¡FACIL!** Canjee dos coronillas en la Representación Domecq de la capital de su provincia por un boleto numerado. Así tendrá opción a participar en los sorteos en combinación con la Lotería Nacional. Segundo sorteo: 16 de mayo. **TODO GRATIS:** Viajes, hoteles, entradas y 10.000 pesetas en dinero efectivo, ofrecido por Fundador a un número ilimitado de personas -100 como mínimo-.

# ARMSTRONG

los grandes campeones mundiales

**Jim Clark** campeón del mundo en 1965  
**Jack Brabham** dos veces campeón del mundo  
**Graham Hill** campeón del mundo en 1962

equipan sus vehículos con **AMORTIGUADORES**

# ARMSTRONG



¡ahora en Español!

Fabricados y distribuidos por

# BULNES, S.A.

Ctra. Oviedo-Alto de Pumarín - Apart. 87 • GIJÓN

EL ANUNCIO EN LA PRENSA SE VE, SE LEE Y SE COMENTA. POR ALGO ES EL MAS UTILIZADO.

# ESCUELA RADIO MAYMO

Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional Grupo 1º nº 62



le ofrece **2 completos Cursos de ELECTRONICA** por correspondencia

CURSO DE **RADIO TELEVISION FM**

CURSO DE **TRANSISTORES**

**llene y envíe hoy mismo este cupón**

SR DIRECTOR DE ESCUELA RADIO MAYMO  
Ruego me envíe GRATIS Y SIN COMPROMISO, su folleto informativo sobre el

CURSO DE \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_

Apellidos \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_ Nº \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_ 7-17

MADRID (14) Pta del Sol, 2 | BARCELONA (1) Pelayo, 3 | VALENCIA (2) Sangre, 9

# SABADELL, 2 - VALLADOLID, 0

## La eliminatoria pudo haber quedado decidida

Sabadell, 24. — (Especial para HOJA DEL LUNES, por J.C.E.) Sinceramente creemos que el Real Valladolid, al amparo de su terreno, debe jugar más y mejor de lo que lo ha hecho hoy en la Cruz Alta, donde, si algo estuvo afortunado fue al salir con una diferencia en contra de sólo dos goles, ya que de haber estado un poco más precisos en el tiro los delanteros arlequinados, a estas horas la eliminatoria estaría prácticamente decidida, ya que la ventaja pudo haber sido de cuatro o hasta de cinco goles de diferencia. Dado lo ocurrido en el terreno de juego, ésta debería haber sido la diferencia, ya que lo mismo en habilidad, que en tiro entre ambos conjuntos, la superioridad del Sabadell fue absoluta. El guardameta del Valladolid, Aguilar, ha pasado por muchos momentos de apuro, teniendo además la suerte por aliada. Martínez sólo tuvo que intervenir en dos ocasiones, ya que los delanteros locales, además de tirar poco, lo hacían en forma muy desviada. El partido fue de neto dominio local y tuvo algunas fases de buen juego, a pesar de que el estado del terreno, por la lluvia caída horas antes del partido, no permitía muchas filigranas. No obstante, el Sabadell, con mayor cohesión y más fuerza que el Valladolid, impuso su ley, a lo largo de casi todos los noventa minutos. El Valladolid que hemos visto hoy nos ha defraudado un poco, ya que después de haber dado la campanada el domingo anterior, al eliminar al Sevilla, se temía al cuadro vallisoletano. No obstante no han demostrado nada para que este temor fuera fundado, o fue una tarde de suerte, o fuera de sus lares los jugadores rinden sólo una ínfima cantidad. Por contra, el Sabadell, si el día del Europa realizó un mal partido, hoy, sus hombres nos han deparado una actuación plenamente satisfactoria, ante los difíciles encuentros que se le deben presentar. Quizá hayan tenido un poco de desacierto a la hora del remate final, pero al fin y a la postre han creado muchas ocasiones, que en encuentros anteriores ni a ocasiones llegaban. Martínez

en la portería, en un par de intervenciones que ha tenido, se ha mostrado seguro y eficaz. En la defensa ha sobresalido la actuación impecable de Isidro, que defendió y atacó cuando se presentó la ocasión. Martí ha cuajado un buen partido en su misión de cobertura y ataque. Mauri, hasta que no ha quedado mermado de facultades, por un golpe recibido, fue un delantero más. Y en el ataque hay que destacar la reaparición de Palau, que jugando en punta, ha sido el hombre más peligroso de toda la delantera, bien ayudado por Vall y Camp, en el segundo tiempo. Vidal cubrió una amplia zona de terreno, pero no estuvo muy afortunado en las entregas, siendo el más desafortunado de todos Sabino, a pesar de su buena voluntad. Por el Valladolid destacaremos a su guardameta Aguilar, al central Díaz, al volante Marañón y en la delantera la movilidad de García. Cuidó del arbitraje el colegiado del Centro, señor Plaza, que tuvo una actuación discreta, a pesar de no seguir el juego desde cerca, y los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

A los tres minutos de juego, tira Vidal, rechaza una defensa y Mauri marca el primer gol. Con este resultado se llegaría al descanso. Al minuto y medio

de la reanudación, Sabino cede sobre Palau, y éste, burlando la salida de Aguilar consigue el segundo tanto.

**SABADELL.** — Martínez, Isidro, Sertucha, Pedreño, Mauri, Martí, Vall, Palau, Sabino, Vidal y Camp.

**VALLADOLID.** — Aguilar, Fanchulo, Díaz, Fernández, Redondo, Marañón, Robert, Varillas, Tejedor, García y Alonso.

*Ramallets, entrenador del Valladolid, ha manifestado en rueda de prensa que le había fallado algo, las líneas de cobertura de su equipo, ya que los dos goles prácticamente fueron dos regalos de sus propios jugadores. Indiró que a su parecer la eliminatoria se presenta muy difícil, ya que a pesar de que se decía de que el Sabadell era un equipo humilde, él no lo ha visto así ni mucho menos.*

*Paseguito estaba satisfecho del rendimiento de sus hombres, pero consideraba que el resultado debía haber sido lo suficientemente amplio para ir a Valladolid a cubierto de todo riesgo. No obstante, esperaba resolver la eliminatoria favorablemente a su club, a pesar de que creía que el Valladolid, en su terreno, sería más difícil que hoy.*

# At. Bilbao, 1 - Las Palmas, 0

Bilbao, 24. — Los ataques casi continuos a la meta contraria daban la impresión de que el conjunto vasco iba a conseguir en este primer partido de la eliminatoria un resultado lo suficientemente holgado como para no temer el encuentro de vuelta. Y para confirmar esta impresión, antes de los diez primeros minutos, llegaba el tanto local, al rematar de cabeza Irujo, un espléndido centro de Zorriqueta.

Sin embargo, poco a poco se fue desvaneciendo entre el público la ilusión de la goleada que se preveía desde el principio.

Después del gol bilbaíno, a los 20 minutos, se produjo una jugada del extremo izquierdo del Las Palmas, Vegazo, quien se fue hacia el lado derecho y, desde allí, centró fuerte sobre el marco de Iribar. El otro extremo, Toni, se encontraba en muy buena situación para marcar, pero no acertó a rematar el centro y perdió así una buena oportunidad —la mejor del partido— de conseguir el empate.

La segunda parte fue de características características. El Atlético de Bilbao siguió atacando pero ya con menos insistencia, y el Las Palmas optaba por hacer aún más patente su sistema defensivo a partir de los primeros 20 minutos. Oregui seguía parando cuantos disparos se dirigían contra su marco.

En los últimos minutos se acentuó la presión, ya un tanto desorganizada, de los bilbaínos, al tiempo que los canarios se replegaban casi totalmente para mantener su mínima derrota. Los mejores hombres del bando local han sido Senarriaga, Arieta II y, a ratos, Lavín. Del lado visitante el más destacado ha sido Oregui, al que hay que anotar el buen resultado que se lleva su equipo de San Mamés. Le siguieron en méritos, Tonono y Guedes.

Discreto arbitraje del colegiado castellano, señor Pardo Hidalgo. Llano en San Mamés. Tarde apacible y terreno un tanto resbaladizo.

**ATLETICO DE BILBAO.** — Iribar, Zorriqueta, Echeberría, Senarriaga, Aguirre, Larrauri, Arieta II, Uriarte, Ormazá, Rojo y Lavín.

**C. D. LAS PALMAS.** — Oregui, Aparicio, Tonono, José Luis, Castellanos Niz, Toni, Collor, José Angel, Guedes y Vegazo.

### QUINIELAS ANULADAS

La Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas hace constar que, de acuerdo con las Normas Reglamentarias, han sido anulados los boletos correspondientes a la jornada de ayer que pudieran tener adheridos sellos de la serie B, con los siguientes números:

BOLETOS DE DOS APUESTAS				
327.477	1.057.002	4.219.048	8.691.117	9.318.046
703.339	al	5.390.000	8.699.222	9.428.046
817.529	1.057.100	6.805.298	9.383.299	9.754.147
1.057.001	4.219.047	7.719.502	9.383.300	9.754.148
				9.936.214
BOLETOS DE SEIS APUESTAS				
357.716	1.736.156	1.736.157	6.473.094	6.569.265
BOLETOS DE OCHO APUESTAS				
1.375.901	1.375.902	1.899.648	1.949.528	
BOLETOS MULTIPLES (Todos ellos de 16 apuestas)				
	522.379	1.520.054	5.034.840	

## SALON DE DEPORTE Y CAMPING

**BARCELONA** 16 al 30 de abril

Plaza del Gran surtidor de Montjuich y Pabellones de Italia y Bélgica

**LA MÁS IMPORTANTE EXHIBICION DE MATERIAL DEPORTIVO Y CAMPING**

Horas de visita, de 10'30 a 2 y de 4 a 8'30 (Festivos, abierto todo el día)

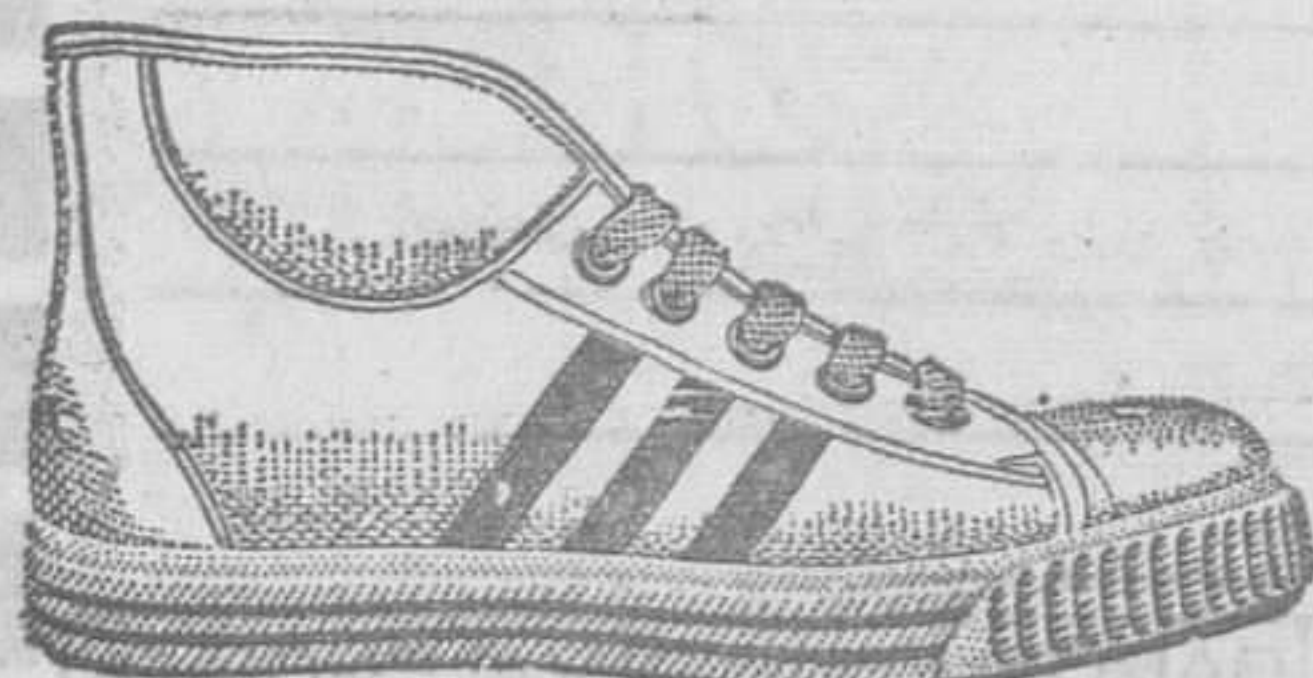
ENTRADA PUBLICO POR AVDA. M CRISTINA (PLAZA ESPAÑA)

# aúpa!

CON DEPORTIVOS

# PANTER

## ra...ra...ra!!!



ASEGURESE QUE SEAN  
**PANTER**  
duran más

189 ptas

Modelos Tokio, diseñados anatómicamente, para el deportista profesional. Planta ortopédica, lengüeta y tobillera almohadadas. Piso goma

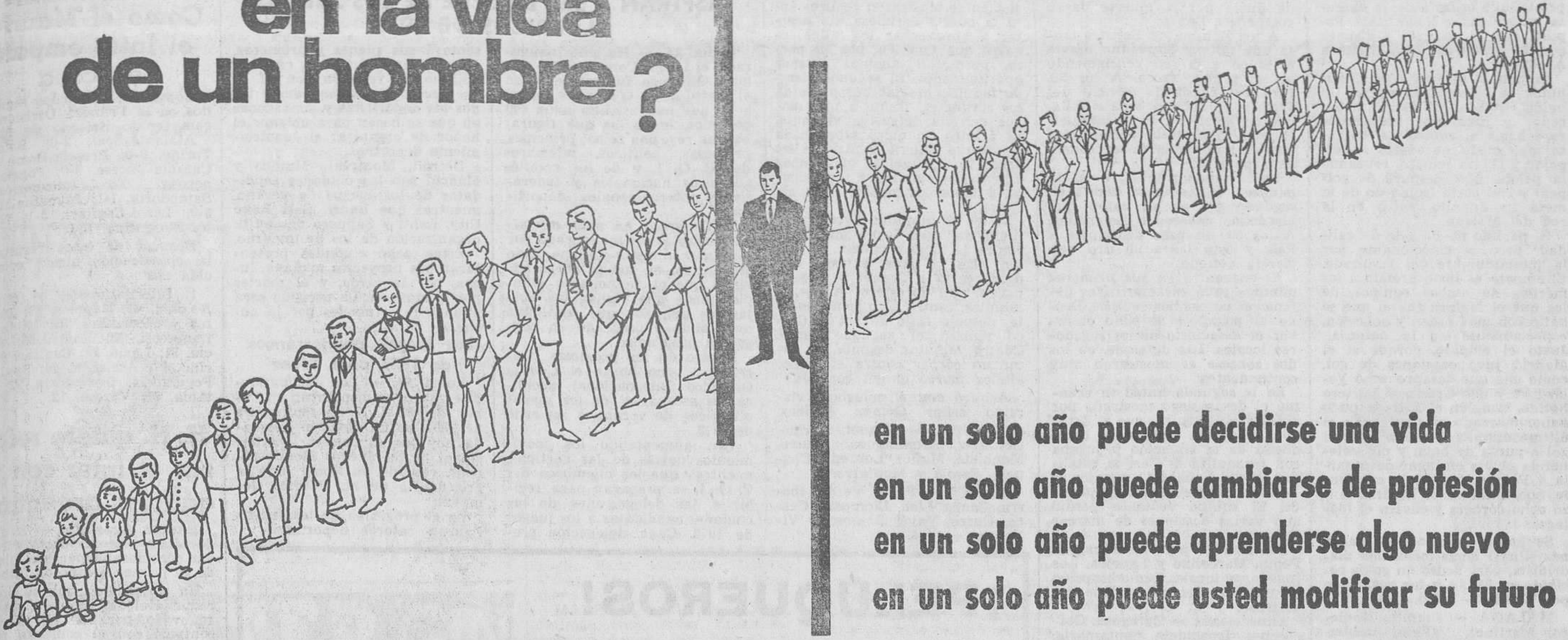
169 ptas

Modelo Nova, Tejido piqué esterilla. Piso goma, Planta espuma.

133 ptas



# ¿qué es un año en la vida de un hombre?



en un solo año puede decidirse una vida  
 en un solo año puede cambiarse de profesión  
 en un solo año puede aprenderse algo nuevo  
 en un solo año puede usted modificar su futuro



le señala el camino más rápido y eficaz para lograrlo: sus famosos Cursos. Un moderno sistema de enseñanza, cien por cien pedagógico y eficaz, que le garantiza una preparación perfecta en menos de un año.

## DIBUJO



¡Aplique sus aptitudes a las Artes Gráficas y a la Publicidad! Sus manos pueden hacerle rico si usted conoce los secretos del profesional. Los Cursos AFHA de Dibujo le proporcionan una preparación perfecta. Han sido planeados para que usted aprenda todas las técnicas y todos los secretos profesionales de las Artes aplicadas. Usted puede elegir el Curso de especialización que mejor se ajuste a sus propósitos: Curso de Dibujo y Pintura en general; Curso de Dibujo y Pintura Artísticos; Curso de Arte Comercial y Publicitario; Curso de Dibujo de Historietas.

## DELINEANTE

La profesión de delineante-proyectista tiene categoría de carrera, está muy bien retribuida y los verdaderos especialistas escasean. ¡Es la profesión del porvenir en un país en constante expansión industrial! Los Cursos AFHA de Delineante-Proyectista le proporcionan una preparación sólida y práctica, rápida y eficaz. Con sus especialidades —delineante en general, mecánico o de la construcción— usted se convierte en la "mano derecha" del ingeniero o del arquitecto.



## idiomas

### INGLES - FRANCES



Para abrirse paso y sobresalir en cualquier profesión comercial, es indispensable saber un idioma europeo, además del propio. Gracias al moderno sistema pedagógico de los Cursos AFHA de Idiomas, ninguna dificultad se le presenta para aprender fácil y rápidamente: usted ve

y entiende; sabe hablar y escribir el idioma deseado en menos de seis meses.

#### Con o sin discos

Sin discos, lecciones especiales de fonética visualizada le enseñan la pronunciación correcta del idioma. Con discos, amenas conversaciones le ayudan a perfeccionar su pronunciación practicando un vocabulario cien por cien útil.

#### Y si no tiene tocadiscos...

AFHA le ofrece un magnífico tocadiscos "Königer K-300" por sólo 100 ptas. mensuales. ¡Infórmele!

## FOTOGRAFIA

Una afición que rinde beneficios... si se domina la técnica. Le resultará muy fácil con el Curso AFHA de Fotografía: todos los conocimientos, tanto técnicos como artísticos, están contenidos en sus lecciones; desde cómo hacer fotografías hasta cómo trabajar en el cuarto oscuro y ganar dinero... Junto con las lecciones, usted recibe un completo laboratorio fotográfico, que queda de su propiedad, incluida una formidable ampliadora profesional. ¡Todo queda de su propiedad!



## ELECTRONIA RADIO & TV



¡Un curso verdaderamente excepcional! Usted recibe lecciones impresas a todo color, con cientos de ilustraciones y gráficos explicativos, así como valiosos materiales e instrumental que le permitirán numerosos montajes entre ellos un superheterodino de 8 válvulas, un aparato de transistores, y un televisor de 19 pulgadas, etc. etc., quedando todo de su propiedad. ¡Solo necesita saber leer y escribir para aprender!

## ELECTRICIDAD PRACTICA



Usted recibe valiosos equipos para instalación, reparación y montaje; un motor eléctrico, una batidora, que queda de su propiedad, para las prácticas. Lecciones sencillas y eficaces, a todo color, le enseñan todos los secretos de la electricidad industrial y doméstica: instalaciones, tracción, telecomunicación, refrigeración, electricidad del automóvil. ¡Hace de usted un auténtico experto ya que ninguna rama de la electricidad tendrá secretos para usted!

y para la mujer de su casa. **CORTE Y CONFECCION** ¡Usted practica con sus propias medidas!

## GRATIS

Rellene, hoy mismo este cupón y recibirá, completamente gratis una magnífica revista ilustrada del Curso que más le interese.

## GRATIS y sin compromiso.

Remítanme información sobre su Curso (escriba el que le interese)



Curso .....

Nombre .....

Domicilio .....

Población .....

AFHA M. Nicolau, 9-11 - BARCELONA (6) Hileras, 4 - MADRID (13)

R. Madrid, 1 - Málaga, 1

Madrid, 24. — Abrió el marcador el Málaga, a los 16 minutos del segundo tiempo. El gol nació en un córner que botó Otinano, Berrueto dejó pasar la pelota, que cruzó ante la defensa madridista y llegó hasta Pepillo, éste la controló y disparó con la izquierda, para batir a Araquistáin.

Empató el Madrid a los 28 minutos de la segunda parte. Un balón enviado por Pachín a Serena, lo jugó éste, cruzándolo raso hacia el centro. La defensa malagueña no acertó a despejar y Gento remató, cruzando la pelota, que después de golpear en el poste izquierdo de la meta Juanito, entró en la red del Málaga.

El partido no ha sido de calidad, pero sí emocionante por la incertidumbre del resultado. El empate es justo premio a los méritos de ambos equipos, de los que el Málaga fue el que se batió con más orden y cohesión, especialmente en la defensa. Justo el empate, porque si el Madrid tuvo ocasiones de gol, como una que desaprovechó Velázquez y dos Grosso, a portero batido, también el Málaga pudo haber marcado más goles. En el último minuto, Otinano tuvo el gol a punta de bota, y por retener la pelota en lugar de pasársela a Pepillo, frustró la excelente oportunidad. El Madrid lanzó ocho córners y cuatro el Málaga.

Se había anunciado a Martínez (Pirri) en la formación madridista, pero acusó un golpe recibido en Milán y fue sustituido por Tejada. — Alfíl.

MÁLAGA. — Juanito, Montero, Martínez, Vallejo, Robles, Garay, Aragón, Ribes, Pepillo, Berrueto y Otinano.

R. MADRID. — Araquistáin, Pachín, De Felipe, Sanchis, Tejada, Zoco, Serena, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

Córdoba, 0 - Zaragoza, 2

Córdoba, 24. — Floja entrada. Los equipos fueron recibidos con aplausos al saltar al campo. Los componentes del Córdoba lucen brazaletes negros en señal de duelo por la muerte de su compañero López.

A los 22 minutos, Lapetra lanza una falta y Marcelino desvía el balón a la red consiguiendo así el primer tanto. A los 30, Jara es derribado dentro del área y el árbitro señala falta, que se lanza sin consecuencias. El público protesta por estimar que el juez debía haber concedido penalty.

En la segunda mitad, a los 12 minutos, el Zaragoza marca su segundo gol en un balón que Marcelino cabecea a las mallas. A los 30, un pase de Santos a Pais y éste lanza un tiro que García detiene.

El encuentro en sus primeros minutos tuvo características defensivas por ambos equipos. Desde el principio se pudo observar el desacierto de los jugadores locales. Las defensas, en los dos «onces» se mostraron muy contundentes.

En la segunda mitad se acentuó el desasosiego mostrado por el Córdoba mientras que el Zaragoza, con más técnica, se hacía dueño de la situación y jugaba con tranquilidad. Casi la totalidad de los últimos 45 minutos se desarrolló en campo blanquiverde. El equipo visitante perdió aun varias ocasiones de marcar de nuevo.

Destacaron por el Zaragoza Pepin, Marcelino y Lapetra. Los jugadores locales, sin excepción alguna, hicieron un partido desastroso.

Alineaciones. — Zaragoza: Goicochea, Iruqueleta, Santamaría, Reija, Violeta, Pepin, Canario, Santos, Marcelino, Lapetra y Pais.

Córdoba: García, Simonet, Navarro, Valls, Martí, Costa, Jara, Alvarez, Juanín, falló y Gringo.

Coruña, 1 - Elche, 2

La Coruña, 24. — Los ilicitanos comenzaron el encuentro con marcada tendencia defensiva, aunque en seguida, al advertir la flojedad del conjunto local, especialmente en la defensa y media, se lanzaron al ataque, si bien se mostraron remisos ante la puerta coruñesa, sin acertar a aprovechar los fallos locales, que también, por su parte, perdieron algunas buenas oportunidades. El segundo tiempo fue más movido por parte de los coruñeses, frente a una mayor cerrada defensiva visitante. El árbitro no quiso saber nada de lo que ocurría dentro de las áreas, lo que facilitó que ambas defensas se empleasen recurriendo a todos los medios a su alcance.

A los 15 minutos, Vavá, desde fuera del área lanzó una falta contra la meta coruñesa. El balón hizo un boté extraño que desconcertó a Joanet y fue el primer gol forastero. A los 23 minutos, centró Lico sobre puerta, despejó flojo Joanet y Casco remató el segundo tanto. Cuatro minutos después, al sacar un córner contra el Elche, Muñoz marcó el gol coruñés.

Arbitró mal el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas.

CORUÑA. — Joanet, Larifio, González, Domínguez, Aurré, Manolete, Muñoz, Loureda, Chapela, Escolá y Montalvo.

ELCHE. — Pazos, Verdú, Iborra, Canos, Lico, Llompard, Casco, Curro, Vavá, Romero y Vilapun. — Alfíl.

SE INAUGURO, EN ROMA, EL CONGRESO DEL COMITE OLIMPICO DETROIT, MONTREAL, MUNICH Y MADRID ASPIRAN A SER LA SEDE DE LOS JUEGOS OLIMPICOS DE 1972

Roma, 24. — Ha sido inaugurado el LXIV Congreso del Comité Olímpico Internacional en el teatro de la Opera, de Roma, a la que han asistido unas 600 personas, entre las que figuraban un rey, una reina, príncipes, princesas, políticos, miembros del C. O. I. y de los comités olímpicos nacionales y federaciones internacionales deportivas.

El Congreso ha sido oficialmente declarado inaugurado por el primer ministro italiano, Aldo Moro, que, en sus palabras advirtió que el movimiento olímpico tiene que vigilar los obstáculos políticos que continúan avanzando y poniendo en peligro su programa.

Dentro de las próximas cuarenta y ocho horas, el Comité Olímpico Internacional decidirá los escenarios de los juegos olímpicos de verano e invierno de 1972.

Van aumentando los movimientos detrás de las cortinas, mientras que los miembros del C. O. I. se preparan para recibir a las delegaciones de las ciudades candidatas a los juegos de 1972. Cada delegación pre-

sentará sus planes y promesas, estructuras financieras, régimen político en relación con el libre acceso a sus ciudades a todos los deportistas y las razones en que se basan para obtener el honor de organizar el acontecimiento deportivo.

Detroit, Montreal, Munich y Madrid son las ciudades candidatas de los juegos de verano, mientras que Banff, Salt Lake City, Lahti y Sapporo desean la organización de los de invierno.

Estas ocho ciudades presentarán sus proyectos mañana, lunes, por la tarde, y el martes por la mañana. La decisión será anunciada el martes por la noche. — Alfíl.

Los Juegos Mediterráneos de 1967 para Túnez

Roma, 24. — Los Juegos Mediterráneos se disputarán en Túnez del 8 al 17 de septiembre de 1967, según decisión adoptada hoy por el Comité Internacional de los Juegos Mediterráneos, reunido en Roma bajo la presidencia de M. Gabriel Gemayal.

En el programa de los Juegos figuran catorce deportes.



LA LIGA ITALIANA Como el Madrid, el Inter empató en casa

Roma. — Resultados registrados en la Primera División del campeonato italiano de fútbol: Atalanta-Spal, 2-0; Bologna-Torino, 2-0; Brescia-Roma, 3-0; Catania-Varese, 3-0; Foggia-Lanerossi, 0-0; Internazionale-Sampdoria, 1-1; Juventus-Milán, 3-0; Lazio-Cagliari, 3-1; Nápoles-Florentina, 0-4.

Después de estos resultados, la clasificación queda establecida así:

- 1. Internazionale, 46 puntos; Bologna, 41; Nápoles, 39; Juventus y Florentina, 35; Milán, 34; Lanerossi, 33; Roma, 32; Brescia, 31; Lazio, 28; Cagliari y Torino, 27; Atalanta, 26; Spal, 25; Foggia, 24; Sampdoria, 22; Catania, 21; Varese, 12.

H. H. quiere reforzar el Inter con jugadores argentinos

Buenos Aires, 24. — El Inter de Milán está dispuesto a renovar considerablemente el plantel de su primer equipo de fútbol.

Ha trascendido que su preparador, Helién Herrera, que ha renovado por un año más su contrato con el conjunto milanés, estaría dispuesto a adquirir algunos jóvenes valores argentinos.

Son ellos el hábil interior del Independiente, Vicente de La Mata, y el extremo izquierdo del River Plate, Oscar Tomás Mas, componentes ambos del preseleccionado nacional argentino. — Alfíl.

¡PELUQUEROS!

GRAN PRICE - Barcelona - 25 abril 1966 - Tarde y noche

Campeonato Provincial 1966 Peinado Femenino y Campeonato Juvenil

Atelier técnico artístico

con la presentación de las líneas actuales de la peluquería en los siguientes países:

- Alemania «PRINCESA REAL»
Austria «ROSA-66»
Francia «CHANCE»
Italia «DELIA»
España «BOLERO»

que crearán ante el público los más prestigiosos peluqueros, en demostración para todos los profesionales

ATELIER ARTISTICO PEINADO MASCULINO

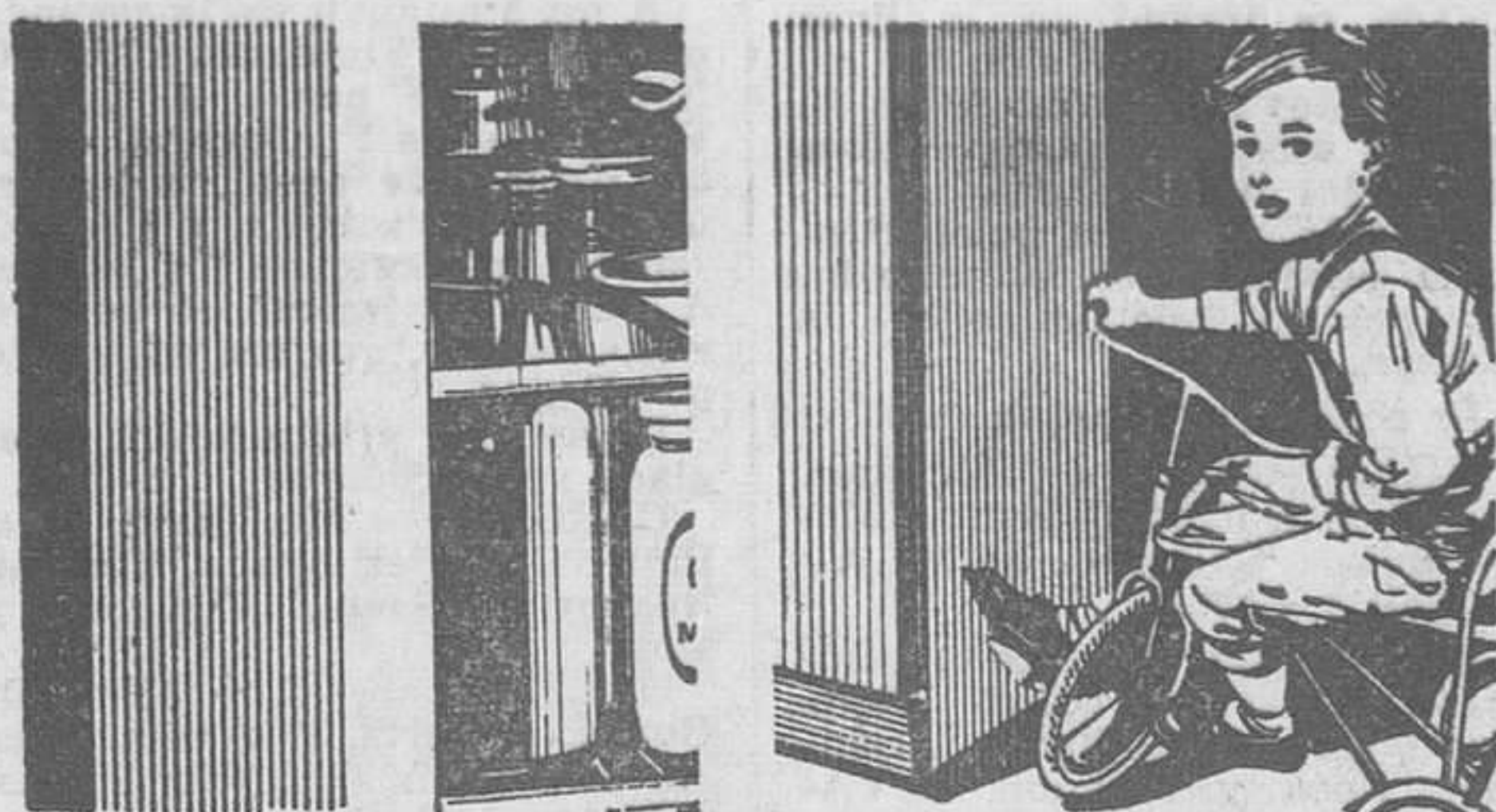
Advertisement for BOMBAS y MOTORES de todas clases, including REPARACION Y ALQUILER FERNANDO TRAVESSET, Pl. Regomir, 5, Tel. 222-28-06, Barcelona.

PLAYA DE ARO. Venta de estudios y apartamentos RESIDENCIA JOCKEY. Magnífico y céntrico edificio a 50 m. de la playa 2.700 m.2 de jardines y parking. Conserjería con vigilancia todo el año. Desde 395.000 ptas., con facilidades!! Servicios de posventa. Delegación permanente en Playa de Aro. B L I N I S. Paseo de Gracia, 98. Teléf. 215-41-74

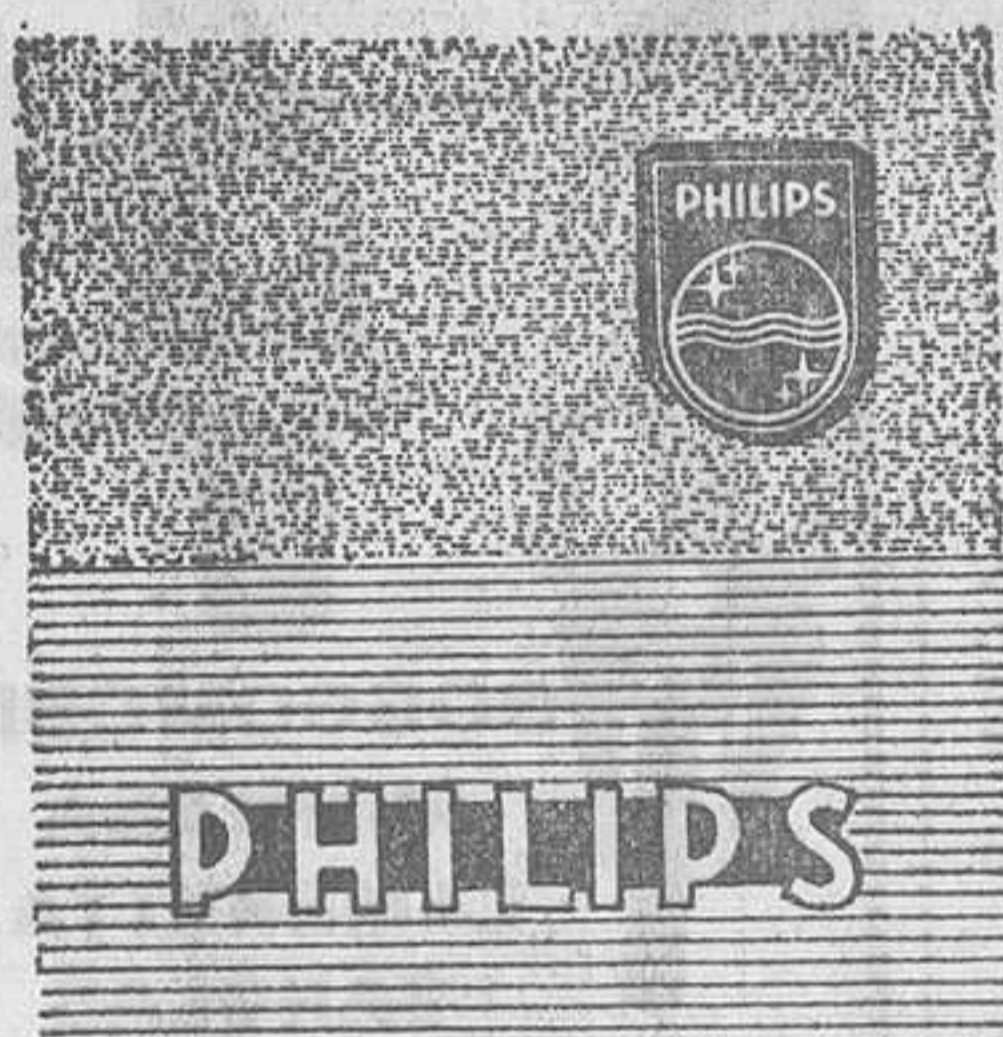
ALMACENES Rondas Glendor ESTABLECIMIENTOS. ESPECIALISTAS DEL BIEN VESTIR. el TRAJE para su 1ª COMUNION. CORBYS GARANTIA DE CALIDAD. RONDAS Ronda San Antonio, 40-51. GLENDOR Cruz Cubierta, 38-38 Mayor de Gracia, 71 Paseo Maragall, 158. y en TARRASA Avda. del Caudillo, 154

DESPLACESE A GAVA -15 Km. de Barcelona- los próximos días 30 de abril y 1.º de mayo (sábado y domingo) PARA VISITAR LA MAGNA EXPOSICION DE ESPARRAGOS 1966. VIII concurso exposición de espárragos. Servicio de autobuses cada 5 minutos, desde la calle Llansá-Marqués del Duero (junto a plaza de España) coches amarillos Mohn, S. L. Asegurado el regreso

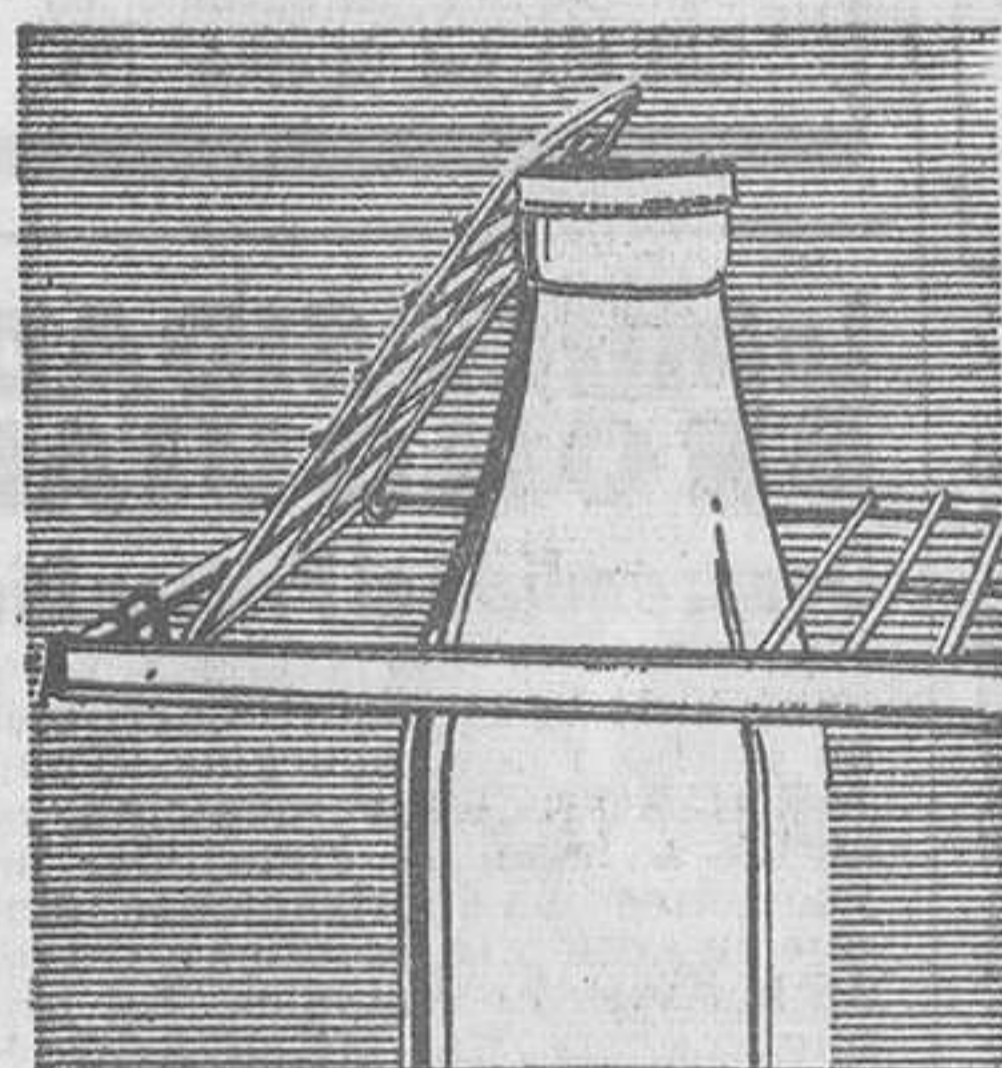




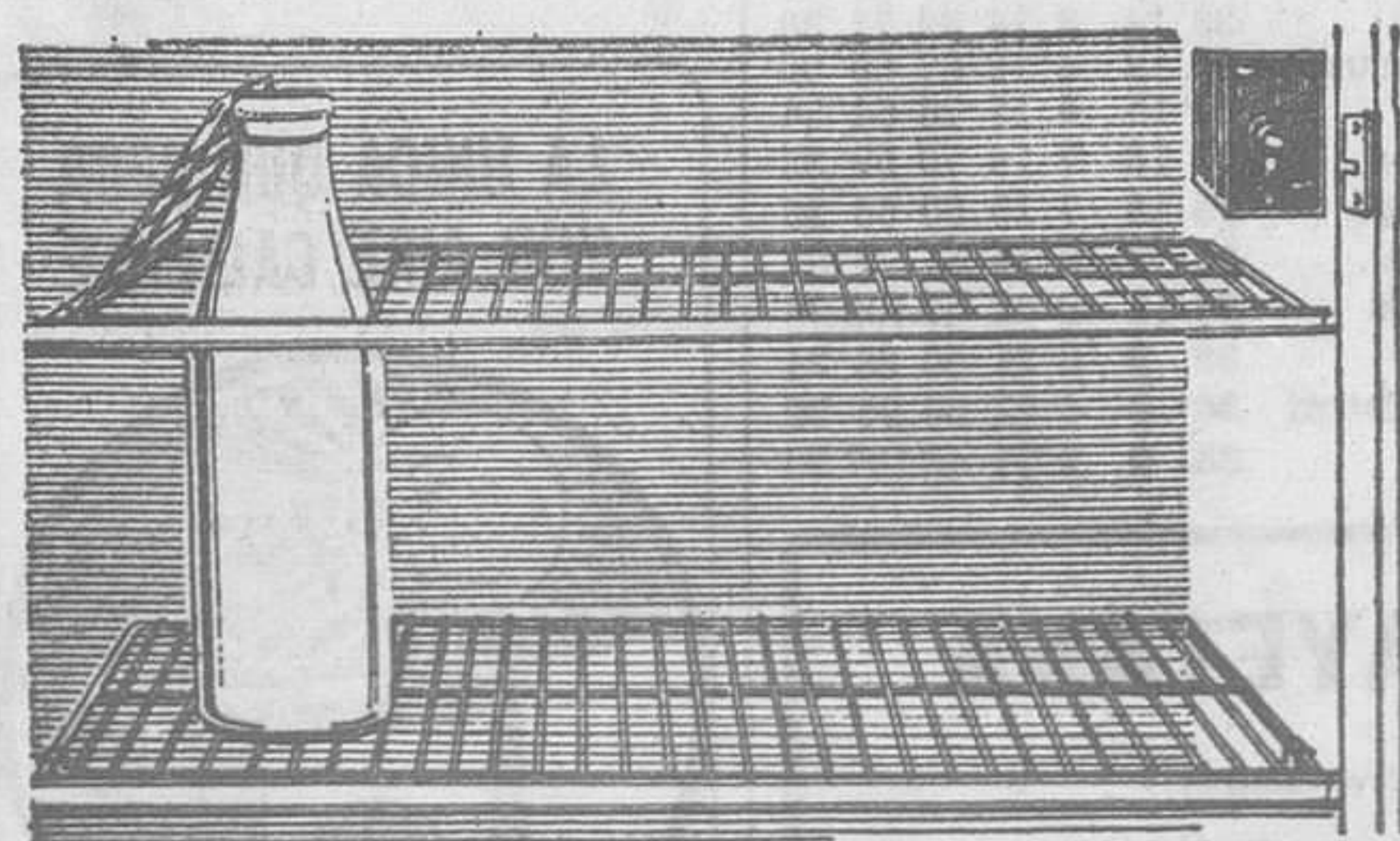
**1** Todos los frigoríficos PHILIPS de la serie AMPLIUS llevan como material aislante la espuma rígida de poliuretano, con potencia insuperada de aislamiento. Resultado: paredes mucho más delgadas —sólo cuatro centímetros— y un veinte por ciento más de espacio para usted. Y, pese a su delgadez, el nuevo material aislante es tan fuerte que estas delgadas paredes resisten perfectamente a las abolladuras... y son casi tan fuertes como el acero sólido.



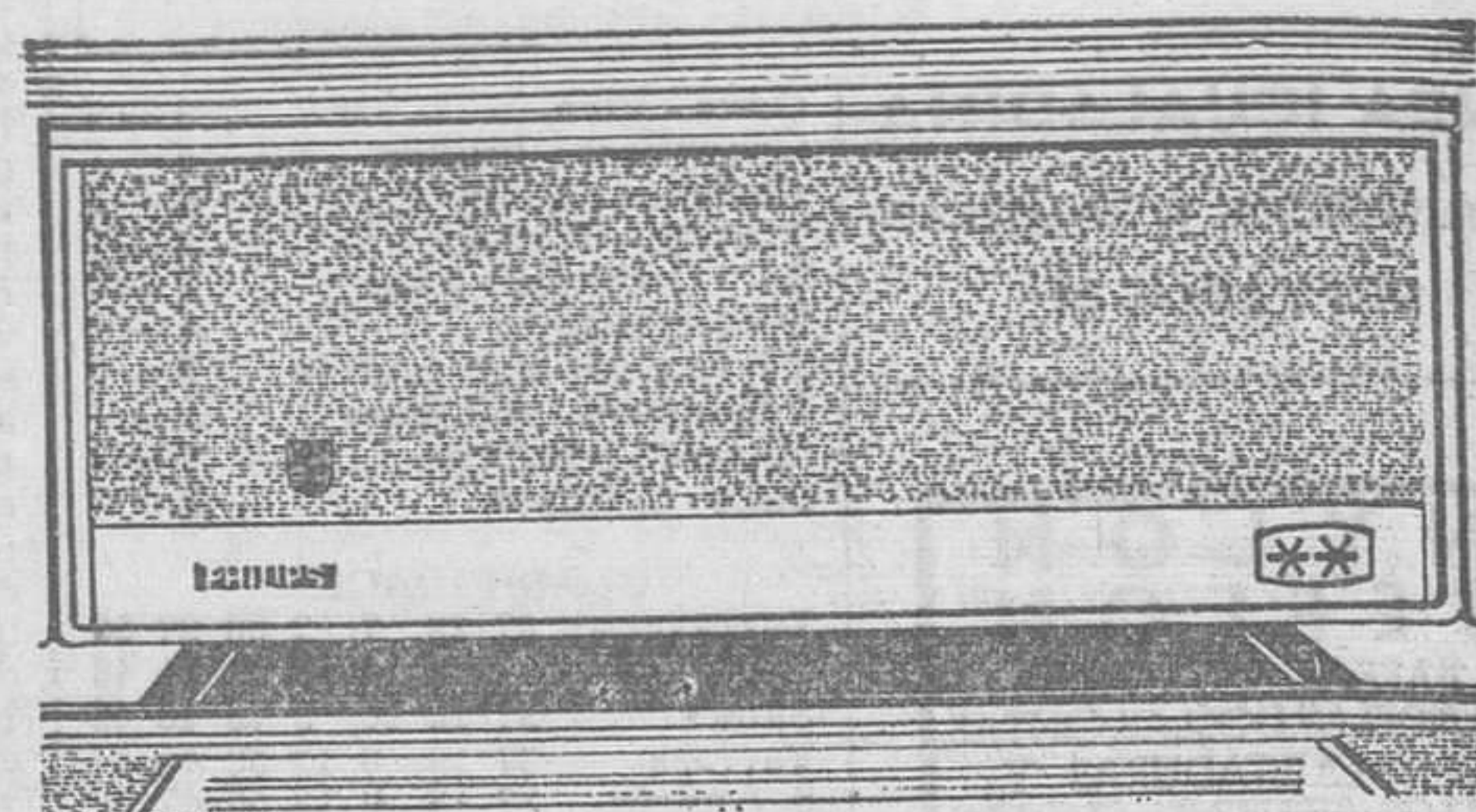
**15** Y... SERVICIO PHILIPS. Detrás de este frigorífico, como un guardián de paz y seguridad, está la Organización Internacional del SERVICIO PHILIPS. El emblema PHILIPS es una garantía, no sólo de calidad, sino también de servicio de primera clase.



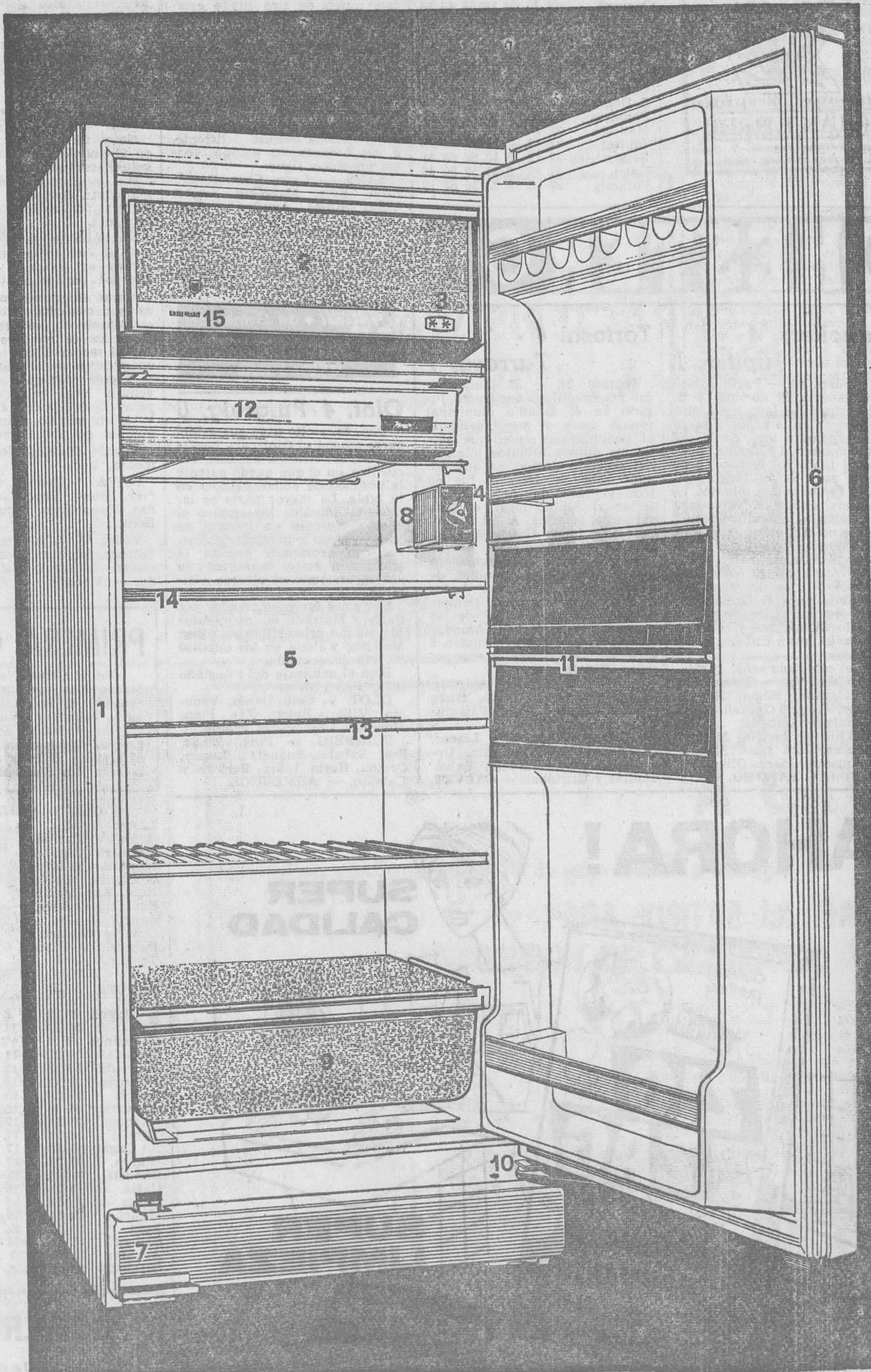
**14** Bandeja convertible que, si es necesario, proporciona un espacio extra para botellas.



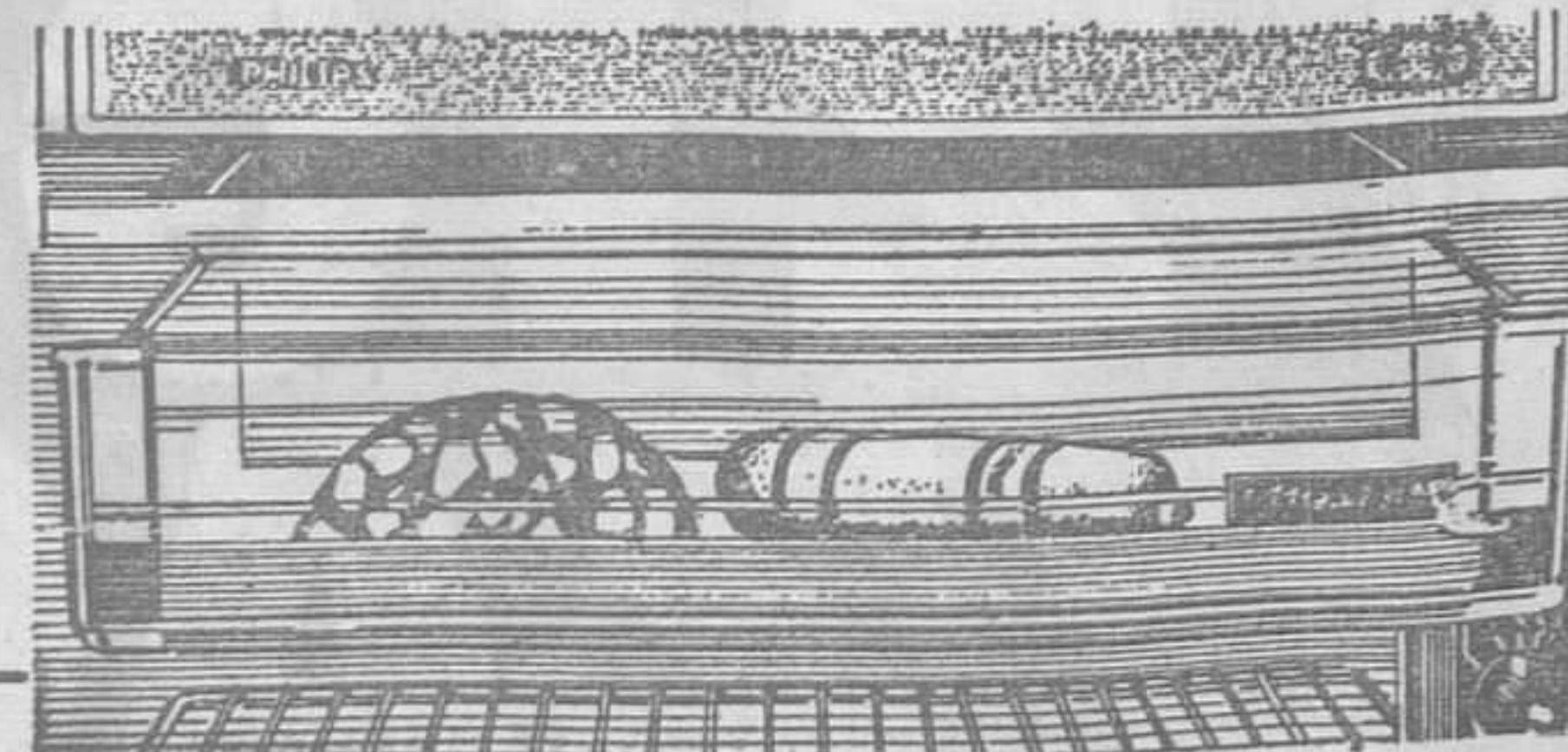
**13** Bandejas cromadas. Que no son sólo «elegantes» —y bien elegantes que son— sino también extremadamente fuertes y fáciles de limpiar.

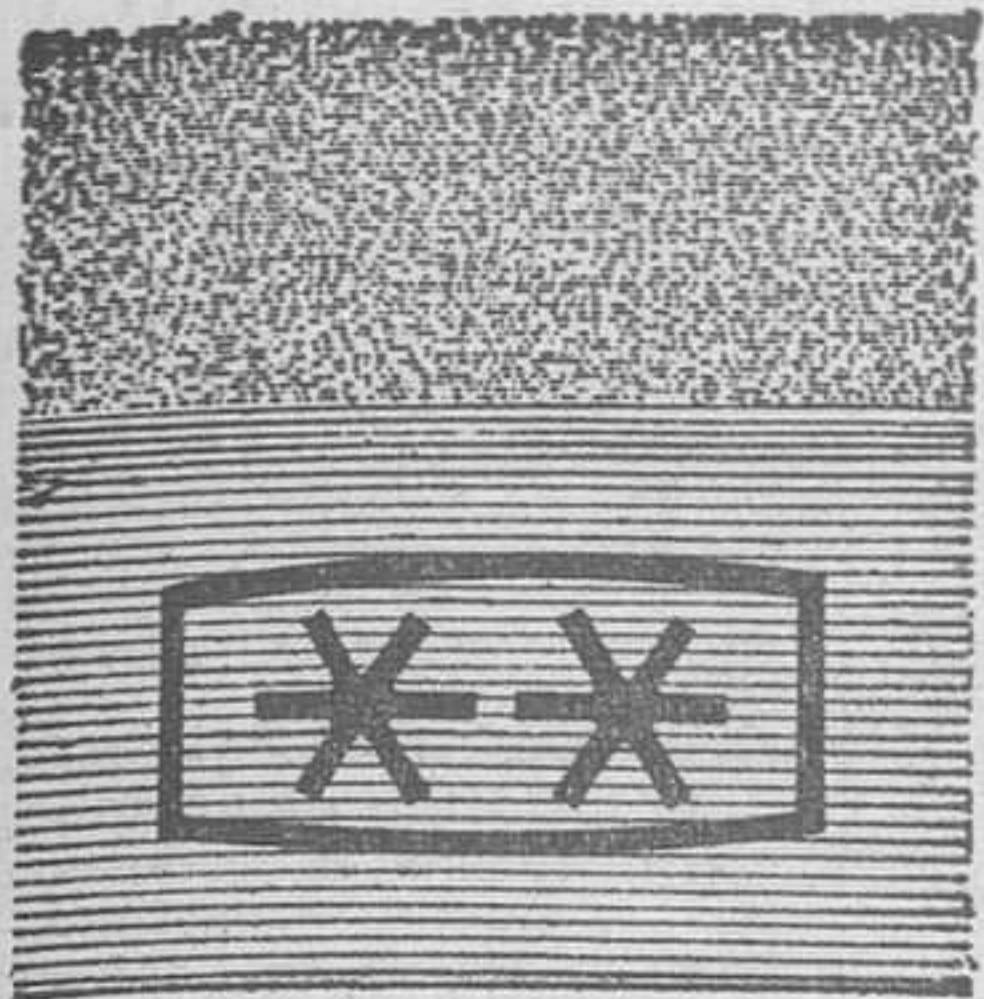


**2** Compartimento congelador a toda la anchura del frigorífico, cerrado para que no sufra cambio de temperatura al abrirse la puerta, y con dos recipientes para cubitos de hielo.

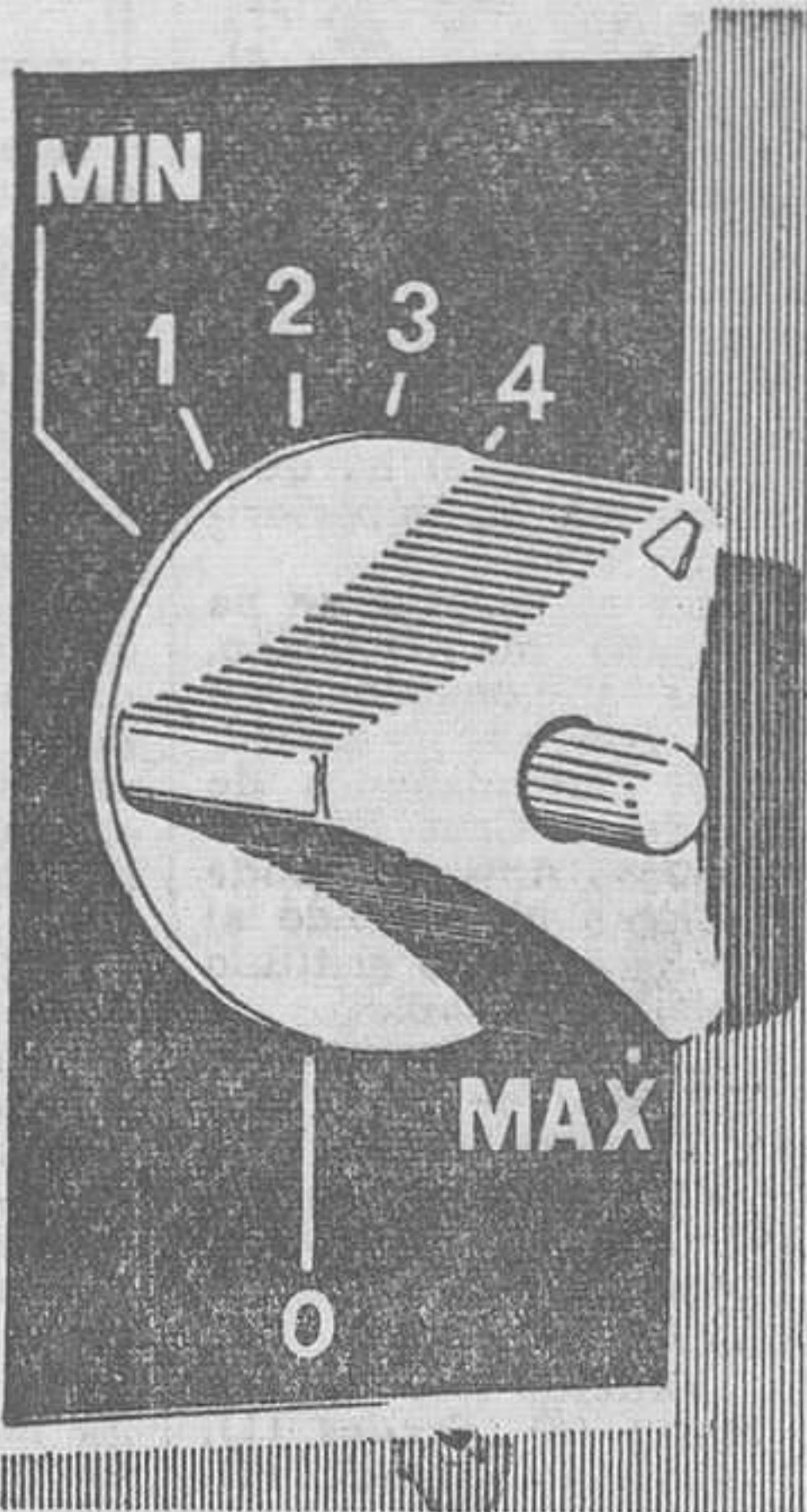


**12** Compartimento de la carne, colocado ex profeso así, debajo del congelador, donde la temperatura es justamente la correcta para mantener la carne fresca. Transparente, además, para que pueda usted ver en una ojeada cómo anda de tan necesario alimento.

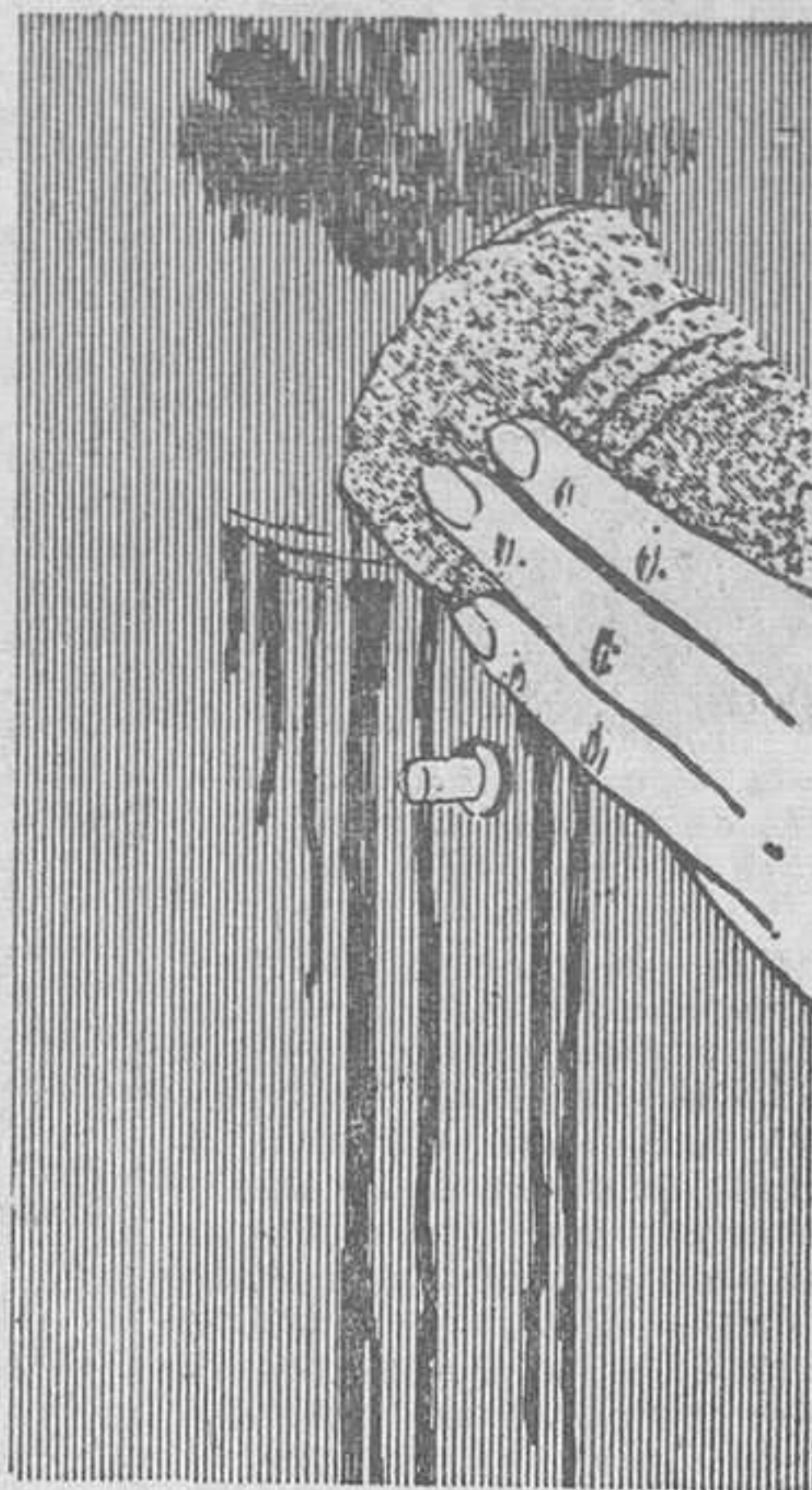




Los refrigeradores PHILIPS llevan la calificación «Dos Estrellas», de la B.S.S. Y eso significa que la temperatura —en el centro del evaporador cargado— es menos doce a menos dieciocho grados, temperatura que basta para mantener los alimentos en buenas condiciones durante varias semanas... y para producir rápidamente cubitos de hielo, con lo que siempre podrá usted servir sin pausa ni agobio a sus invitados.

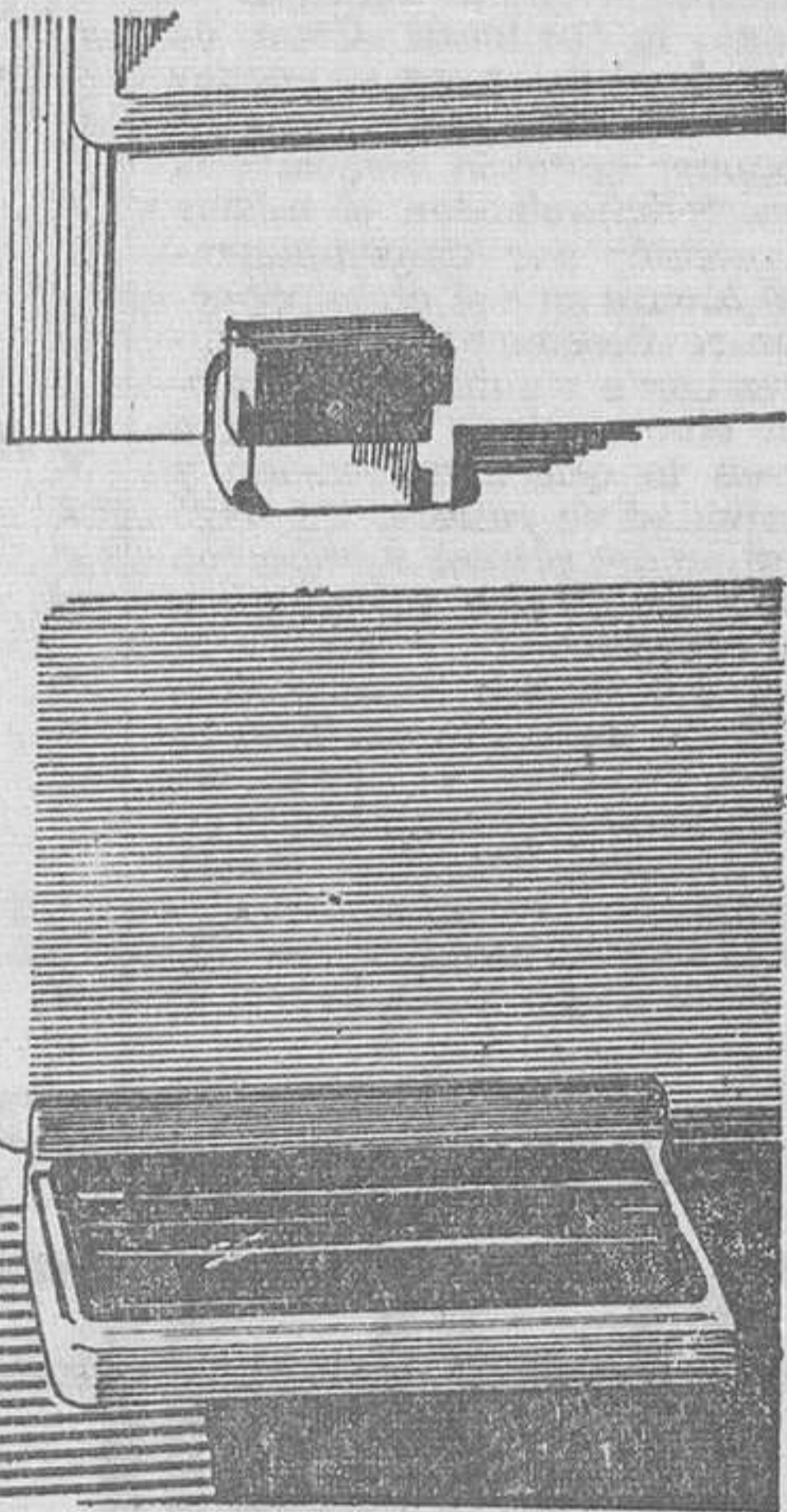


4 Deshielo automático, que empieza no más oprimir el pulsador. Alcanzada una cierta temperatura de deshielo —más sencillo: en cuanto que el hielo acumulado se ha derretido—, la refrigeración se conecta automáticamente. Y el agua cae primero a la placa situada debajo del congelador, y después a un compartimiento especial que hay en el recipiente de la carne. ¿Comprendió ya la ventaja? ¡No es preciso sacar la carne durante el deshielo!

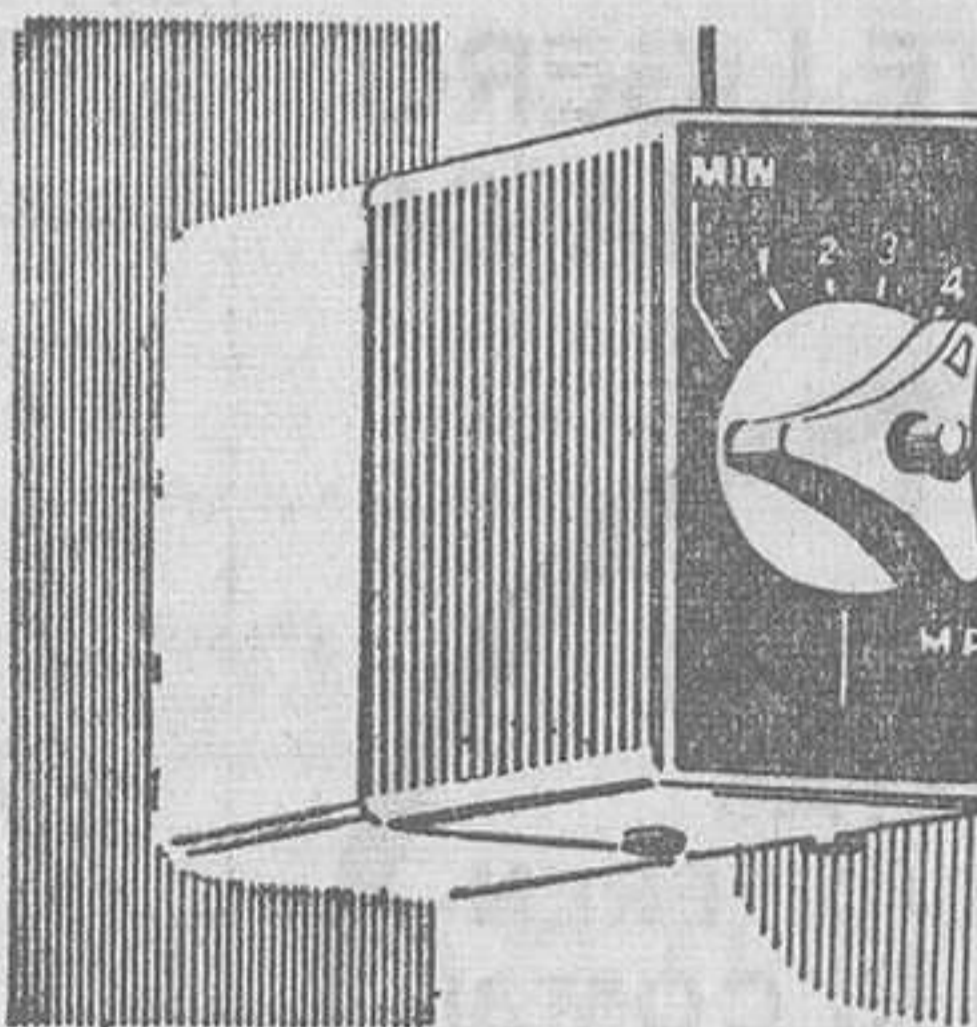


5 Novísimo esmaltado interior de gran calidad. Fácil de lavar... pero eso no es todo, amigo; hay mucho más. No absorbe ningún olor, no se raya, y es sumamente higiénico. Su lustre se mantiene intacto años y años.

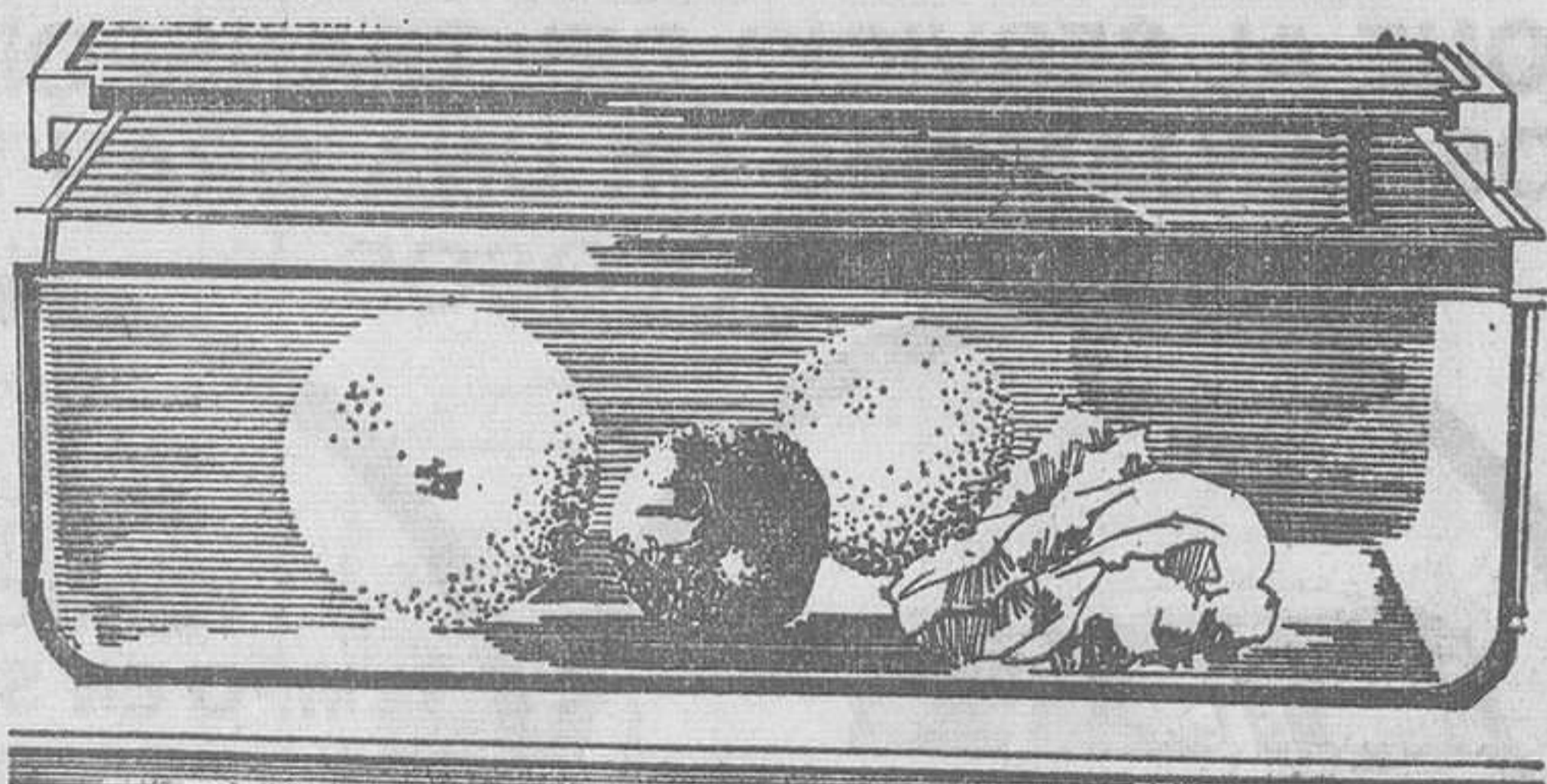
6 Tira magnética de la puerta que asegura el cierre automático del frigorífico. Se impide así cualquier pérdida de frío, con la consiguiente ventaja económica.



7 El pedal que hace fácil y cómodo abrir la puerta cuando se llevan las manos ocupadas.



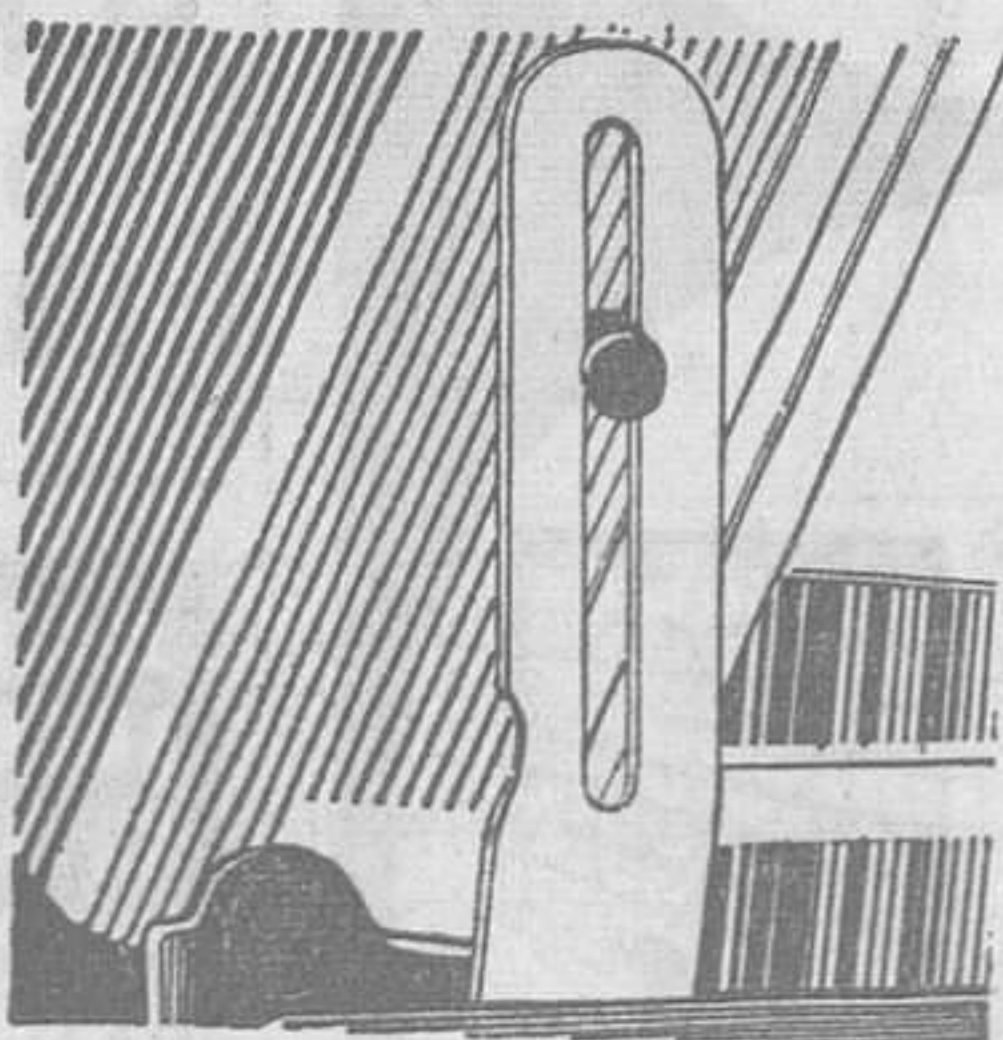
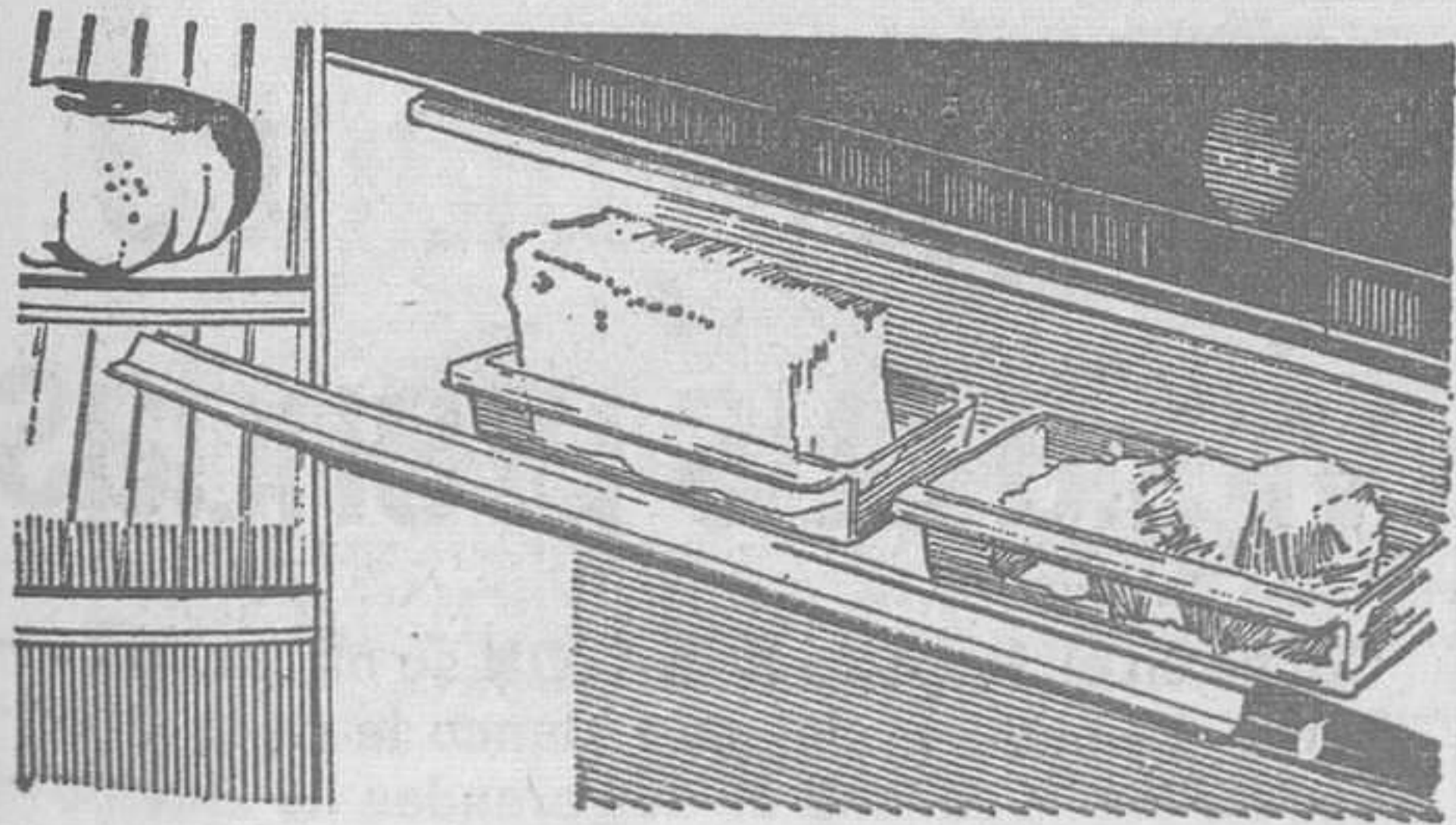
8 Perfectamente iluminado. Al abrirse la puerta, la luz interior del refrigerador se enciende automáticamente. En el refrigerador PHILIPS no hay rincones oscuros; su interior está bañado uniformemente por la luz.



9 Recipiente separado y cerrado para verduras, en el que también pueden colocarse las frutas. Ambas se mantendrán frescas, con la ventaja singular de que el frigorífico permanece limpio.

# CARACTERISTICAS DE LOS FRIGORIFICOS PHILIPS serie amplius

11 Compartimientos cerrados para la mantequilla y el queso. Protegen su oído y su paladar, no tendrán olor o sabor que no sean los suyos propios. La temperatura aquí es algo más alta que en las demás partes del frigorífico, para facilitar así el uso de la mantequilla cuando viene directamente del refrigerador.



10 Tope de la puerta, que impide que dañe a cualquier otra pieza del amueblado. La pieza no daña al refrigerador, ya que sabemos que esas sus delgadas paredes de espuma rígida de poliuretano son fortísimas. El freno de la puerta es... ¡para proteger a los demás muebles!



# FRIJO PHILIPS

*Mejores no hay*

# EL VOLTREGA SE PROCLAMA PRIMER CAMPEON DE EUROPA

## VENCIO NUEVAMENTE AL MONZA, AHORA POR 6 A 2



El equipo del Voltregá, ganador de la Copa de Europa, al vencer en su terreno al Monza, después de haberle vencido el domingo anterior, en Italia, por 3-1. (Foto Pérez de Rozas)

San Hipólito de Voltregá, 24. — Confirmando la superioridad demostrada una semana antes de su desplazamiento a Italia, el conjunto del Voltregá se ha proclamado vencedor de la primera edición de la Copa de Europa, de clubs, de hockey sobre patines al derrotar en el partido de vuelta al Monza por el claro tanteo de 6 a 2.

Resultado éste que habla a las claras y con sobrada elocuencia de la diferencia existente en la actualidad entre los campeones de España e Italia, mayormente si se tiene en cuenta que este triunfo del cuadro blanquiazul de Voltregá, llegó avalado por el tanteo favorable de 3 a 1 alcanzado en el partido de ida de esta final, jugado el pasado día 16 en Monza.

Sabiéndose respaldados por un margen de dos goles, al ponerse la pelota en juego, los muchachos del Voltregá, capitaneados por un Parella que da la impresión de atravesar el mejor momento de su carrera deportiva, sin prestar demasiada importancia a la defensa de sus líneas de cobertura se lanzaron abiertamente al ataque en forma de avances de extrema espectacularidad en los cuales con aparente facilidad bordaron sobre la pista una serie de jugadas de precisión matemática que parecían trazadas por la mano del más fino y depurado orfebre.

Fruto de esa superioridad técnica y como consecuencia del dominio territorial ejercido fueron subiendo al tanteador los goles que plasmaban en guarismos la diferencia existente entre uno y otro equipo, que ya al llegar al descanso era de 3 a 1, suficientemente amplia —al unirse al idéntico 3 a 1 logrado en Monza— para considerar, a largo plazo del final del choque, el lance suficientemente resuelto.

Con esta victoria consigue el Voltregá la primera Copa de Europa de clubs, para el hockey español, sin una sola objeción que oponer como lo demostró la sincera felicitación en la misma pista recibida por los componentes del Monza que si en el aspecto técnico fueron netamente inferiores ha de reconocerse se movieron en un plano de igual a igual en lo que a corrección y deportividad se refiere. Se llegó al término del primer tiempo con el resultado de tres a uno, marcados por Salarich y Ferrer II (2) los del cuadro local y Malochi el de los italianos. Tras el descanso Salarich y Ferrer (2) completaron la victoria del Voltregá, mientras Bartolini volvía a marcar por el Monza.

Alineaciones: Voltregá. — Vilella, Parella, Barguño, Ferrer II y Salarich.

Monza. — Piazza, Bossisio, Malochi, Bortolini y Pesina. Emilio LOPEZ VALLS

### BALONMANO

## El Granollers, campeón de Liga

Salleko - Valencia	7-8
La Salle - C. F. Barcelona	8-11
At. Madrid - Pizarro	22-16
Obras Puerto - Ademar	15-14
Granollers - Artilene	33-13
Altos Hornos - Gaztelueta	50-9

Granollers, 24. — Con el partido de esta tarde que ha terminado con una abultada victoria del Balonmano Granollers, sobre el Artilene, por 37 a 41, se ha llegado al final del codo a codo que se ha mantenido a lo largo de la competición con el Atlético de Madrid, proclamándose campeón de la temporada. La primera parte ha terminado con el clarísimo resultado de 17 a 3 a favor del Granollers, con lo cual ha quedado demostrada la superioridad unánime local.

Al terminar el partido, se ha organizado una manifestación, lanzando los aficionados gran número de cohetes y globos, trasladándose acompañados de una banda de la Cruz Roja, a la plaza de José Antonio, donde el Ayuntamiento ha recibido al equipo, que ha ofrecido el título de campeón a la ciudad.

Arbitró el señor Nueno, bien. GRANOLLERS. — Molina (Castellá), Fontdevila (1), Morera (7), Prat (5), Ferradell, Descós (4), Montané (4), Codina (3), Diena (3) y Llevina (4).

ARTILENE. — Torra, Tomás (1), Vallejo (1), González (1), Masip (6), Prados (1), Codina, Prenafeta y Junyent (1).

**Kioto**  
Rda. Gral. Mitre 158  
Frente "El Papagayo" - Tel. 248 06 70

ESPECIALIDAD EN  
PERLAS CULTIVADAS  
**"MIKIMOTO"**

Mejores Precios  
que en Andorra

Relojes  
**JEAN PERRET**  
(EXCLUSIVA) GENEVE

### EL DEPORTE A TRAVES DE UNA SEMANA

## EL AMBIENTE EN LA CALLE: EL FUTBOL INTERNACIONAL AL ALCANCE DE TODOS

## ALTA POLITICA: MADRID; CUARTA CIUDAD EN LA PREVIA ELECCION «TECNICA» EN LA REUNION DEL COMITE INTERNACIONAL DE LOS JUEGOS OLIMPICOS DE ROMA

Esta semana ha habido motivo para conversar y discutir en los ámbitos deportivos, en las tertulias de café y en todos sitios donde, en España, el deporte es tema de preocupación cuando no de inquietud.

El Real Madrid, el Barcelona, el baloncesto hispano, y un sinnúmero de consideraciones de todo orden, relacionadas con las cosas del deporte, miradas desde un punto muy alto, desde la cima, desde donde las cosas se ven de una manera amplia, sosegada o simplemente carente de impresión emotiva, son hechos discutidos y base de los comentarios.

El Real Madrid, jugando —simplemente jugando— con espíritu netamente hispano, con once muchachos de la cantera nacional, han dado una lección de vergüenza futbolística y han eliminado al equipo de club más caro del mundo. El Madrid, mirando hacia dentro, volviendo a la base netamente nacional, se ha impuesto a los que tanto y tanto pagan por la publicidad y por los que están considerados los mejores jugadores del mundo. Es una cuestión que ha sido celebrada en España entera y, en Barcelona, hasta con fruición. No hemos de olvidar que el equipo decano de nuestra región, el Barcelona, ha resucitado gracias a ese mismo espíritu. Cuando borró de sus filas a los importados volvió a por sus antiguos fueros. Buen ejemplo que engendra en su práctica, no solamente una consideración de tipo técnico, sino que beneficia indiscutiblemente al fútbol en lo económico. ¡Enhorabuena...!

Por otro lado, la lección madrileña, unida a la convicción firme que ya se presentaba en el ambiente de nuestra afición, suspicaz y al propio tiempo convencida de que en las alturas internacionales no iban las cosas como deberían ir, han podido confirmarlo con los hechos sucedidos en Londres, motivados por el incomprensible aplazamiento del partido de Ferias entre el Chelsea y el Barcelona. Pero, en el pecado han llevado la penitencia. El Chelsea perdió y fue eliminado en la semifinal de la Copa de Inglaterra por el Sheffield Wednesday por 2-0. En virtud de ello, el Chelsea jugará el miércoles en Bar-

celona y, el día 11 de mayo, recibirá la visita del Barcelona, siempre y cuando el club barcelonés reciba los billetes de avión para su traslado. Al menos, así lo han dicho sus directivos.

En este caso, ha quedado al descubierto en forma cruda, la preocupación ególatra de los dirigentes del fútbol internacional, que han demostrado ser, ante todo, ingleses. Con ello, el tradicional y tan cacareado «fair Play» ha sufrido un rudo golpe... uno más.

Podríamos hablar del baloncesto hispano y de su éxito en Chile. No se ha comentado mucho esta realidad que hemos de admitir como sensacional, pero tiempo habrá para ello. Nosotros —hemos de confesarlo— no somos optimistas, y hemos de inclinarnos con satisfacción ante tan prometedora y esperanzadora realidad. Pero, ¡alto!; queda mucho camino por recorrer. Que nadie se envanezca con este inicial éxito...

### ALTA POLITICA

Ya se ha iniciado la campaña proolimpiada 1972. En Roma se ha reunido el Comité Olímpico Internacional y han empezado a tratarse los temas técnicos relacionados con los juegos que habrán de seguir a la de Méjico.

En el ambiente español se han suscitado una serie de coincidentes manifestaciones y que

informaciones oficiales no surgieron y, si bien en un principio se dio como segura la retirada de la candidatura hispana en Roma, luego hubo —al parecer— reconsideraciones y de éstas han salido las circunstancias técnicas que, revisadas en secreto por los científicos del supremo organismo mundial, parece que han catalogado a las ciudades de acuerdo con sus posibilidades en el momento actual, quedando clasificadas en la forma siguiente: 1.ª ciudad —repetimos— de acuerdo con la realidad actual, Munich; 2.ª, Detroit; 3.ª, Montreal, de Canadá, y en cuarto lugar, Madrid, de España.

En virtud de ello, España ha mantenido en vigor su ofrecimiento, pero —esperamos información oficial— ha quedado clasificada —en secreto— en cuarta posición por lo que a instalaciones deportivas se refiere en la actualidad. Hasta mañana no se procederá a la votación decisiva. Hay, pues, que esperar.

En virtud de lo expuesto, hemos de ratificar nuestra particular postura. Consideramos que, en primer lugar a España —deportivamente se entiende— debe preocuparse en primer lugar poner en práctica en toda su amplitud la Ley de Educación Física... Luego, todo lo que se suscite a raíz de esa realidad que consideramos es la primera que ha de alcanzarse se nos dará por añadidura en un ambiente altamente prometedor. Pero aún falta mucho camino por recorrer.

Francisco CORTES

# BARREIROS

## PONE AL SERVICIO DEL TRANSPORTE LIGERO LOS BENJAMINES DE UNA GRAN FAMILIA DE COLOSOS.



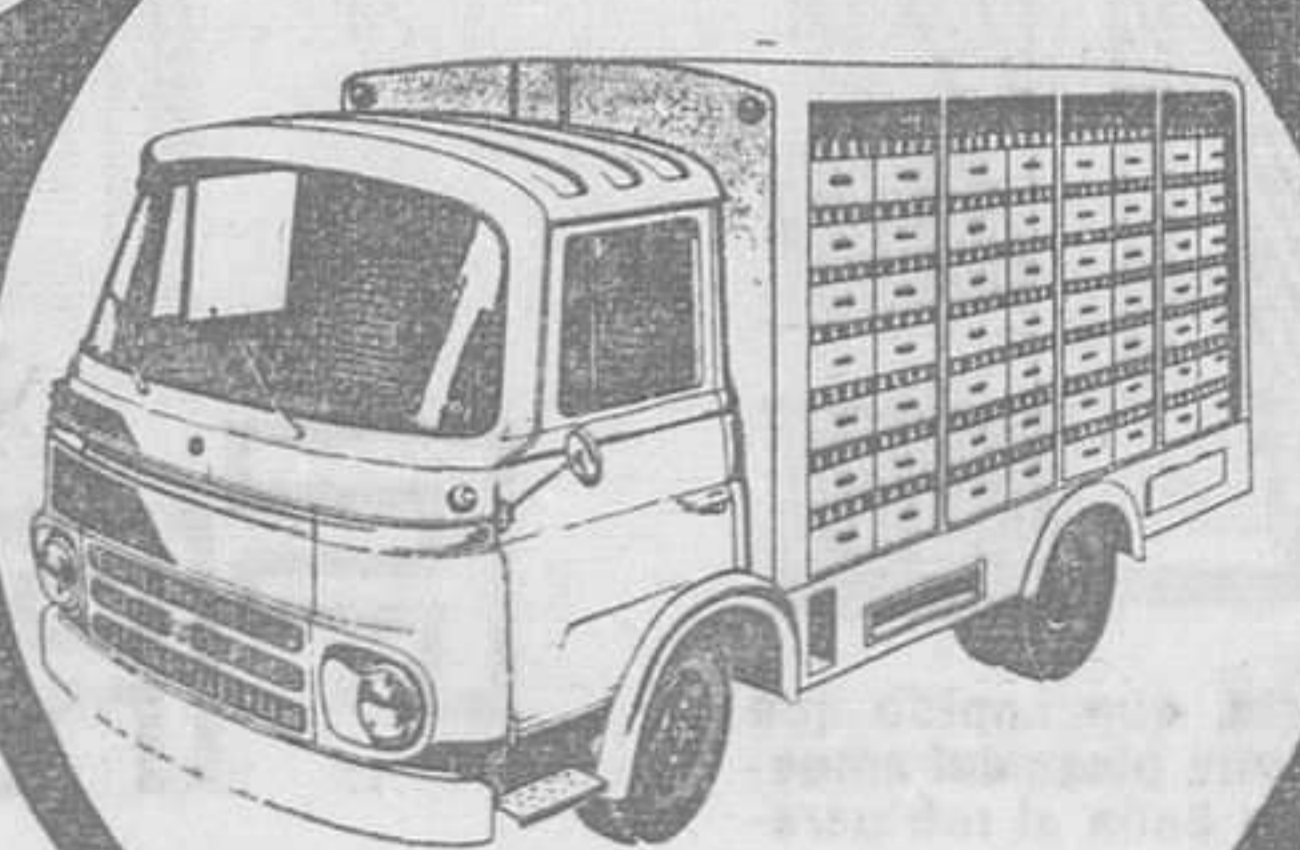
**FURGONETAS**  
TEMPO EN SUS DIFERENTES VERSIONES COMBI, FURGON, MICROBUS.

ESPECIALMENTE DISEÑADAS COMO VEHICULO DE REPARTO.



CAMIONES SAETA 15-1,5 T.m.  
CAMIONES SAETA 25-2,5 T.m.  
CAMIONES SAETA 35-3,5 T.m.

CONFORTABLE CONDUCCION.  
CARNET DE CONDUCIR 2.ª CLASE.  
ESPECIALMENTE DISEÑADOS PARA TRANSPORTE DE BEBIDAS, MICROBUS, SERVICIOS ELECTRICOS, CISTERNAS, FURGONES ISOTERMICOS O FRIGORIFICOS, REPARTO DE CARNE, PESCADOS, FRUTAS, ETC.



## Dimasa

Distribuidores Oficiales para Cataluña

BARCELONA - Lauria, 115 - Teléf. 215 21 70  
Barnes, 202 - Teléf. 228 19 38

LERIDA - Calvo Sotelo, 11 - Teléf. 23 19 48

TARRAGONA - Marina, Arido, 11 - Teléf. 20 40 40

GERONA - Carr. Sta. Eugenia, 7 - Teléf. 20 06 74



EL MEJOR VINO DE TODAS LAS EPOCAS

ALMACENES INDUSTRIAS GARAJES

UNA SOLUCION EFICAZ PARA SUS PUERTAS

METALICAS PLEGABLES OCUPAN MINIMO ESPACIO SE LA OFRECE

CONSTRUCCIONES FOIX

CONSTRUCCIONES METALICAS Y CERRAJERIA PARA OBRAS TORRE DAMIANS, 20. TEL. 2232415 BARCELONA - 14



## Un gato blanco vigila sus prendas

Confíe en él. Haga de ENKALON su marca de confianza. La etiqueta del gato blanco le da la seguridad de que la calidad de sus prendas ha sido rigurosamente controlada.

**Enkalon**®  
Nylon 6

PRODUCIDO Y HOMOLOGADO POR PERLOFIL, S.A.

# JACK BRABHAM GANO EL I GRAN PREMIO BARCELONA DE AUTOMOVILISMO

En segundo lugar se clasificó Jackie Stewart, que perdió la carrera por avería en las últimas vueltas

LA PRUEBA DE LA FORMULA III, FUE GANADA POR MIKE BECKWITH

Jack Brabham y Mike Beckwith han sido los vencedores del I Gran Premio Barcelona de Automovilismo, que ayer por la mañana se disputó en el circuito de Montjuich, organizado por el Real Automóvil Club Cataluña, que deportivamente, constituyó un rotundo triunfo.

Después de tres días de entrenamientos, en los que el numeroso público asistente pudo apreciar cuanto eran capaces de hacer los pilotos de esos bólidos, que, no obstante su pequeño tamaño, alcanzan grandes velocidades, ayer, domingo, a pesar de que el tiempo amenazaba lluvia, fuimos muchos los que confiadamente acudimos a Montjuich para presenciar la que iba a ser la más grande competición deportiva-automovilista de este año que se disputó el último «Peña Rhin». Así fue. El tiempo, sin ningún miramiento, esperó la media hora de la carrera de «Formula III», para iniciar, aunque débilmente en principio, lo que iba a ser un pertinaz aguacero. El público, impasible, siguió la marcha de los bólidos, que sin dar de sí todas sus posibilidades por lo peligroso que resulta correr a grandes velocidades sobre una pista mojada, dieron emoción a la carrera en todo momento, siguiendo su curso los espectadores con gran interés.

## LA PRUEBA DE LA «FORMULA III»

Diecinueve corredores toman la salida para esta prueba, que se disputa a 30 vueltas, con un total de 126 km. John Fenning tiene dificultades en poner en marcha el motor, pero aunque con retraso consigue incorporarse a la carrera. En sus inicios toma el mando Mike Beckwith, con «Lola», pero en la segunda vuelta ya es rebasado por Brian R. Hart, con «Lotus 35». Ambos corredores mantienen la cabeza de la carrera en dichas posiciones hasta la vuelta número 14, en que es Beckwith el que rebasa a Brian R. Hart, no abandonando esta posición hasta el final de la carrera. A la

media hora de iniciarse esta prueba empieza a llover, y vemos cómo, paulatinamente, los tiempos registrados en sus inicios de 1 m. 45 s. y 1-44, van subiendo continuamente al conducir los pilotos con más precauciones. Los corredores españoles marchan con la más variada fortuna, quedando únicamente en carrera Alex Soler Roig, que ha finalizado en séptima posición, demostrando así su magnífica clase y manteniéndose en buen lugar el nombre del deporte en nuestro país.

De los diecinueve corredores salidos, solamente siete han llegado a la meta final sin perder vuelta y estamos convencidos que si con lluvia la emoción se ha adueñado de los espectadores que había en el circuito, si hubiese lucido el sol, la batalla habría sido algo fantástica, épica y que habría estado presente en la mente de los espectadores durante largos años.

Con la victoria de Mike Beckwith (Inglaterra), con «Lola», seguido de Chris Williams (Inglaterra), Brabham-Ford, Harry Stiller también de Inglaterra, con «Lotus-41»; Harry W. R. Hart, inglés, con «Lotus-35»; P. Courage, inglés, con «Lotus-41»; C. Chrichton, con Brabham y Alex Soler Roig, que no han perdido vuelta, ha dado fin esta carrera, escuchándose en los aires el himno nacional de Inglaterra, mientras los triunfadores recibían los trofeos de manos de las autoridades.

## LA FORMULA II

Sin duda esta era la prueba que había despertado mayor expectación por el renombre internacional de los corredores participantes, el actual campeón mundial, Jim Clark, los dos ex campeones mundiales Jack Brabham y Graham Hill, el primero de los cuales se ha adjudicado ya las dos carreras celebradas durante la presente temporada, la última celebrada en Pau hace apenas ocho días, y Jackie Stewart, que durante el pasado año dio mucha guerra a los más destacados ases y que en Pau fue

un gran elemento por su combatividad, a los que hay que unir a Denis Hulm, el cual durante los entrenamientos ha conseguido magníficos tiempos. Todo ello hacía prever que la lucha sería reñida y sin cuartel. Además deseábamos conocer como respondería nuestro compatriota, Francisco Godia, para quien había llegado un «Lotus» que, como el de Jim Clark, ya demostraron en los entrenamientos que no andaban muy seguros. Pero en fin, los aficionados confiaban y esperaban... lo esperaban todo menos la lluvia que dio al traste con las ilusiones, no sólo de los espectadores, sino incluso de los corredores ya que, al estar la pista mojada se convierte en peligrosa y, por lo tanto, la carrera en lugar de la potencia del vehículo hay que dejarla a la pericia de cada piloto, que sepa aprovechar más el circuito —el de Montjuich tiene suficientes desniveles para obligar a continuos cambios—, Jackie Stewart, muy combativo, ha defendido con «Matras», un primer puesto que había cogido en la primera vuelta y que no había abandonado durante las cincuenta y dos en que se ha mantenido en carrera antes de «sentir» algo en el motor que le obligó a parar breves minutos en el «box». El veterano Jack Brabham, que marchaba aproximadamente a cuarta y cinco segundos de Stewart, en segunda posición, ha sabido recuperar el terreno perdido y pasar a primera posición. Stewart se ha lanzado raudo, en marcha vertiginosa para recuperar el primer puesto. Pero sólo ocho vueltas para finalizar una carrera de esta categoría son muy pocas y aunque ha recuperado a razón de diez segundos por vuelta, solamente se ha podido clasificar en segunda posición a menos de veinticinco segundos de Brabham.

Stewart se ha clasificado en segundo lugar después de hacer méritos más que suficientes para ser el vencedor en la jornada de ayer, sobre pista mojada. En cuanto a Jim Clark, el campeón del mundo 1965, no ha tenido suerte en el circuito de Montjuich. Su vehículo durante los entrenamientos ya estuvo más tiempo parado que en la pista. Los mecánicos estaban buscando el fallo pero se ve que no lo encontraron y así, el día de la carrera, aunque tomó la salida, tuvo que pararse en varias ocasiones. Godia, su compañero de marca en esta ocasión, también tuvo que detenerse en su «box». Jim, intentó que los mecánicos le pusieran a punto el vehículo de Godia, que se lo cedía, para



A pesar de la lluvia caída durante el Gran Premio Barcelona de Automovilismo, el público se mantuvo en su puesto, con paraguas y gabardinas, como puede apreciarse en esta foto, que recoge el momento en que los «bóildos» toman una curva. (Foto Pérez de Rozas)

reanudar la carrera pero se ve que la avería de Godia era mucho más complicada y en magnífico gesto deportivo, sabiendo que no podía conseguir ya el triunfo, continuó la carrera hasta que, nuevamente, el motor le falló. Entonces, optó por abandonar.

Otro vehículo, el número 23, un «Brabham» pilotado por el norteamericano Hitchcock, siguiendo la tradición del apellido ha dado suspense a la carrera al sufrir un despiste al tomar una curva en las cercanías del antiguo Palacio de la Agricultura, estrellándose contra unas balas de paja. Intentó recuperar el coche para reanudar la carrera, pero sus esfuerzos resultaron inútiles, procediéndose a abrir camino entre el muro de contención de paja para retirar el vehículo de la calzada.

Stewart y Brabham, siguieron en lucha por el primer puesto,

doblando a casi todos los corredores que continuaban en pista. Ellos fueron los únicos que cumplieron todo el recorrido de 60 vueltas y 226 kilómetros. Los promedios, no llegaron ni de lejos a igualar a los de los entrenamientos, pues, los 1'36, corridos por Brabham, a un promedio de más de 137 kmh. quedaron transformados en más de dos minutos por vuelta. Así y todo, reconocemos que es mucha velocidad, en un circuito como el de Montjuich, correr a más de cien kilómetros por hora.

La prueba, sin embargo, ha sido emocionante, y estamos convencidos de que tanto los organizadores, el Real Automóvil Club de Cataluña, que trabajaron con entusiasmo para llevar a

cabo esta prueba, como a los millares de aficionados que cubrieron casi todo el circuito para animar a sus corredores favoritos, no salieron defraudados. Al esfuerzo realizado por el Automóvil Club, creemos que le habrá compensado el que en una mañana lluviosa y despacible como la de ayer, esos millares de aficionados aguantaran estóicos bajo una pertinaz lluvia y en que la mayoría iban descubiertos, a que finalizara la carrera, en lugar de ir a buscar un refugio donde cobijarse. El Automóvil Club ha dotado a la ciudad de una magnífica carrera, que esperamos ver año tras año y la afición ha demostrado que ya puede contar con ella.



Brabham, subido en el pódium de los vencedores, recibe la felicitación del presidente del R. Automóvil Club, don Salvador Fábregas, en presencia del Capitán General, Duque de la Victoria. (Foto Pérez de Rozas)

## SECTOR DEL AUTOMOVIL

de la  
FERIA DE BARCELONA  
SORTEO DE DOS COCHES

En el sorteo celebrado, anoche, en el Salón de la Presidencia de la FERIA, ante el Notario del Ilustre Colegio de Barcelona, don Enrique Gabarró, resultaron premiados los siguientes números:

Con un coche SEAT-600 D, la entrada número 136.406

Con un coche GOGGOMOBIL, la entrada número 16.564

Los poseedores de las entradas agraciadas con los referidos premios pueden pasar por la Presidencia de la FERIA o por la Notaría indicada, con la entrada premiada.

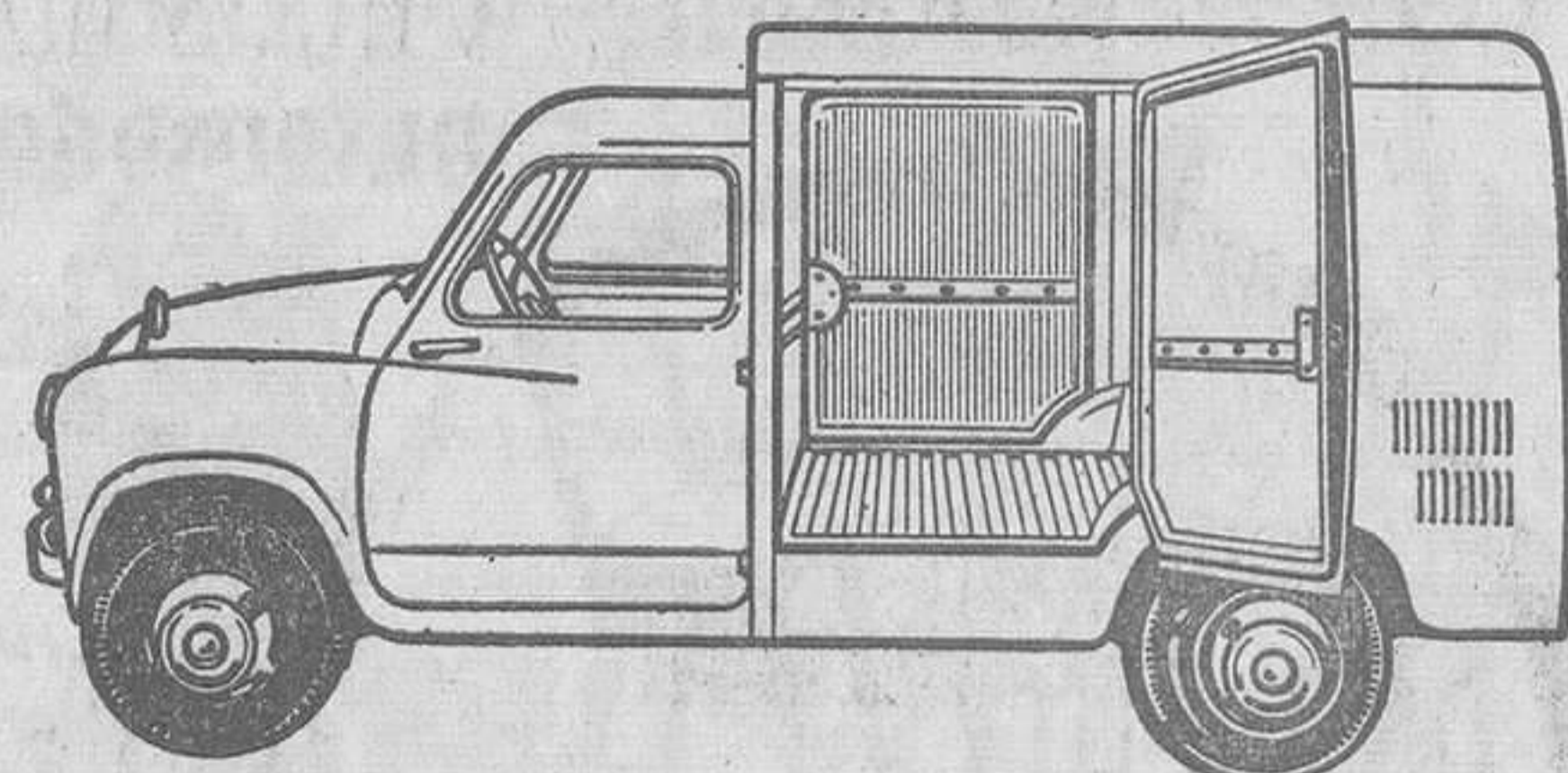
JOVEN DINAMICO  
Y ELEGANTE  
córtese el pelo a navaja

POR SOLO **25** PTAS.  
SERVICIO COMPLETO  
establecimientos:  
Avda. Ppe. de Asturias, 17  
calle Gerona, 123  
P.º de Gracia, 44 bjs.

## OFERTA ESPECIAL

(Todo Incluido)

Por 25.000 Ptas. de entrada  
y 2.579 Ptas. mensuales



## SIATA FORMICHETTA

autobastidor SEAT 600 D

- Motor 767 cc.
- Carga autorizada 300 Kg.
- Convertible automático a 4 plazas
- Recambios en cualquier pueblo de España
- Refrigeración por circuito cerrado (no hierve el radiador en verano, ni se hiela en invierno)

exclusivas

# ROMAÑA, S.A.

Aribau, 230-240 - Tels. 228 62 17 - 228 42 72

conduzca con la seguridad de un deportista  
equipando el neumático radial textil

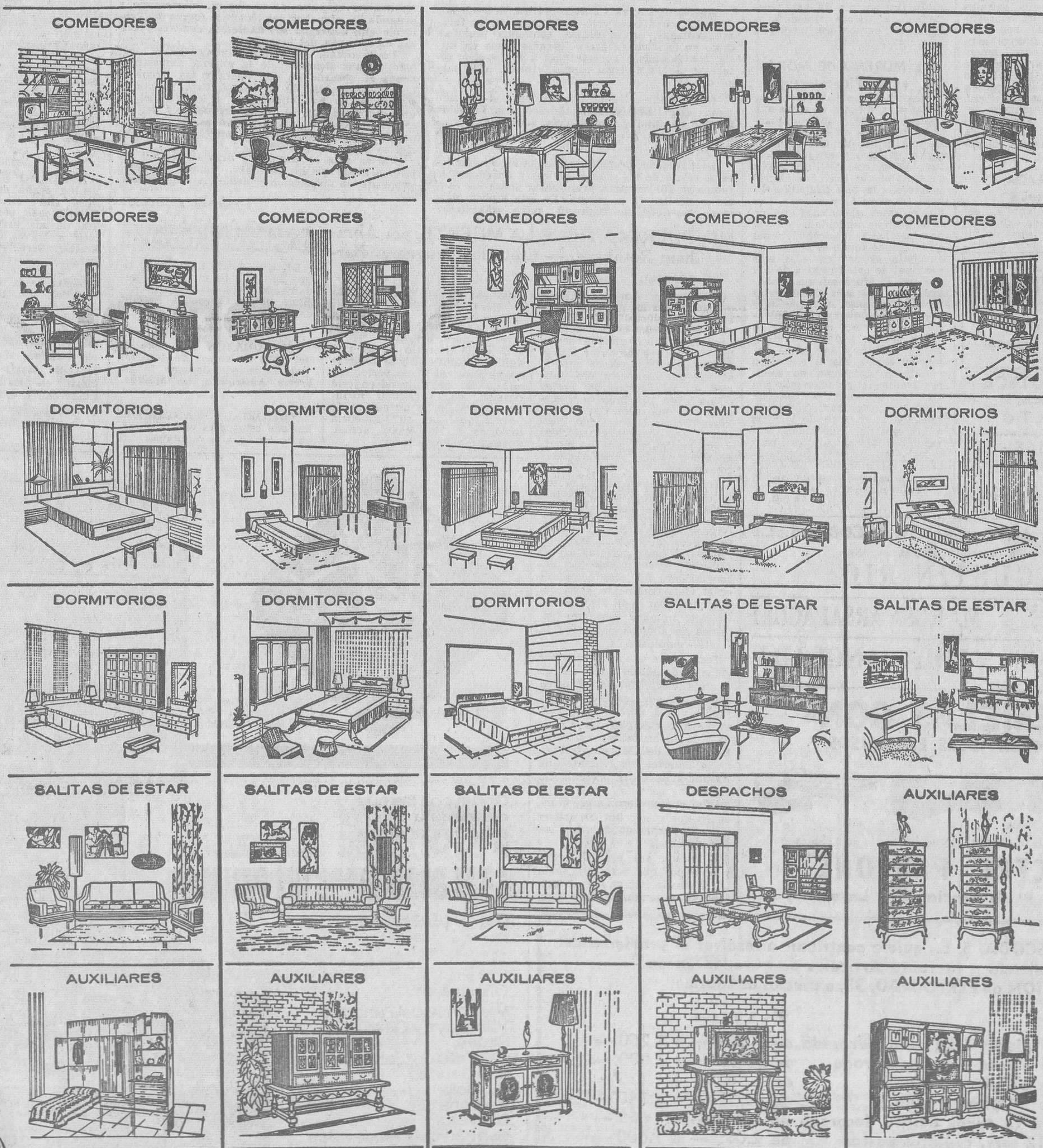
# CINTURATO FIRELLI





# MUEBLES TARRAGONA

NUEVA SECCIÓN, MUEBLES LUJO, DECORACIÓN Y ANTIGÜEDADES



EN BARCELONA	SEPÚLVEDA,	150
EN LERIDA	GENERAL MOLA,	89
EN TARRAGONA	AV. COLÓN,	26
EN BALAGUER	MILAGROS,	7
EN SEO DE URGEL	MAYOR,	31

# ARTE Y LETRAS

## GALERIAS DE EXPOSICIONES

### SERRASANTA, en Galerias Españolas

Con una extensa colección de óleos reaparece en Galerias Españolas el pintor Serrasanta. Como siempre, en su obra se hallan representados el paisaje, la figura y el bodegón. Como siempre, también, esa plural temática encuentra en el expositor un intérprete de experto oficio, de vibrante garra pictórica, de caudalosa y enérgica vena cromática. Si en «Cristo de la Sangre» Serrasanta acierta a estructurar firmemente la augusta figura, dentro de un concepto clasicista, en «Muchaucha en blanco» se desenvuelve con mayor soltura sin menoscabo de los valores formales que jerrarquizan sólidamente dicho lienzo. Esos valores formales adquieren apretado rigor compositivo y las calidades a que el artista nos tiene acostumbrados, en sus magistrales bodegones —véanse los números 5 y 6—, asuntos en los que tradicionalmente Serrasanta ha dejado su impronta más recia y segura de ducho pintor. Con todo, ello no impide que la nota más característica o, si se quiere, el acento más personal de la obra del expositor resida, una vez más, en sus paisajes rurales, en esas calles de rústicos pueblos, descritos con vigorosa caligrafía y fuertes contrastes de color y luz, inmersos en una singular atmósfera que los aleja de toda alusión estrictamente realista para ofrecernos a través de una visión subjetiva, ligeramente deformante de una verdad recreada por el artista con su, aquí, peculiar lenguaje inconfundible.

### LOLA ANGLADA, en Sala Rovira

La exquisita dibujante e ilustradora Lola Anglada exhibe en la Sala Rovira una serie de dibujos —coloridos en su mayo-

### J. CARDELLA

Pinturas  
(16 al 20 de abril)  
Ateneo Barcelonés

### LA PINACOTECA

Paseo de Gracia, 34  
CARALTÓ

### GALERIAS ESPAÑOLAS

Rosellón, 233  
Montserrat BARTA

### GALERIA DE ARTE «GRIFÉ & ESCODA, S. L.»

Avenida Generalísimo Franco, 484

### AGUSTIN RIO

### SALA JAIMES

Paseo de Gracia, 62

### M.ª ROSA ARSALAGUET

### SALA ROVIRA

Rbla. Cataluña, 62

### LOLA ANGLADA

## «GEMELAS GON» CONVERTIBLES EN 3 USOS



SOFA      2 SILLONES      o 2 camas

## ELECTRO-PARLONET

Balmes, 2 - Pº de Gracia, 58 - Layetana, 21

GRIFE & ESCODA, S. L., quiere contribuir a resolver el problema de precios, poniendo a la venta Artículos de novedad en su LIQUIDACION de FERNANDO, 38, a precios de fábrica

### Pesetas

- Vajillas 56 piezas loza fina decorada de 1.600'— a 1.260'—
- Vajillas 56 piezas porcel. decorada de 3.950'— a 3.000'—
- Cristalerías 62 piezas, tallada de 1.500'— a 1.125'—
- Cristalerías 50 piezas, tallada de 2.675'— a 2.140'—
- Juegos café 12 tazas porcel. decorada de 835'— a 668'—
- Juegos té 12 serv. c/platos pastas de 2.065'— a 1.600'—
- Platos llanos y soperos porcel. blanca de 30'— a 15'—
- Copas agua de 22 a 17 ptas. Copas vino de 21 a 16 ptas. una.
- Copas champagne de 30 a 23 ptas. Copas jerez de 18 a 16 ptas. una.
- Vasos whisky cristal tallado de 20 a 15 ptas. uno.
- Cuchillos mesa inoxidable de 25 a 17 ptas. uno.
- Cucharas y tenedores mesa inoxidable de 18 a 12 ptas.
- Cucharitas moka inoxidable de 10 a 6'50 ptas.
- Floreros, centros, fruteros de cristal sonoro alemán.

## LA ORIENTACION DEL ADOLESCENTE Y LA «GUIDANCE OF YOUTH» NORTEAMERICANA, por José Llopis. Problemas de Pedagogía. Editorial Herder. Barcelona.

La creciente complejidad de la vida moderna acumula incesantemente problemas de toda índole sobre los jóvenes, como si procurase adrede su inseguridad y desaliento. El proceso de aprendizaje que representa la adolescencia requiere orientación —firme en cuanto al sistema e impregnada de caridad en cuanto a los procedimientos— para que el muchacho se apreste a defenderse en la vida con toda la amplitud que tiene este concepto. Así pues, no le bastará con triunfar en una profesión, necesita conocer sus propios recursos y limitaciones personales de toda clase, sus cualidades morales y espirituales y saber administrarlas para sentir la alegría de vivir a través de una personalidad fuerte y definida.

Esta obra, partiendo del análisis individual y mediante el trabajo en equipo de expertos en cada uno de los aspectos que implica la evolución del adolescente, procura —así se nos dice—, su desarrollo armónico completo. Por eso la «Guidance» se ha convertido en el movimien-

to más importante de la cultura moderna norteamericana, con el que se espera resolver la crisis de la juventud contemporánea.

Sin duda que se han hecho muchos esfuerzos en este sentido, pero faltaba organizarlos, sistematizarlos, relacionarlos entre sí en torno de la personalidad, en embrión, del adolescente. Y esto es lo que consigue «Guidance» con la figura del consejero que prescribe su sistema.

Según lo dicho, el consejero, por medio del diálogo, ayuda al adolescente a comprender y plantear sus problemas y le estimula para que se ejercite en tomar decisiones acertadas. Con este procedimiento se avivan sus fuerzas latentes, se encauzan y se hacen converger en un objetivo que siempre place al muchacho: su porvenir.

Por otra parte hemos de agradecer al autor, que de forma clara, sistemática y precisa nos la ofrezca tan a propósito para todo espíritu lleno de inquietud pedagógica.

## 100.000 PLATOS DE HIELO, por Giulio Bedeschi. -- Ediciones Roca Martínez. Barcelona.

Novela de guerra y autobiográfica. El autor nos describe cruentas escenas de la lucha de las fuerzas italianas, en la última contienda mundial, tanto en la frontera greco-albanesa como en Rusia, concretándose en este país a la heroica actuación de la división alpina «Julia», a lo largo del Don.

Giulio Bedeschi ganó con esta obra el «Premio Bancarella 1964», y en ella desempeña la doble función de autor y protagonista, aunque cambiando su nombre por el del teniente médico Italo Serri.

La narración pretende ser objetiva, limitándose al relato de los sucesos bélicos y anécdotas de campaña, sin entrar a profundizar sobre las causas y móviles de la guerra. En este aspecto destacan las dotes de Bedeschi, quien sabe llevar

hábilmente el pulso de la acción, interesante y ganando la atención del lector a fuerza del colorido que impregna sus dantescos cuadros y eficaz dosificación del «suspense».

La finalidad, según nos confiesa en el prólogo, es una denuncia de la guerra, demostrándonos el absurdo en que opera y las irreparables consecuencias de la misma. Pero, al mismo tiempo, es un encendido canto a las hazañas de unos hombres que, al límite del dolor y del sacrificio, ofrecen una insólita dimensión de su capacidad de sufrimiento, de abnegación, de disciplina y de compañerismo.

Gracias a la humanidad y dramatismo del relato, «100.000 platos de hielo» cumple su doble propósito de distracción y denuncia antibelicista.

## MIL PUERTAS TIENE LA MUERTE, por Abraham Rothberg. — Editorial Bruquera. Barcelona.

Para hacer la crítica de esta intrigante novela que la casa editora incorpora a la Colección «La Corona», es menester presentar antes, aunque sea a grandes rasgos, al autor Abraham Rothberg, profesor universitario, que ha destacado también en los campos del periodismo y de una manera singularísima como comentarista político. Un norteamericano interesado por los temas históricos y en particular por los movimientos y las personalidades comunistas.

El estilo literario es de una agilidad manifiesta y se advierte en el autor el oficio periodístico, que lo ha aplicado en esta ocasión, con particular fortuna, al servicio de un género de novela que, por su influencia histórica de la época actual, apasiona a los lectores.

Prestigioso ensayista y autor de numerosas novelas cortas, Abraham Rothberg ejerció hace algunos años misiones de corresponsal volante de varios periódicos norteamericanos en Europa. Tiene, por tanto, un profundo conocimiento de las convulsiones políticas ocurridas en el viejo continente, y ha estado «metido», por así decirlo, en determinados conflictos internos de algunos países de la órbita comunista.

Todos esos conocimientos vividos le acreditan como testigo de una circunstancia histórica que brinda, al escritor agudo y observador, un caudal inmenso para contemplar los hechos en toda su crudeza y realismo. En el caso de «Mil puertas tiene la muerte», es evidente que Abraham Rothberg presenta un cuadro de personajes y circunstancias que obedecen a ese mundo en que el escritor ha estado inmerso por razón de su tarea profesional.

Y tal vez sea esa la fuerza y el motor que aceleran, hasta un grado de intriga absorbente, todo el contenido de esta apa-

## GUIA TURISTICA DE FRANCIA. — Editorial Juventud, Barcelona.

Esta guía ofrece en forma compendiada los principales itinerarios del país, escogidos cuidadosamente por su variedad, su novedad y su fácil acceso.

Además, el lector encontrará en ella multitud de referencias precisas y utilísimas sobre el alojamiento, la cocina francesa, los deportes, los medios de transporte, etcétera. Y, naturalmente, una introducción al idioma y al estudio de sus habitantes y una información sobre las principales ciudades, las bellas artes y los monumentos.

Las «Guías Turísticas Juventud» son una serie imprescindible para los que quieran conocer sin dificultad cualquier ciudad o país. Han aparecido ya la de la Costa Brava, Barcelona y Baleares y la de Nueva York.

que siguen: «El cardenal prisionero», de Christine Arnothy; «Un hombre de verdad», de Boris Polevoi; «La carretera de Volokolamsk», de Alexander Bek; «Campos roturados», del Nobel de Literatura, Mijaíl A. Shólojov; «La tierra que yo escojo», de Richard Powell; «La religión es razonable», de Tomás Corbishley, S. J.; «El declive y la cuesta», de Mercedes Salisachs; «El arte y el hombre», de René Hoyghe y «La semana trágica», de Ricardo Fernández de la Reguera y Susana March. De algunas de estas obras hablaremos oportunamente.

ASIMISMO LA Editorial Juventud acaba de lanzar al público, entre otros libros, «Safari en globo», por A. Smith, relato de una arriesgada expedición a través de África; «Gibraltar. Scruffy: la última esperanza», novela de Paul Gallico, basada en un trágico episodio de la Segunda guerra mundial; «Dr. Schweitzer», por Lina Langley; «El hombre y los demás», por el doctor Jerónimo de Moragas; «Repare usted mismo», manual de extraordinaria utilidad; «Soy la otra mujer», de María Luisa Linares; «Kati en Italia», de Astrid Lindgren, y «El loto azul», de la popularísima serie «Tintín» y su edición catalana: «El loto blau».



Obras con las que obsequiará a sus imponentes la

## CAJA DE ANORROS DEL PANADES

Del 22 al 27 de Abril

Oficinas en:

- Vilafranca del Panadès
- Villanueva y Geltrú
- Sitges
- San Feliu de Llobregat
- San Baudilio
- Cornellà
- Vallirana
- Cervelló
- San Pedro de Riudevitlles
- San Quintin de Mediona

Eduardo Caballero Calderón  
El buen salvaje  
Premio Eugenio Nadal 1965

Valentí Castany  
LA FAMILIA SISTACS

Fletcher Knebel  
Charles W. Bailey  
Siete días de mayo

# HOJA DEL LUNES

¿Está usted enferma, amiguita? Yo también. Lo estuve siempre. Ya en el momento de nacer me armé un lío con el cordón umbilical y me asomé al mundo negro de asfixia. Estar siempre más o menos enfermo me me ha impedido llevar una vida como la de cualquier otro mortal. He trabajado, he escrito, he tenido hijos y hasta me he divertido de todo lo que puede divertirse un hombre de mi carácter. Si no hice más fue porque no quise, porque me faltó ambición.

**LA VIDA SE CUENTA POR SEMANAS**  
**NORMALIDAD DE LO ANORMAL**

plena juventud. Cuando tenga mis años, se habrá habituado a la enfermedad. Esto le permitirá resistirla mejor. A mí me cogerá sin experiencia. Y a una edad en que ya es inútil luchar contra el mal.

Porque lo que nos mata, amiga mía, es la vida. En todo germen de vida hay un germen de muerte. Empezamos a morirnos con el nacimiento. Disfrutar de la vida es gastarla. Pero no importa consumir lo que nos consume. Para esto nos fue dada. Piense que vivir y morir son aspectos de una misma cosa. Ir y volver todo es un andar.

En la sociedad de los hombres también es normal una cierta anormalidad. Teóricamente, lo normal habría de consistir en la unanimidad de criterios. Si todo el mundo tiene un criterio sano, parece que se ha de llegar por todos a las mismas conclusiones. Pero esa forma de salud sería la más insana. Cuando todo el mundo piensa igual, lo más probable es que nadie piense nada. Es preferible la disparidad de criterios. Aunque algunos desbarren. La salud mental reclama un punto leve de locura. La inteligencia se revela en sus aciertos y en sus equivocaciones.

Luis MARSILLACH

La enfermedad, amiga mía, es normal. Hay una normalidad de la anormalidad. No estoy disparatando. La perfección no existe. Luego, nadie puede gozar de una salud perfecta. Siempre falla algo. Incluso me atrevería a decir que no es sano tener mucha salud. Cuanto más sana es una naturaleza, peor resiste al mal. Necesitamos llegar a una convivencia amistosa con los microbios. La salud y la sanidad valen como esperanza. Son estados ideales a los que hemos de procurar acercarnos, aunque sean prácticamente inalcanzables. Usted padece trastornos circulatorios. Aprenderá a sobrellevarlos. Yo también espero que se me presenten de un momento a otro. Es fatal. Pero usted siempre tendrá sobre mí una ventaja. Esos trastornos los conoce usted en

## Interés de nuestro Gobierno por los trabajadores españoles en Holanda

Llegó al aeropuerto internacional de Madrid el ministro holandés de Asuntos Sociales y Salud Pública, señor Veldkamp, acompañado por el subsecretario de su departamento, señor Meijer; el director general de Empleo, señor Manshol, y el jefe de Relaciones Públicas, señor Hoogwater.

Fueron recibidos, al pie del reactor de Iberia que, procedente de París, aterrizó a las 20.40 de hoy en Barajas, por el ministro español de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria; el subsecretario de su departamento, señor Gómez-Acebo; los directores generales de Empleo y de Emigración, representantes del Ministerio de Asuntos Exteriores, el consejero de la Embajada de Holanda en España, señor E. Van Suchtelen, y otros altos funcionarios de dicha representación diplomática.

El ministro holandés declaró que ya había estado otra vez en Madrid, hace unos diez años, pero como viceministro y para tratar de temas distintos que en esta ocasión. «He venido —agregó— invitado por el Gobierno español, que se interesa por el bienestar de los dieciocho mil trabajadores españoles que se encuentran empleados en Holanda, y para estudiar este tema.» Los dos ministros se entrevistaron mañana, lunes, en el despacho oficial del señor Romeo Gorria, al tiempo que se celebrará una reunión, también en el Ministerio de Trabajo, entre los miembros de la misión holandesa y el subsecretario y varios directores generales de dicho Ministerio. — Cifra.

## Un poderoso grupo de empresas internacionales forman una nueva sociedad en España

**SE CONSTRUYE LA PRIMERA FABRICA ESPAÑOLA DE FIBRAS ACRILICAS CON EL PROCESO COMPLETO DE FABRICACION**

Como consecuencia del contrato recientemente firmado por La Seda de Barcelona, S. A. y Perlofil, S. A., con un grupo internacional, se ha constituido en España una sociedad dedicada a la fabricación de fibras acrílicas que actuará bajo el nombre de Cyanenka, S. A. La nueva sociedad Cyanenka, S. A., está formada por la participación de las grandes empresas productoras de fibras textiles American Cyanamid Company, de Wayne (Estados Unidos), Algemene Kunstzijde N. V. (AKU), de Arnhem (Holanda); Perlofil, S. A. y La Seda de Barcelona, S. A.

fuerte campaña publicitaria para dar a conocer al público las características de la fibra, así como ofrecer unos óptimos servicios de Ventas, Asistencia técnica, Homologación y Promoción, en beneficio de todos sus clientes consumidores y del público en general. Por la enorme importancia que tiene todo este proceso de fabricación y comercialización en la economía nacional, en grandes sectores de la industria textil y en consecuencia para el consumidor, será siempre noticia de interés y actualidad cualquier información posterior que se obtenga sobre esta nueva fibra.

## EL PLAN DE PRODUCCION PREVE EL ABASTECIMIENTO DEL MERCADO NACIONAL

Las necesidades de nuestro mercado quedarán cubiertas en parte con la producción de 4.000 toneladas anuales y que seguidamente se ampliarán a 8.000. Con ello se ofrecerá a la industria textil una fibra hasta la fecha de importación, cuyas características son ya conocidas, especialmente en la fabricación de artículos de punto, mantas, alfombras, cortinas, tejidos, etc., con el consiguiente ahorro de divisas para nuestra economía nacional. A grandes rasgos se calcula que este ahorro en divisas supone 600 millones de pesetas anuales.

Ya se ha iniciado la construcción de la planta industrial que ha de fabricar la nueva fibra, en parte de los terrenos que La Seda de Barcelona, S. A., posee en Prat de Llobregat (provincia de Barcelona) anexas a sus actuales instalaciones de rayón y poliéster. El montaje de dicha planta está previsto en el tiempo récord de 12 meses, hallándose muy adelantadas las obras, utilizándose para ello las más modernas técnicas de construcción conocidas hasta la fecha.

## LA VENTA Y COMERCIALIZACION DE LA NUEVA FIBRA ACRILICA

Critlenka es la marca que distinguirá la nueva fibra española y que figurará en sus aplicaciones. Su comercialización y venta han sido confiadas a Iberenka, S. A., de Barcelona, empresa que piensa realizar una

**1.ªs Comuniones**  
**FESTIVALES INFANTILES**  
**PAYASOS · POLICHINELAS**  
**ILUSIONISTAS, etc., etc.**

**GIB**  
Ramblas, 129 - T. 222-18-24



**EL MEJOR VINO DE TODAS LAS EPOCAS**

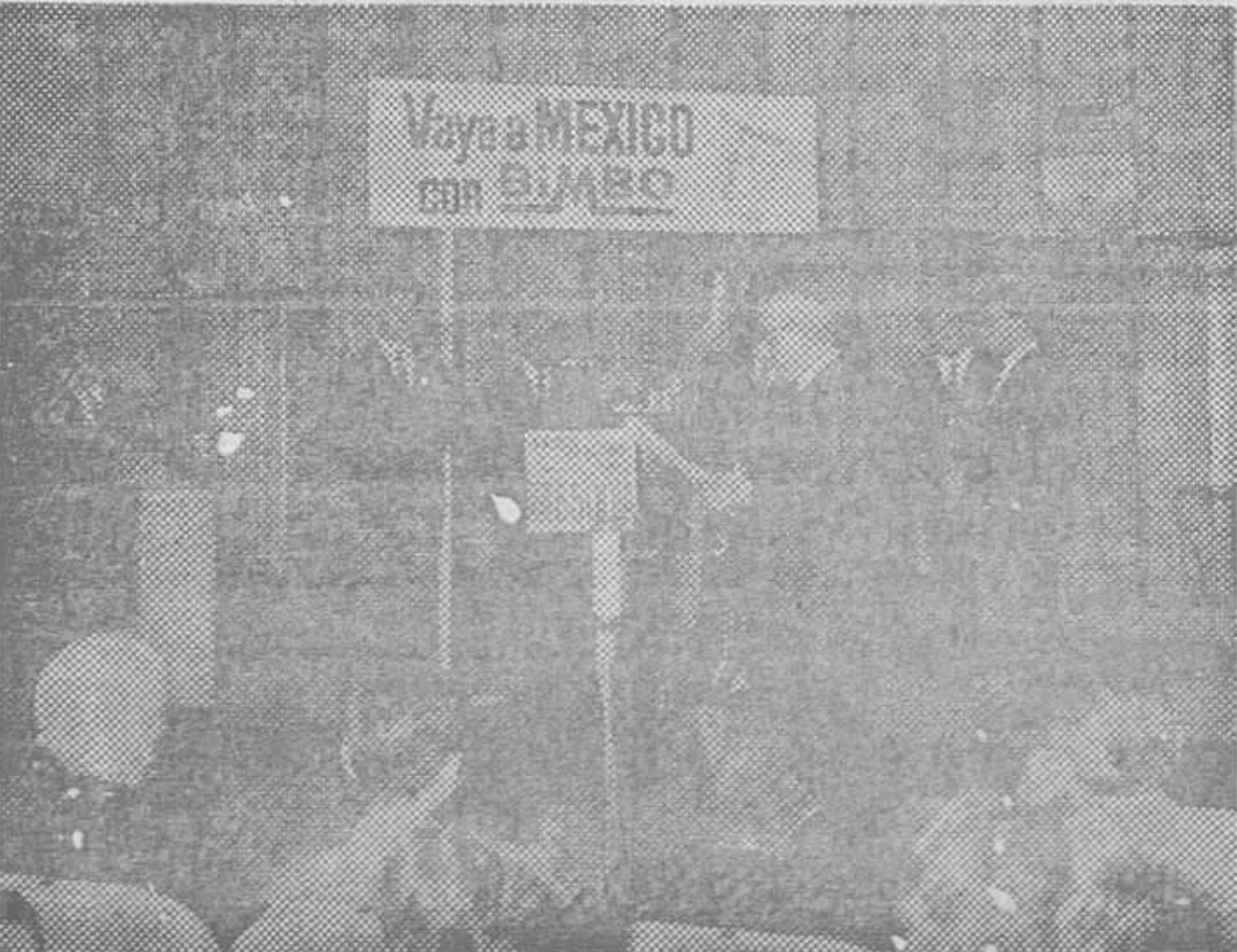
## Televisores

Sólo las mejores marcas. Totalmente incorporados U. H. F. Sin entrada. Sin fiador. Adquiera su televisor sin desvelar su presupuesto mensual.

**¡¡¡OBSEQUIAMOS!!**  
**ANTENAS Y MESITA T.V.**

Marque el número **219-91-37!!!**  
Le visitaremos sin compromiso a domicilio **SERVIMOS AL DIA**

## «BIMBO» OBSEQUIA A SUS DISTRIBUIDORES DETALLISTAS



En un sorteo exclusivo, celebrado ayer día 24, en el programa «La Comarca nos visita» de Radio Barcelona, salió premiado el número 6500-A.

BIMBO obsequia al detallista agraciado con dicho número con un viaje a México para dos personas en los modernos DC-8 de Iberia, con estancia y excursiones pagadas. Independientemente de este sorteo, BIMBO mantiene su concurso «VAYA A MEXICO CON BIMBO», entre los consumidores de los productos BIMBO que completen el Album de «Conocimientos Universales».

Esos sorteos serán anunciados oportunamente. **¡COMPRE PRODUCTOS BIMBO Y MUCHA SUERTE!**

## La «Festa Major» del Círculo Catalán de Madrid

Actuó de mantenedor don Félix Ros

Madrid, 24. — Ha sido proclamada «pubilla del Círculo Catalán 1966» la señorita Irene Albages Verdasco, en un brillante festival celebrado este mediodía en el Teatro de la Comedia, presidido por el mantenedor don Félix Ros; el presidente del Círculo, don Julián Burrull Morera, y don Luis Borroquero, en representación del ministro de Información y Turismo.

El teatro aparecía profusamente engalanado con banderas de las regiones españolas, y en los palcos estaban representaciones de las casas y centros regionales de Madrid, que con su presencia ensalzaron el bello marco. Dio comienzo el acto con unas emotivas palabras del presidente del Círculo Catalán, que proclamó oficialmente «pubilla 1966» a la señorita Irene Albages Verdasco, a la que le fue impuesta la tradicional banda por la «pubilla 1965», señorita Silvia Enrich Marçet.

El mantenedor, catedrático y gran escritor, don Félix Ros, pronunció un elocuente discurso, en el que, con bellas frases, hizo un canto al amor, a la mujer y a la tradición, enraizando unas costumbres que nos unen con las vicencias de nuestros antepasados.

Tuvo especial brillantez la entrada de la «pubilla» en la sala, que daba el brazo al mantenedor señor Ros; la saliente entró del brazo del presidente del Círculo, señor Burrull, y en el cortejo figuraba una pareja de cada uno de los centros y casas regionales en Madrid, ataviadas con los trajes típicos y llevando ramos de rosas.

### Comida de hermandad

Después, al mediodía, los socios del Círculo Catalán y los participantes en el festival se reunieron en una comida de hermandad, a la que asistieron más de trescientos comensales.

Presidieron la «pubilla 1965», señorita Silvia Enrich Marçet, y la que hoy ha sido proclamada «pubilla 1966», señorita Irene Albages Verdasco, con el presidente del Círculo, señor Burrull Morera; don Félix Ros, mantenedor del festival, con los miembros de la Junta directiva, y otras personalidades.

A los postres, pronunciaron discursos el presidente del Círculo Catalán; don Félix Ros, y otros representantes de la entidad, que cantaron la belleza de las «pubillas», la de la mujer y la de Cataluña.

A continuación fueron entregadas las insignias de plata del Círculo a doña Josefina Coll Pujadas, doña María del Carmen Simó Barba, señorita María Isabel García Catalanes, señorita Amparito Rodríguez Gude y don Justo Ranz Argenta.

La placa de honor le fue impuesta a don Juan Farré Jansana, que, en nombre de todos, agradeció la distinción y el honor que les dispensaba el Círculo Catalán al concedérsela.

### «Día de la Sardana»

Terminado el almuerzo, los asistentes se trasladaron a la Glorieta de la Sardana del parque del Retiro, para celebrar el «Día de la Sardana» con varias ruedas de baile, en las que tomaron parte casi todos los asistentes: jóvenes, hombres con canas y matrimonios con sus hijos.

Finalmente, en el Círculo Catalán se celebró un baile de juventud, igualmente brillante, como todos los demás actos. — Cifra.

## TAURINAS

**A ENCIERROS SOSOS, TOREROS CON SALERO**  
**DIEGO PUERTA, CORTO TRES OREJAS**



Los diestros que tomaron parte en la corrida de ayer. (Foto Valls)

Un bonito encierro, recortado, pero lustroso y gordo, envió el Marqués de Domecq a Barcelona. La divisa es prestigiosa y se remonta a principios de siglo, aunque perdiera la antigüedad de la plaza de Madrid, al sustituir su actual propietario el hierro de Mora Figueroa. Algo le faltó a tan nobles y bravos animales, que acudieron, con codicia, a la cita de los caballos; un poquito de sal en el viaje. Eso tan sólo; el puñado de cristallitos sódicos, cuya ausencia la acusa la sopa.

Ayer triunfó con los bonancibles toros de la «Martellilla» jerezana, el torero, que, ya tres tardes consecutivas, viene sabiendo rociar con la lluvia fina del salero, el condimento taurino. Otra vez Diego Puerta...

un poquito de sal a la suave y sosa sopa servida por el Marqués de Domecq. Hubo en su labor una serie de naturales zurdos, superior. Después de un pinchazo sin soltar, agarró una honda que provocó derrame. Se le aplaudió y saludó desde las tablas.

Astinegro y abierto de cuerna era el quinto; lo lanceó despedido el maestro. Entró el bicho cinco veces a los caballos, unas veces no apretándose en la vara y otra, perjudicada la suerte por lo resabiado de la montura. Gazapón, y sobre todo, sin sal ni alegría en el viaje, llegó al último tercio. Camino se estiró en unos naturales zurdos, aunque sin ligar ni trabar faena. Probó la sopa y como no le gustó, tiró a abreviar rindiendo a su enemigo de una entera y caída. Silencio.

### «EL VITI»

Reaparecía «El Viti» después de su recaída por el percance sufrido en Palma de Mallorca. Allí, por cierto, lo cantó en lengua vernácula un ilustre poeta mallorquín, premio «Ciudad de Barcelona».

La srietat profunda feta joia rutilant.

Ayer, la «jola», no lanzó todos los destellos que él hubiera soñado. A su primero, con mucha cabeza, lo veroniqué con más trapo que otras veces y bajando las manos en sus artísticos lances. La res tomó cuatro varas empujando con bravura a los de aupa. Aprovechó su bonancible embestida el castellano para instrumentarle una faena, sobre la mano diestra, con ese mando de su muleta, sin arrugas, pero faltó vibración por la suavidad del viaje de su enemigo. Mató como suele, muy bien, de un volapié hondo y traserrillo. Se le aplaudió, y aunque pudo dar la vuelta al anillo, con molestia elogiada se conformó con saludar desde el estribo.

Recogido de cuerna y quizá el de menos cuajo, fue el que cerró plaza. Tomó tres varas y se quebrantó aún más por humillar a un peón con exceso, obligándole a dar una voltereta en la arena. Llegó punteando por el derecho y muy tarde y soso por el izquierdo; por un lado lo citó Santiago Martín. Cortó la faena al andar molesto con un par de banderillas del que sufrió dos palotazos. Entró a herir con decisión, enterrando el acero hasta los gavilanes. O como dice en su poema Bota Totxo de «El Viti»:

Pespasa cantant la vida i el triomf sobre la mort.

En la parroquia se dividieron las opiniones. En resumen: la buena y densa sopa del Marqués de Domecq, suave al paladar, exigía un poquito de sal. Puerta triunfó porque supo espolvorearla con el salero.

Rafael MANZANO

### PACO CAMINO

La actuación de Paco Camino podemos calificarla de discreta; esos toros, demasiados suaves, no le van a su estilo. A su primero, lo veroniqué con temple. Recibió, en dos varas, mucho castigo, por enclearse con los de aupa. Con los palitroques se lució «Michelin». La faena muleteril del de Camas fue excelente, aunque le faltó echar

Una oreja para «Mondéño»  
Un amigo de las estadísticas taurinas nos ruega que consigamos que «Mondéño» corte una oreja en su último toro, en su presentación en Barcelona. Así lo hacemos, para que no sufran las estadísticas.

## SON TRECE

las distintas oportunidades que le ofrecen nuestros Cursos; hoy es el día más adecuado para informarse y elegir

1. Curso de Expresión oral
2. Curso de Expresión escrita
3. Cómo escribir las cartas
4. El dominio de la entrevista
5. Cómo organizar y desarrollar reuniones
6. El dominio de la conversación.
7. Relaciones Públicas
8. Relaciones Humanas
9. Cómo adquirir seguridad personal
10. Humanidades para técnicos
11. Secretaria de Información
12. Marketing y Promoción de Ventas
13. Organización y Mecanización Administrativa

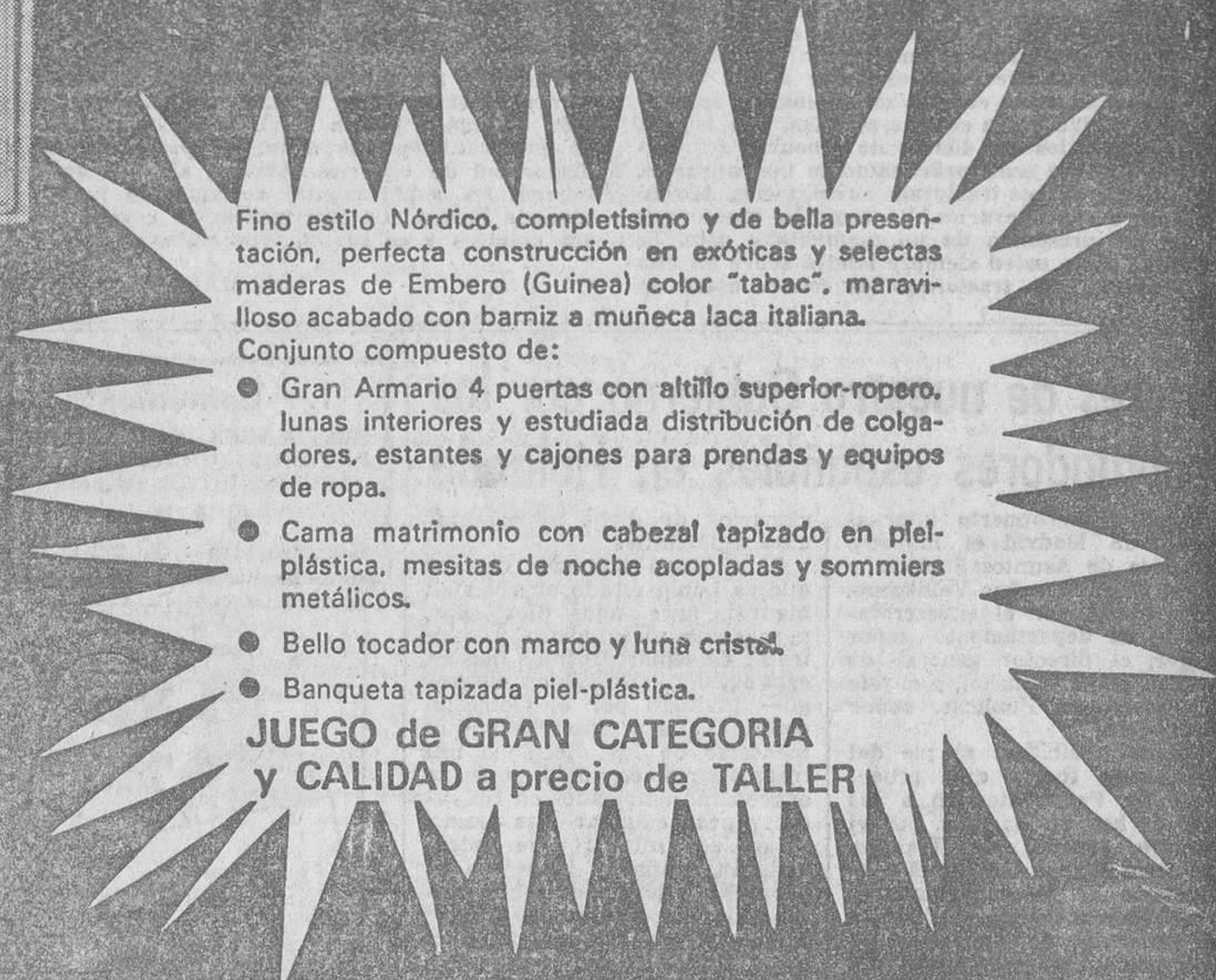
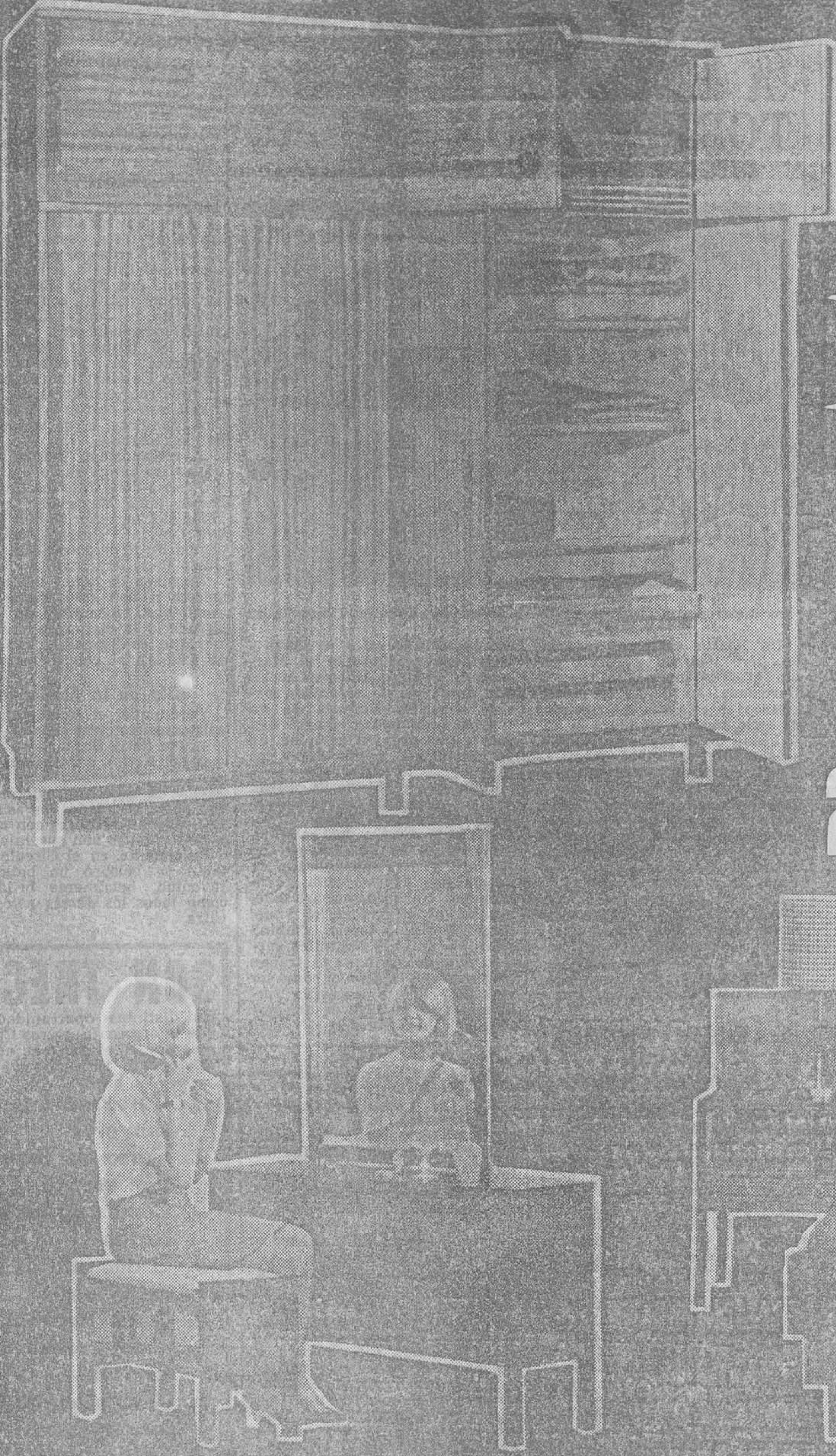
Aproveche esta convocatoria de abril  
Con mucho gusto le informaremos acerca del orden de iniciación de estos Cursos, duración, programas, horarios, etcétera  
Secretaría: tardes, de 4 a 9, excepto sábados  
Tuset, 32, entresuelo  
Novotudio progres, y le invitamos a progresar con nosotros



**¡SENSACIONAL!**

Presentamos uno de nuestros últimos **NUEVOS MODELOS**

# EL DORMITORIO RADIANTE



Fino estilo Nórdico, completísimo y de bella presentación, perfecta construcción en exóticas y selectas maderas de Embero (Guinea) color "tabac", maravilloso acabado con barniz a muñeca laca italiana.

Conjunto compuesto de:

- Gran Armario 4 puertas con altillo superior-ropero, lunas interiores y estudiada distribución de colgadores, estantes y cajones para prendas y equipos de ropa.
- Cama matrimonio con cabezal tapizado en piel-plástica, mesitas de noche acopladas y somniers metálicos.
- Bello tocador con marco y luna cristal.
- Banqueta tapizada piel-plástica.

**JUEGO de GRAN CATEGORIA y CALIDAD a precio de TALLER**

**22.100 PTS.**

## FACILIDADES de PAGO a COMODIDAD del Sr CLIENTE

DORMITORIOS COMPLETOS DESDE **1.500 PTS.** DE ENTRADA



**NOVIOS!** para su boda MUEBLES LA FABRICA les brinda su sección de LISTAS de BODA, con un extraordinario surtido de vajillas, cristalerías, lámparas, cuadros, alfombras, cubertería, colchas, etc., y toda clase de artículos de regalo.

El Mayor Centro Europeo, del Mueble

**MUEBLES**

**LA FABRICA**



TRASLADO Y MONTAJE **GRATIS** a toda CATALUÑA

Fábricas de Ebanistería Reunidas S. A. - Rocafort, del 132 al 142